صفحات -1 تا 239 را از كتاب «ديوان مراثی مرحوم آقای حاج محمد كريم خان كرمانی(اع) با ترجمه منظوم»

انتخاب كرده ايد،

براي ضبط اين صفحات در ديسك ،در منوي File روي SaveAs كليك كرده و نام دلخواه خود را براي ضبط وارد نماييد.

فايل با پسوند htm. در ديسك ايجاد ميشود ، با كليك روي فايل توسط برنامه Internet Explorer ميتوانيد آن را مطالعه نماييد.

---

ديوان مراثي مرحوم آقاي حاج محمدكريم خان كرماني(اع) با ترجمه منظوم
مؤلف : مرحوم آقاي حاج محمدكريم خان كرماني (اع)
صفحات -1 تا 239

---

صفحه - ١

---

فهرست مطالع ديوان مراثي مرحوم آقاي حاج محمدكريم خان با ترجمه منظوم

٢ مقدمه مرحوم آقاي حاج ابوالقاسم خان ابراهيمي كرماني اعلي الله مقامه
٤ مقدمه مترجم رحمة الله عليه
٦ اِسْتَبْدَلَ الدَّهْرُ اِعْسٰارِيْ بِاِيْسٰارِيْ : بعسر ، يسر من از دهر يافت استبدال
٢٠ اَيَرْقَأُ دَمْعِيْ وَ الْمُصٰابُ جَلِيلٌ : اشك چون خشكدم ؟ اين گونه مصيبت دشوار
٣٠ اَرٰي كُلَّ مَنْ اَلْقٰاهُ يَشْكُوْ قَرِيْنَهُ : هر كه بينم بينمش دارد ز همدم اشتكا
٣١ اَلا اَيُّهَا الْاِنْسٰانُ مَهْلاً لَكَ اتَّئِدْ : بر جاي بمان لختي اي آدمي آرام
٣٣ اِذَا الْغٰانِيٰاتُ تَعَرَّضْنَ لِيْ : شدندم چو زيبا زنان جلوه‌گر
٣٥ اَلدَّهْرُ مُخْتَرِمٌ وَ الْعُمْرُ مُنْصَرِمٌ : جهان كشنده و عمر است منقطع ناچار
٤٨ اَصٰاحِ اِذٰا مٰا رُمْتَ فَضْلَ النَّقِيبَةِ : صاحبا دانش خود روزفزون خواهي اگر
٦٢ اَبْهَضَنِي الدَّهْرُ وَ اَشْجٰانِيْ : خست ز اندوه مرا دور زمان
٦٦ كَيْفَ الشِّفٰاءُ مِنَ الْاَسْقٰامِ يٰا قَلْبُ : اي دل از رنج و الم چون بري اميد شفا
٧٦ تَلُومُنِيْ اِلَيمَ يٰا عَذُولِيْ : لائم ، تا كي ملامتت من را
٨١ شُبَّ فِي الْقَلْبِ شُجُونِيْ ، شِمْتُ مُذْ رَيْبَ الْمَنُونِ : شرارم در دل از احزان چو ديدم گردش دوران
٩٦ ظَلَلْتَ عَلَي الْاَيّٰامِ جَذْلاٰنَ غٰافِلاً : بعيش و غفلت بگذشت روزگار ترا
١١٥ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْداً مٰا لَهُ بَتَرٌ : سپاس بيرون ز انجام ، ويژه داور
١٢٧ اَمٰا لَكَ عَنْ رَبْعِ الْبَلاٰءِ صُدُودٌ : نيست زين منزل آلام ترا روي نفور ؟
١٤٠ اِلَي اللّٰهِ اَشْكُو لَوْعَةَ الْكُرُبٰاتِ : برم از سوزش غم شكوه بسوي دادار
١٥٢ { وَفَدْتُ عَلَي الْكَرِيْمِ بِغَيْرِ زٰادٍ } : شدم بي توشه بر بخشنده نازل
١٥٣ { وَثِقْتُ بِعَفْوِ اللّٰهِ عَنِّيَ فِيْ غَدٍ } : باشدم فردا يقين بر عفو از رب جليل
١٥٣ وَ كَيْفَ يُمْكِنُنِي الْاِطْرٰاءُ فِيْ رَجُلٍ : بكنه مدحت مردي چه سان شوم رهبر

---

۱۵۴ اَخْلَصْتُ حُبّيْ فِيْ وِلٰا كٰاظِمٍ : بمهر كاظم خالص مرا ولايت او
۱۵۴ مَنْ يُبْلِغَنَّ الرِّضٰا جَلَّتْ كَرٰائِمُهُ : كه برد سوي رضا صاحب افضال كبير
۱۵۶ } يٰا قَلْبُ لٰاتَدَعِ الْهَوٰي { : دلا دامن عشق از كف مدار
۱۵۶ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي سَرَّنٰا : سپاس حق كه بفرمودمان بجان مسرور
۱۵۷ مٰا ذَا الْمُصٰابُ الَّذِيْ عَمَّ الْبَرِيّٰاتِ : چيست اين غم كه گرفت اهل جهان را يكسر
۱۵۸ اَنُوحُ كَئِيْباً وَ الْعُيُونُ نَضِيْبٌ : گريم بحزن و خشك شدم چشم اشكبار
۱۶۰ قَدْ كٰانَ مِنْ كٰاظِمٍ شَرْعُ الْهُدٰي بَلِجاً : ز كاظم بود راه هدي پديد از روشني بجهان
۱۶۱ اَلٰا يٰا عَيْنُ جُودِيْ سٰاعِدِيْنٰا : ببار اي چشم ، بنما ياري از آن
۱۷۸ اَبٰاحَسَنٍ يٰا مَنْ شَغِفْتُ بِحُبِّهِ : اي بوالحسن اي آنكه بمهرش بشدم دل
۱۷۸ } اَبٰاحَسَنٍ لَوْ كٰانَ حُبُّكَ مُدْخِلِيْ { : اگر اي بوالحسن مهر توام وارد كند زينسان
۱۷۹ } اَبٰاحَسَنٍ لٰابَرَّدَ اللّٰهُ مُهْجَةً { : اي بوالحسن ، آن دل نه خنك آرد داور
۱۸۰ يٰا فٰالِقَ الْحَبِّ زِدْ فِيْ مُهْجَتِيْ شَغَفاً : اي فالق حَب ، ز حُب زهراي بتول
۱۸۰ اَعٰاذَنَا اللّٰهُ مِنْ جِيْرٰانِ كِرْمٰانِ : بحق پناه ز جيران بلده كرمان
۱۸۸ قَدْ جَدَّدَ اِذْ عَلٰا غَلِيْلِيْ : شد سوز غمم فزون دگر بار
۱۹۰ تَعَزَّزْتَ يٰا مَنْ عِنْدَهُ الْعِزُّ خٰاشِعٌ : زهي عزيز خدائي كه عزت او را نام
۱۹۸ يٰا قَلْبُ مٰا لَكَ فِي الْبَلٰايٰا تَجْزَعُ : دلا بنزد مصائب ترا ز چيست فغان
۲۱۲ حَمْدَ مَنْ مِنْ جُودِهِ الْأَعْيٰانَ وَ الْأَشْبٰاحَ اَبْدَعَ : سپاس آنكه از جود آفريد اشباح و اعيان را

( مقابله شد )



ديوان مراثي

از آثار طبع عالم رباني و حكيم صمداني
مرحوم آقاي حاج محمدكريم خان كرماني اعلي الله مقامه
با ترجمه منظوم فارسي از مرحوم سيد محمدرضا نواب رضوي طاب ثراه



بسم الله تعالي شأنه

اشعار جناب مستطاب نواب سعادت و سيادت مآب و فاضل معظم آقاي سيد محمدرضا رضوي دام بقاؤه كه در ترجمه مراثي مرحوم مبرور آقا اعلي الله مقامه سروده‌اند و رعايت تمام حدود معاني و الفاظ را بسرحد اعلي نموده‌اند شهد الله و كفي به شهيداً بالاثر از آن است كه مخلص بي‌مقدار وصفي از آنها عرض كنم و صاحبان فضيلت و طبع مستقيم خود بهتر از من متوجه هستند الا اينكه حقير هم باندازه يكي از هزار و مشتي از اين خروار سهمي از اجور عظيمه ايشان را اميدوارم زيرا تذكري عرض كرده‌ام كه بعض از آن اجور شامل آنها كه از فهم عربي محروم هستند بشود .

صفحه ٣

---

عظم الله اجورنا و اجور منشده اعلي الله مقامه و مترجمه و انا العبد المسكين ابوالقاسم بن زين‌العابدين اعلي الله مقامه .

---

صفحه ٤

---

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله و سلام علي عباده الذين اصطفي .
و بعد در اواخر سال هزار و سيصد و شصت و يك هجري قمري كه بندگان مولاي بزرگوار حضرت اجلّ اوحد سركار آقاي حاج ابوالقاسم خان ابراهيمي اجلّ الله شأنه و جعل ارواحنا فداه بعتبه بوسي آستان قدس رضوي علي مشرّفه آلاف التحية و الثناء تشرف حاصل فرمودند از طرف قرين الشرف آن حضرت امر بترجمه ديوان مراثي عربي عالم رباني و حكيم صمداني مرحوم آقاي حاج محمدكريم خان كرماني اعلي الله مقامه و رفع في الدارين اعلامه بشعر فارسي بخانزاد صادر گرديد .

---

صفحه ٥

---

اينك خداوند متعال را بر توفيق امتثال امر مبارك شكرگذار و اميد است ببركات انفاس قدسيه شيعيان آل‌محمد صلوات الله عليهم در پيشگاه مقدس حضرت سيدالشهداء روحي و ارواح العالمين لتربته الفداء مورد قبول واقع شود .
كرمان - مدرسه مباركه ابراهيميه - يكشنبه هفدهم شهر ربيع‌الاول ١٣٧٤ - خانزاد - سيد محمدرضا نواب رضوي .

---

صفحه ٦

---

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين و صلي الله علي محمد و آله الطاهرين و رهطه المخلصين و لعنة الله علي اعدائهم اجمعين .
و بعد هذا ديوان اشعار وفق الله عبده الاثيم كريم بن ابرهيم لانشائها .
و بعد - اين ديوان اشعاري است كه خداوند بنده اثيم خود كريم بن ابرهيم را بسرودن آنها موفق فرموده است .
منها قصيدة في الرثي :
از آن جمله قصيده‌ايست در سوگواري :
اِسْتَبْدَلَ الدَّهْرُ اِعْسارِيْ بِاِيْسارِيْ ** * ** وَ شابَ صَفْوِيْ بِاَقْذاءٍ وَ اَكْدارٍ
بعسر ، يسر من از دهر يافت استبدال ** * ** بجامم از خس و خاشاك تيره كرد زلال
قَدْ كُنْتُ فِيْ مَهْدِ اَمْنٍ فَاسْتَعاضَ بِهِ ** * ** مِنْ كُلِّ خَوْفٍ وَ اِسْهارٍ وَ اِخْطارٍ
***الأشراف علي الهلاك .***

غنوده بودم در مهد امن و خواب مرا ** * ** ز كين بدل بسهر كرد و ساير اهوال

---

صفحه ٧

---

كَاَنَّ آفاتِهِ قَدْراً مُقَدَّرَةٌ ** * ** وِزانَ عِلْمٍ وَ اِيْمانٍ وَ اَخْطارٍ **بمعني الشرف .**

بود مقدر ، آفات روزگار مگر ** * ** بقدر دانش و ميزان دين ، عيار جلال
يُسْقِيْ كُؤُسَ الْمَنايَا الْخَيِّرِيْنَ كَمَا ** * ** تُسْقِي السُّقِيُّ كُلَّ عَطْشانٍ بِمِقْدارٍ
ز مرگ ، جرعه نيكان دهد چنانكه سقات ** * ** دهند آب بهر تشنه لب فراخور حال
اِنْ كانَ يَحْمِيْهِمْ مِنْ طِيْبِ عِيْشَتِهِ ** * ** فَعِنْدَهُمْ لَيْسَ اِلّا مِثْلَ اَقْذارٍ
اگر كه منع كند طيب عيش از اخيار ** * ** بجز پليد نه آن هم بنزدشان بمثال
لا غَرْوَ اِنْ ضاقَ بِالْاَبْرارِ ساحَتُهُ ** * ** سِجْنٌ لِطَيّارِ قُدْسِ جَوْفُ اَغْوارٍ
شگفت ني كه فضاي جهان بخوبان تنگ ** * ** هماي قدس بغار اندرون ببندد بال

---

صفحه ٨

---

قَوْمٌ تَعالي عَلَي كَيْوانَ قَدْرُهُمُ ** * ** اَنّي يَطِيْبُ لَهُمْ عَيْشٌ بِاَوْكارٍ
فراز كيوان آنان كه خرگه افرازند ** * ** بآشيانه مرغان كجا كنند اقبال ؟
قَوْمٌ حَظايِرُ قُدْسِ اللهِ مَرْتَعُهُمْ ** * ** اَنّي تَمَتَّعُ مِنْ طَلْحٍ وَ اَبْعارٍ
جماعتي كه بهشت خدايشان گلگشت ** * ** بود ز پشك و درختان خارشان چه منال ؟
اَحاطَنِيْ بِقِسيِّ الدّائِراتِ وَ قَدْ ** * ** اَلْقانِ كَالْهَدَفِ الْمُلْقي بِمِضْمارٍ
شدم از او بكمانهاي دائرات محاط ** * ** فكنده همچو نشانم به پهن دشت نضال
فَرامَنِيْ بِسِهامِ النّائِباتِ وَ قَدْ ** * ** اَتانِ اَسْهُمُهُ مِنْ كُلِّ اَقْطارٍ
بتيرهاي محن قصد من نمود و كنون ** * ** سهام او را آماجم از يمين و شمال
لاتَتْعَبَنْ دَهْرُ كَفّاً اِنَّنِيْ رَجُلٌ ** * ** بِحَوْلِ رَبِّيْ صَبُورٌ غَيْرُ فَرّارٍ
بجاي باش و مكوش اي جهان كه مرد شكيب ** * ** منم بنيروي حق وز توام گريز محال
ما لِيْ سِوَي مُهْجَةٍ اِنِّيْ بَذَلْتُ بِها ** * ** عَنْ طِيْبِ نَفْسِيَ لا كُرْهاً بِاِجْبارٍ
فزون ز جاني نبود مرا و آنرا نيز ** * ** بطيب خاطر بسپردمت بدون ملال
خُذْها اِلَيْكَ مَتَي ما شِئْتَ لَسْتُ اَرَي ** * ** قَدْراً لَها فِيْ طَرِيْقِ الْآلِ الْاَطْهارِ
بگير ، خاص تو اينك ، بهر زمان خواهيش ** * ** كه هيچ نشمرمش در ره

محمد و آل (ص)
مِنَ السَّفاهَةِ اَنْ نَرْجُو وِدٰادَكَ اِذْ ** * ** لَمْتُبْقِ بَرّاً نَجٰا مِنْ ضُرِّكَ الْجٰارِيْ
اميد دوستي از چون توئي ز بيخردي است ** * ** كه كس ز پاكدلانت نرست از چنگال

---

صفحه ۹

---

وَ قَدْ اَتانٰا مُصِيبٰاتٌ اَصَبْتَ بِهٰا ** * ** الرُّسُلَ الْكِرٰامَ وَ اَبْرٰاراً بِاَخْبٰارِ
رسيده است بما ز آنچه خستي از آلام ** * ** پيمبران گرامي ، گزيدگان رجال
اِنْ لَمْيَكُنْ لَكَ فِيْنا وَقْعُ فادِحَةٍ ** * ** سِوَي الطُّفُوفِ كَفٰي عَنْ فَتْكِكَ الضّارِيْ
نبود اگر ز تو ما را غمي بغير طفوف ** * ** درندگيت بدان نيز ميشد استدلال
اَصَبْتَ قَلْبَ جَمِيْعِ الْعالَمِيْنَ فَلٰا ** * ** ذُوْ مُهْجَةٍ قَدْ سَلٰا عَنْ حُزْنِهِ الْوٰارِيْ
دل عوالم خستي و كس نماند بجاي ** * ** كه سوز انده او را برون برد ز خيال
اَصَبْتَ قُرَّةَ عَيْنِ الْعٰالَمِيْنَ فَلٰا ** * ** عَيْنٌ تُرٰي قَدْ خَلَتْ مِنْ دَمْعِهَا الْجٰارِيْ
بنور چشم عوالم رسانده‌اي آسيب ** * ** نمانده چشمي كز اشك نيست مالامال
وٰا حَرَّ قَلْبٰاهُ لِمْ بِيَّ اقْتَصَرْتَ وَ لَمْ ** * ** تُحْرِقْ بِنٰآءَ سَمٰوٰاتٍ بِتَزْفٰارِ
چرا نسوختي اي آه دل بناي سپهر ** * ** بمن ز چيست ترا اكتفا بدين منوال ؟
وٰا دَمْعَ عَيْنٰاهُ لِمْ فِيَّ احْتَقَنْتَ وَ لَمْ ** * ** تُغْرِقْ بَسِيْطاً بِطُوفٰانٍ وَ اَمْطٰارٍ
چرا بچشم من اي اشك مانده‌اي محبوس ** * ** زمين بگير بطوفان و غرق كن اطلال
اَمٰاسَمِعْتَ حُسَيْناً قَدْ اُصِيْبَ بِمٰا ** * ** لَمْيَجْرِ قَطُّ عَلٰي وَغْدٍ وَ كُبّارٍ
مگر نيافتي آگاهي از بلاي حسين (ع) ** * ** كه بر كسي نرسيد از اكابر و اطفال
يَوْماً اَتَي الطَّفَّ فِيْ قَوْمٍ يَقُودُهُمُ ** * ** شَوْقٌ يَسُوقُهُمُ تَوْقٌ اِلَي الْبٰارِيْ
بشد بطف چو بياران كه سوي ايزدشان ** * ** كشاند و راند هم از پيش شوق و هم دنبال

---

صفحه ۱۰

---

لَقِيْ اُناساً عَلَي الْعُدْوٰانِ مُجْتَمِعاً ** * ** مِنْ كُلِّ صَوْبٍ وَ اَكْنٰافٍ وَ اَقْتٰارٍ قتر كقفل الناحية و الجانب لغة في القطر جمع اقتار .

بدشمنيش هم‌آهنگ مردمي نگريست ** * ** ز هر كرانه گروهي كثير ز اهل ضلال

قَوْماً قَدِ احْتَشَدُوا فِيْ قَتْلِ مَنْ دَمُهُ ** * ** ثٰارُ الْإلٰهِ وَ سَبْيِ الْآلِ الْأبْرٰارِ
براي ريختن خون آنكه خون خداست ** * ** گروهي آمده مجموع و سبي اهل و عيال
قَوْماً خَؤُناً دَعَوْهُ يَهْتَدُونَ بِهِ ** * ** لَمّا اَتٰي بِالْهُدٰي وَلَّوْا بِأنْكارٍ
بخوانده قوم دغايش پي هدايت خويش ** * ** وز او بكاشته يكسر ، نموده چون اقبال
يٰا مُهْجَتِي احْتَرِقِيْ مِنْ وَحْشَةٍ عَرَضَتْ ** * ** عَلَي النِّسٰآءِ بِهِمْ مَعْ قُلِّ اَنْصارٍ
گداز اي جان ز آن دهشتي كه روي نهاد ** * ** به بيكسي ز خسان بر مخدرات حجال
وَ رِعْدَةٍ قَدْ طَرَتْ مِنْهُمْ بِصِبْيَتِهِ ** * ** وَ اَدْمُعٍ قَدْ جَرَتْ كَالصَّوْبِ مِدْرارٍ
وز آنچه بر تن طفلان ز بيم لرزه فتاد ** * ** وز آن سرشك چو باران ز ديدگان سيال
هٰذا وَ يَنْعٰي حُسَيْنٌ عِنْدَهٰا حَزَناً ** * ** بِنَفْسِهِ وَ يُرِيْهٰا سَبْيَهَا الطّٰرِي
فزودشان غم از اخبار مرگ خويش حسين ** * ** هم از اسارت ايشان و ساير احوال
لٰاأنْسَ اِذْ قامَ عِنْدَ الْقَوْمِ مُتَّكِئاً ** * ** بِعَضْبِهِ قٰاطِعاً اَعْلٰالَ اَعْذارٍ
ز ياد مي نبرم تكيه زد چو نزد سپاه ** * ** به تيغ خويش و همي كرد عذرشان ابطال
فَقامَ نٰاشَدَهُمْ بِاللّهِ رَبِّهِمُ ** * ** فِيْ نَفْسِهِ هَلْ لَكُمْ اِيْجٰاسُ اِنْكارٍ
بايستاد و بيزدان بدادشان سوگند ** * ** كه در دل آيا انكار من دهيد مجال

---

صفحه ۱۱

---

فَعَدَّ اَشْيٰاخَهُ جَهْراً وَ فَضْلَهُمُ ** * ** كَيْ لٰايَقُولُوا جَهِلْنا يَوْمَ اِحْضٰارٍ
سپس شمرد بزرگان خود ببانگ بلند ** * ** بفضلشان كه نه منكر شوند روز سؤال
فَأَشْهَدُوا اللهَ اِنّا نَحْنُ عارِفَةٌ ** * ** بِكُلِّ مٰا قُلْتَهُ يٰا نَجْلَ اَخْيٰارٍ
خدا گواه گرفتند جمله‌ايم آگاه ** * ** مهين سلاله نيكان ، ترا بصدق مقال
اَفْدِيْهِ اِذْ قالَ بِمْ قَدْ حَلَّ حِيْنَئِذٍ ** * ** دَمِيْ لَكُمْ وَ اَنَا ابْنُ طالِبِ الثّارِ
فداي او چو بفرمود هان منم اي قوم ** * ** سليل طالب خون ، خون من ز چيست حلال
قالُوا عَلِمْنَا الَّذِيْ اَخْبَرْتَ جُمْلَتَهُ ** * ** وَ لٰا مَحِيْصَ لَكُمْ عَنْ حَدِّ بَتّارٍ
از آنچه گفتي ، گفتند آگهيم و نماند ** * ** گريزتان ز دم تيغ و چاره‌اي ز قتال
فَدَيْتُهُ آخِذاً حُزْناً كَرِيْمَتَهُ ** * ** يَقُولُ حَلَّ عَلَيْكُمْ سُخْطُ جَبّارٍ
فداي او چو بدل ريش بود و بر كف ريش ** * ** بگفت آمدتان قهر ايزد متعال
فَهٰاجَ حُرٌّ فَلَمْيَأْخُذْهُ لَوْمَتُهُمْ ** * ** فِي اللهِ فَاخْتارَ زُلْفاهُ عَلَي النّارِ

بتافت حر و بر آتش گزيد قرب خداي ** * ** براه حق نگرفتش ملامت عذال
فَجٰاءَ يَعْدُو وَ كَفّٰاهُ بِهٰامَتِهِ ** * ** يَقُولُ هَلْ لِيْ مَتٰابٌ يٰا ابْنَ اَخْيٰارٍ
بسوي شاه دويدن گرفت و دست بسر ** * ** كه دارم آيا راهي بتوبه از اعمال ؟

---

صفحه ١٢

---

فَقالَ اِنْ تُبْتَ تابَ اللهُ مِنْ كَرَمٍ ** * ** عَلَيْكَ يا حُرُّ فَانْحُ نَحْوَ كُفّٰارٍ
بگفت آري آمرزدت ز لطف خداي ** * ** بجنگ خصم كن آهنگ اي ستوده خصال
لَهْفِيْ عَلَيْهِ وَ قَدْ حٰاطَ الْعُداةُ بِهِ ** * ** فَخَرَّ مِنْ بَعْدِ جُهْدٍ فَوْقَ اَعْفارٍ
بر او دريغ چو در دست خصم شد محصور ** * ** بروي خاك بيفتاد بعد ساز جدال
وَ راحَ مِنْ صَحْبِهِ كُلٌّ يُسٰابِقُهُ ** * ** اَخُوهُ فَوْزاً بِجَنّٰاتٍ وَ اَنْهٰارٍ
ز ياوران همه رفتند و هر يكي مي‌جست ** * ** بديگري سبق از شوق خلد و حسن مآل
حَتّٰي لَقُوا حَتْفَهُمْ صَلّٰي اِلٰهُهُمُ ** * ** عَلَيْهِمُ بِعَشِيّٰاتٍ وَ اَبْكارٍ
كه تا بدينسان شد دور هر يكي سپري ** * ** درود ايزدشان بالغدو و الآصال
يا لَيْتَنِيْ كُنْتُ ذاكَ الْيَوْمَ حٰاضِرَهُمْ ** * ** اَفْدِيْ وَ اُحْيٰي وَ اَفْدِيْهِمْ بِتَكْرارٍ
ببودم اي كاش آنروز و جان سپردمشان ** * ** شدم بجان نوين باز كشته آجال
يا سادَتِيْ يا مَوالِيَّ لَقَدْ سَبَقَتْ ** * ** حُسْناكُمُ وَ مَلَكْتُمْ اَحْسَنَ الدّٰارِ
گرفت سبقت حسنايتان موالي من ** * ** شديد مالك ملكي برون ز حد زوال
طُوبٰي لَكُمْ مِنْ اُناسٍ شِيْبَ ثٰارُهُمُ ** * ** بِثٰارِ رَبِّ الْوَرٰي يٰا خَيْرَ اَحْرٰارٍ
خوشا بحال شما زمره‌اي كه شد ممزوج ** * ** بخون ايزدشان خون ، زهي خجسته رجال
يٰا لَهْفَ نَفْسِيَ اِذْ ظَلَّ الْحُسَيْنُ عَلٰي ** * ** مَتْنِ الْجَوٰادِ فَرِيْداً بَيْنَ كُفّٰارٍ
دريغ و حسرت من چون بجاي ماند حسين ** * ** به پشت توسن ، تنها ، ميان اهل ضلال

---

صفحه ١٣

---

مٰا بَيْنَ لٰاطِمَةٍ طَوْراً وَ ثٰاكِلَةٍ ** * ** وَ رٰاعِدٍ بٰارِقٍ مِنْ نَحْوِ اَشْرٰارٍ
ميان جمع زناني بروي لطمه‌زنان ** * ** ميان غرش و غوغاي لشكر محتال
طَوْراً يُلاحِظُ ثَكْلاوٰاتِ عِتْرَتِهِ ** * ** عَطْشٰي وَ سَغْبٰي وَ حَسْرٰي بَيْنَ فُجّٰارٍ
حريم خويش همي ديد گاه مويه‌كنان ** * ** گرسنه ، تشنه ، بحسرت ز خصم زشت سگال
تٰاراً يُراعِيْ فِتْيٰاناً مُضَرَّجَةً ** * ** تَحْتَ الْخُيُولِ بِاِيْرٰادٍ وَ اِصْدارٍ

گهي بديد جوانان خويش خون‌آلود ** * ** ز تركتاز ستوران قوم دون پامال
مَرّاً يَرٰي اُمَّةً قَدْ خابَ حَظُّهُمُ ** * ** قَدْ اَسْحَذُوا ظُبَةَ الْبَتّارِ لِلثّارِ
گهي بديد گروهي ز بخت خود نوميد ** * ** بداده صيقل شمشير و كرده ساز قتال
مَرّاً يَرٰي نَفْسَهُ قَدْ جاَءَ يُنْقِذُهُمْ ** * ** مِنَ الرَّدٰي فَأَبَوْا اِلّا لَظَي النّارِ
بخويش ديد كه خواهد نجاتشان ز هلاك ** * ** ابا نموده و جويند دوزخ و اغلال
ثُمَّ اعْتَدَوْا وَ اَبَوْا اِلّا عَداٰوَتَهُ ** * ** وَ قَتْلَهُ حَنَقاً مِنْ بَعْدِ اَنْصارِ
بجز عداوت او كرده هر چه را انكار ** * ** بقتلش از پس ياران نموده استعجال
رُوحِيْ فِداهُ اِذٰا مٰا قامَ مُضْطَلِعاً ** * ** بَيْنَ الْعُداةِ فَنٰاداهُمْ بِأَجْهارِ
فداي او چو بأستاد با دلي چون كوه ** * ** ميان دشمن و خواند آن جماعت ارذال
تَرَحُّماً مِنْهُ لٰا اَنْ يَسْتَجِيْرَ بِهِمْ ** * ** هَلْ مِنْ مُغِيْثٍ يُغِيْثُ آلَ مُخْتارِ
پناه دادنشان جست و مي نجست پناه ** * ** باستغاثه ز } هل من مغيث { داشت سؤال

---



---

هَلْ مِنْ مُجِيْرٍ يُجِيْرُ الْيَوْمَ عِتْرَتَهُ ** * ** فِيْ ذِي الْفَلٰاةِ يَقِيهِمْ شَرَّ فُجّارٍ
پناهي آيا امروز هست در اين دشت ؟ ** * ** رهاند آل نبي را ز چنگ استيصال
وَ هَلْ بِكُمْ مَنْ يَخافُ اللهَ فِيْ حَرَمِ ** * ** الرَّسُولِ عَلَّ يَقِيْهٰا شَرَّ اَشْرارٍ
بود تني ز شما كز خداي آرد بيم ؟ ** * ** دهد حريم پيمبر پناه از انذال
لَبَّيْكَ يٰا هٰادِياً سُبْلَ النَّجٰاةِ لَنٰا ** * ** لَبَّيْكَ يٰا عٰارِياً عَنْ مَلْبَسِ الْعٰارِ
بزرگوار دليل نجات ما لبيك ** * ** كه رخت ننگ نگرديده مر ترا سربال
لَبَّيْكَ هٰا اَنَا ذٰا عَبْدُ عَبِيْدِكُمُ ** * ** مُواقِفٌ لَهُمْ مَعْ شَطَّةِ الدّارِ
منم كه عبد عبيد توام شها لبيك ** * ** اگر چه دورم ، جويم بدشمن تو نكال
لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ مَشْدُودَ الْحِزامِ مُشَمِّراً ** * ** لَكُمُ شٰاهِراً سَيْفِيْ كَمٰا النّارِ
ببسته سخت ميان ياري ترا لبيك ** * ** كشيده‌ام شررافروز صارم قتال
اِنِّيْ وَ اِنْ لَمْ‌اَكُنْ يَوْماً لِأُفْدِيَكُمْ ** * ** بِمُهْجَتِيْ فَأَقِيْكُمْ سُوَءَ اَقْدارٍ
اگر نبودم آن روز تا ببازم جان ** * ** شوم وقايه ز سوء قضا بحسن فعال
لٰكِنَّنِيْ فِيْ زَمٰانِيْ وٰاقِفٌ لَهُمُ ** * ** عَلَي الْجِهٰادِ بِأَعْلانِيْ وَ اِسْرارِيْ
كنون بدور خود از بهر رزم ، دشمن را ** * ** در آشكار و نهان ايستاده‌ام بقبال
اَنْتَ الشَّهِيْدُ وَ كُلُّ الْأَرْضِ مَشْهَدُكُمْ ** * ** وَ سِرُّ عٰاشُورَ فِيْما بَعْدَهُ جٰارٍ
توئي شهيد و بود مشهدت محيط زمين ** * ** عيان حقيقت عاشور تست در مه و سال

---

## صفحه ۱۵

وَقَفْتُ فِيْ اَرْضِكُمْ فِيْ يَوْمِ فادِحِكُمْ ** * ** لِجٰاحِدِيْ فَضْلِكُمْ اَعْداءِ قَهّارٍ
بدشت ماریه استاده‌ام بروز طفوف ** * ** بجنگ آنکه شما راست منکر افضال
قَوْسِيْ فَمِيْ وَ سِهٰامِيْ مٰا تَلَفَّظَهُ ** * ** تُرْسِيْ وِلٰاكُمْ وَ قَوْلُ الْفَصْلِ بَتّٰارِيْ
دهان کمان من و تیر جانشکار سخن ** * ** ز قول فصل حسامم ، سپر ولایت آل
يَراعَتِيْ فَرَسِيْ وَ الرِّقُّ مَعْرَكَتِيْ ** * ** تَجُولُ فِيْ دَعِّ اَعْداكُمْ اِلَي النّٰارِ
صحیفه عرصه جنگ است و خامه‌ام توسن ** * ** بدفع خصم بنیران قهر حق جوال
فَرْداً وَ لٰا ناصِرٌ لِيْ غَيْرُ شِرْذِمَةٍ ** * ** مُسْتَضْعَفِيْنَ ابْتُلُوا مِنْهُمْ بِآصٰارٍ
بجز ضعیف تني چند کس ندارم یار ** * ** ز بند خصم هم این چند تن قرین وبال
وَ فَوْجُ اَعْدٰائِنا اَضْعٰافُ ما جُلِبُوا ** * ** يَوْمَ الطُّفُوفِ وَ عَنْ غَيْرِ الشِّقْي عارٍ
بسي فزون ز سپاه طفوف دشمن ما ** * ** بجز شقاوتشان هیچ بر نداده نهال
جُحّادُ آثارِكُمْ كُلّاً وَ قَدْ بَدَتِ ** * ** الْبَغْضٰاءُ مِنْ فِيْهِمُ مِنْ سُوْءِ اِضْمارٍ
تمام منکر آثارتان ز سیرت زشت ** * ** همه عداوتشان آشکار از اقوال
كَمْ مُؤْمِنٍ قَتَلُوا كَمْ مُسْلِمٍ طَرَدُوا ** * ** كَمْ عٰارِفٍ شَرَدُوا مِنْ بَعْدِ اِحْصٰارٍ
چه مؤمنین که بکشتند و مسلمین راندند ** * ** چه عارفین شده محصور و کرده شد رحال
كَمْ حُجَّةٍ جَحَدُوا كَمْ آيَةٍ كَفَرُوا ** * ** كَمْ سُنَّةٍ سَتَرُوا بُغْضاً بِأَسْتارٍ
بسا حجج را منکر ، بس آیه را کافر ** * ** نهفته بس سنن از بغض تا کنند اخلال

## صفحه ۱۶

كَمْ حُسْنِ مَكْرُمَةٍ مِنْكُمْ وَ قَدْ جَحَدُوا ** * ** كَمْ سُوَءِ عٰائِبَةٍ اَفْشَوْا بِاَمْصٰارٍ
بسا محاسنتان را که کرده‌اند انکار ** * ** بسا معایب ، گسترده در بلاد و محال
كَمْ مِنْ فَضِيْلَةٍ اضْطُرَّتْ نَواصِبُكُمْ ** * ** اِلَي الْقَبُولِ وَ هُمْ رَدُّوا بِأنْكارٍ
بسا فضیلت ، پذرفته خصمتان ناچار ** * ** نموده اینان انکار و در قبول اشکال
فَدَيْتُ بِالنَّفْسِ وَ الْاَمْوٰالِ فَضْلَكُمُ ** * ** كَيْ يَعْرِفُوا مِنْ عُلاكُمْ وَحْدَةَ الْبارِيْ
ز جان و مال گذشتم براه فضل شما ** * ** که پي بوحدت یزدان برندتان ز اجلال
اَعْداكَ قَدْ سَلَبُوا ما قَدْ فَدَيْتُ بِهِ ** * ** وَ اَوْرَدُوا النّٰاسَ جَنّٰاتٍ بِأَنْهارٍ
ربود خصم تو آنرا که من فدا کردم ** * ** ز دوستان و بجنت نمودشان

ايصال
وَ قَوْمُنا اَنْکَرُوا ما قَدْ فَدَيْتُ لَهُ ** * ** فَأَوْرَدُوا مَنْ اَضَلُّوا اَسْفَلَ النّارِ
شدند منکر فضل اين گروه و مردم را ** * ** سوي جحيم کشاندند از ره اضلال
شَتّانَ ما بَيْنَهُمْ وَاللهِ فَرْقُهُمُ ** * ** کَالْفَرْقِ بَيْنَ سِنِمّارٍ وَ سُنّارٍ
بود بسي بخدا فرق بين اين دو فريق ** * ** چو ( ابن منذر ) و معمار قصر او بمثال
غَوْثاً بَنِيْ اَحْمَدَ اِنِّيْ بُلِيْتُ بِهِمْ ** * ** عَوْناً بَنِيْ حَيْدَرٍ يا خِيْرَةَ الْبارِيْ
گزيدگان حق اي عترت نبي و ولي (ص) ** * ** حمايتي ، که از اينان شدم دچار کلال
طالَ الْعِراكُ فَمُذْ سَبْعِيْنَ نَحْنُ لَهُمْ ** * ** مُواقِفُونَ وَ نَرْجُو قَهْرَ قَهّارٍ
ستاده‌ايم بهفتاد سال با ايشان ** * ** بجنگ و منتظر قهر قاهر متعال

---

صفحه ١٧

---

ظُهُورَ مَوْلَي الْوَرٰي طَوْدِ النُّهٰي عَلَمِ ** * ** الْهُدٰي وَ کَهْفِ الْبَرٰايٰا صٰاحِبِ الدّارِ
ظهور شاه زمان کوه عقل و کهف امان ** * ** خديو عالم امکان ، نشان رشد و کمال
اَعْنِيْ سَمِيَّ رَسُولِ اللهِ قآئِمَکُمْ ** * ** وَ مالِئَ الْأَرْضِ عَدْلاً حٰامِيَ الْجٰارِ
سمي احمد محمود (ص) قائم موعود (ع) ** * ** امان جار ، کز او عدل يابد استقلال
وَ رَحْمَةَ اللهِ لِلْأَبْرارِ مِنْ کَرَمٍ ** * ** وَ نِقْمَةَ اللهِ لِلْفُجّارِ وَ الزّارِيْ
ز لطف ، رحمت پروردگار بر ابرار ** * ** چنانکه فرقه فجار را ز قهر انکال
رَبِّ انْتَصِرْ لِيْ فَاِنِّيْ قَدْ بُلِيْتُ بِهِمْ ** * ** فَرْداً وَحِيْداً بِلا عَوْنٍ وَ اَنْصارٍ
کش انتقام مرا زين گروه يا رب از آنك ** * ** وحيد و فرد شدم مبتلا بدين جهال
فَقْدُ النَّبِيِّ وَ هِجْرانُ الْوَلِيِّ مَعَ ** * ** کُثْرِ الْأَعٰادي اَعْيَتْنِيْ وَ اَوْزارِيْ
ز فقد و هجر نبي و ولي روانم خست ** * ** هم از فزوني اعدا و زشتي افعال
تَظاهَرَ الدَّهْرُ يٰا رَبِّيْ عَلَيَّ وَ قَدْ ** * ** اِشْتَدَّ بِيْ فِتَنٌ ظَلْمٰاءُ کَالْقٰارِ
بگشت چيره بمن روزگار دون يا رب ** * ** چو قير ، تيره فتن آمدم باستقبال
لَهْفِيْ عَلٰي سٰادَتِيْ مِمّا اَصٰابَهُمُ ** * ** مِنْ کُلِّ نَغْلٍ وَ زِنْدِيْقٍ وَ کَفّارٍ
دريغ از آنچه بسادات من رسيد ز خصم ** * ** ز کافران و زناديق و فرقه سفال
يَکادُ يَزْهَقُ رُوحِيْ کُلَّما ذُکِرَتْ ** * ** حالُ الْبُنَيّاتِ بَعْدَ الْفادِحِ الْجٰارِيْ

همي رسد بلبم جان ز بعد وقعه طف ** * ** ز دختران پيمبر (ص) چو ذكر گردد حال

---

صفحه ۱۸

---

عِشآءَ عٰاشُورَ بَعْدَ الْقَتْلِ اِذْ حَمَلُوا ** * ** عَلَي الْخِيامِ عَلٰي رَبّٰاتِ الْأَخْدارِ
چو حمله كرد عدو بعد قتل سوي خيام ** * ** بسوي پردگيان سرادق اجلال
خَرَجْنَ فازِعَةً لٰا عَنْ تَعَمُّدِهٰا ** * ** وَجْهاً وَ تَرْكُضُ لَمْتَشْعُرْ بِنُظّارِ
برون شدند زنان از هراس جانب دشت ** * ** نهان ز چشم تماشائيان نكرده جمال
يَصِحْنَ بِالْوَيْلِ وَ الْعَبْراتُ جارِيَةٌ ** * ** يَلْطِمْنَ صَدْراً بِلٰا خُمْرٍ وَ اَسْتارِ
بگريه جمله برآورده بانگ واويلاه ** * ** بسينه لطمه‌زنان ، سر برهنه ، دل بملال
لَمْتَدْرِ مٰاذا يُرِيْدُ الْقَوْمُ نُهْبَتَها ** * ** اَمْ قَتْلَها اَمْ تُرِيْدُ الْحَرْقَ بِالنّارِ
ز قصد خصم نه آگه كه خواهد او تاراج ؟ ** * ** و يا بكشتن يا سوختن برفته مثال
تَرَي الْخِيامَ خِيامَ الْعِزَّةِ اضْطَرَمَتْ ** * ** بِالنّارِ فَانْتَشَرَتْ مِنْهٰا بِأذْعٰارِ
شراره شد ز سراپرده جلال بلند ** * ** گريختند ز بس بيم ، هر يكي چو غزال
صٰالُوا عَلَيْها لِسَلْبِ الْأُزْرِ وَ الْخُمُرِ ** * ** ضَرْباً بِسَوْطٍ لَهٰا طَعْناً بِخَطّارِ
بتازيانه و ني حمله بردشان دشمن ** * ** پي ربودن استار و غارت اموال
مِنْها لَقَدْ سُلِبَتْ مِنْها لَقَدْ جُرِحَتْ ** * ** مِنْها لَقَدْ ذُعِرَتْ مِنْ خَوْفِهَا الطّارِيْ
شدند برخي مسلوب و پاره‌اي مجروح ** * ** قرين دهشت بعضي ز بيم آن اهوال
مِنْهٰا تُنادِي اَيا رَبّاهُ مَوْتَتَنا ** * ** عَجِّلْ وَ لَمّايَنَلْنا فُضْحَةُ الْعٰارِ
بگفتي آن يك رب نديده ورطه ننگ ** * ** حيات ما تو بزودي بمرگ كن ابدال

---

صفحه ۱۹

---

مِنْهٰا تُنادِيْ اَباهٰا تَسْتَغِيْثُ بِهِ ** * ** مِنْهٰا اَخاها بِتَزْفارٍ وَ تَضْوارِ
يكي بخواند پدر و آن دگر برادر خويش ** * ** بود كه باز رهانندشان از آن اذلال
يا نَفْسُ صَبْراً كَمَا الْأَبْرٰارُ قَدْ صَبَرُوا ** * ** عَلَي النَّوائِبِ فِيْ مَجْمُوعِ الْاَدْوارِ
چو نيك‌مردان اي نفس ، بردباري جوي ** * ** كه بردبار بماندند بر محن لازال
لَنٰا بِهِمْ اُسْوَةٌ فِيْ كُلِّ مَا احْتَمَلُوا ** * ** فَلَمْيُقَدَّرْ سِوَي الْبَلْوَي لِأَحْرٰارِ
بدانچه رنج ببردند نيز ما ببريم ** * ** رقم نرفته بر آزادگان فراغت بال
يٰا آلَ اَحْمَدَ كُلٌّ عِنْدَهُ عَمَلٌ ** * ** يَرْجُو النَّجاةَ بِهِ فِيْ رَحْمَةِ الْبٰارِيْ

امیدوار عمل هر کسي است ، آل رسول (ص) ** * ** شمول رحمت دادار جويد از اعمال
مٰا لِيْ سِوٰي فَضْلِكُمْ مٰا اَسْتَجِيْرُ بِهِ ** * ** يَئِسْتُ مِنْ سُوْءِ اَعْمٰالِيْ وَ اَفْكٰارِيْ
بغير فضل شما مر مرا پناهي نيست ** * ** كه ناروا بودم كار و ناپسند خيال
وَ اللهِ لَوْ اِنْ وَكَلْتُمْ عَبْدَ عَبْدِكُمُ ** * ** لِغَيْرِكُمْ لَهَوٰي فِيْ حُفْرَةِ النّٰارِ
هليد اگر بخدا عبد عبد خويش بغير ** * ** فتد بآتش و آرد سقوط در گودال
وَ قَدْ جَرٰي عٰادَةُ الْمُدّٰاحِ فِيْ طَلَبٍ ** * ** مِنَ الْكِرٰامِ اِذٰا اَطْرَوْا بِأَشْعٰارٍ
هماره چامه‌سرايان بنظم خود ز كرام ** * ** طلب كنند و بر اين بوده خويشان تا حال
فَلَيْسَ اَكْرَمَ مِنْكُمْ فِي الْوَرٰي اَبَداً ** * ** وَ لَيْسَ اَلْأَمَ مِنِّيْ فِي الرَّدٰي هٰارٍ
بزرگوارتري از شما نه كس در دهر ** * ** نه در تباهي و پستي كسي مراست همال

---

صفحه ٢٠

---

هٰا جِئْتُكُمْ بِقَصِيْدٍ فِيْ مُصٰابِكُمُ ** * ** وَ الْكَفُّ صِفْرٌ وَ اٰدَ الظَّهْرَ اَوْزٰارِيْ
قصيده‌ايست مرا در مصابتان اكنون ** * ** كفم تهي ، گنهم پشت خسته از اثقال
لٰاَدَّعِيْ كَرَماً لااَطْمَعَنْ صِلَةً ** * ** فَخْرِي السُّؤالُ لِقِطْمِيْرٍ وَ قِنْطٰارٍ
نه خواهش صله‌ام هست و ني هواي عطا ** * ** مرا سؤال ز خروار فخر تا مثقال
وَ مُنْتَهٰي صِلَتِيْ اَنْ لاأُفارِقَكُمْ ** * ** دِيْناً وَ دُنْياً وَ فِيْ قَبْرِيْ وَ اِحْضٰارِيْ
بدين و دنيي و در قبر و روز رستاخيز ** * ** ز خود جدا نكنيدم ، پس اين عطا و نوال
وَ تَجْعَلُوا كَرَماً مَوْتِيْ مَماتَكُمُ ** * ** مَحْيٰايَ مَحْيٰاكُمُ ما عِشْتُ فِي الدّٰارِ
ز لطف ، موت مرا موت خود قرار دهيد ** * ** حيات خويش حياتم در اين سراي زوال
وَ تَسْأَلُوا اللهَ اِثْباتِيْ بِلٰا زَلَلٍ ** * ** عَلٰي مَوَدَّتِكُمْ يٰا آلَ مُخْتٰارٍ
ز حق ثبات مرا بر ولاي خود طلبيد ** * ** نلغزدم قدم دوستي براه وصال
صَلَّي الْإِلٰهُ عَلَيْكُمْ مَا الثَّرٰي ضَحِكَتْ ** * ** بِنَبْتِهٰا وَ بَكَتْ سُحْبٌ بِأَمْطٰارٍ
درودتان ز خدا تا كه خندد و گريند ** * ** زمين بسبزه خود ، ابرها باشك زلال
وَلِيُّكُمْ فِيْ وِلٰاكُمْ سُرَّ مُغْتَبِطاً ** * ** عَدُوُّكُمْ فِيْ نَواكُمْ غُمَّ بِالنّٰارِ
هر آنكه دوست ز شادي بمهرتان خرم ** * ** هر آنكه خصم ، ز دوري بنار اضمحلال
* * *

و منها قصيدة اخري في الرثي :
و از آن جمله قصيده ديگري است در سوگواري :

---

## صفحه ٢١

اَيَرْقَأُ دَمْعِيْ وَ الْمُصابُ جَلِيْلٌ ** * ** وَ فِي الْقَلْبِ مِنْ نارِ الْكُرُوبِ غَلِيْلٌ
اشك چون خشكدم ؟ اين گونه مصيبت دشوار ** * ** در دل از آتش غمها بودم جوش و شرار
مُصابُ حُسَيْنٍ يا لَها مِنْ مُصِيْبَةٍ ** * ** جَواها عَنِ الْأَحْشاءِ لَيْسَ يَزُولُ
غم جانسوز حسين است و از اين غم فرياد ** * ** كه نه از سوزش آن ماندم احشا بكنار
اَذابَ فُؤادِيْ شَجْوُها وَ تَقَطَّعَتْ ** * ** لَهُ كَبِدِيْ وَ الْجِسْمُ مِنْهُ عَلِيْلٌ
قلب بگداخت مرا از غم و از هم پاشاند ** * ** جگرم را و از آن آمده جسمم بيمار
وَ ما لِيَ لاأَبْكِيْ وَ قَدْ ذابَ مُهْجَتِيْ ** * ** كَمَسْجُورِ بَحْرٍ وَ الْعُيُونُ مَسِيْلٌ
چيست من را كه نگريم چو روانم شده آب ** * ** همچو بحري و مسيل است دو چشم خونبار
اَيَمْنَعُهُ الْعادِيْ عَنِ الْعَذْبِ جَفْوَةً ** * ** وَ تَمْنَعُهُ مِلْحاً وَ اَنْتَ خَلِيْلٌ
دشمن آيا ز ستم منع شه آرد ز زلال ** * ** شور آبي نفشاني تو و نامت شده يار ؟
يَجُودُ حُسَيْنٌ بِالدِّماءِ وَ بَيْنَهُ ** * ** وَ بَيْنَ قِطارِ الدَّمعِ اَنْتَ تَحُولُ
بفشاند برهت خون خود از جود حسين (ع) ** * ** در ره او بود از ريزش اشكت زنهار
اَيَفْدِيْكَ رُوحُ الْعالَمِيْنَ بِنَفْسِهِ ** * ** وَ اَنْتَ عَلَيْهِ عَنْ بُكاكَ بَخِيْلٌ
جان فداي تو كند جان عوالم آيا ؟ ** * ** تو سزاوار نداني كه بر او گريي زار ؟
وَ كانَ حَقِيْقاً اَنْ تُقَتَّلَ دُونَهُ ** * ** وَ يَبْقي فَلايَلْقاهُ فِيْكَ ذُبُولٌ الداهية .

بود شايسته شوي برخي او پيشاپيش ** * ** او بجا ماند و بهر تو نبيند آزار

---

## صفحه ٢٢

وَ لايَنْبَغِيْ حاشَا الْحُسَيْنِ لِعِصْمَةٍ ** * ** مِنَ الذَّنْبِ اَنْ تَغْبَرَّ مِنْهُ ذُيُولٌ
نسزد هيچ كه با عصمت كبراي حسين (ع) ** * ** بنشيند ز غم دهر بدامانش غبار
وَ لكِنْ رَأي عاراً عَلَيْهِ ذُنُوبَ مَنْ ** * ** يُضافُ اِلَيْهِ اَوْ اِلَيْهِ يَؤُلُ
ليك بشمرد بخود زنگ گناهان را ننگ ** * ** از كساني كه كند نسبتشان را اقرار
فَأَكْرِمْ بِهِ اسْتَحْلَي الْحِمامَ لِنَفْسِهِ ** * ** وَ اَسْرَ ذَرارِيْهِ وَ اَنْتَ ذَهُولٌ
بس گرامي است كه شيرين شمرد مرگ بخويش ** * ** باسارت رودش اهل و تو نائي هشيار

فَحٰازَ بِهٰذَا الْجُودِ فِي اللهِ سَبْقَةَ ** * ** الشَّفٰاعَةِ فِيْ يَوْمٍ مَداهُ طَوِيْلُ
ز گذشتي كه چنين در ره حق كرد گرفت ** * ** سبقت از بهر شفاعت همه را روز شمار
فَوٰا اَسَفٰا اِبْنُ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ** * ** يَقُومُ بِظَهْرانَيْهِمْ وَ يَقُولُ
آه و افسوس كه فرزند رسول مدني (ص) ** * ** ايستد در بر اشرار و كند استنصار
وَ لَيْسَ عَلَي الدُّنْيَا ابْنُ بِنْتِ مُحَمَّدٍ ** * ** سِوٰاهُ وَ مٰا بِالْقَوْمِ عَنْهُ غُفُولٌ
نه جز او كس بجهان دخت نبي را فرزند ** * ** نه كسي غافل از آن قوم كه آرد انكار
وَ قَدْ جاءَ يَهْدِيْهِمْ وَ يَدْعُوهُمُ اِلٰي ** * ** سُلُوكِ سَبِيْلِ الرَّبِّ وَ هْوَ دَلِيْلٌ
تا شود رهبرشان آمده تا خواندشان ** * ** بسوي راه خداوند و خود او راهسپار
يَقُولُ اَلٰا هَلْ مِنْ مُغِيْثٍ يُغِيْثُنٰا ** * ** وَ بَيْنِيْ وَ بَيْنَ الْكٰافِرِيْنَ يَحُولُ
گويد آيا ز شما داد رسد دادرسي ** * ** حايل آيد بميان من و خيل كفار ؟

---

## صفحه ٢٣

---

اَما فِيْكُمُ مَنْ يَتَّقِي اللهَ رَبَّهُ ** * ** اِلٰي نَصْرِنا مِنْ هٰؤُلٰاءِ يَمِيْلُ
يكتن آيا ز شما هست كه ترسد ز خداي ؟ ** * ** جانب ياري ما روي نهد زين اشرار
فَلَمْيَأْتِهِ مِنْهُمْ جَوٰابٌ بَلِ انْتَهٰي ** * ** اِلَيْهِ سُيُوفٌ شُهِّرَتْ وَ نُصُولٌ
نرسيدش ز عدو پاسخ آن بلكه رسيد ** * ** آخته تيغ بسوي وي و نوك سوفار
وَ لَمْيَكُ يَرْجُو نَصْرَهُمْ غَيْرَ اَنَّهُ ** * ** بِذٰلِكَ اَبْلَي الْقَوْمَ وَ هْوَ جَلِيْلٌ
او نميجست مددگاري از آن قوم جز آنك ** * ** آزموديشان ، خود برتر از آنش مقدار
وَ اَنّي يُرَجِّيْ نَصْرَهُمْ بَعْدَ كُفْرِهِمْ ** * ** وَ لَمْيَكُ مِنْهُمْ فِيْ عُلٰاهُ جَهُولٌ
كفر جستند و كي از ياريشان داشت اميد ** * ** كس نبد منكر قدر شه بگزيده تبار
فَوٰا لَهْفَتٰا اِذْ جٰاءَ زَيْنَبُ ثٰاكِلاً ** * ** وَ لاطِمَةً فِيْ وَجْهِهٰا وَ تَقُولُ
اي دريغا چو بشد غمزده زينب بر شاه ** * ** گفتي اينگونه سخن ، لطمه زدي بر رخسار
اَخِيْ يٰا ثِمٰالِيْ اَنْتَ آيَةُ مَنْ مَضٰي ** * ** وَ اَنْتَ عَلَيْنٰا حٰافِظٌ وَ كَفِيْلٌ
اي برادر تو ز اسلاف مرا مانده پناه ** * ** تو نگهداري و ما را بتو است استظهار
اَخِيْ رُدَّنٰا عَوْداً لِمَشْهَدِ جَدِّنٰا ** * ** نَكُنْ عِنْدَهُ مَا الدَّهْرُ عَنْكَ يَدُولُ
اي برادر سوي يثرب همه را گردان باز ** * ** كز تو چون پشت كند چرخ ، بگيريم قرار

فَقٰالَ لَها هَيْهٰاتَ لَوْ تُرِكَ الْقَطٰا ** * ** لَنٰامَ وَ مٰا لِيْ نَحْوَ ذٰاكَ سَبِيْلٌ
گفت هيهات ، بجا گر بنهادند قطا ** * ** خفتي آسوده ، مرا نيست بدين راه گذار

---

صفحه ٢٤

---

فَأَنَّتْ وَ قٰالَتْ اِنَّ ذٰاكَ اَشَدُّهٰا ** * ** عَلَيَّ بِاَنْ تُصْمٰي وَ اَنْتَ ذَلِيْلٌ
زين سخن ، مويه‌كنان گفت مرا سخت‌تر آنك ** * ** كشته گردي تو و در دست عدو باشي خوار
وَ صٰاحَتْ وَ شَقَّتْ جَيْبَهٰا حَزَناً لَهُ ** * ** وَ خَرَّتْ صَرِيْعاً وَ الدُّمُوعُ تَسِيْلُ
زد ز غم چاك گريبان و فغان كرد و ز هوش ** * ** رفت و افتاد و فشاند اشك چنان ابر بهار
فَقٰامَ اِلَيْهَا ابْنُ النَّبِيِّ مُبادِراً ** * ** فَرَشَّ عَلَيْهَا الْمٰاءَ وَ هْوَ يَقُولُ
خاست فرزند نبي جانب او جست شتاب ** * ** بر رخش آب بيفشاند و چنين كرد اظهار
اُخَيَّةُ قُومِيْ وَ اصْبِرِيْ اِنَّ كُلَّمٰا ** * ** عَلَي الْأَرْضِ يَفْنٰي وَ السَّمٰآءُ تَزُولُ
خيز اي خواهرك از جاي و شكيبائي جوي ** * ** بگذرند اهل زمين ، چرخ نماند ستوار
وَ كُلُّ مُشٰآءٍ هٰالِكٌ غَيْرُ وَجْهِهِ ** * ** وَ لٰا بُدَّ مِنْ اَنْ يَعْتَرِيْهِ عَبُولٌ
همه مخلوق بميرند بجز وجه خداي ** * ** باشد او هر چه بود خلق ز مردن ناچار
اَلَهْفِيْ عَلَي الْعَبّٰاسِ حِيْنَ اَتٰي اِلَيْهِ ** * ** مُسْتَرْخِصاً لِلْحَرْبِ وَ هْوَ بَسِيْلٌ
اي دريغم چو روان گشت سوي شه عباس (ع) ** * ** سينه‌اش تنگ ز غم ، طالب اذن پيكار
فَقٰالَ اَخِيْ مَهْلاً فَاَنْتَ لِرٰايَتِيْ ** * ** قِوٰامٌ وَ جُنْدِيْ اِنْ مَضَيْتَ يَزُولُ
شاه فرمود برادر ، بتو پرچم برپاست ** * ** مهلتي ، گر تو روي نيست سپه را سالار
فَقٰالَ لَهُ يٰا سَيِّدِيْ قَدْ سَئِمْتُ مِنْ ** * ** حَيٰوتِيْ وَ اَهْوٰي اَنْ اَرٰانِ اَصُولُ
گفت شاها دلم از زندگيم گشته ملول ** * ** دوست دارم نگرم خويش ، برآرنده دمار

---

صفحه ٢٥

---

فَقٰالَ لَهُ فَاطْلُبْ لِعِتْرَةِ اَحْمَدٍ ** * ** مِنَ الْمٰاءِ اِذْ قَدْ مَضَّهُنَّ غَلِيْلٌ
گفت بر عترت احمد (ص) بطلب جرعه آب ** * ** كه خود از سوز عطش سوختشان جسم نزار
فَرٰاحَ اِلَي الْكُفّٰارِ يُنْذِرُهُمْ فَمٰا ** * ** تَنَبَّهَ مِنْ نَوْمِ الْغُفُولِ جَهُولٌ
سوي كفار شد و جمله بترساند و نگشت ** * ** يكتن از خواب گران ز آنهمه جاهل بيدار

فَآبَ اِلي خَيْرِ الْوَرٰي فَاَمَضَّهُ ** * ** اَنِيْنُ صَبِيّاتٍ بِهِنَّ غَلِيْلٌ
شد روان بار دگر جانب بگزيده خلق ** * ** سوخت او را ز عطش ناله جانسوز صغار
فَاَضْرَمَ نٰاراً فِيْ حَشٰاهُ اَنِيْنُهٰا ** * ** مِنَ الْعَطْشِ حَتّٰي نٰالَهُنَّ قُهُولٌ
بانگ طفلان شرر افروخت مر او را بدرون ** * ** پوست خشكيده بتن جمله و عطشان و فگار
فَخٰاضَ الْجُمُوعَ وَ هْوَ حٰامِلُ قِرْبَةٍ ** * ** يَؤُمُّ فُرٰاتاً لَمْيَرُعْهُ ثَعُولٌ
شد بميدان و بزد بر سپه و مشك بدوش ** * ** قصد شط كرد و نه‌اش بيم ز جمع خونخوار
وَ خٰاضَ فُرٰاتاً وَ اسْتَقَي الْمٰآءَ لَمْيَذُقْ ** * ** مِنَ الْمٰاءِ حُزْناً وَ الْعَدُوُّ تَجُولُ
شد بآب اندر و ميخواست بنوشد ليكن ** * ** نچشيد از غم و جولان عدو بد در كار
اَحٰاطُوا بِهِ مِنْ كُلِّ اَوْبٍ لِصَدِّهِ ** * ** فَلَمْيَعْتَرِضْهُ فَتْرَةٌ وَ نُكُولٌ
گرد او خصم ز هر سوي گرفت از پي منع ** * ** بيم و سستي نپذيرفت سليل كرار (ع)
فَحٰارَبَ حَتّٰي اَنَّ يُمْنٰاهُ قُطِّعَتْ ** * ** فَيُسْرٰاهُ حَتّٰي اَحْدَقَتْهُ خُيُولٌ
جنگ ميكرد چنان تا بشدش قطع يمين ** * ** پره زد خصم بر او چون بشدش قطع يسار

---

صفحه ٢٦

---

رَمَوْهُ بِسَهْمٍ خٰارِقٍ لِسِقٰائِهِ ** * ** فَاَوْهَنَ مِنْهُ الْعَزْمَ وَ هْوَ بَسِيْلٌ
مشك ، آماج سهام آمد و شد ز آب تهي ** * ** زين غمش عزم بشد سست و بماند از رفتار
اِلٰي اَنْ اَتٰي نَبْلٌ بِلَبَّةِ نَحْرِهِ ** * ** فَخَرَّ صَرِيْعاً شَبَّكَتْهُ نُصُولٌ
هدف تير شدش نحر و بيفتاد ز زين ** * ** شد ز بس تير ، مشبك بدن آن سردار
فَصاحَ اَيا مَوْلايَ اَدْرِكْنِ قَبْلَ اَنْ ** * ** اُفٰارِقَ جُثْمٰانِيْ رَعٰاكَ جَلِيْلٌ
بانگ برداشت كه درياب مرا سرور من ** * ** تا روان باشدم ، اي پشت و پناهت دادار
فَجاءَ حُسَيْنٌ وَ هْوَ يَبْكِيْ لِفَقْدِهِ ** * ** وَ يَرْثِيْهِ بِالْاَشْعٰارِ وَ هْوَ مَلُولٌ
بر سرش آمد و بگريست ز فقدانش حسين (ع) ** * ** سير از جان و بر او مرثيه‌خوان از اشعار
بِنَفْسِيْ حُسَيْنٌ حِيْنَ فٰادَ وَ لَمْيَكُنْ ** * ** سِوٰي قاتِلِيْهِ راحِمٌ وَ كَفِيْلٌ
جان بقربان حسينم كه گه كشته شدن ** * ** غير قاتل نبدش كس كه بجويد تيمار
اَلَمْيُرْوَ مِنْ شِمْرِ اللَّعِيْنِ اَتاهُ اِذْ ** * ** بِهِ رَمَقٌ وَ الْقَلْبُ مِنْهُ غَلِيْلٌ
خبر آيا نرسيد آنكه بشد شمر لعين ** * ** سوي شه چون رمقش مانده و دل

آتشبار
فَظَلَّ لَعِيْنٌ رافِساً بِخِفافِهِ ** * ** يَقُولُ سَتُسْقٰي قَدْ اَتٰاكَ رَسُولٌ
سخت با موزه بدان شه سر پائي زد و گفت ** * ** باش تا آب خوري دست رسول مختار
تَقُولُ عَلِيٌّ مٰالِكُ الْحَوْضِ فِيْ غَدٍ ** * ** اَبُوكَ عَلٰي رَفْعِ الْاُوٰامِ كَفِيْلٌ
گوئي اينگونه علي مالك حوض است بحشر ** * ** گو خود او دفع كند تشنگيت ديگر بار

---

صفحه ٢٧

---

فَقٰالَ لِمَلْعُونٍ اَرِحْهُ بِقَتْلِهِ ** * ** فَقالَ لَهُ حٰاشٰا اَبُوهُ رَسُولٌ
با خسي گفت بجو راحتش از كشتن او ** * ** گفت اين سبط رسول است و نجويم اصرار
اَتٰي فَرَقٰي صَدْراً حَوٰي نُورَ رَبِّهِ ** * ** وَ اَسْمٰآءَهُ وَ الْعِلْمُ فِيْهِ يَجُولُ
شمر دون آمد و بنشست بر آن سينه كه بود ** * ** جاي نور حق و جولانگه علم و اسرار
فَوٰا لَهْفَتٰا اِذْ صٰارَ يَقْبِضُ شَيْبَةً ** * ** عَلَيْهٰا جَلالُ اللهِ وَ هُوَ جَلِيْلٌ
حسرت و آهم از آن دم كه گرفت او آن ريش ** * ** كه بر آن بود ز اجلال خدائي آثار
فَلَمّٰا رَآهُ رٰاقِياً فَوْقَ صَدْرِهِ ** * ** تَبَسَّمَ مِنْ بَلْوٰاهُ وَ هُوَ يَقُولُ
شه چو او را بروي سينه خود بر شده ديد ** * ** زد از آن داهيه لبخند و بشد در گفتار
اَتَقْتُلُنِيْ يٰا شِمْرُ قِتْلَةَ عٰالِمٍ ** * ** بِشَأْنِيْ وَ حَقِّيْ اَمْ بِذٰاكَ جَهُولٌ
كه مرا ميكشي اي شمر بشأنم آگاه ؟ ** * ** يا كه نشناسي و بر خويش پسندي اين عار
فَقٰالَ بَلٰي اِنّيْ بِشَأْنِكَ عٰارِفٌ ** * ** فَاُمُّكَ خَيْرُ الْغٰانِيٰاتِ بَتُولٌ
گفت بس نيك شناسم ، بودت مام بتول (ع) ** * ** بهتر از هر زن شايسته‌اي اندر ادوار
اَبُوكَ عَلِيٌّ وَ ابْنُ عَمِّ نَبِيِّنٰا ** * ** وَ جَدُّكَ خَيْرُ الْعٰالَمِيْنَ رَسُولٌ
زاده عم پيمبر (ص) پدرت هست علي (ع) ** * ** مصطفي جد تو مختار امم در اعصار
وَ يَخْصِمُنٰا يَوْمَ النُّشُورِ اِلٰهُنٰا ** * ** وَ لَسْتُ اُبٰالِيْ وَ الدُّهُورُ تَدُولُ
دانم اين را كه بحشر است خدا ما را خصم ** * ** نيست باكم كه جهان راست تغير بسيار

---

صفحه ٢٨

---

فَأَوْلَغَ فِيْ نَحْرِ الْحُسَيْنِ حُسٰامَهُ ** * ** وَ مَيَّزَ مِنْهُ الرَّأْسَ وَ هُوَ تَلِيْلٌ
تيغ بر حنجر شه هشت و سرش كرد جدا ** * ** بود افتاده برو پيكر شاه

ابرار
اَلَهْفِي عَلَي ابْنِ الْمُجْتَبٰي حِيْنَ قَدْ اَتٰي ** * ** اِلٰي عَمِّهِ الْمَظْلُومِ وَ هُوَ بَئِيْلٌ
اي دريغم چو بشد شبل حسن عبدالله ** * ** جانب عم ستمديده و خود خرد و نزار
فَنٰادٰي حُسَيْنٌ يٰا اُخَيَّةُ اِحْبِسِيْ ** * ** عَلَيْهِ فَمَيْدانُ الْقِتٰالِ مَهُولٌ
بانگ زد شه كه بر او ، خواهركم ، راه ببند ** * ** عرصه جنگ مخوف است ز عزمش تو بدار
فَلَمْيَرْتَدِعْ حَتّٰي اَتٰاهُ مُرَمَّلاً ** * ** عَلاٰهُ لَعِيْنٌ بِالْحُسٰامِ جَبِيْلٌ قبيح .

كودك از پا ننشست آمد و عم ديد بخون ** * ** شده با تيغش بر سينه خسي زشت شعار
فَقٰالَ لَهُ يٰا ابْنَ الْبَغِيِّ اَعٰازِمٌ ** * ** عَلٰي قَتْلِ عَمِّيْ وَ الدُّمُوعُ تَسِيْلُ
گفت او را كه زنازاده تو خواهي بكشي ** * ** عم من را و فشاند اشك چو در شهوار
فَأَهْوٰي لَهُ الْمَلْعُونُ بِالسَّيْفِ فَاتَّقٰي ** * ** بِسٰاعِدِهِ عَنْ عَمِّهِ لِيَحُول
آن لعين تيغ برآورد و مر آن كودك خرد ** * ** دست خود حايل عم كرد بدفع بتار
فَلَمْيَكْتَرِثْ مِنْ جَدِّهِ فَأَطَنَّهُ ** * ** فَخَرَّ صَرِيْعاً وَ الصَّبِيُّ ضَئِيْلٌ
جد او هيچ نينگاشت بزد تيغ و فكند ** * ** دست او را و بخون گشت طپان كودك زار
فَقٰالَ لَهُ صَبْراً حُسَيْنٌ وَ ضَمَّهُ ** * ** اِلَيْهِ يُسَلِّيْ اِذْ اَتَتْهُ نُصُولٌ
تنگ در بر بگرفتش شه و دلداري داد ** * ** بارش تير بر او شد ز سحاب فجار

---

صفحه ٢٩

---

وَ قَدْ جٰاءَ نَصْلٌ ذٰابِحٌ نَحْوَ نَحْرِهِ ** * ** فَأَصْمٰاهُ لَهْفِيْ مِنْ جَوٰاهُ يَطُولُ
هدف تير گلويش شد و چون صيد طپيد ** * ** آه از اين غم كه بجا تا ابد او راست قرار
وَ لَهْفِيْ عَلَي الطِّفْلِ الصَّغِيْرِ فَاِنَّهُ ** * ** رَضِيْعُ اُوٰامٍ اَرْضَعَتْهُ نُصُولٌ
حسرتم جمله بر اصغر بود آن طفل رضيع ** * ** شيرش از تشنگي و آب روان از سوفار
اَيٰا عِتْرَةَ الْمُخْتٰارِ اَبْكِيْ لِأَيِّكُمْ ** * ** وَ اَنْدُبُ اَيّاً وَ الشُّجُونُ طَوِيْلٌ
بر كدامين ز شما گريه كنم ، آل رسول (ص) ** * ** يا بنالم كه دل از طول غمم گشته فگار
وَ اَذْكُرُ اَيّاً مِنْ مَصٰائِبِكُمْ وَ قَدْ ** * ** يُصٰادِمُ بَعْضاً بَعْضُهٰا وَ يَحُولُ
يا كدامين غمتان ياد كنم ز آنكه زنند ** * ** موج بر يكدگر آن گونه كه بحر زخار

كَرِيْمُ بْنُ اِبْرٰهِيمَ عَبْدُكُمُ اَلّذِيْ ** * ** اَلَيْكُمْ اَلَيْكُمْ فِي الْوِلاٰءِ يَؤُلُ
بندهتان پور براهيم كريم آمده آنك ** * ** بشما مرجع مهر وي و مهرش پادار
يُحِبُّ لَكُمْ مَنْ كٰانَ فِي الرّحِمِ قٰاصِياً ** * ** وَ يُبْغِضُ فِيْكُمْ مَنْ دَنٰا وَ يَعُولُ
يارتان گر همه بيگانه بود دارد دوست ** * ** ز آنكه خصم است و گر آمده خويشش بيزار
وَ لَسْتُ اُبٰالِيْ مَعْ وِلاٰكُمْ وَ اِنْ هَويَ ** * ** السَّمٰآءُ عَلٰي غَبْرآئِهٰا وَ تَزُولُ
با تولاي شما نيست مرا باك اگر ** * ** چرخ آيد بزمين يا كه بيفتد ز مدار

---



---

مَنَنْتُمْ عَلَيْهِ اِذْ جَعَلْتُمْ بِفَضْلِكُمْ ** * ** لَهُ عِزَّةً فِي الدَّهْرِ وَ هْوَ ذَلِيْلٌ
بنهاديد بر او منت نشر افضال ** * ** گر چه خود بود زبون ، گشت عزيز اقطار
فَكٰانَ تَمٰامَ الْعُمْرِ نٰاشِرَ فَضْلِكُمْ ** * ** وَ لَمْيَكْتَرِثْ اِنْ ذَبَّ عَنْهُ فُحُولٌ
فضلتان تا كه دهد نشر ، بعمري كوشيد ** * ** هيچ نشمرد بجان منع دليران كبار
وَ اَيُّ شَفِيعٍ عِنْدَكُمْ مِنْ تَوٰاتُرِ ** * ** الْكَرٰامَةِ اَدْنٰي وَ الشَّفِيْعُ جَمِيْلٌ
شافعم لطف پياپي كه شما را بمن است ** * ** نيست نزديكتر از او و گرامي‌تر يار
وَ اِنَّ رَجٰآئِيْ فِيْكُمُ اَنْ تُواصِلُوا ** * ** كَرٰامَتَكُمْ اِنَّ الْكَرِيْمَ وَصُولٌ
دارم اميد كرامت همه از درگهتان ** * ** كه بود طبع كريمان ز عطا برخوردار
وَ اَنْ تَنْسِبُوهُ يَوْمَ حَشْرٍ اِلَيْكُمُ ** * ** كَمٰا كٰانَ فِي الدُّنْيا وَ ذاكَ قَلِيْلٌ
نسبت او بصف حشر بخود پيونديد ** * ** چون بگيتي كه شدش كامل از اينروي عيار
لَدٰي جُودِكُمْ ، صَلّي عَلَيْكُمْ مَلِيْكُكُمْ ** * ** مَتٰي ذَرَّ شَمْسٌ اَوْ اَظَلَّ ظَلِيْلٌ
جودتان را بود اين اندك و تا تابد مهر ** * ** يا بود ظل ، بشما باد درود از جبار
* * *

منها في الاعتراف بالتقصير :
از آن جمله است در اقرار بتقصير :

---



---

اَرٰي كُلَّ مَنْ اَلْقاهُ يَشْكُو قَرِيْنَهُ ** * ** وَ يَلْهَفُ مِنْ فَقْدِ الصَّدِيْقِ الْمُوافِقِ
هر كه بينم بينمش دارد ز همدم اشتكا ** * ** در تأسف دائم از فقدان ياري باصفا
وَ اِنّيْ اَرٰي مِنّي التَّقٰاصُرَ اِنْ بَدَتْ ** * ** مُخٰالَفَةٌ حٰاشٰا الْخَلِيْلِ الْمُرافِقِ

چون بخود بينم اگر كوتاهي است از من بود ** * ** گر خلاف افتد ندارد يار يكرنگم خطا
وَ لَوْ كُنْتَ ذا رِفْقٍ وَ مُؤْثِرَ خِلِّهِ ** * ** عَلٰي نَفْسِهِ لَمْتُلْفِ غَيْرَ الْمُصادِقِ
بودت ار رفقي و بر خود دوست كردي اختيار ** * ** جز موافق دوستي هرگز نبودي مر ترا
* * *

و منها في ذلة الانسان و هوانه :

و از آن جمله است در خواري و پستي انسان :

اَلا اَيُّها الْإِنْسانُ مَهْلاً لَكَ اتَّئِدْ ** * ** وَ لاتَكُ عَنْ جَهْلٍ بِشَأْنِكَ مُفْرِطاً متجاوزاً .

بر جاي بمان لختي اي آدمي آرام ** * ** بيرون بجهالت ز حد خويش منه گام

فَبَدْؤُكَ مِنْ رِجْسِ الْمَنِيِّ قُذِفْتَ مِنْ ** * ** مَبالٍ وَ فِيْ جَوْفِ الْمَحِيْضِ مُضَبَّطاً تحبس .

آغاز تو آبي است ز مجراي مبالي ** * ** خارج شده و مانده درون رحم مام
وَ خَتْمُكَ مَيْتٌ جِيْفَةٌ وَ عَلَي الَّذِيْ ** * ** يَمَسُّكَ غُسْلٌ كَيْ عَنِ الرِّجْسِ يَجْلِطا يجرّد .

انجام ، يكي مرده مردار و بر آن كو ** * ** مس تو كند غسل بدن آمده الزام

---

صفحه ٣٢

---

وَ ما بَيْنَ ذَيْنِ قِرْبَةٌ مِلْؤُها هَنٌ ** * ** فَيا قُبْحَ مَرْأيِ اِنْ تَخَلَّيْتَ ضافِطاً راميا للعذرة

مشكي ز قذر مملو ، مابين دو حالت ** * ** بس زشت اگر جوئي بر تخليه اقدام
لَعَمْرُكَ ماأبْقَي الْخَساسَةُ حالَةً ** * ** لِتَزْهُو بِها اِنْ لَمْتَكُنْ مُتَخَبِّطاً مجنوناً

پستي ننهاده است مجالي بتو سوگند ** * ** تا فخر كني گر بجنون برنشدت نام
فَلاتَزْهُ يا اِنْسانُ اِنَّكَ خاسِرٌ ** * ** كَفَي بِكَ ذُلّاً اَنْ تُرَي مُتَغَوِّطاً
بس فخر مكن آدمي اي شخص زيانكار ** * ** بر خواريت اين بس كه تخلّي دهي انجام
اَلَمْيَكْفِ فِيْ ذُلَّيْكَ اَنَّكَ كُلَّما ** * ** تَخَلَّيْتَ تُقْعِيْ كَالْكِلابِ مُبَرْنِطاً الجالس علي اليته الرافع ركبتيه

كافي نه دو خواريت ؟ يكي آنكه گه دفع ** * ** بنشيني مانند سگان بر سر اَقدام

تَحُشُّ بِاَيْدِيْكَ الْمَحَشَّ وَ كُلَّما ** * ** فَرَغْتَ تَتِيْهُ ناسِياً لَكَ مُبْعِطاً متجاوزاً

ذل دگرت آنكه كني مزبله را پاك ** * ** با دست و بنازي چو رسانديش باتمام
وَ لَسْتَ عَلٰي نَفْعٍ وَ ضَرٍّ بِقادِرٍ ** * ** وَ لَسْتَ عَلٰي طَرْدِ الْبَعُوضِ مُسَلَّطاً
نه سود و زياني را باشي تو توانا ** * ** يارا نه پي راندن يك پشه ز اندام
وَ يُغْرِقُكَ الْماءُ وَ يُحْرِقُكَ اللَّظٰي ** * ** وَ يُلْقِيْكَ صَخْرٌ ضٰارِجاً مُتَشَحِّطاً
غرق آوردت آب و بسوزاندت آتش ** * ** سنگت كند آلوده بخون خسته آلام
وَ يَرْمِيْكَ رِيْحٌ كَالْهَشِيْمِ اِذا ذَرَتْ ** * ** تُؤاكِلُكَ الذَّرّاتُ حَتّٰي تُبَقَّطاً تفرق

چون باد وزد افكندت چون خس و خاشاك ** * ** وز مورچگان پاشدت اندام بفرجام

---



---

فَلِلّٰهِ كُلُّ الْكِبْرِيٰاءِ وَ بَعْدَهُ ** * ** لِأَنْوارِهِ الْعُظْمٰي فَلاتَتَوَرَّطا
مخصوص خداوند بزرگي بود آنگاه ** * ** انوار جلالش ، تو كجا وين طمع خام ؟
فَأَنَّهُمُ اَنْوارُ قُدْسٍ وَ اُهْبِطُوا ** * ** اِلَيْنا لِأَسْرٰارٍ فَلاتَكُ غالِطاً
خود پرتو قدسند و بفرموده تنزل ** * ** سري است در اين امر ، مشو تابع اوهام
عَلَيْهِمْ سَلامُ اللهِ ما ذَرَّ شٰارِقٌ ** * ** وَ ما مِنْهُمُ خَيْرٌ عَلَي الْخَلْقِ اُهْبِطا
تا مهر كند جلوه ، تحيّات خداشان ** * ** تا نعمتشان بر همه جاري است در ايام
* * *

و منها في التغزل :
و از آن جمله است در تغزل :
اِذَا الْغٰانِيٰاتُ تَعَرّضْنَ لِيْ ** * ** رَأَيْنَ مَشِيْبِيْ وَ زَعْرَ الْقَذال
شدندم چو زيبا زنان جلوه‌گر ** * ** ز پيري مرا ريخته موي سر
فَحِدْنَ فَقُلْنَ وَ ما عَيْشُنٰا ** * ** بِلُقْيٰاءِ مَنْ هُوَ ذِكْرُ الزَّوال
رميدند و گفتند چون سر كنيم ** * ** بديدي كه از مرگ دارد خبر

---



---

وَ جُثْمٰانُهُ نٰاحِلٌ كَالْعَصٰا ** * ** وَ هَلْ نَحْنُ مُحْتَضِنٰاتُ الْخَيٰال
بود پيكرش كاسته چون عصا ** * ** همه نقش جوئيم ماها مگر
اَنَبْغِيْ سَوالِمَ تَخْضِيْرِنٰا ** * ** وَ نَحْنُ غَنِيّٰاتُ خِدْرِ الْحِجال
سلامت چسان تن بمردن دهيم ** * ** عروسيم ما پردگي سر بسر
وَ اِنّٰا عَلٰي عُنْفُوٰانِ الرَّبِيْعِ ** * ** وَ مَرَّ شِتٰاهُ بِزَهْرِ الْجَمٰال

در آغاز فصل بهاريم ماَ ** * ** زمستان او كرده رنگش چو زر
فَقُلْتُ اصْطَبِرْنَ فَاِنَّ الزَّمٰانَ ** * ** سَيَجْعَلُ اَبْدٰارَكُنَّ الْهِلال
بگفتم بباشيد ، مانا سپهر ** * ** هلال آورد زودتان اين قمر
سَيَجْعَلُ اَسْهُمَكُنَّ حَنِيّاً ** * ** وَ يُلْحِقُ اِشْرٰاقَكُنَّ الزَّوال
كند قدّ چون تيرتان را كمان ** * ** نماند ز تابندگيتان اثر
تَصِرْنَ عَجٰايِزَ عَمّا وَشِيْكٍ ** * ** وَ يُكْسِدُ سِلْعَتَكُنَّ الْمَآل
بزودي همه پيرزالان شويد ** * ** بريد از كساديّ كالا ضرر
يُبَيِّضُ اَسْوَدَكُنَّ الْمَشِيْبُ ** * ** يُسَوِّدُ اَبْيَضَكُنَّ الْهُزال
سيه مويتان پيري آرد سپيد ** * ** كند لاغريتان سيه ، روي خور
تُعَلَّقْنَ عَمّا قَلِيْلٍ فَلا ** * ** يَمِيْلُ اِلَيْكُنَّ قَطُّ الرِّجٰال
بزودي معلق بمانيد و هيچ ** * ** نيارند مردان شما را گذر
كَذاكَ مُكٰافاةُ صَرْفِ الدُّهُورِ ** * ** وَ كُلُّ اَتِيِّ قَرِيْبُ الْمَنال
چنين دان مكافات دور زمان ** * ** شتابنده آينده دان رهسپر

---



---

شَبابُكَ اِنْ كٰانَ فِيْ غَفْلَةٍ ** * ** فَشَيْبُكَ خَيْرٌ عَلٰي كُلِّ حٰال
جواني ترا چون بغفلت گذشت ** * ** بهر حال پيري پسنديده‌تر
وَ كُنْ شابّاً صٰاحِ اَمْ شائِباً ** * ** فَاِنَّ الْمَرَدَّ اِلٰي ذِي الْجَلال
جوان باشي اي يار يا آنكه پير ** * ** بود مرجع جملگي دادگر
* * *

و منها قصيدة في الرثي :

و از آن جمله قصيده‌ايست در سوگواري :

اَلدَّهْرُ مُخْتَرِمٌ وَ الْعُمْرُ مُنْصَرِمٌ ** * ** وَ الرُّوحُ مُنْجَزِمٌ وَ الْجِسْمُ مُنْهَدِمٌ
جهان كشنده و عمر است منقطع ناچار ** * ** روان گسستني و تن خراب ، آخر كار
بادِرْ دَراكِ خَطِيْئٰاتٍ جَرَمْتَ عَلٰي ** * ** طُولِ الزَّمٰانِ وَ لَمّايَأْتِكَ الْهَرَمُ
بگير پيشي ، جبران هر گنه كه ترا ** * ** بود ز پيش ، هنوزت نكرده پيري زار
وَ فِي الْكُهُولَةِ قَبْلَ الشَّيْبِ مُنْتَهَزٌ ** * ** وَ فِي الْحَيٰوةِ اَمٰامَ الْمَوْتِ مُغْتَنَمٌ
كهولت آمده فرصت ، نهشته پيري روي ** * ** بزندگي است غنيمت ، نكرده مرگ گذار

---



---

جٰاوَزْتُ خَمْسِيْنَ فِيْ اَمْنٍ وَ عٰافِيَةٍ ** * ** وَ مٰاتَقَدَّمَ مِنِّيْ فِي الْهُدٰي قَدَمٌ
بأمن و صحت عمرم فزون شد از پنجاه ** * ** نگشته گامي در راه رشد راهسپار
كَفٰي بِنَفْسِيَ خُسْراً اَنَّنِيْ رَجُلٌ ** * ** اُوتِيْتُ عُمْراً طَوِيْلاً عَمَّهُ النِّعَمُ

زيان بس است مرا اينكه خود منم آن مرد ** * ** كه داده عمر درازم پر از نعم دادار
وَ ماخَلَصْتُ لِرَبِّيْ ساعَةً عُمُرِيْ ** * ** وَ لَمْاَجِدْ عَمَلاً لِيْ ما بِهِ وُصَمٌ
نه جسته در ره حق ساعتي ز عمر خلوص ** * ** نه باشدم عملي هيچ كان بود ستوار
لَمْاُوتَ مِنْ عَمَلٍ اِلّا وَ قَدْ شَرِكَ ** * ** الشَّيْطانُ فِيْهِ وَ بِالْاَغْراضِ يُتَّسَمُ
نه هيچ كار كه شيطان در آن نگشته شريك ** * ** و يا نبوده ز اغراض من در آن آثار
لَقَدْ عَجَزْتُ وَ رَبِّيْ اَنْ اُذَلِّلَ ها ** * ** تِيْكَ الشَّمُوسَةَ حَتّي مَلَّنِي السَّأَمُ
ز نفس سركش خود حق حق گرفتم عاجز ** * ** نگشت رام و مرا زو ملالت است شعار
يَئِسْتُ مِنْ خَيْرِها اِذْ شُفْتُها حَسَكاً ** * ** مِنْ اَيِّ وَجْهٍ عَلا شَوْكٌ لَهُ ضَخَمٌ
شدم ز خيرش نوميد و ديدمش خسكي ** * ** ز هر طرف كه برآيد بود فرازش خار
تَاللهِ اِنِّيْ مَتي ما صِرْتُ مُفْتَكِراً ** * ** مِنْ بَدْءِ عُمْرِيْ اِلي يَوْمِيْ وَ اَحْتَكِمُ
بهر زمان بخدا داوري بدم با خويش ** * ** ز بدء زندگيم تا كنون بدين هنجار
لَمْاُلْفِ مِنِّيَ خَيْراً خالِصاً اَبَداً ** * ** وَ لَمْاَجِدْ عَمَلاً يُرْجي بِهِ الرُّحُمُ
نه خير خالصي از خويش جستهام هرگز ** * ** نه ديدهام عملي تا كه رحمت آرد بار

---

صفحه ۳۷

---

قَدْ اَمْسَكَتْ رَمَقِيْ ثِنْتانِ مَنَّ بِها ** * ** رَبِّيْ عَلَيَّ فَلاجاراهُمَا النِّعَمُ
دو چيز داشت نگاهم كه حق بدان دو بمن ** * ** نهاده منّ و ز هر نعمتي فزون بعيار
سُخْطِيْ لِنَفْسِيْ وَ اَعْمالٍ اَتَيْتُ بِها ** * ** دَهْرِيْ وَ مِنْها فُؤادِيْ كادَ يَضْطَرِمُ
بنفس خويش ، يكي خشم من ز كرده زشت ** * ** بطول عمر كز آنم بدل فتاده شرار
وَ اَنَّنِيْ كُنْتُ اَهْوي كُلَّ صالِحَةٍ ** * ** وَ اَهْلَ خَيْرٍ وَ لِيْ فِيْ حُبِّهِمْ قَدَمٌ
دگر محبت هر كار نيك و اهل صلاح ** * ** بمهرشان قدمم استوار در ادوار
وَ نَوَّهَ اللهُ بِاسْمِيْ فِي الْعِبادِ بِاَنْ ** * ** اَهْوَي الصَّلاحَ وَ لِلْأَبْرارِ مُخْتَدِمٌ
ميان جمله عباد ايزدم نموده بنام ** * ** كه دوست دارم تقوي و خدمت ابرار
وَ لَسْتُ اُلْفِيْ مِنِّيْ ما اُقَدِّرُهُ ** * ** دَلِيْلَ خَيْرٍ سِوي حُبِّيْ لِمَنْ لَهُمُ
هر آنچه سنجم از خود نشان نيابم خير ** * ** بغير مهر كساني كه بهرشان سيار
دارَ السَّماءُ وَ ظَلَّ الْاَرْضُ ساكِنَةً ** * ** وَ مَنْ عَلَي الدِّيْنِ وَ الدُّنْيا هُمُ الْحَكَمُ

بود سپهر و زمين است اين چنين آرام ** * ** بدين و دنيا هم حاكمند و هم سالار
وَ اَنَّ مُتَّكَلِيْ اَنِّيْ اُسَرُّ لِمٰا ** * ** سُرُّوا وَ حُزْنِيْ وَ هَمِّيْ عِنْدَ مٰا غُشِمُوا
مراست تكيه بدين كز سرورشانم شاد ** * ** وز آن ستم كه بر ايشان بشد بحزن دچار
تَاللهِ قَدْ نٰالَنِيْ مٰا نالَهُمْ وَ كَذٰا ** * ** مٰا نالَنِيْ فِيْهِمُ لٰا شَكَّ نٰالَهُمُ
رسيد آنچه بايشان ، مرا رسيد همان ** * ** بحقّ حق ، غم من نيز رنج آن اخيار

---



---

وَ كَيْفَ تَسْكُنُ اَعْضٰاءٌ وَ قَدْ هَجَمَتْ ** * ** بِرُوحِهٰا كُرْبَةٌ اَشْجَتْهُ اَوْ ظُلْمٌ
چگونه مانند آرام آنچنان اعضا ** * ** كه روحشان ز هجوم ستم شده است فكار
يٰا قَوْمِ مٰا لِيَ لٰااَبْكِيْ لِرُزْئِهِمِ ** * ** وَ قَدْ اُصِبْتُ بِبَلْوٰي مٰا اَصٰابَهُمُ
مرا چه ميشود اي قوم تا نبارم اشك ** * ** برنجشان كه مرا رنج آن دهد آزار
قُتِّلْتُ اِذْ قُتِلُوا وُطِّئْتُ اِذْ وُطِئُوا ** * ** كُبِّلْتُ اِذْ كُبِلُوا شُتِمْتُ اِذْ شُتِمُوا
ز قتل و گشتن پامال و بند آهن و شتم ** * ** منم از آنچه بايشان رسيد برخوردار
اُسِرْتُ اِذْ اُسِرُوا اُحْسِرْتُ اِذْ حُسِرُوا ** * ** ذُعِرْتُ اِذْ ذُعِرُوا اُهْلِكْتُ اِذْ شَجِمُوا
همه اسيري و حسرت همه هراس و هلاك ** * ** مرا رسيد چو شد سرنوشت آن اطهار
سَغِبْتُ اِذْ سَغِبُوا اُظْمِئْتُ اِذْ ظَمِئُوا ** * ** طُرِدْتُ اِذْ طُرِدُوا حُرِمْتُ اِذْ حُرِمُوا
گرسنگي و عطش ، راندگي و ناكامي ** * ** نصيب من چو بايشان رسيد از اشرار
مَهْمٰا ذَكَرْتُ مُصِيْباتٍ جَرَتْ بِهِمِ ** * ** دَمْعِيْ لَمُنْسَجِمٌ قَلْبِيْ لَمُضْطَرِمٌ
بهر زمان كه كنم ياد از مصائبشان ** * ** ز آب و آتشم افتند چشم و دل ز قرار
اَبْكِيْ جَوٰادَ حُسَيْنٍ اِذْ رَآهُ هَوٰي ** * ** مِنْ ظَهْرِهِ وَ عَلَيْهِ الْقَوْمُ اِزْدَحَمُوا
روان ز ديده كنم اشك بر سمند حسين (ع) ** * ** چو ديد شاه ، نگون ، جمع گرد او كفار
فَصٰارَ يَرْكُضُ حَتّٰي جٰاءَ مَصْرَعَهُ ** * ** مُضَرِّجاً خَطْمَهُ حَتّٰي عَلاٰهُ دَمٌ
دوان دوان ره مقتل گرفت و رنگين كرد ** * ** بخون شاه ز اندوه بيني و رخسار

---



---

فَقٰامَ يَعْدُو دَمِيّاً وَ الْمَشٰاقِصُ فِيْ ** * ** جَنْبَيْهِ وَ السَّرْجُ مَلْوِيٌّ يَذُودُهُمُ
بجست و تاخت بخون رنگ و درد و پهلو تير ** * ** نگونش زين و ز خود راند لشكر خونخوار
فَصٰارَ يَقْتُلُهُمْ بِالْكَدْمِ وَ الرَّفْسِ ** * ** وَ يَحْطِمُ الْقَوْمَ حَطْماً قَصْدُهُ الْخِيَمُ
از آن گروه بدندان و با لگد ميكشت ** * ** بكوفت جمله بهم ، سوي خيمه راهسپار
لَمّٰا سَمِعْنَ النِّسٰآءُ الطّٰاهِراتُ بِهِ ** * ** بَرَزْنَ زاعِمَةً اَنْ عٰادَ صٰاحِبُهُمُ
برون شدند زنان از حرم بشيهه او
بدين گمان كه شه آمد بخيمه ديگر بار
رَاَيْنَهُ ضٰارِجاً بِالدَّمِ مُلْتَوِياً ** * ** سَرْجاً تَمَكَّنَ فِيْهِ النَّبْلُ وَ السَّهْمُ
بخون بديدند آغشته و نگونش زين ** * ** نشسته در تن او تير از يمين و يسار
يَعْدُو وَ يَصْهَلُ لٰا رٰاعٍ عَلَيْهِ اَتٰي ** * ** نَحْوَ الْخِيٰامِ وَ مِنْهُ الدَّمْعُ مُنْسَجِمٌ
دوان و شيهه‌كشان شد سوي خيام روان ** * ** بدون راكب و اشكش روان چو ابر بهار
اَلْقٰي بِجُثَّتِهِ فِي الْاَرْضِ يَضْرِبُهٰا ** * ** عَلَي النِّعٰالِ فَشُجَّ الرَّأْسُ وَ الْخَطْمُ
فكند خويش و همي كوفت جسم خود بزمين ** * ** شكست بيني و سر را ز بس بدش تيمار
فَظَلَّ يَضْرِبُهٰا بِالْأَرْضِ مِنْ شَجَنٍ ** * ** حَتّٰي قَضٰي ، حَوْلَهَا النِّسْوٰانُ وَ الْخَدَمُ
بزد ز بس بزمين جسم خويش جان بسپرد ** * ** زنان غمزده گردش گرفته دايره‌وار
فَصِحْنَ بِالنَّوْحِ وَ الْعَبْرٰاتُ سٰاكِبَةٌ ** * ** يَلْطِمْنَ رَأْساً وَ وَجْهاً مَضَّهَا الْأَلَمُ
ببانگ نوحه هم‌آوا شدند گريه‌كنان ** * ** زدند بر سر و رو ، جسمشان ز غصه نزار

---

صفحه ٤٠

---

ظَلَّتْ حَوٰائِرَ لاتَدْرِيْ عَوٰاقِبَهٰا ** * ** وَ لا مَلاذٌ وَ لا مَلْجا وَ مُنْهَزَمٌ
تمام حيران ، آگه نه خويش را ز انجام ** * ** نه مأمني نه پناهي ، نه جايگاه فرار
كَأَنَّهٰا بُهِتَتْ مِنْ دَهْشَةٍ عَرَضَتْ ** * ** تَصِيْحُ بِالْوَيْلِ وَ الْعَبْراتُ تَنْسَجِمُ
شدند جمله ز بس بيم ، گوئيا مبهوت ** * ** بواي صيحه‌زنان ديدگان ز غم خونبار
حَتّٰي رَأَيْنَ جُمُوعَ الْقَوْمِ قَدْ زَحَفُوا ** * ** نَحْوَ الْخِيٰامِ فَضٰاقَ الْوَهْدُ وَ الْاَكَمُ
كه تا سپه را ديدند كرده قصد خيام ** * ** بلند و پست زمين پر ز لشكر جرار
جٰاؤُا مُهَلْهِلَةً راحَتْ مُوَلْوِلَةً ** * ** جاؤُا عَلٰي فَرَحٍ ظَلَّتْ لَهٰا غُمَمٌ
سپه بهلهله تازان ، زنان بولوله جفت ** * ** سپه بوجد گرازان ، زنان بماتم

يار
حَتّي دَنَوْا وَ سُيُوفُ الْكُفْرِ شاهِرَةٌ ** * ** يُهَلْهِلُونَ عَلٰي فَتْحٍ لَهُمْ زَعَمُوا
عدو حرم را نزديك و تيغ كفر بكف ** * ** بشور و هلْهله از فتح خويش و استبشار
صالُوا عَلَيْهِنَّ وَ الضَّوْضاءُ عٰالِيَةٌ ** * ** فَطٰاشَ اِذْ ذاكَ مِنْهَا اللُّبُّ وَ الْحُلُمُ
سپه بپردگيان حمله برد نعره‌زنان ** * ** پريد هوش زنان جملگي از اين رفتار
لَقُوا بِضَرْبٍ وَ لَطْمٍ كُلَّ عاتِقَةٍ ** * ** مِنْها وَ سَلْبٍ وَ تَجْرِيْحٍ وَ مَااحْتَشَمُوا
بضرب و سيلي ، هر پردگي همي خستند ** * ** ز نهب و زخم زدن هيچشان نبد زنهار
عَدَوْنَ فازِعَةً فِيْ كُلِّ ناحِيَةٍ ** * ** بَيْنَ الْخُيُولِ بِوَيْلاتٍ وَ قَدْ هَجَمُوا
دوان ز فرط فزع هر طرف بدشت زنان ** * ** بناله بين ستوران و حمله فجار

---



---

هٰذِيْ تُخَبَّطُ حِيْناً مِنْ سَنٰابِكِهٰا ** * ** هٰذِيْ تُدَعُّ بِهٰا حِيْناً وَ تَصْطَدِمُ
بره بلغزيد اين يك گهي ز سم ستور ** * ** گهي شد آن دگري رانده و بديد آزار
وَ هُنَّ يَنْدُبْنَ وٰا جَدّٰاهُ حالَتَنٰا ** * ** وَ وٰا عَلِيّٰاهُ اَدْرِكْنٰا وَ تَلْتَطِمُ
بشرح حال برآورده بانگ واجدّاه ** * ** بروي لطمه‌زنان ، خوانده حيدر كرّار (ع)
تَلُوذُ هٰذِيْ بِهٰذِيْ مِنْ مَهٰابَتِهِمْ ** * ** وَ هُمْ يَسُوقُونَهٰا عُنْفاً وَ مَااحْتَشَمُوا
ز بيم خصم ببرد اين بدان پناه و عدو ** * ** بزجر رانده زنان ، شرمشان نه از جبار
فَلَمْتَكُنْ لَمْحَةٌ اِلّا وَ قَدْ سَلَبُوا ** * ** مُخَدَّراتِ بُيُوتِ الْعِزِّ وَيْلَهُمُ
دمي نشد كه عدو نهب كرد ، واي بر او ** * ** زنان پرده‌نشين حريم عز و وقار
كَمْ عٰاتِقٍ هَتَكُوا كَمْ مُطْفِلٍ ضَرَبُوا ** * ** كَمْ مُرْضِعٍ سَلَبُوا كَمْ مُشْنِفٍ خَرَمُوا
چه پردگي و چه مطفل چه مرضعي و چه گوش ** * ** بهتك و ضرب و بتاراج و خرق گشت دچار
هٰذِيْكَ فازِعَةٌ هٰاتِيْكَ ذاعِرَةٌ ** * ** وَ تِلْكَ يُغْشٰي عَلَيْهٰا تِلْكَ تَنْصَدِمُ
بوحشت اين يك افتاده ، ديگري بهراس ** * ** ز هوش رفته يكي و آن ز صدمه آمده زار
يَلْقَوْنَ هٰذِيْ بِطَعْنِ الرُّمْحِ راكِضَةً ** * ** وَ ذِيْ بِضَرْبِ قِرابٍ لا اَباً لَهُمُ
حرامزاده عدو ، اين يكي زدي بغلاف ** * ** بنيزه آن دگري را كه مي‌نمود فرار
كَمْ مٰاجِدٍ اَسَرُوا كَمْ سَيِّدٍ جَرَحُوا ** * ** كَمْ نِسْوَةٍ شَتَمُوا كَمْ مُدْنِفٍ لَطَمُوا

اسير و مجروح آمد بسا بزرگ و زعيم ** * ** ز شتم و لطم شد آزرده بس زن و بيمار

صفحه ٤٢

تَاللهِ أُبْهَتُ مَهْما صِرْتُ مُفْتَكِراً ** * ** فِيْ حالِها فِيْ خِلالِ الْخَيْلِ تَنْهَزِمُ
ز فكر حال زنان حقّ حق شوم مبهوت ** * ** كه بين اسبان بگرفته در فرار قرار
اَماسَمِعْتَ الَّذِيْ تَحْكِيْهِ فاطِمَةُ ** * ** مِنْ حالِها يَوْمَ عاشُورا اِذا اقْتَحَمُوا
حديث فاطمه دخت حسين (ع) نشنيدي ؟ ** * ** ز حال خويش بعاشور و حمله اغيار
قالَتْ فَكُنْتُ لَدَي الْخَيْماتِ واقِفَةً ** * ** رِجالُنا كَالأَضاحِيْ فِي الثَّرٰي عُظُمٌ هلكي .

بگفت نزد خيام ايستاده بودم من ** * ** بخاك خفته چو قربانيان رجال كبار
وَ الْخَيْلُ تَخْبِطُهُمْ مِنْ كُلِّ ناحِيَةٍ ** * ** فِيْ جَرْيِها وَ هُمُ بِالْوَطْءِ قَدْ حُطِمُوا
فشرده پيكرشان ، گشته خردشان اعضا ** * ** ز تركتاز ستوران بهر كران و كنار
ظَلَلْتُ حَيْرانَ لاَادْرِيْ اَنُقْتَلُ اَمْ ** * ** نَصِيْرُ اَسْرٰي فَاِذْ بِالْقَوْمِ قَدْ هَجَمُوا
بدم بحيرت ، آئيم اسير يا مقتول ** * ** هجوم برد بناگاه فرقه غدار
اِذاً زَنِيْمٌ عَلَي مَتْنِ الْجَوادِ اَتَي ** * ** يَسُوقُ نِسْوانَنا بِالرُّمْحِ قَبْلَهُمُ
حرامزادهاي آمد سواره پيشاپيش ** * ** زنان ما را راندي بنيزه اجبار
فَنالَ مِنْهُنَّ ما قَدْ كانَ مِنْ خُمُرٍ ** * ** وَ مِنْ حُلِيٍّ فَلَمْيُتْرَكْ لَها لُثُمُ
ربود مقنعه از سر ، ببرد زيورشان ** * ** بجا نهشت نقابي برايشان نه خمار
وَ هُنَّ يَنْدُبْنَ وا وَيْلاهُ حَلَّ بِنا ** * ** ما لاٰنُطِيْقُ فَلَوْلاٰجاءَنَا الْعُدُمُ
زنان بندبه قرين كآنچه تاب آن نبود ** * ** رسيدمان ، ز چه رو مرگ را ز ما انكار ؟

صفحه ٤٣

يَصِحْنَ هَلْ مِنْ مُجِيْرٍ نَسْتَجِيْرُ بِهِ ** * ** وَ هَلْ مُغِيْثٌ وَ هَلْ فِيْ جَمْعِكُمْ شِيَمٌ
زدند بانگ ، پناهي بود پناه بريم ؟ ** * ** و يا مغيثي مردانگي كند اظهار
وَ كُنْتُ واجِفَةً لَمْاَدْرِ عاقِبَتِيْ ** * ** حَتّي اَتانِي وَ قَدْ ضاقَتْ بِيَ التُّخُمُ
بدم پريشان ، فرجام خود ندانستم ** * ** كه قصد كرد مرا ، تنگ شد بمن اقطار
يَصُولُ مِنْ غَيْظِهِ مِثْلَ الْجِمالِ اِذا ** * ** هاجَتْ وَ اِنّيْ بِزُعْمِيْ مِنْهُ اَنْهَزِمُ
بخشم حملهور آمد بمن چو اشتر مست ** * ** بزعم خويشم از او در گريز بود اصرار

اِذاً بِكَعْبِ قَنٰاةٍ مِنْهُ قَدْ وَقَعَتْ ** * ** مٰا بَيْنَ كِتْفَيَّ حَتّي خِفْتُ اَنْقَصِمُ
بكعب نيزه بناگه زدم ميان دو كتف ** * ** چنانكه بيم نمودم هلاكم آيد يار
فَاُغْمِيَتْ فَرَقاً مِنّيْ عَلَيَّ فَمٰا ** * ** شَعُرْتُ اِلّا وَ مِنّي الْاُذُنُ تَنْخَرِمُ
ز هوش رفتم از بيم و ماندم از ادراك ** * ** چو پاره گشت مرا گوش ، آمدم هشيار
وَ عَمَّتِيْ عِنْدَ رَأْسِيْ وَ هْيَ باكِيَةٌ ** * ** تَقُولُ قُومِيْ نَرَي الْبٰاقِيْنَ مَا اجْتَرَمُوا
گريستي بسرم عمه‌ام كه هان برخيز ** * ** كه حالت دگران را كنيم استفسار
فَقُلْتُ هَلْ مِنْ خِمٰارٍ مِنْهُ اَخْتَمِرُ ** * ** وَ مِنْ لِثٰامٍ لَعَلّيْ مِنْهُ اَلْتَثِمُ
بگفتمش بودت معجري بسر فكنم ** * ** و يا نقابي تا رخ بپوشم از نظار ؟



قٰالَتْ وَ تَنْشِجُ قُومِيْ اِنَّ عَمَّتَكِ ** * ** صٰارَتْ كَمِثْلِكِ لٰا خُمْرٌ وَ لٰا لُثُمٌ
گرفت عقده گلويش كه چون تو عمه تست ** * ** نه معجرم ، نه نقابم ، نه ستري از استار
لَمّا نَظَرْتُ اِذاً مِثْلِيْ مُكَشَّفَةٌ ** * ** وَ اسْوَدَّ بِالطَّعْنِ مِنْهَا الْمَتْنُ وَ الْاَدَمُ
بديدمش چو من او را گشوده باشد روي ** * ** سياه گشته ورا پشت و پوست از خطّار
فَقُمْتُ والِهَةً نَمْشِيْ اِلَي الْخِيَمِ ** * ** اِذاً بِهٰا نَكَّسُوهٰا مٰا لَهٰا دُعُمٌ
ز جاي جستم حيران ، شديم سوي خيام ** * ** نمانده بود سراپرده‌اي بجا ستوار
وَ اَضْرَمُوا النّارَ فِيْ اَثْنٰاءِ مُخَيِمِنٰا ** * ** فَلٰا نِسٰاءٌ وَ لا مٰالٌ وَ لٰا خِيَمٌ
شرر فكنده عدو در خيام و در اموال ** * ** نه خيمه‌اي نه زنان را بجاي استقرار
رَأَيْتُ فِيْهِ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ اَكَبُّوهُ ** * ** عَلٰي وَجْهِهِ قَدْ مَضَّهُ الْاَلَمُ
بديدم آنجا سجاد (ع) را فكنده بروي ** * ** نحيف پيكر پاكش ز محنت بسيار
فَلٰايُطِيْقُ جُلُوساً مِنْ نَقٰاهَتِهِ ** * ** وَ كٰانَ يَسْكُبُ دَمْعاً مٰا لَهُ زَرَمٌ
نبود طاقت بنشستنش ز شدت ضعف ** * ** روان سرشك مدامش چو لؤلؤ شهوار
لَهْفِيْ عَلَيْهِ اِذٰا جٰاؤُهُ مُعْتَفِراً ** * ** تَأْمَرُوا بَيْنَهُمْ فِيْ قَتْلِهِ وَ هُمُ
بر او دريغم كافتاده بد بخاك و عدو ** * ** بمشورت همه از بهر قتل آن سردار
يَرَوْنَ عِلَّتَهُ فِيْ ضُعْفِهِ فَاَبٰي ** * ** حَمِيْدُهُمْ وَ نَهاهُمْ بَعْدَ مٰا عَزَمُوا
نه باكشان كه بود ناتوان و يا رنجور ** * ** بداشت رهبرشان بر كنارشان زين عار

يَذُوبُ قَلْبِيْ عَلَي النِّسْوٰانِ عٰارِيَةَ ** * ** يَصِحْنَ بِالْوَيْلِ و الْعَبْرٰاتُ تَنْسَجِمُ
گدازدم همه دل بر زنان ، ببرهنگي ** * ** ببانگ واي و روانشان سرشك از ابصار
يَطْلُبْنَ مٰا سُلِبَتْ مِنْهُنَّ مِنْ خُمُرٍ ** * ** مِنِ ابْنِسَعْدٍ فَلَمْيَسْمَحْ بِهَا اللُّؤْمُ
نقاب و پرده تاراج رفته ميجستند ** * ** ز ابنسعد و نداد آن لئيم بدكردار
يٰا وَيْلَتٰا اَصْبَحَتْ اَوْلٰادُ فٰاطِمَةَ ** * ** مُكَشَّفٰاتٍ يَتامٰي نالَهَا الْبَرَمُ
فغان كه ولد بتول (ع) آمدند جمله يتيم ** * ** گشاده روي و بمحنت قرين و بي غمخوار
وَ آلُ مَرْجٰانَ قَدْ اَصْبَحْنَ رٰافِلَةً ** * ** بَيْنَ الشُّفُوفِ وَ قَدْ طافَتْ بِهَا الْخَدَمُ
درون جامه نازك بناز ، آل زياد ** * ** بپا بخدمتشان بندگان كارگذار
وَ آلُ فٰاطِمَ باتَتْ لا وِطٰاءَ لَهٰا ** * ** وَ لا غِطٰاءَ عَلَيْهٰا مَهْدُهٰا الرَّجَمُ
بدون فرش ، شب آورده روز ، آل بتول ** * ** بدون پرده و گسترده مهدشان احجار
وَ آلُ مَرْوانَ باتُوا فِي الْقُصُورِ عَلٰي ** * ** وَسٰائِدِ الرِّيْشِ قَدْ غَشّٰاهُمُ النِّعَمُ
بآل مروان نعمت محيط و شب همه شب ** * ** بروي مسند پر ، در قصور سيمنگار
وَ آلُ فٰاطِمَ يَلْطِمْنَ الْخُدُودَ وَ ** * ** يَشْقُقْنَ الْجُيُوبَ وَ تَبْكِيْ نالَهَا السَّقَمُ
بروي لطمهزنان ، چاك داده آل بتول ** * ** ز غم گريبان ، گريان و ناتوان و فگار
وَ آلُ مَرْجٰانَ ضَحّٰاكُونَ لٰاعِبَةً ** * ** بَيْنَ الْمَعٰازِفِ قَدْ اَلْهٰاهُمُ النِّغَمُ
ببازي اندر و سرگرم خنده آل زياد ** * ** نموده ساز طرب ساز و خوش ز نغمه تار

---



---

اُفٍّ لَكَ الدَّهْرُ قَدْ خٰابَ الَّذِيْ زَعَمَ ** * ** السُّرُورَ فِيْكَ وَ آلُ الْخَيْرِ قَدْ حُرِمُوا
سپهر ، اف بتو ، نوميد از تو طالب عيش ** * ** نديده روي سرور آل احمد مختار (ص)
باتُوا عَلٰي فَزَعٍ ظَلُّوا عَلٰي وَجَلٍ ** * ** مِنْهُمَ لَقَدْ قُتِلُوا مِنْهُمْ لَقَدْ ظُلِمُوا
سپرده شب بفزع ، روز شام كرده به بيم ** * ** قتيل بعضي و مظلوم بعض در اعصار
مِنْهُمْ لَقَدْ حُبِسُوا مِنْهُمْ لَقَدْ اُسِرُوا ** * ** مِنْهُمْ لَقَدْ هُتِكُوا مِنْهُمْ لَقَدْ رُغِمُوا
يكي بزندان و آن ديگري اسير عدو ** * ** حجاب حرمت بعضي دريده ، بعضي خوار
لَمْاَنْسَ زَيْنَبَ اِذْ قٰامَتْ مُنٰادِيَةً ** * ** وَ الْقَلْبُ مِنْهٰا مِنَ الْاَحْزٰانِ يَضْطَرِمُ
ز ياد مي نبرم ، ايستاد چون زينب (ع) ** * ** ندا نمودي و در دل ز غم شراره نار
يٰا جَدِّ صَلّٰي عَلَيْكَ اللهُ خٰالِقُنا ** * ** هذٰا حُسَيْنُكَ فِي الْاَرْزٰاءِ مُرْتَطِمٌ

که بر تو رحمت پروردگار یا جدّاه ** * ** خود این حسین تو کز غم بورطه‌اي دشوار
هذا حُسَيْنُكَ فِي الرَّمْضآٰءِ قَدْ نَبَذُوا ** * ** وَ رَمَّلُوهُ عَفِيْراً قَدْ عَلاٰهُ دَمٌ
خود این حسین تو کاندر برابر خورشید ** * ** بخاك و خونش افکنده خصم زشت‌تبار
ذِيْ جُثَّةٌ كُنْتَ تَرْعاٰهاٰ بِحِضْنِكَ مِنْ ** * ** حَرٍّ وَ بَرْدٍ فَهاٰ بِالْخَيْلِ قَدْ حَطَمُوا
تني است این که ببودت ز سرد و گرمش پاس ** * ** کنون ز سمّ ستور است بر زمین هموار
هاٰ ذاكَ رَأْسٌ كَرِيْمٌ كُنْتَ تَحْفَظُهُ ** * ** عَنِ الْغُباٰرِ فَهاٰ بِالسَّيْفِ مُنْجَذِمٌ
بزرگوار سري را که میستردي گرد ** * ** جدا نگر ز تن از تیغ فرقه مکار

---



---

هاٰتِيْ بَناٰتُكَ فِيْ اَيْدِي الْعِداٰ اُسِرَتْ ** * ** هٰذِيْ رِجاٰلُكَ بِالْعَفْراٰءِ قَدْ شَجِمُوا
هم این بنات تو در دست خصم گشته اسیر ** * ** بخاك خفته رجال تواند این احرار
اَفْدِيْكَ مِنْ غاٰئِبٍ لَمْ‌اَرْجُ اَوْبَتَهُ ** * ** وَ مِنْ جَرِيْحٍ جَوٰاهُ لَيْسَ يَنْحَسِمُ
شوم فداي تو اي غائبي که نائي باز ** * ** نه سوز حزن تو مجروح را بود ادبار
اَفْدِيْكَ مِنْ مَيِّتٍ قَدْ فاٰدَ فِيْ حَزَنٍ ** * ** اَفْدِيْكَ مِنْ ظاٰمِئٍ ماٰبَلَّ مِنْهُ فَمٌ
شوم فداي تو اي جان‌سپرده در اندوه ** * ** شوم فداي تو اي خشك‌لب برِ انهار
اَفْدِيْكَ مَنْ شَيْبُهُ بِالدَّمِّ مُخْتَضِبٌ ** * ** اَفْدِيْكَ مَنْ شِلْوُهُ بِالْخَيْلِ مُنْحَطِمٌ
شوم فداي تو اي ریش کرده رنگ بخون ** * ** فدایت اي شده پامال و نرم همچو غبار
ياٰ آلَ طٰهٰ لَقَدْ اَضْنٰي مُصاٰبُكُمُ ** * ** اَبْداٰنَناٰ وَ حَشاٰناٰ مِنْهُ مُضْطَرِمٌ
غم شما ، تن ما را گداخت ، آل رسول (ص) ** * ** هماره ما را در اندرون از اوست شرار
وَ قَدْ حَزَنّاٰ لِماٰ كُنْتُمْ عَلٰي حَزَنٍ ** * ** وَ غُمَّ اَرْواٰحُناٰ اِنْ ناٰلَكُمْ غُمَمٌ
بدانچه جستید اندوه ، جسته‌ایم اندوه ** * ** غم شما شود اندر روان ما تکرار
اَعْداٰؤُكُمْ اَظْهَرُوا فِيْناٰ عَداٰوَتَهُمْ ** * ** وَ اَبْرَزُوا حِقْدَهُمْ فِيْناٰ وَ بُغْضَهُمُ
کنند در حق ما بغض و کینه دیرین ** * ** که بودشان بشما ، دشمنانتان اظهار
كَمْ مُسْلِمٍ قَتَلُوا كَمْ مُؤْمِنٍ اَسَرُوا ** * ** كَمْ مُخْلِصٍ شَتَمُوا كَمْ طاٰلِبٍ حَرَمُوا
چه مسلمي و چه مؤمن چه مخلص و خواهان ** * ** بقتل و سبي نمودند و شتم و حرمان خوار

---



---

فَهَلْ يَلِيْقُ بِكُمْ يٰا مَنْ تَشَعْشَعَ مِنْ ** * ** كَرِيْمِ شِيْمَتِهِمْ مَهْمٰا تَكُنْ شِيَمٌ
سزاست آيا اي آن كسان كه نيكي خوي ** * ** ز خوي نيك شما پرتوي است از انوار
نَكُونُ فِيْكُمْ بِدُنْيٰانٰا كَذٰا وَ اِذٰا ** * ** مٰا قامَ دَوْلَتُكُمْ نَخْزِي وَ نُخْتَرَمُ
براه مهر شما در جهان چنين باشيم ** * ** چو دورتان رسد از ما برآورند دمار ؟
كَلّا فَلا لٰا وَ رَبِّ الْبَيْتِ لَيْسَ كَذٰا ** * ** ظُنُونُنٰا لَيْسَ ذٰا فِي الْقَلْبِ يَرْتَسِمُ
بحق خانه خدا نيست اين گمان ما را ** * ** نه نقشي اينسان هرگز بدل كنيم نگار
كَرِيْمُ عَبْدُكُمُ فِي الْوُدِّ مُنْقَطِعٌ ** * ** اِلَيْكُمُ لٰا مُنٰاهُ الْجٰاهُ وَ الْغَنَمُ
كريم ، بنده پيوسته‌ايست رسته ز غير ** * ** بسويتان ، نه غنيمت طلب كند نه وقار
شُغْلِيْ بِكُمْ وَ بِذِكْراكُمْ وَ حُبِّكُمُ ** * ** تَرَكْتُ لِلنّٰاسِ دُنْيٰاهُمْ وَ دِيْنَهُمُ
مرا بود بشما شغل و ذكر و مهر شما ** * ** نهاده خلق بدنيا و دين خود در كار
صَلّي عَلَيْكُمْ اِلٰهُ الْخَلْقِ مٰا هَدَرَتْ ** * ** حَمٰامَةٌ وَ كَذٰا مٰا هَبَّتِ النَّسَمُ
درودتان ز خداوند خلق تا آوا ** * ** دهد كبوتر و تا آورد نسيم گذار
* * *

و منها قصيدة في الرثي :

و از آن جمله قصيده‌ايست در سوگواري :

اَصٰاحِ اِذٰا ما رُمْتَ فَضْلَ النَّقِيْبَةِ ** * ** عَلَيْكَ بِاَخْلاقٍ عَلَتْ بِالسَّجِيَّةِ
صاحبا دانش خود روزفزون خواهي اگر ** * ** همت از خوي نكو دار ز گردون برتر

---



---

فَاَفْضَلُهَا اسْتِحْقٰارُ دُنْياً مَتٰاعُهٰا ** * ** كَاَضْغٰاثِ اَحْلامٍ تَرٰي حٰالَ غَفْوَةٍ
بهترين خوي ، جهان راست شمردن ناچيز ** * ** كه حطامش همه خوابي است پريشان بنظر
فَلٰاتَنْتَشَهَّ عَوْضُ شَيْئاً مُلٰائِماً ** * ** وَ لاتَتَسَخَّطْ عَوْضُ شَيْئاً لِنَفْرَةٍ
روي هرگز بسوي نرمي گيتي منماي ** * ** نيز آزرده مشو گر بتو روي آرد شر
وَ لٰاتَتَبَرَّمْ مِنْ كَرِيْهٍ فَكُلُّهٰا ** * ** خَيٰالٌ وَ اَظْلٰالٌ تَزُولُ بِسُرْعَةٍ
ناپسند از نگري رنجه مشو كاينهمه هست ** * ** همچو نقشي و چنان سايه بود زودگذر
وَ كُنْ خٰارِجاً مِنْ تَحْتِ سُلْطٰانِ قَبْقَبٍ ** * ** قُصٰارٰاهُ مٰا يَرْمِيْهِ مِنْهُ بِذِلَّةٍ
چيره مگذار شكم ، كان بودش كمتر چيز ** * ** آنچه با زشتي و پستي دهد از خويش بدر

فَلاٰتَشْتَهَنْ مٰا قَدْ مُنِعْتَ كَرامَةَ ** * ** وَ لاٰتُكْثِرَنْ مِمّٰا رُزِقْتَ لِفِتْنَةٍ
مطلب آنچه از آن منع شدي از ره لطف ** * ** آزمون تو بروزي است مجو افزونتر
وَ كُنْ عٰاصِياً سُلْطٰانَ فَرْجِكَ اِنَّهُ ** * ** عَدُوُّ النُّهٰي وَ الرَّأْيِ مِنْكَ بِشَهْوَةٍ
سخت برتاب سر از پيروي شهوت نفس ** * ** كه ترا دشمن عقل است و از او نيست مفر
وَ اِيّٰاكَ اِيّٰاكَ الْمِراٰءَ وَ اِنْ تَكُنْ ** * ** مُحِقّاً وَ اِلّا تَلْقَ كُلَّ كَرِيْهَةٍ
زينهار از جدل ار چند محقي تو خموش ** * ** ور نه بس رنج بري گر نكني نيك حذر



وَ اِنْ قٰامَ ذُو دَعْويً يُلاٰحِيْ فَلاٰتَحُمْ ** * ** حِمٰاهُ وَ اِنْ صٰادَفْتَهُ ذا قَرٰابَةٍ
داعيي گر نگري روزي خيزد بنزاع ** * ** گر چه خويش است مر او را بگذار و بگذر
وَ كُنْ صٰامِتاً عَنْ كُلِّ ما لَيْسَ عٰانِياً ** * ** وَ اِنْ قُلْتَ بُذَّ الْقائِلِيْنَ بِحِكْمَةٍ
دم مزن ز آنچه نه‌ات سود دهد ور گوئي ** * ** بر سخنگويان از حكمت خود جوي ظفر
وَ مٰا يُمْكِنُ الْأِعْذارُ مِنْهُ فَلاٰتَلُمْ ** * ** عَلَيْهِ اَخاً تُلْجِئْهُ مِنْهُ بِعِذْرَةٍ
آنچه معذور توان داشت ملامت منماي ** * ** ز آن برادر را كز معذرت آيد مضطر
وَ لاتَكُ مِمَّنْ يَسْبِقُ الْقَوْلُ فِعْلَهُ ** * ** فَفِعْلُكَ قَبْلَ الْقَوْلِ اَحْسَنُ شِيْمَةٍ
آنكه پيشي بردش گفته بكردار ، مباش ** * ** سبق كردار بگفتار نكوتر ز سير
اِذَا ابْتَزَّكَ الْآراءُ لَمْتَدْرِ خَيْرَهٰا ** * ** فَتَرْكُكَ مٰا تَهْوٰاهُ اَفْضَلُ خِيْرَةٍ
روي چون آردت آراء و گزين نشناسي ** * ** ترك آن كو طلبد نفس تو بگزيده شمر
وَ لاتَنْحُ عَوَضُ نَحْوَ مٰا لَيْسَ نافِعاً ** * ** فَجَهْلُ الْفَتٰي يَرْمِيْهِ فِيْ كُلِّ زُبْيَةٍ
آنچه سودت ندهد هرگزش آهنگ مكن ** * ** ز آنكه نادان ز جهالت بمغاك افتد در
وَ مٰا لَمْتَجِدْ مَنْ يُنْفِذُ الْحَقَّ قاضِياً ** * ** فَاِيّٰاكَ اَنْ تُدْلِيْ اِلَيْهِ بِحُجَّةٍ
حاكمي تا نشناسي كه بحق راند حكم ** * ** زينهار از ره دعوي سوي او شكوه مبر
و مٰا لَمْتَجِدْ طَبّاً شَفِيْقاً فَلاٰتَبُحْ ** * ** بِدٰائِكَ حَتّٰي لاتُهٰانَ بِذِلَّةٍ
تا طبيبي كه شفيق است نيابي تو مگوي ** * ** درد خود تا سوي خواري نشوي راهسپر

وَ لاتَسْتَشِرْ مَنْ لَسْتَ تَرْجُو نَصِيْحَةَ ** * ** لَدَيْهِ فَلا كُلُّ اَمِيْنُ السَّرِيْرَةِ
شور منماي بدان كش نبود با تو خلوص ** * ** كه نه هر كس ز وفا سر تو دارد مضمر
وَ كُنْ فِي الْوَغٰي كَاللَّيْثِ يَحْمِيْ عَنِ الْحِمٰي ** * ** وَ فِي السِّلْمِ كُنْ مُسْتَضْعَفاً فِي الْبَرِيَّةِ
پاس دار از قرق خويش گه رزم چو شير ** * ** گاه تسليم بگستر ز تواضع شهپر
وَ لاتَكُ مِنْ ضَرِّ الْعَدُوِّ بِغٰافِلٍ ** * ** فَاِنَّ عَدُوَّ الْمَرْءِ ناظِرُ فُرْصَةٍ
غافل از صدمه دشمن منشين ز آنكه مدام ** * ** مرد را خصم بود در پي آزار و ضرر
وَ لاتَكُ فِيْ حَقِّ الْاُخُوَّةِ وٰانِياً ** * ** وَ لاتُؤْثِرَنَّ النَّفْسَ عَوْضُ بِثَرْوَةٍ
سختي حق اخوت نگر و سست مباش ** * ** هيچگه خواسته گيتي بر خويش مخر
وَ رَأْسُ جَمِيْعِ الْمَكْرُمٰاتِ وَ رُوحُهٰا ** * ** وِلٰايَةُ آلِ اللهِ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ
سر هر مكرمتي هست و دل هر شرفي ** * ** مهر آل علي (ع) آن زبده ابناء بشر
وَ مَنْ لَمْيَذُقْ كَأْسَ الْوِلٰايَةِ كارِعاً ** * ** فَلاتَرْجُ مِنْهُ الْمَكْرُمٰاتِ السَّنِيَّةِ
جرعه‌اي هر كه نه از جام ولايت نوشيد ** * ** مبر از خوي نكو در وي اميد اثر
هِيَ الدِّيْنُ وَ الدُّنْيا هِيَ الْعِلْمُ وَ الْحِجٰي ** * ** هِيَ الْفَضْلُ وَ التَّقْوٰي وَ حُسْنُ الْخَلِيْقَةِ
دين و دنيا بود اين ، علم و خرد نيز همين ** * ** فضل و تقوي و مكارم همه دارد در بر
مُصٰادِفُهٰا قَدْ صٰادَفَ الْخَيْرَ كُلَّهُ ** * ** وَ فٰاقِدُهٰا مَعْرُوضُ كُلِّ بَلِيَّةٍ
هر كه او يافت ولايت همه خير بيافت ** * ** و آنكه گم كرد بشد معرض هر گونه خطر

---



---

وَ لٰكِنْ تَوَلِّيْهِمْ عَلَيْهِ عَلامَةٌ ** * ** فَلَيْسَ وَلِيّاً كُلُّ مُبْدِي الْمَحَبَّةِ
ليك داراي نشان است مر آنان را مهر ** * ** دوستي‌شان نتوان داشت ز هر كس باور
فَمَنْ سَرَّهُ مٰا سَرَّهُمُ فَرِحاً بِهِ ** * ** وَ مَنْ غَمَّهُ مٰا غَمَّهُمْ مِنْ مُصِيْبَةٍ
هر كه را دل بشد از شادي ايشان مسرور ** * ** و آنكه را از غم ، اندر غمشان سوخت جگر
فَذٰلِكَ مِنْهُمْ طِيْنَةً وَ اِلَيْهِمُ ** * ** لُحُوقاً فَعَوْدُ الْمَرْءِ حَيْثُ الْبَدِيْئَةِ
اوست از طينت ايشان و بديشان ملحق ** * ** مرد بر مبدأ خود عود كند بار دگر

فَذٰلِكَ يَهْوٰيٰهُمْ وَ يَهْوَوْنَهُ فَكُلُّ ** * ** امْرِئٍ يَهْوٰي جَنِيْسَ الشَّكِيْمَةِ
او بود دوست مر آنان را و آنانش دوست ** * ** دوست دارند دو همجنس بسي يكديگر
وَ لٰكِنْ عَظِيْماتُ الْمَصٰائِبِ لَمْتَدَعْ ** * ** سُرُوراً لَهُمْ اُفٍّ لِدُنْياً دَنِيَّةٍ
ليكن از عظم بلاشان نه بجا مانده سرور ** * ** اف بر اين گيتي و آه از فلك بداختر
وَ هَلْ تَرَكَ الْعٰاشُورُ فِيْنا مَسَرَّةً ** * ** اَبَعْدَ مُصٰابِ الطَّفِّ باقٍ لِفَرْحَةٍ
بهر ما آيا عاشور نهاده است سرور ؟ ** * ** يا كه از وجد پس از ماتم طف مانده اثر ؟
تَذَكَّرْتُ مٰا يُرْوٰي عَنِ السَّبْيِ اِذْ اَتَوْا ** * ** بِهِنَّ اُسٰارٰي نَحْوَ اَشْقَي الْبَرِيَّةِ
ز آنچه مروي ز اسيران است آوردم ياد ** * ** نزد اشقاي خلايق چو گرفتند مقر
عَرٰايا حُيٰارٰي رُبِّقَتْ بِحِبٰالِهٰا ** * ** يُسَقْنَ عَنِيْفاً كَالْاِمٰاءِ بِذِلَّةٍ
همه عريان همه حيران همه در بند گران ** * ** رانده با خواري ، مانند كنيزان يكسر

---



---

فَاُدْخِلْنَ فِي النّٰادِيْ وَ غَصَّ بِأَهْلِهِ ** * ** وَ هُمْ بَيْنَ فَرْحٰانٍ وَ سٰاكِبِ عَبْرَةٍ
جا گرفتند در آن مجلس و مردم انبوه ** * ** شاد برخي و روان اشك گروهي ز بصر
فَقامَ يَزِيْدُ بَيْنَهٰا مُتَصَفِّحاً ** * ** وُجُوهَ كَرِيْمٰاتٍ فَيٰا خُسْرَ صَفْقَةٍ
بتماشاي همه پردگيان خاست يزيد ** * ** تا ببيند رخشان وه كه بسي برد ضرر
فَشٰافَ اَسِيْراً وَ هْيَ تَسْتُرُ وَجْهَهٰا ** * ** بِزَنْدٍ عَنِ النُّظّٰارِ مِنْ بَيْنِ نِسْوَةٍ
ديد آنگاه اسيري كه همي پوشد روي ** * ** ز آن اسيران بكف از ديده اهل محضر
فَقٰالَ وَ مَنْ هٰذِيْ فَقٰالُوا سُكَيْنَةٌ ** * ** فَسٰائَلَهٰا عَنْهٰا فَأَنَّتْ وَ رَنَّتِ
گفت اين كيست بگفتند سكينه است و از او ** * ** باز پرسيد و برافروخت بجانش آزر
وَ قَدْ خَنَقَتْهٰا عَبْرَةٌ كٰادَ نَفْسُهٰا ** * ** تَسِيْلُ مِنَ الْآمٰاقِ مِنْ عُظْمِ مِحْنَةٍ
گريه‌اش راه گلو بست و روانش ز اندوه ** * ** همره اشك برون خواست شد از ديده مگر
فَقٰالَ لَهٰا مِمَّ الْبُكٰآءُ سُكَيْنَةُ ** * ** فَقٰالَتْ اَصَبْرٌ بَعْدَ هٰذِي الرَّزِيَّةِ
گفت از چيست ترا گريه و زاريت چرا ** * ** گفت زين غم نتوان داشت شكيب افزونتر
بُنَيَّةُ خَيْرِ الْمُرْسَلِيْنَ وَ مٰا لَهٰا ** * ** سِتٰارٌ عَنِ النُّظّٰارِ يا طُولَ حَسْرَةٍ
دخت پيغمبر و استاده در اين محضر عام ** * ** آه از اين محنت عظمي كه

ندارم معجر
فَناحَ وَ ناحَ الْقَوْمُ مِنْ عُظْمِ رُزْئِها ** * ** وَ لَمْ يَتَمالَكْ مِنْ بُكٰاءٍ وَ زَفْرَةٍ
بگرستند از آن غم كه دل سنگ گريست ** * ** گريه را منع نيارست كه شد زورآور

---

صفحه ٥٤

---

فَقالَ يَزِيْدُ بْنُ الْبَغِيِّ عُبَيْدُ كَمْ ** * ** عَتَوْتَ وَ ما اَقْساكَ يَا ابْنَ الْبَغِيَّةِ
از ره خشم و عجب گفت زنازاده يزيد ** * ** بقساوت شدي اي زاده مرجانه سمر
فَقالَ لِزَجْرٍ رُدَّهُنَّ لِأَرْتَأيْ ** * ** وَ اَنْظُرَ فِيْ اَمْرِيْ وَ يَسْكُنَ فَوْرَتِيْ
زجر را گفت اسيران را بازآر بجاي ** * ** تا فرود آيم از اين خشم و كنم نيك نظر
فَقالَتْ لَهُ مَهْلاً فَاَكْثَرُ عَبْرَتِيْ ** * ** لِطَيْفٍ رَأَيْتُ اِذْ اُرِحْتُ بِلَيْلَتِيْ
دخترك گفت بهل ز آنكه بود گريه مرا ** * ** ز آنچه دوشينه همي ديدم در خواب اندر
فَقالَ لَها قُصِّيْ عَلَيَّ فَأُوقِفَتْ ** * ** لِتَحْكِيَ رُؤْياها لِشَرِّ الْخَلِيْقَةِ
گفت برگوي و بماندش كه بدان حال پريش ** * ** خواب خود قصه كند در بر آن منشأ شر
فَقالَتْ وَ اِنِّيْ مُنْذُ قُتِّلَ والِدِيْ ** * ** مُنِعْتُ رُقادِيْ فِي الطَّرِيْقِ وَ راحَتِيْ
گفت در راه نه آرام مرا بود و نه خواب ** * ** ز آن زماني كه دلم خست غم قتل پدر
فَقَدْ رَكَّبُونِيْ فَوْقَ اَدْبَرَ اَعْجَفٍ ** * ** يُعَنِّفُنِيْ زَجْرُ بْنُ قَيْسٍ بِزَجْرَةٍ
زاده قيس كه بد زجر ، مرا راند بزجر ** * ** و اشتري مركب من بود جريح و لاغر
اِلي لَيْلَتِيْ هٰذِي فَاُغْمِيَ ساعَةً ** * ** عَلَيَّ اِذاً قَصْرٌ مِنَ النُّورِ حَضْرَتِيْ
ساعتي دوش بياسودم و رفتم از هوش ** * ** ديدم از نور يكي قصر همايون منظر
شَرائِفُهُ الْياقُوتُ يَلْمَعُ نُورُها ** * ** زَبَرْجَدَةٌ اَرْكانُها ذاتُ لَمْعَةٍ
بس درخشنده و دندانه آن از ياقوت ** * ** پايه‌اش نيز ز تابنده زبرجد شده بر

---

صفحه ٥٥

---

وَ اَبْوابُهُ الْعُودُ الْقَمارِيُّ بَيْنَما ** * ** اُلاحِظُهُ عَجْباً بِهِ بَعْدَ حَيْرَتِيْ
همچنان داشتم از ديدن آن كاخ شگفت ** * ** كه بد از عود قماري همش آراسته در
اِذاً فُتِّحَتْ اَبْوابُهُ فَاِذاً بَدا ** * ** مَشايِخُ زُهْرٌ كَالْبُدُورِ بِبَهْجَةٍ
ناگهان باز شد ابواب و نمودند جمال ** * ** رخ برافروخته پيراني تابان چو

قمر
وَ يَقْدُمُهُمْ مِنْهُمْ وَصِيْفٌ سَأَلْتُهُ ** * ** عَنِ الْقَصْرِ وَ الْقَوْمِ الْكِرٰامِ الْاَجِلَّةِ
پيشرو بود غلامي و بگفتم كه مرا ** * ** دهد از قصر و از آن زمره اخيار خبر
فَقُلْتُ لِمَنْ هٰذَا الْبِنٰاءُ فَقٰالَ ** * ** لِلْحُسَيْنِ اَبِيْكِ الْخَيْرِ يٰا خَيْرَ نِسْوَةٍ
گفتم از كيست مر اين كاخ بگفتا ز حسين (ع) ** * ** باب نام‌آورت اي بر سر نسوان افسر
فَقُلْتُ وَ مَنْ هُمْ قٰالَ ذٰلِكَ آدَمُ ** * ** وَ نُوحٌ وَ اِبْراهِيْمُ صٰاحِبُ خُلَّةٍ
گفتم اين جمع كيانند بگفت اين آدم ** * ** و آن دگر نوح و براهيم ، خليل داور
وَ مُوسٰي وَ عِيْسٰي ثُمَّ اَقْبَلَ بَعْدَهُمْ ** * ** عَظِيْمٌ كَبَدْرٍ بٰازِغٍ فِي الدُّجِيَّةِ
موسي و عيسي و آنگاه رخي تافت منير ** * ** چون بتاريك شبي چهره بدري ازهر
حَزِيْناً كَئِيْباً قُلْتُ مَنْ هُو فَقٰالَ ذٰا ** * ** اَبُوكِ رَسُولُ اللهِ خَيْرُ الْخَلِيْقَةِ
همدم ماتم و اندوه ، بگفتم اين كيست ؟ ** * ** گفت جدّ تو رسول است ، جهان را سرور
فَقُلْتُ اَيٰا جَدّٰاهُ اَمّٰا رِجٰالُنٰا ** * ** فَقَدْ قُتِلُوا فِيْ نِيْنَوٰي شَرَّ قَتْلَةٍ
گفتم اي جدّ گرامي چو بجوئي ز رجال ** * ** سخت گشتند بطف كشته تيغ و خنجر

---



---

وَ اَطْفالُنٰا يٰا جَدِّ قَدْ ذُبِحُوا كَمٰا ** * ** يُذَبَّحُ شٰاءٌ لَيْسَ تُسْقٰي بِشَرْبَةٍ
كودكان تشنه‌لب از كينه دشمن مذبوح ** * ** گوسفندان را مانند ، جدا آمده سر
وَ اَمَّا النِّسٰاءُ قَدْ سُبِيْنَ حَواسِراً ** * ** وَ قَدْ حُمِلَتْ مِنْ فَوْقِ كُلِّ مَطِيَّةٍ
جمع نسوان همه حسرت‌زده گرديده اسير ** * ** بر فراز شتران قطع نمودند سفر
اَيٰا جَدِّ لَوْ شاهَدْتَنَا فِيْ مَسِيْرِنا ** * ** اُساٰرٰي عَلَي الْأَقْتٰابِ مِنْ غَيْرِ سُتْرَةٍ
گر همي ديدي ما را بره اي جد گرام ** * ** بر قتب يكسره بي مقنعه در هر معبر
يَسُبُّونَنا اَنّٰي مَرَرْنٰا كَأَنَّنا ** * ** مِنَ الزَّنْجِ اَوْ مِنْ اَهْلِ بَغْيٍ وَ بِدْعَةٍ
زشت گفتند گذشتيم ز هر سو گفتي ** * ** زنگيانيم مگر ، ور نه ز دين رفته بدر
اَيٰا جَدِّ لَمْيَرْعَوْكَ فِيْنا كَأَنَّهُمْ ** * ** عَلٰي كُفْرِهِمْ فِيْ اَعْصُرِ الْجاهِلِيَّةِ
ننمودند مراعات تو درباره ما ** * ** گوئيا بر صفت كفر بجايند ايدر
اَحَلُّوا عَلَي الْعُدْوانِ هَتْكَ حَرِيْمِنا ** * ** وَ سَبْيَ ذَرارِيْنا وَ نَهْبَ الْبَقِيَّةِ
نهب اموال و اسيري زنان هتك حريم ** * ** بشمردند ز كين جمله حلال اين

لشكر
اَيا جَدِّ لَوْ شاهَدْتَنٰا اِذْ اَتَوْا بِنٰا ** * ** اِلٰي مَقْتَلٍ اَسْرٰي فَيٰا طُولَ عَوْلَةٍ
گر همي ديدي آن ناله و آن طول عويل ** * ** چون اسيران را بر حربگه افتاد گذر
اَيا جَدِّ لَوْ شاهَدْتَ فَرْخَكَ ظامِئاً ** * ** جَرِيْحاً طَرِيْحاً فِيْ تُرابِ الْمَذَلَّةِ
گر همي ديدي مجروح تو پرورده خويش ** * ** تشنه لب ساخته از خاك مذلّت بستر

---

صفحه ۵۷

---

عَلا صَدْرَهُ شِمْرٌ بِنَعْلَيْهِ بَعْدَ مَا ** * ** تَرَضَّضَ مِنْ جَوْلانِ خَيْلٍ بِحَلْبَةٍ
شمر دون برشده با موزه بر آن سينه پاك ** * ** خسته ز آن پس كه بد از سمّ ستورش پيكر
اَيا جَدِّ لَوْ شاهَدْتَنا فِيْ مَناقِلٍ ** * ** يُلاحِظُنا مِنْ اَهْلِها كُلُّ سُوقَةٍ
در محافل همه جا ديدي اگر ما همه را ** * ** بتماشا شده انبوه گروهي بي‌مر
يَرٰانا عَرٰايا كُلُّ بَرٍّ وَ فاجِرٍ ** * ** لَشاهَدْتَ خَطْباً مِنْ عَظِيْمِ الْبَلِيَّةِ
گر همي ديدي ، ديدي ز محن امر عظيم ** * ** همه را برهنه ديدند چو هر فاجر و بر
فَعٰانَقَنِيْ جَدِّيْ حَزِيْناً وَ ضَمَّنِيْ ** * ** اِلٰي صَدْرِهِ يَبْكِيْ وَ اَبْكِيْ لِمِحْنَتِيْ
جدم از حزن ببوسيد و در آغوش گرفت ** * ** سخت بگريستم او هم ز غم افشاند گهر
وَ يَبْكُونَ رُسْلُ اللهِ مَعْنٰا وَ اَشْتَكِيْ ** * ** اِذاً بِمُنٰادٍ قالَ يا بِنْتَ صَفْوَةٍ
بگرستند رسل نيز و بدم شكوه هنوز ** * ** قائلي گفت كه اي خير بشر را دختر
دَعِيْنا فَقَدْ اَوْجَعْتِ مِنّا قُلُوبَنٰا ** * ** وَ اَبْكَيْتِ خَيْرَ الرُّسْلِ مِنْ طُولِ شَكْوَةٍ
دل بدرد آمدمان يكسره ، لختي خاموش ** * ** هم بگرياندي از شكوه خود پيغمبر (ص)
فَجٰاءَ وَصِيْفٌ مِنْهُمُ وَ اَقامَنِيْ ** * ** وَ اَدْخَلَنِيْ قَصْراً وَ مَرَّ بِنِسْوَةٍ
خادمي پيش شد آنگاه و برانگيخت مرا ** * ** برد در كاخ زناني همه با حشمت و فر
اِذاً خَمْسُ نِسْوٰانٍ وَ لٰكِنَّ مَرْأَةً ** * ** عَلَيْها ثِيٰابٌ زِيُّ اَهْلِ الْمُصِيْبَةِ
بانوان پنجتن اندر بر هم ديدم ليك ** * ** يكتن از غم ببرش جامه چون نيلوفر

---

صفحه ۵۸

---

اِذاً بِقَمِيْصٍ فِيْ يَدَيْها مُضَرَّجٍ ** * ** بِدَمٍ وَ قَدْ كانَتْ تَنُوحُ بِعَبْرَةٍ
در كفش پيرهن يوسف خود خون‌آلود ** * ** نوحه يعقوب صفت داشت ز

فقدان پسر
وَ تَلْطِمُ خَدَّيْهٰا وَ تَجْرِيْ دُمُوعُهٰا ** * ** عَلٰي وَجْنَتَيْهٰا كَاللَّئٰالِي السَّنِيَّةِ
لطمه بر رخ بزدي از غم و چون درّ خوشاب ** * ** اشك بر چهره او جاري از ديده تر
فَقُلْتُ مَنِ النِّسْوٰانُ قٰالَتْ وَصِيْفَةٌ ** * ** خَدِيْجَةُ الْكُبْرٰي وَ مَرْيَمُ وَ الَّتِيْ
گفتم اين عده كيانند ؟ كنيزي گفتا ** * ** يك خديجه است و دگر مريم فرخنده سير
تَلِيْهٰا مَقاماً فَهْيَ بِنْتُ مُزٰاحِمٍ ** * ** وَ اُخْرٰي لَدَيْهٰا اُمُّ مُوسَي الْعَلِيَّةِ
و آنكه او راست مكانت بقفا آسيه است ** * ** و آن دگر موسي عمران را باشد مادر
فَقُلْتُ وَ مَنْ ذٰاتُ الْقَمِيْصِ الْمُضَرَّجِ ** * ** فَقٰالَتْ هِيَ الزَّهْرٰآءُ اُمُّ الرَّزِيَّةِ
گفتمش صاحب اين پيرهن خونين كيست ؟ ** * ** گفت اين امّ مصاب است بتول اطهر (ع)
فَصِرْتُ اِلَي اُمِّيْ فَقٰالَتْ سُكَيْنَةُ ** * ** فَقُلْتُ نَعَمْ يٰا خَيْرَ اُمٍّ وَ جَدَّةٍ
شدم آنجا و مرا خواند و بگفتم لبيك ** * ** اي ز هر جده و هر مام بگيتي بهتر
فَقامَتْ فَضَمَّتْنِيْ اِلَيْهٰا تَحَسُّراً ** * ** وَ قَدْ خَنَقَتْهٰا عَبْرَةٌ بَعْدَ زَفْرَةٍ
خاست با حسرت از جاي و بخويشم پيوست ** * ** گريه‌اش بست گلو ، داشت فغاني بي‌مر
وَ تَلْطِمُ خَدَّيْهٰا وَ تَجْشَأُ بِالْبُكٰا ** * ** تَنُوحُ بِتَضْوٰارٍ تَصِيْحُ بِعَوْلَةٍ
لطمه بر روي زد آنگه بفزع سخت گريست ** * ** ناله سر كرد و خروشيد بسان تندر

---



---

فَقُلْتُ اَيٰا اُمّٰاهُ اُوتِمْتُ مِنْ اَبِيْ ** * ** عَلٰي صِغَرٍ قالَتْ فَيٰا طُولَ وَيْلَتِيْ
گفت از طول محن آه ، چو گفتم اي مام ** * ** بين يتيم آمدم از باب بدوران صغر
فَقالَتْ وَ مَنْ اَحْنٰي عَلَيْكُنَّ بَعْدَهُ ** * ** وَ مَنْ لَمَّكُنَّ بَعْدَ نَشْرٍ وَ فُرْقَةٍ
نيز گفتا پس از آن كشته شما را كه نواخت ** * ** بهر اين جمع پراكنده كه آمد رهبر ؟
وَ اَيْنَ رِجٰالِيْ اَخْبِرِيْ عَنْ عَلِيْلِهِمْ ** * ** وَ عَنْ حٰالِهِ مَعْ طُولِ سُقْمٍ وَ عِلَّةٍ
چون شدند آن همه مردان و چه شد آن بيمار ** * ** كه چنان عود همي سوخت ز تب در مجمر
فَقُلْتُ اَرادُوا قَتْلَهُ غَيْرَ مَرَّةٍ ** * ** وَ قَدْ دَرَأَ الْاَسْقٰامُ مِنْهُ الْمَنِيَّةَ
گفتم آهنگ نمودند بسي قتلش ليك ** * ** رنج بيماريش اين داهيه را بود سپر
وَ قَدْ سَلَبُوهُ يَوْمَ نَهْبٍ وَ لَمْيَكُنْ ** * ** يُطِيْقُ نُهُوضاً مِنْ سَقامٍ وَ كَأْبَةٍ
جنبش از جاي نيارست ز بس رنج و محن ** * ** خصم بربود از او زيب

چو از ما زيور
اَيا اُمِّ لَوْ شاهَدْتِهِ وَ هْوَ ناحِلٌ ** * ** عَلِيْلٌ ضَعِيْفٌ فِيْ اُوامٍ وَ جَوْعَةٍ
كاش اي مام بديديش كه رنجور و نحيف ** * ** تشنه و گرسنه بيمار همي برد بسر
وَ قَدْ رَكَّبُوهُ فَوْقَ اَدْبَرَ اَعْجَفٍ ** * ** عَلٰي قَتَبٍ قَدْ اَعْنَفُوهُ بِزَجْرَةٍ
جاي او بر شتري لاغر و خصمش بستم ** * ** روز تا شام همي راندي و شب تا بسحر
اَتَوْهُ بِغُلٍّ جٰامِعٍ فِيْ نُحُولِهِ ** * ** فَغَلُّوهُ كَالْعَبْدِ الْاَسِيْرِ بِذِلَّةٍ
تن زارش بكشيدند بدان بند گران ** * ** خوار مانند اسيري ز غلامان تتر



فَمَهْما رَأٰي مِنْ ثِقْلِهِ وَ احْتِمٰائِهِ ** * ** بِحَرِّ هَجِيْرٍ ظَلَّ يَبْكِيْ لِنِسْوَةٍ
با چنان بند گران ، تابش خور ، گرمي راه ** * ** هر زمان اشك فشاند از غم نسوان چو مطر
وَ اَغْلاٰلِهٰا مَعْ ضَعْفِهٰا وَ حِبالِهٰا ** * ** عَلٰي قَتَبِ الْبُعْرٰانِ مِنْ غَيْرِ جُلْبَةٍ
قيد زنجير و غل و پيكر رنجور زنان ** * ** نيز هر يك شتر برهنه‌اي را بزبر
سَأَلْناهُمْ فَكَّ الْعَلِيْلِ فَشَدَّدُوا ** * ** وَ شَدُّوا بِحَبْلٍ رِجْلَهُ مِنْ عَداوَةٍ
بند بيمار فزودند و ببستندش پاي ** * ** چون بجستيم رهائيش ز خصم ابتر
فَأَفْخٰاذُهُ سالَتْ دَماً وَ تَقَرَّحَتْ ** * ** لِشِدَّةِ ما شَدُّوهُ مِنْ تَحْتِ نٰاقَةٍ
پاي زير شكم اشتر و رانها مجروح ** * ** خون روان ز آنها چون آب كه جاري بشمر
وَ قَدْ كٰانَ يَبْكِيْ لَيْلَهُ وَ نَهٰارَهُ ** * ** وَ مَهْمٰا رَأٰنٰا نٰاحَ نَوْحاً بِرَنَّةٍ
هر زمان ديدي ما را ز غمش بود فغان ** * ** روز و شب يكسره از اشك همي سفت درر
وَ مَهْمٰا رَأٰي رَأْسَ الْحُسَيْنِ عَلَي الْقَنٰا ** * ** بَكٰي نَحْوَ ثَكْلٰي اَعْوَلَتْ بِالْعَشِيْرَةِ
همچنان مام جوان‌مرده برآورد عويل ** * ** هر زمان بر سر ني ديد سر پاك پدر
فَاَنَّتْ وَ رَنَّتْ ثُمَّ قالَتْ اَهٰكَذٰا ** * ** جَرٰي بَعْدَنٰا فِيْكُمْ فَيٰا عُظْمَ ضَيْعَتِيْ
جدّه‌ام زين سخنان ناله برآورد و بگفت ** * ** غم از اين گونه اگر بوده زهي قدر و خطر
فَمَنْ غَسَّلَ الْمَقْتُولَ قُرَّةَ اَعْيُنِيْ ** * ** وَ كَفَّنَ مَنْ وارٰاهُ اَثْنٰاءَ حُفْرَةٍ
نور چشمان من آن كشته كه داد او را غسل ؟ ** * ** كه كفن كرد و كه بسپرد بخاكش پيكر ؟

وَ مَنْ زٰارَهُ مِنْ بَعْدِ ذٰاكَ مِنَ الْوَرٰي ** * ** فَقُلْتُ وَ حَرُّ الْحُزْنِ يُلْهِبُ مُهْجَتِيْ
پس از اين وقعه مر او را بزيارت كه شتافت ؟ ** * ** اين سخن گفتم و بر جان ز غمم بود اخگر
اَلٰا غِسْلُهُ عَبْرٰاتُنٰا وَ دِمٰاؤُهُ ** * ** وَ اَكْفٰانُهُ رَمْلُ الْفَلٰا حِيْنَ ذُرَّتِ
غسلش از خون تن خويش و سرشك ما بود ** * ** نيز او را كفن از ريگ بيابان در بر
تَرَكْنٰاهُ مَرْضُوضَ الْقَرٰا وَ مُنَكَّلاً ** * ** عَلَي الْاَرْضِ تَحْتَ الشَّمْسِ عٰادِمَ سُتْرَةٍ
بنهاديمش بر جاي بهم كوفته پشت ** * ** اوفتاده بزمين برهنه در تابش خور
وَ زُوّٰارُهُ وَحْشُ الْفَلٰا وَ طُيُورُهٰا ** * ** وَ يَبْكِيْ عَلَيْهِ الْمُعْصِرٰاتُ بِهَطْلَةٍ
وحش و طيرش همه زوّار و بر آن جسم شريف ** * ** ديده ابر بيفشانده ز امطار قطر
فَصٰاحَتْ وَ قٰالَتْ فِيْ عَوِيْلٍ وَ لَوْعَةٍ ** * ** فَوٰا وَلَدٰا يٰا خَيْرَ حَيٍّ وَ مَيِّتٍ
صيحه زد فاطمه (ع) گفتا بفغان واولداه ** * ** اي بهر زنده و هر مرده ز نيكي مفخر
وَ وٰا قِلَّةَ النُّصّٰارِ وٰا سُوْءَ ما جَرٰي ** * ** لِمٰا لَمْيُرٰاعُوا فِيْكَ حَقَّ الْقَرٰابَةِ
ننمودند مراعات تو و قرب رسول (ص) ** * ** آه از اين محنت و از قلت يار و ياور
اِذاً بِالنِّسٰاءِ الثّٰاكِلاٰتِ فَقُلْنَ لِيْ ** * ** دَعِيْ تَسْتَرِحْ بِنْتُ النَّبِيِّ بِرٰاحَةٍ
اندر اين حال زنان غمزده گفتند خموش ** * ** بهل آرام دمي دخت شفيع محشر
فَأَهْلَكْتِهٰا مِنْ شِدَّةِ النَّوْحِ وَ الْبُكٰا ** * ** وَ اَهْلَكْتِنٰا مِنْ ذِكْرِ هٰذِي الرَّزِيَّةِ
بس بگرياندي از غصه نموديش هلاك ** * ** جان او خستي از قصه اين غم يكسر

---



---

فَصٰاحَ يَزِيْدُ بِالْبُكٰاءِ وَ قَوْمُهُ ** * ** يَنُوحُونَ حَيْرٰانِيْنَ مِنْ قُبْحِ صَنْعَةٍ
زين سخن جمله حضار گرستند و يزيد ** * ** تا كه از كشت بد خويش چه بينند ثمر
فَلَعْنَةُ رَبِّ الْعَرْشِ وَ الْفَرْشِ وَ السَّمٰا ** * ** وَ لَعْنَةُ كُلِّ الْعٰالَمِيْنَ وَ لَعْنَتِيْ
لعنت پادشه عرش و سموات و زمين ** * ** لعنت جمله آفاق و من خسته جگر
عَلَيْهِمْ مَدَي الْأَعْصٰارِ مٰا نٰاحَ نٰائِحٌ ** * ** وَ مٰا دٰامَ ذِكْرٌ فِي الْوَرٰي مِنْ رَزِيَّةٍ
بر چنان فرقه دون باد در ادوار زمان ** * ** تا بود ماتم و تا نوحه كند خنياگر *بمعني نوحه‌گر هم آمده است ، مترجم .*

وَ صَلّٰي مَلِيْكُ الْعَرْشِ وَ الْفَرْشِ وَ السَّمٰا ** * ** عَلٰي آلِ خَيْرِ الْمُرْسَلِيْنَ بِرَحْمَةٍ
مستمر رحمت خود دارد بر آل رسول (ص) ** * ** مالك عرش و شه چرخ

و خديو اغبر
كَرِيْمُ بْنُ اِبْرٰهِيمَ عَبْدُكُمُ الَّذِيْ ** * ** اَتٰاكُمْ بِظَهْرٍ مُثْقَلٍ مِنْ خَطِيْئَةٍ
بندهتان پور براهيم كريم آرد روي ** * ** سويتان وز گنهش پشت خميده است و كمر
وَ لَمْيَحْتَسِبْ اِلَّا ثَلٰثاً وِلٰاءَكُمْ ** * ** وَ بُغْضَ اَعٰادِيْكُمْ وَ نُصْحاً بِتَوْبَةٍ
خواستار است سه خصلت ز شما ديگر هيچ ** * ** مهرتان ، بغض عدو ، توبه بسوي داور
* * *

و منها قصيدة قصيرة في الرثي :
و از آن جمله است قصيده كوتاهي در سوگواري :

---



---

اَبْهَضَنِي الدَّهْرُ وَ اَشْجَانِيْ ** * ** مِنْ رُزْءِ سٰاداتِيْ وَ اَبْكٰانِيْ
خست ز اندوه مرا دور زمان ** * ** غم سادات نمودم گريان
سٰاقَهُمُ الْمَقْدُورُ حَتّٰي قَضَوْا ** * ** غَرْثٰي ظَمٰايٰا رَهْنَ اَكْفٰانٍ
راندشان دست قدر تا كه شدند ** * ** تشنه و گرسنه در خاك نهان
اُفٍّ لَكُمْ كَيْفَ اَعَدْتُمْ قِرٰي ** * ** ضِيْفٰانِكُمْ يٰا اَهْلَ كُوفان
كوفيان ، اف بشما زين رفتار ** * ** بچه سان گشته پذيرا مهمان
دَعَوْتُمْ نَحْوَكُمُ ابْنَ الرَّسُولِ ** * ** وَ نَصَرْتُمُ اَهْلَ عُدْوٰانٍ
خوانده فرزند نبي (ص) جانب خويش ** * ** ياري دشمن او كرده بجان
اُفٍّ لَكُمْ سُمِّيْتُمُوا مُسْلِمِيْنَ ** * ** وَ هَدَمْتُمْ دارَ اِيْمٰانٍ
اف شما را ، همه مسلم بشمار ** * ** كرده كاشانه ايمان ويران
تُعَظِّمُونَ الْبَيْتَ مِنْ غَدْرِكُمْ ** * ** وَ لَمْتُراعُوا حُرْمَةَ الْبٰانِيْ
خانه را كرده ز حيلت تعظيم ** * ** جسته از حرمت باني نسيان
مٰاذٰا تُجِيْبُونَ نَبِيّاً اِذٰا ** * ** اَوْقَفَكُمْ فِيْ جِسْرِ نِيْرانٍ
داد خواهيد چه پاسخ برسول (ص) ** * ** بر پل نار چو وادارد‌تان

---



---

خاصَمَكُمْ يَوْمَئِذٍ سائِلاً ** * ** مٰا ذَنْبُ اَوْلادِيْ وَ نِسْوانِيْ
دشمني جويد و پرسد آن روز ** * ** وُلد من را چه گنه بود و زنان
قَتَلْتُمُوا نَسْلِيْ وَ وازَرْتُمُوا ** * ** فِيْ هَتْكِهِمْ ذُرِّيَّةَ الزّٰانِيْ
نسل من كشته و در پرده‌دري ** * ** گشته اولاد زنا را اعوان
اُفٍّ لَكُمْ اَيْنَ بَنُواَحْمَدَ ** * ** وَ آلُ هِنْدٍ وَ ابْنُ مَرْوان
اف شما را ، بكجا ولد رسول ؟ ** * ** و آل هند آنگه و پور مروان
هٰذٰا يَزِيْدُ وَ اَبُوهُ وَ مَنْ ** * ** تابَعَهُ فِي الدَّرْكِ الدّٰانِيْ
اين يزيد و پدرش با اتباع ** * ** در فروتر دركات نيران
دُونَكُمْ اِصْلَوْهُ مِنْ سَعْيِكُمْ ** * ** مِنْ غَيْرِ مٰا ظُلْمٍ وَ عُدْوٰانٍ

اينك از كوشش خود بي ستمي ** * ** در سقر حشر شما با آنان
شَتّانَ ما بَيْنَ دٰعاكُمْ لَهُمْ ** * ** لِتَهْتَدُوا يا جُنْدَ شَيْطٰانِ
آل من خوانده كه جوئيد هدي ** * ** فرق بس ، لشكريان شيطان
وَ بْيَنَ ما صِرْتُمْ تُعٰادُونَهُمْ ** * ** وَ لَمْتُراعُوا حَقَّ اِيْمٰانِ
با عداوت كه بديشان جستيد ** * ** برده يكسر حق ايمان ز ميان
قَتَلْتُمْ نَسْلِيْ بِلٰا مَأْثَمٍ ** * ** لِكَيْ تُرَضُّوا آلَ مَرْوان
بي گنه نسل مرا كشته مگر ** * ** آل مروان بشوندي شادان

---

صفحه ٦٥

---

دَفَنْتُمُوا قَتْلٰاكُمْ دُونَهُمْ ** * ** اَلْقَيْتُمُوهُمْ اَرْضَ قِيْعٰانِ
كشتگانتان همه بسپرده بخاك ** * ** طرف هامون شهدا را ابدان
حَنُوطُهُمْ رَمْلُ الْفَلٰا غِسْلُهُمْ ** * ** دَمٌ بِلٰا غُسْلٍ وَ اَكْفانٍ
خون و ريگ آمدشان غسل و حنوط ** * ** تن بي غسل و كفن‌شان عريان
لَمْيَكْفِكُمْ ذٰاكَ اِلٰي اَنْ حَطَمْتُمْ ** * ** عَظْمَهُمْ مِنْ رَكْضِ فُرْسٰانِ
بس نبود اين ، كه ز تازاندن اسب ** * ** خردشان كرده سراسر ستخوان
يٰا لَهْفَتٰا تُؤْسَرُ فِيْ جَمْعِهِمْ ** * ** بَنٰاتُ خَيْرٍ خَيْرُ نِسْوٰانِ
اي دريغا ز صباياي رسول (ص) ** * ** خير نسوان و اسير دونان
ثُمَّ تُساقُ كَسِيٰاقِ الْاِمٰاءِ ** * ** عٰارِيَةً مِنْ فَوْقِ بُعْرٰانِ
رانده مانند كنيزانشان خصم ** * ** برهنه جمله فراز شتران
يُهْدُونَهٰا ظُلْماً اِلٰي شٰارِبٍ ** * ** لِلْخَمْرِ لَعّٰابٍ لِقِدْحٰانِ
ارمغان برده سوي شارب خمر ** * ** و آن مقامر پسر بوسفيان
وَاللهِ يٰا آلَ نَبِيِّ الْوَرٰي ** * ** حَيَّرَنِي الرُّزْءُ وَ اَعْيٰانِيْ
بخدا ، عترت پيغمبر ناس (ص) ** * ** غمتان خستم و گشتم حيران
اَذْكُرُ مِنْ اَحْزٰانِكُمْ اَيَّهٰا ** * ** وَ كُلُّهٰا يَهْدِمُ اَرْكٰانِيْ
من كدام اندهتان ياد كنم ** * ** هر يكي مي‌شكنندم اركان

---

صفحه ٦٦

---

عَبْدُكُمُ الْجٰانِيْ كَرِيْمُ الَّذِيْ ** * ** اَعْيٰاهُ اَعْلٰالٌ لِاَحْزٰانِيْ
بنده‌تان شخص بزهكار ، كريم ** * ** كه ز احزان و علل شد پژمان
لَيْسَ لَهٰا غَيْرُكُمْ دافِعٌ ** * ** وَ فَضْلُكُمْ كٰافٍ لِاَشْجٰانِيْ
جز شما دافع احزانم نيست ** * ** جودتان درد غمم را درمان
صَلّي عَلَيْكُمْ رَبُّكُمْ ما بَدٰا ** * ** شَمْسٌ وَ مٰا كَرَّ الْجَدِيْدٰانِ
تا دمد مهر و شب و روز آيند ** * ** بر شما باد درود از يزدان
* * *

و منها قصيدة في الرثي :

و از آن جمله قصيده‌ايست در سوگواري :

كَيْفَ الشِّفٰاءُ مِنَ الْاَسْقٰامِ يٰا قَلْبُ ** * ** وَ آلُ اَحْمَدَ قَدْ اَضْنٰاهُمُ الْكَرَبُ

اي دل از رنج و الم چون بري اميد شفا       ** * **       بجهان آل رسول آمده رنجور بلا
هُمْ شارِقٌ وَ مُوالُوهُمْ ضِياٰؤُهُمْ       ** * **       اَنّي لَهُمْ بَهْجَةٌ اِنْ كٰانَ لايَشْبُو
دوستان پرتو و آنان همه خورشيد وجود       ** * **       مهر اگر تيره شود روشني اوست كجا ؟
هُمْ مُهْجَةُ الدَّهْرِ اِنْ مَلَّتْ يَمَلُّ بِها       ** * **       كُلُّ الْجَوٰارِحِ يَعْلُوهٰا لَهٰا كَأْبٌ
دهر را روح روانند و چو جان گشت ملول       ** * **       گيرد اعضاي بدن را غم و اندوه فرا
هُمْ شاخِصٌ وَ الْبَرايٰا ظِلُّهُمْ فَاِذٰا       ** * **       مٰا قٰامَ قامَ وَ اِنْ مَا انْكَبَّ يَنْكَبُّ
همگي شاخص و ابناء بشر سايه صفت       ** * **       سايه در ميل و قيام است بشاخص برپا

---

صفحه ٦٧

---

فَكُلَّمٰا فِي الْبَرايٰا بٰانَ مِنْ حَزَنٍ       ** * **       اَوْ مِحْنَةٍ اَوْ مَتٰي مٰا نٰالَهُمْ ثَلْبٌ
زين سبب هر چه ز اندوه بخلق آرد روي       ** * **       يا بهر گاه كه دريابدشان رنج و عنا
فَاِنَّما هُوَ مِنْ بَلْويً اَصٰابَهُمْ       ** * **       اِذٰا انْطَفَي السُّرْجُ فَالْجُدْرانُ لاتَعْبُو
نيست جز اينكه بود عكس غم آل رسول (ص)       ** * **       شد چو خاموش چراغ آيد از آن تيره فضا
وَاللهِ اِنِّيْ مَتٰي مٰا صِرْتُ مُفْتَكِراً       ** * **       فِي كُلِّ بَرٍّ لَهُ مِنْ رَبِّهِ قُرْبٌ
بخدا گاه كه آرم ز تفكر بنظر       ** * **       حال هر بنده كه او راست تقرب بخدا
وَ مٰا يُلاقِيْ مِنَ الْأَشْرٰارِ مِنْ مِحَنٍ       ** * **       نَصِيْبُهُ الذُّلُّ وَ الْخُسْرٰانُ وَ النُّصْبُ
ياد آرم كه بسي ديده ز اشرار گزند       ** * **       بهره او همه خواري و زيان است و جفا
وَ حَظِّ كُلِّ كَفُورٍ اَنَّهُ الشَّرَفُ       ** * **       وَ الْبَسْطُ وَ الْقَبْضُ وَ الْاَمْوٰالُ وَ الصَّحْبُ
وز دگر سو نگرم كافر دون صاحب جاه       ** * **       مال و ياران بودش داد و ستد نيز بجا
يَئِسْتُ مِنْ راحَةِ الدُّنْيا وَ لَذَّتِهٰا       ** * **       عَلِمْتُ اَنْ لٰا لَهٰا فِيْ مُؤْمِنٍ اِرْبٌ
شوم از لذت و آسايش گيتي نوميد       ** * **       دانمش نيست بمردان خدا روي صفا
وَطَّنْتُ نَفْسِيْ لِآلٰامِ الدُّهُورِ كَمٰا       ** * **       قَدْ وَطَّنُوا وَ الْبَلٰايٰا عِنْدَهُمْ دَأْبٌ
خويش آماده آلام زمان گردانم       ** * **       بوده چونانكه بلا شيوه ارباب ولا

---

صفحه ٦٨

---

فَيٰا صَرِيْعَ الْبَلاٰيٰا لاٰيُفِيْقُ اَلا       ** * **       تَرْضٰي بِشِيْمَةِ سٰاداتٍ لَهٰا لَبُّوا
ديده بگشا و ببين اي كه غمت برده ز هوش       ** * **       سوي پاكان كه بلا را همه گفتند بلٰي

فَاقْطَعْ رَجٰاءَكَ فِي الدُّنْيٰا عَنِ الْجَذَلِ ** * ** اَعِدَّ لِلْحُزْنِ جِلْبٰاباً لَهُ رُحَبٌ
قطع امّيد بيكباره كن از شادي دهر ** * ** قامت جان را درپوش ز اندوه قبا
بَنُوسُمَيَّةَ مَأْمُونُونَ فِيْ تَرَفٍ ** * ** وَ آلُ فٰاطِمَ قَدْ اَضْنٰاهُمُ الرُّعْبُ
دهر دارد دل اولاد زنا ايمن و شاد ** * ** عترت فاطمه (ع) رنجور ز بيم اعدا
بَنُواُمَيَّةَ فِيْ رِيٍّ وَ فِيْ شِبَعٍ ** * ** وَ آلُ فٰاطِمَ عَطْشٰي مَضَّهُمْ سَغَبٌ
سير و سيراب نگر يكسره آل سفيان ** * ** تشنه و گرسنه ذرّيّه پاك زهرا (ع)
وَ آلُ مَرْجٰانَ فِيْ دُورٍ مُزَخْرَفَةٍ ** * ** وَ آلُ فٰاطِمَ قَدْ آواهُمُ الْخِرَبُ
جاي آراسته آرامگه افعي كفر ** * ** گنج توحيد بويرانه گزيند مأوي
بَنِي الْكِرٰامِ ءَاَنْتُمْ سٰاكِتُون اَلٰا ** * ** اَصْرَخْتُمُ مُسْتَغِيْثاً دُونَكُمْ يَطْبُو يدعو .

چون خموشيد كريمان و نناليد بجان ** * ** بر غريبي كه كند خواهش ياري ز شما ؟
هَبْ لَمْتَكُونُوا حُضُوراً يَوْمَ صَرْخَتِهِ ** * ** فَتَنْصُرُوهُ كَرَهْطٍ عَنْهُمُ ذَبُّوا
گيرم آن روز نبوديد كه در نصرت او ** * ** جان چو ياران كرامش بنمائيد فدا
هَلّاتَصُبُّونَ دَمْعاً فِيْ مَنٰاحَتِهِ ** * ** اِذٰا سَمِعْتُمْ اَمٰا مِنْ نٰاصِرٍ يَصْبُو يميل .

نتوانيد مگر گريه بر او چون شنويد ** * ** بانگ تنهائي او را بصف كرببلا

---

صفحه ٦٩

---

اَمٰا مُغِيْثٌ يُغِيْثُ الْمُسْتَغِيْثَ بِهِ ** * ** اَمٰا مُجِيْرٌ فَبٰادَ الْوُلْدُ وَ الصَّحْبُ
گويد آيا نبود ياور و فريادرسي ** * ** كه غم مرگ عزيزان شكند پشت مرا
اَمٰا بِجَمْعِكُمْ مِنْ مُسْلِمٍ فَيَقِيْ ** * ** ضِيٰاعَ خَيْرٍ فَهٰالَ الْأَمْرُ وَ الْخَطْبُ
مسلمي نيست از اين جمع در اين ورطه سخت ** * ** تا مراعات كند حرمت آل طاها (ص)
اَمٰا بِكُمْ مَنْ يَخٰافُ اللهَ سَطْوَتَهُ ** * ** فِيْ صِبْيَةٍ مٰا لَهٰا فِيْ دِيْنِكُمْ ذَنْبٌ
كيست درباره اطفال ز حق آرد بيم ** * ** كودكاني كه ندارند در اين كيش خطا
لَبَّيْكَ يٰا دٰاعِياً قَدْ ذٰابَ مُهْجَتُنٰا ** * ** مِنْ نَدْبِهِ اِذْ اَتٰانٰا بَعْدَهُ النَّدْبُ
اي كه فرياد تو بگداخت روان را ، لبّيك ** * ** چون بگوش آمدمان از پس قتل تو نوا
لَبَّيْكَ يٰا دٰاعِياً اَشْوَي بِصَرْخَتِهِ ** * ** اَكْبٰادَنٰا ثُمَّ طٰاشَ الْعَقْلُ وَ اللُّبُّ
سوخت اي آنكه فغانت جگر ما ، لبّيك ** * ** غم تنهائي تو هوش ببرد از سر ما
اِنْ فٰاتَنٰا يَوْمُ عٰاشُورٰا فَلَمْنَكُ فِي ** * ** مَعٰاشِرٍ عَنْ حَرِيْمِ الْخَيْرِ قَدْ ذَبُّوا

گر نبوديم پي پاس حريم تو ز خصم ** * ** روز عاشورا در زمره اصحاب وفا
فَها لِأَفْواجِنا فِيْ كُلِّ زٰاوِيَةٍ ** * ** مَنٰاحَةٌ وَ بِها مِنْ دَمْعِنا سَيْبٌ
اينك از ماست بهر گوشه گروهي مجموع ** * ** جاري از ديده چو باران ز غمت اشك عزا



نُقيمُ فِيْ كُلِّ صَوْبٍ مَأْتَماً وَ لَنٰا ** * ** فِيْهِ عَويْلٌ زَفِيْرٌ صَيْحَةٌ وَيْبٌ
هر طرف برپا ماتمكده‌اي هست و در آن ** * ** شيوه ما همه فرياد و فغان است و بكا
رُوحِيْ فِدٰاؤُكَ يَا ابْنَ الْخَيْرِ حِيْنَ غَدٰا ** * ** يَعْلُوكَ شِمْرٌ بِبَتّارٍ فَلٰايَنْبُو
جان بقربان تو اي سبط رسول مدني (ص) ** * ** شمر دون چون سر پاك تو ز تن كرد جدا
آهٍ لِشِلْوِكَ اِذْ رَضُّوا بِخَيْلِهِمِ ** * ** قَرٰاكَ رَكْضاً فَدُقَّ الصَّدْرُ وَ الْجَنْبُ
آه از آن پيكر مجروح ، كه از سم ستور ** * ** خصم بشكست ز كين سينه و پهلوي ترا
يٰا لَلرِّجٰالِ بَنٰاتُ الطُّهْرِ قَدْ سُبِيَتْ ** * ** سَغْبٰي وَ عَطْشٰي وَ حَسْرٰي ما لَهٰا اِتْبٌ
رادمردان ، حرم فاطمه گشتند اسير ** * ** تشنه و گرسنه بي مقنعه بي برگ و نوا
وَ حُمِّلَتْ فَوْقَ اَقْتٰابٍ مُكَشَّفَةً ** * ** عَلٰي صِعٰابٍ وَ دٰارَتْ حَوْلَهٰا الرَّكْبُ
جاي هر يك بجهاز شتري سركش و تند ** * ** روي بگشاده و محصور سواران دغا
اِنِ اسْتَغٰاثَتْ لَهٰا شَتْمٌ وَ مِرْزَبَةٌ ** * ** وَ اِنْ بَكَتْ حَسْرَةً مِنْ فَوْقِهٰا ثَغْبٌ طعن .

ناله‌شان را همه بد ضربت و دشنام جواب ** * ** گريه حسرتشان را ز سرِ نيزه جزا
حَتّٰي اَتَوْا نَحْوَ خَمّارٍ بِهِنَّ كَمٰا ** * ** يُؤْتٰي بِأَسْرٰي مَجُوسٍ يٰا لَهُمْ وَيْبٌ
رانده گشتند چنين جانب خمّار يزيد ** * ** خصم گفتي برد از خيل مجوس اين اسرا
فِيْ مَجْلِسٍ غُصَّ بِالْفُجّٰارِ وَ اشْتَغَلُوا ** * ** بِشُرْبِ خَمْرٍ وَ قَدْ اَلْهٰاهُمُ اللَّعْبُ
بزمي آگنده ز فجار و در آن جمله ز لهو ** * ** مست از باده و دلباخته نرد هوي



وَ قَدْ اُقِيْمَتْ عَلٰي اَقْدٰامِهٰا بَطَراً ** * ** مِنْهُمْ زَمٰاناً فَلَمْيُمْكِنْهُمُ الثَّبُّ الجلوس .

ايستادند در آن محفل و دشمن ز غرور ** * ** خستگان را دمي آسوده

نمي‌داشت روا

وَ جِيْءَ بِالرَّأْسِ مَشْجُوجَ الْجَبِيْنِ عَلٰي ** * ** طَسْتٍ يُضِيْئُ كَبَدْرٍ فِي الدُّجٰي يَشْبُو

طشت زر آمد و در آن سر بشكسته جبين ** * ** چهره‌اي نور از آن تافته چون بدر دجي

فَحَطَّهُ فَرَحاً مِنْ تَحْتِ مٰائِدَةٍ ** * ** مُقامِراً شٰارِباً خَمْراً لَهُ دَعْبٌ

زير آن سفره نهادش ز ره وجد يزيد ** * ** بازي و شرب وي افزود و مزاحش بملا

يَصُبُّ فُضْلَةَ جٰامٰاتٍ اِذٰا شُرِبَتْ ** * ** مِمّا يَلِي الطَّسْتَ ذٰا فِي كُفْرِهِ حَسْبٌ

كفر او راست بس اين امر كه مازاد شراب ** * ** از ره كينه همي ريخت در آن طشت طلا

شٰالَ الدَّعِيُّ قَضِيْباً مِنْ تَجَبُّرِهِ ** * ** وَ ظَلَّ يَنْكُتُهُ اِذْ سَرَّهُ الْغَلْبُ

چوب خزران بكف از شادي اين فتح بزرگ ** * ** زدي آنرا بسر اطهر شاه شهدا (ع)

يَدْعُو مَشٰايِخَهُ مِنْ قَعْرِ هٰاوِيَةٍ ** * ** يٰا لَيْتَهُمْ شَهِدُوا ذَا الْيَوْمَ وَ انْكَبُّوا

خواندي اجداد خود از هاويه گفتي اي كاش ** * ** كه ببينند و ستايند خدا را آبا

سُرُّوا بِأَعْمٰالِنٰا فِيْ اَخْذِ ثٰارِهِمِ ** * ** مِنْ آلِ اَحْمَدَ اِذْ اَفْنَتْهُمُ الشَّطْبُ السيوف .

شاد گردند بخونخواهيم از آل رسول (ص) ** * ** كه برانداخته تيغم همه را از غبرا

---



---

يٰا لَهْفَتٰا اِذْ غَدَا الشّٰامِيُّ يَطْلُبُ مِنْ ** * ** يَزِيْدَ مِنْهٰا فَتٰاةً عَلَّهُ يَحْبُو

آه از آن دم كه از آن پردگيان خواست كنيز ** * ** شامي دون ز يزيدش بدي امّيد عطا

فَأُرْعِبَتْ فَرَقاً مِنْ ذٰاكَ وَ الْتَجَأَتْ ** * ** بِأُخْتِهٰا وَيْلَتٰا مٰا ذٰلِكَ الْخَطْبُ

سوي خواهر بفزع عصمت حق برد پناه ** * ** واي از اين محنت جان‌سوز و بلاي عظمي

يٰا لَهْفَ نَفْسِيَ اِذْ قٰامَتْ تُذَكِّرُهُمْ ** * ** فَلَمْيُفِدْهُمْ حَيٰآءً بَلْ لَهٰا سَبُّوا

سوزدم دل كه چو برخاست باظهار جلال ** * ** خصم افزود بگستاخي و ننمود حيا

بَنِي الْكِرٰامِ كَرِيْمٰاتُ النَّبِيِّ غَدَتْ ** * ** مُكَشَّفٰاتٍ يَرٰاهٰا الْعُجْمُ وَ الْعُرْبُ

عترت طه (ص) بي مقنعه ، اي قوم غيور ** * ** هم عجم را و عرب را همه اندر مرآي

تُقٰامُ حَيْثُ تُقٰامُ السَّبْيُ عِنْدَهُمُ ** * ** لِلْعَرْضِ وَيْلٌ لِأَيْدِيْهِمْ فَقَدْ تَبُّوا خسروا .

خصم بگزيد هلاكت چو ز كين داد قرار ** * ** معرض بيع اسيران ، اسرا را مأوي
لاٰ شَكَّ اَنَّ حُسَيْناً نٰالَهُ مِحَنٌ ** * ** لَمْيُلْفِها اَحَدٌ اِذْ كُلُّها صَعْبٌ
بي گمان هست فزون از همه اندوه حسين (ع) ** * ** كس نديده است چنين محنت طاقتفرسا
لٰكِنْ هَلُمَّ وَ اَنْصِفْ اَنَّهُ شَهَرَ السُّيُوفَ ** * ** مٰافٰاتَهُ غَزْوٌ وَ لاٰ ذَبٌّ
ولي انصاف ده او حفظ حريمش فرمود ** * ** داشت تا قبضه شمشير بصفّ هيجا
اَمّٰا عَلِيٌّ فَقَدْ شٰافَ الرِّجٰالَ غَدَوْا ** * ** صَرْعَي ثَلْثاً فَمٰاوٰارٰاهُمُ التُّرْبُ
ليك سجاد (ع) همي ديد سه روز است بجاي ** * ** پيكر مردان بي غسل و كفن در صحرا

---

صفحه ۷۳

---

وَ شٰافَ نِسْوٰانَهُ اَسْرٰي مُكَشَّفَةً ** * ** حَسْرٰي تُسٰاقُ عَنِيْفاً مٰا لَها جَشْبٌ الثوب الغليظ .

او همي ديد حريمش شده بي پرده اسير ** * ** رانده با سختي و از حسرتشان بود غذا
مٰاذٰا لَقِيْ اِذْ اَتَوْا لِلنَّهْبِ فَانْتَشَرَتْ ** * ** نِسٰآؤُهُ فَسُلِبْنَ الْحَلْيُ وَ الثَّوْبُ
چه كشيد او چو عدو تاخت پي نهب خيام ** * ** در گريز اهل حرم ، زيورشان شد يغما
مٰاذٰا لَقِيْ اِذْ رَأَي مِنْها لَقَدْ ضُرِبَتْ ** * ** مِنْها لَقَدْ جُرِحَتْ مِنْها لَها نَحْبٌ
چه بدش حال چو ميديد زندشان دشمن ** * ** بفغان برخي و مجروح گروهي ز آنها
مٰاذٰا لَقِيْ اِذْ رَأَي الْحٰامِيْنَ قَدْ صُرِعُوا ** * ** قَتْلَي فَظَلَّ فَرِيْداً مٰا لَهُ صَحْبٌ
چه بر او رفت چو بر مصرع ياران نگريست ** * ** همه را ديد بخون غرقه و خود را تنها
يَرَي الرِّجٰالَ بِوَطْءِ الْخَيْلِ قَدْ طُحِنُوا ** * ** يَرَي النِّسٰآءَ عَرٰايٰا حَوْلَهُ تَكْبُو تقع .

ديدي او پيكر احباب لگدكوب ستور ** * ** گرد او جمع ، زناني همه عاري ز غطا
مٰاذٰا لَقِيْ اِذْ رَأَي الْأَطْفٰالَ بٰاكِيَةً ** * ** عَطْشَي وَ سَغْبَي عَرٰايٰا نٰالَهَا النُّصْبُ
تشنه و گرسنه در گريه چو ديدي اطفال ** * ** حالت او نتوان گفت ز تأثير قضا
وَ اِذْ اَتَوْا بِكَرِيْمٰاتٍ مُخَدَّرَةٍ ** * ** اِلَي الشَّئٰآمِ وَ نُظّٰارٍ لَهُمْ اَلْبٌ الاتيان من كل جانب .

و اندر آن حال كه ناموس خدا در ره شام ** * ** بود در منظر مردم ز رجال و ز نسا

صفحه ٧٤

وَ اِذْ اَتَوْا بِحِبالٍ فِيْ مَذَلَّتِها ** * ** فَرَبَّقُو ها كَأَغْنامٍ لَها شَعْبُ تفرّق .

و آن زمان كز ره كين خصم رسن‌شان افكند ** * ** همچو اغنام پراكنده و در دشت رها
وَ اُدْخِلَتْ هٰكَذا فِيْ مَجْلِسٍ جَمَعُوا ** * ** فِيْهِ الْجُمُوعَ وَ فِيْ اَطْرافِهِ ثَبُّوا
تا در آن مجلس از اين گونه نمودند ورود ** * ** مجمعي بود كران تا بكران ز اهل شقا
اُوقِفْنَ فِيْ عُقْرِهِ وَ الْقَوْمُ حامِدَةٌ ** * ** شَماتَةً وَ لَهُمْ فِيْ سَرِّهِمْ دَعْبُ
آن ميان جملگي استاده و دشمن ز سرور ** * ** بشماتت همه در شكر و گهي بذله‌سرا
وَ دُونَهُنَّ عَلِيٌّ واقِفٌ وَ بِهِ ** * ** غُلٌّ كَعَبْدٍ اَسِيْرٍ مَضَّهُ الضَّرْبُ
همچنان عبد اسير آمده سجاد (ع) بپاي ** * ** با تن خسته كشيد از غل و زنجير چها
وَ اِذْ اُمِرْنَ بِأَيْواءِ الْخَرابِ فلا ** * ** يَزُورُها ماخَلَا الْعُبْدانُ وَ الْقِشْبُ الأرازل .

چه رسيدش چو بويرانه گرفتند مكان ** * ** جز غلامان نشد از حالتشان كس جويا
فَأَيْنَ هٰذِي الْبَلايَا اللّاتِ اَهْوَنُها ** * ** يَذُوبُ مِنْهُ الْحَشا وَ الْكِبْدُ وَ الْقَلْبُ
پس چسان اين همه آلام و محن را ماند ** * ** كه گدازد همه كوچكتر آنها احشا
مِنْ اَنْ يَصُولَ الْفَتي كَالْأُسْدِ فِيْ سُرَبٍ ** * ** يُرْوِيْ غَلِيْلَ جَواهُ الْعَضْبُ وَ الضَّرْبُ
تا كه چون شير ژيان حمله برد مرد دلير ** * ** ز آب شمشير كند آتش دل را اطفا
يُصْمِيْ وَ يَفْرِي الْعِدا لَمْ يُخْطِ اَسْهُمُهُ ** * ** يَشْفِيْ غَلِيْلَ حَشاهُ الرُّمْحُ وَ الثَّغْبُ
كشد و درّد و دشمن كند آماج سهام ** * ** دهد از تير و سنان جوش درون نيز شفا

صفحه ٧٥

لٰكِنْ هُما واحِدٌ لا فَرْقَ بَيْنَهُما ** * ** مُصابُ هٰذا لِذا هٰذا لِذا نُصُبُ
ليك در بين نه فرقي است كه اين هر دو يكند ** * ** انده و محنت آن پير ، غم اين برنا
اِذْ كُلُّهُمْ شَمْسُ قُدْسٍ قَدْ اَضاءَ بِها ** * ** هَياكِلُ فَاَضاءَ الشَّرْقُ وَ الْغَرْبُ
ز آنكه تابنده خور عرصه قدسند و از آن ** * ** شرق تا غرب چو اجسام كند كسب ضيا

يَجْرِيْ لِاَوَّلِهِمْ فَضْلٌ لِآخِرِهِمْ ** * ** لَمْيُلْفَ بَيْنَهُمْ فِيْ مَفْخَرٍ حَجْبٌ
اولين‌شان را آن فضل كه آخرشان راست ** * ** يكدگر را همه بي پرده برفعت همتا
يٰا آلَ طٰهٰ فَقَدْ وَاللهِ آلَمَنٰا ** * ** مُصٰابُكُمْ و لَهِيْبُ الْحُزْنِ لٰايَخْبُو
بخدا در غمتان ما را اي آل رسول (ص) ** * ** شرر افروخته در سينه و دلها شيدا
اِنْ قَدَّرَ اللهُ تَأْخِيْراً لِخِلْقَتِنٰا ** * ** فَلَمْنَكُنْ مَعَكُمْ يَوْماً لِكَيْ نَثْبُو
خلقت ما اگر افكند بتأخير خداي ** * ** ور نبوديم بياري كه بجوئيم غزا
فَهٰا نُجٰالِسُ فِيْ اَعْصٰارِنٰا حَزَناً ** * ** لِرُزْئِكُمْ وَ لَنٰا فِيْ ذِكْرِهِ نَحْبٌ
مي‌نشينيم بهر دوره كه باشيم بحزن ** * ** بفغان در غمتان باشدمان ذكر رثا
اِنِّيْ كَرِيْمُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ عَبْدُكُمُ ** * ** اَرْجُو الشَّفٰاعَةَ اِذْ اَخْزٰانِيَ الذَّنْبُ
اين منم چاكرتان پور براهيم كريم ** * ** بشفاعت بودم با همه آثام ، رجا

---

صفحه ٧٦

---

يَعْفُو الْكِرٰامُ عَنِ الْعُبْدانِ اِنْ خَدَمُوا ** * ** مُنْذُ الشَّبٰابِ اِلٰي اَنْ جٰاءَهُمْ شَيْبٌ
عفو آرند كريمان ز غلامان بخصوص ** * ** بكهولت رسد اندر ره خدمت چو فتي
قَدْ شِبْتُ فِيْ بٰابِكُمْ شُغْلاً بِخِدْمَتِكُمْ ** * ** وَ ذِكْرِكُمْ وَ رَجٰآئِيْ مِنْكُمُ التَّوْبُ
پير در خدمت درگاه شما گشتم من ** * ** ذكرتان شغلم و عفو گنهم استدعا
صَلّٰي الْاِلٰهُ عَلَيْكُمْ مٰا اسْتَضٰآءَ بِكُمْ ** * ** مَنْ دُونَكُمْ وَ اسْتَضٰآءَ الشَّرْقُ وَ الْغَرْبُ
ماسوي تا بشما روشن و آفاق وجود ** * ** بر شما رحمت دادار ، برون از احصا
* * *

و منها ايضا قصيدة في الرثي :
و از آن جمله نيز قصيده‌ايست در سوگواري :

تَلُومُنِيْ اِلْيَمَ يٰا عَذُولِيْ ** * ** فِيْ ثَكَلِيْ بِرُزْئِيَ الْجَلِيْلِ
لائم ، تا كي ملامتت من را ** * ** در اندهم از مصيبت عظمي
وَ كَيْفَ اَسْلُو وَ بَنُو الْبَتُولِ ** * ** قَدْ قُيِّدُوا كَالزَّنْجِ بِالْكُبُولِ
تسكين بچه جويم و بني زهرا (ع) ** * ** زنگي مانند ، بسته غلها
وَ مِنْهُمْ قَدْ شُدَّ بِالْحُبُولِ ** * ** يُسٰاقُ فِيْ عُنُفٍ عَلَي الْاِبِّيْلِ
برخي برسن كشيده‌شان اعضا ** * ** بر پشت هيون و رانده در صحرا

---

صفحه ٧٧

---

نِسٰاؤُهُمْ يُمْسِيْنَ فِيْ اَلَيْلِ ** * ** رِجٰالُهُمْ تُقْتَلُ بِالصَّقِيْلِ
نسوانشان را انين جان‌فرسا ** * ** مردان ، مقتول صارم برّا
اُلْقُوا عَلَي الرَّمْضٰآءِ فِيْ هَجِيْلِ ** * ** وَ اُوطِئُوا بِحٰافِرِ الْخُيُولِ

اندر تَف خور فتاده بر غبرا ** * ** پامال ز سمّ توسن اعدا
لَهْفِيْ عَلٰي عَلِيٍّ الْعَلِيْلِ ** * ** اَلدَّنِفِ الْمَأْسُورِ وَ الضَّئِيْلِ
بر آن علي (ع) عليل وا لهفا ** * ** بيمار و اسير و ناتوان پويا
وَ جِسْمِهِ النّٰاحِلِ فِي الْكُبُولِ ** * ** يٰا لَهْفَتٰا لِزَيْنَبَ الثَّكُولِ
با لاغريش به بند آهن جا ** * ** بر زينب داغديده واحزنا
حِيْنَ اَتَتْ مَصٰارِعَ الْقَتِيْلِ ** * ** تَنُوحُ بِالْوَيْلٰاتِ وَ الْعَوِيْلِ
چون هشت بمقتل شهيدان پا ** * ** ميگفت چنين ببانگ واويلا
يٰا لَلنَّبِيِّ وَ لِذَا التَّلِيْلِ ** * ** يٰا لَعَلِيِّ وَ لِذَا الْجَدِيْلِ
سبط تو برو فتاده يا جدّا ** * ** شبل تو بخاكش اي پدر مأوي
وَ يٰا لَحِصْنِيْ وَ اَخِي الْبَسِيْلِ ** * ** وَ يٰا لَأَنْصٰارِيْ وَ لِلشُبُولِ
اي حصن من ، اين برادر والا ** * ** ياران من ، اين اُسود رزم‌آرا
يٰا لَهْفَتٰا قَدْ هُتِكَتْ سُدُولِيْ ** * ** بِقَتْلِ شِبْلِ اَفْضَلِ السَّلِيْلِ
شد هتك ، حجاب حرمتم دردا ** * ** از قتل مهين سلاله طاها (ص)



بِلٰا تُرٰاثٍ وَ بِلٰا ذُحُولٍ ** * ** جَفَوْا عَلٰي سَيِّدِيَ الْجَلِيْلِ
كس را نه بمال و خون بر او دعوي ** * ** كشتند ز راه جور آن مولي
يٰا لَهْفِ اِذْ نُودِيَ بِالرَّحِيْلِ ** * ** وَ جِيْءَ لِلتَّرْحٰالِ بِالْأَبِيْلِ
دردا چو بشد بكوچشان آوا ** * ** آورده شد اشتران ره‌پيما
وَ حَمَلُوا النِّسٰاءَ وَ الشُّبُول ** * ** لَمْيَدَعُوا لَهُنَّ مِنْ سَمِيْلٍ
بنشانده به پشتشان همه اسري ** * ** تا جامه كهنه‌شان شده يغما
سُكَيْنَةُ تَبْكِيْهِ بِالْهُطُولِ ** * ** يٰا مَلْجَأِيْ وَ مَنْجَأِي الْجَلِيْل
افشاند سكينه اشك ، ابرآسا ** * ** كاي پشت و پناه و اي مرا منجي
لَيْسَ لَنٰا بَعْدَكَ مِنْ كَفِيْلٍ ** * ** قُمْ وَ احْمِ عَنْ ضَيٰاعِكَ الذَّلِيْل
كس نيست پس از تو سرپرست ما ** * ** برخيز و حمايتي ز ما فرما
نَحْنُ بَنٰاتُ السَّيِّدِ الرَّسُولِ ** * ** وَ عِتْرَةُ فٰاطِمَةَ الْبَتُولِ
مائيم بنات سرور بطحا (ص) ** * ** هم عترت پاك فاطمه عذرا (ع)
نُسٰاقُ فِي الْأَوْعٰارِ وَ السُّهُولِ ** * ** اِلٰي دَعِيٍّ كٰافِرٍ جَهُولٍ
ما رانده بسنگلاخ و هم بيدا ** * ** زي نسل زنا كفور نابينا
وَ اُمُّكُلْثُومَ لَدَي الْقُفُولِ ** * ** دُمُوعُهٰا تَحْدِرُ كَالسُّيُولِ
كلثوم گه جدائي از قتلي ** * ** ميريخت ز ديده لؤلؤ لالا



تَقُولُ يا سَيِّدِيَ النَّبِيْلِ ** * ** لَيْسَ لَنٰا بَعْدَكَ مِنْ بَدِيْلٍ
ميگفت كه اي امير بي‌همتا ** * ** ما را نه بديل تست در بلوي
يٰا مَلْجَأَ الْوُفّٰادِ وَ السُّؤُلِ ** * ** مَنْذا يُسَلِّيْ قَلْبِيَ الْمَلُول
اي وارد و خواستار را ملجا ** * ** از كيست دل ملول را سلوي ؟

يٰا لَهْفَتٰا مِنْ رُزْئيَ الثَّقِيْلِ ** * ** وَ مٰا لَهٰا فِي الْقَلْبِ مِنْ غَلِيْلِ
اي انده من ، ز محنتي كبري ** * ** وز سوزش دل كه شد در او پيدا
اِذْ سَمِعَتْ سَيِّدَهَا النَّبِيْل ** * ** يُنْشِئُ مٰا يُنْبِئُ عَنْ رَحِيْلِ :
از سرور خويش چون شنيد آوا ** * ** كز رحلت خود چنين نمود اِنها :
يٰا دَهْرُ اُفٍّ لَكَ مِنْ خَلِيْلِ ** * ** كَمْ لَكَ بِالْاِشْراقِ وَ الْاَصِيْلِ
اف بر چو تو دوست باد اي دنيا ** * ** بس بوده ترا بصبح و شب مانا
مِنْ طٰالِبٍ وَ صٰاحِبٍ قَتِيْلِ ** * ** وَ الدَّهْرُ لايَقْنَعُ بِالْبَدِيْلِ
خواهنده و يار و كشتي آنها را ** * ** قانع به بدل نه دهر بي پروا
وَ اِنَّمَا الْأَمْرُ اِلَي الْجَلِيْلِ ** * ** وَ كُلُّ حَيٍّ سٰالِكٌ سَبِيْلِيْ
امر است بسوي ايزد يكتا ** * ** وين ره كه مراست بسپرند احيا
اِسْتَيْقَنَتْ بِالْمَوْتِ بِالْحُلُولِ ** * ** وَ لِلْبَلٰاءِ الضَّخْمِ بِالنُّزُولِ
دريافت حلول مرگ از آن فحوي ** * ** دانست نزول داهيه دهيا

صفحه ۸۰

تَلَقَّتِ الْقَضٰاءَ بِالْقَبُولِ ** * ** بِغَيْرِ اِسْتِنْكٰافٍ اَوْ نُكُولِ
پذرفت قضاي حق شود اجرا ** * ** سر باز نزد نجست استعفا
لِأَنَّهٰا بِنْتُ الْفَتَي الْبَسِيْلِ ** * ** مَنْ سَيْفُهُ مٰاضٍ بِلٰا فُلُولِ
او دخت عليّ (ع) عالي اعلي ** * ** كش تيغ برنده بود در هيجا
مُقٰاتِلُ الْاَبْطٰالِ وَ الْفُحُولِ ** * ** وَ اَشْرَفُ الْهُدٰاةِ لِلسَّبِيْلِ
سركوب دلاوران پرغوغا ** * ** سر حلقه رهبران روح‌افزا
يٰا سٰادَتِيْ يٰا مَنْ هُمُ دَلِيْلِيْ ** * ** اِلَيْهِمُ الْمَلْجٰا وَ هُمْ جَذِيْلِيْ
سادات من ، اي هداتم از ظلما ** * ** ملجا و وكيل دنيي و عقبي
عَبْدُكُمُ الْكَرِيْمُ ذُو الْفُضُولِ ** * ** اَتٰاكُمُ بِذَنْبِهِ الثَّقِيْلِ
شد چاكرتان كريم را كالا ** * ** سنگين گنهي و جويد استدعا
يَأْمُلُ مِنْ فَضْلِكُمُ الْجَزِيْلِ ** * ** قَبُولَ اَعْمٰالٍ لَهُ قَلِيْلِ
از فضل عميمتان بود جويا ** * ** كين قطره فتد قبول آن دريا
وَ الْعَفْوَ مِنْ ذُنُوبِهِ الْجَلِيْلِ ** * ** ثُمَّ اِلَي حِمٰاكُمُ دُخُولِيْ
از جرم عظيم او كنيد اغضا ** * ** آريد پناه خود ورا مثوي

صفحه ۸۱

يٰا مَرْجَعَ السُّؤّٰالِ وَ السُّؤُلِ ** * ** يٰا مَنْ اِلَيْهِ دائِماً وُكُولِيْ
اي مرجع ( خواستار و خواهش ) ها ** * ** وي تكيه‌گهم همارهات درگا
اِشْفِ صُدُوراً ضِقْنَ بِالْغَلِيْلِ ** * ** اَقْرِرْ عُيُوناً شَأْنُهٰا الْهُمُول
اين تنگي سينه‌ها شفا بخشا ** * ** وز روشني اشك ديده‌ها بزدا
اِئْذَنْ لِزَرْعِ الْخَصْمِ بِالذُّبُولِ ** * ** وَ مٰا رَجَوْنٰا فِيْكَ بِالْحُصُولِ
فرماي بكشت خصم دون افنا ** * ** محصول اميد ما ز جود افزا
وَ صَلِّ يٰا رَبِّ عَلَي الرَّسُولِ ** * ** وَ آلِهِ بِفَضْلِكَ الْجَزِيْلِ

بر احمد و آل او (ص) خداوندا ** * ** رحمت فرما بفضل بي احصا
* * *

منها قصيدة اخري في الرثي :

از آن جمله است قصيده ديگري در سوگواري :

شُبَّ فِي الْقَلْبِ شُجُونِيْ شِمْتُ مُذْ رَيْبَ الْمَنُونِ ** * ** لَيْسَ يَنْجُو مِنْهُ نَفْسٌ وَ كَأَنِّيْ حَانَ حِيْنِيْ

شرارم در دل از احزان چو ديدم گردش دوران ** * ** رهائي ز آن نه كس را گوئيا عمر آمدم پايان

---



---

جِدَّ لَاتَغْتَرَّ مِنْ طُولِ الْاَمَانِيّ يَا خَدِيْنِيْ ** * ** فَالْاَمَانِيّ بَيْتُهَا اَوْهَنُ مِنْ بَيْتِ الْهَبُونِ

بكوش اي دوست ، طول آرزو ندهد فريبت هان ** * ** ز تار عنكبوتي سستتر دان آرزو را خان

قَدْ تَبِيْتُ بِتَمَنّ لِقُصُورٍ وَ عُيُونٍ ** * ** فَتَقُومُ الصُّبْحَ مِنْ صَخْرٍ تَوَسَّدْتَ وَ طِيْنٍ

شب اندر آرزوي كاخها و چشمه‌هايت جان ** * ** ز سنگ و گل بيابي مسند خود را سحرگاهان

رُبَّمَا اَصْبَحْتَ تَرْجُو الْعَيْشَ فِيْ حِصْنٍ حَصِيْنٍ ** * ** لَمْتَقِلْ اِلَّا وَ قَدْ وُورِيْتَ فِي السِّجْنِ السَّجِيْنِ

بسا در حصن محكم بامدادان زندگي خواهان ** * ** نگشته چاشتگه محبوس بيني خويش در زندان

اِنَّمَا الدُّنْيَا فَنَاءٌ لَمْتُقَدَّرْ لِلْقُطُونِ ** * ** كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقُ الْمَوْتِ عَلَي ذُلِّ مُهِيْنٍ

جهان فاني است وز بهر اقامت نيستش بنيان ** * ** ز جام مرگ هر جاني چشد با خواري و خذلان

---



---

كَيْفَ يَبْقَي مَنْ بِنَاهُ صِيْغَ مِنْ مَاءٍ وَ طِيْنٍ ** * ** وَ هُوَ مَشْحُونٌ بِآفَاتِ سَقَامٍ وَ شُجُونٍ

كسي كآمد سرشتش ز آب و گل كي ماند جاويدان ؟ ** * ** پر از آفات و از اسقام و همدم جمله با احزان

لَيْسَ فِي الدُّنْيَا سُرُورٌ قَطُّ اِلّا لِلْأَفِيْنِ ** * ** هَلْ يَكُونُ بَعْدَ عَاشُورَا سُرُورٌ لِرَزِيْنٍ

سروري نيست در گيتي مگر بر مردم نادان ** * ** ز بعد محنت عاشور دانا كي شود شادان ؟

هَدَمَتْ وَقْعَتُهَا بُنْيَانَ صَبْرٍ وَ سُكُونٍ ** * ** اَوْقَدَتْ فِي الدَّهْرِ نَاراً فِيْ ظُهُورٍ وَ بُطُونٍ

ز هم پاشيد بنيان شكيبائي وقوع آن ** * ** فكنده آتش اندر آشكار دهر و هم

پنهان
اَحْرَقَتْ مِنّا كُبُوداً ثُمَّ شُبَّتْ فِي الْعُيُونِ ** * ** فَأَسٰاحَتْ دَمْعَهٰا مِنْ بَعْدِ قَرْحٍ لِلْجُفُونِ
جگرها سوخته ما را ، شرار افكنده در چشمان ** * ** نموده پلكها مجروح و جاري اشك از مژگان

صفحه ٨٤

يٰا لَرُزْءٍ دٰائِمٍ قَدْ هَدَّ اَرْكٰانَ الرَّكِيْنِ *الجبل* .
** * ** اِذْ اَتَي الطَّفَّ حُسَيْنٌ اِذْ دَعٰاهُ قَوْمُ دُونٍ
دريغا از غمي دائم كه پاشد كوه را اركان ** * ** حسين (ع) آمد چو در طف خوانده او را نزد خود دونان
لَوْ تَفَضَّلْتَ عَلَيْنٰا يٰا ابْنَ هٰادٍ بِالرُّكُونِ ** * ** لَيْسَ فِيْنٰا مِنْ اِمٰامٍ عٰالِمٍ كافٍ مُبِيْنٍ
كه كاش اي شبل هادي ز آمدن بر ما كني احسان ** * ** امام عالمي كافي نداريم اندر اين سامان
فَأَتٰاهُمْ عٰالِماً بِالسِّرِّ لِلْقَوْمِ الْخَئُونِ ** * ** نَكَثُوا اِذْ جٰاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدٍ وَ يَمِيْنٍ
به پنهان غدرشان آگاه ، آمد جانب آنان ** * ** چو روي آورد بشكستند آن محكم‌شده پيمان
لَسْتُ اَنْسٰاهُ يُنٰادِي الْقَوْمَ بِالصَّوْتِ الْحَزِيْنِ ** * ** قٰائِلاً نٰاشَدْتُكُمْ بِاللهِ هَلْ لاٰتَعْرِفُونِيْ
نه از يادش برم چون بانگ زد ز اندوه بر ايشان ** * ** كه آيا مي‌شناسيدم شما سوگند با يزدان ؟

صفحه ٨٥

لَيْسَ جَدِّيْ اَحْمَدُ الْمُخْتٰارُ ذُو الْمَجْدِ الْاَثِيْنِ ** * ** وَ اَبِي الْكَرّٰارُ صِهْرُ الْخَيْرِ ذُو الْفَضْلِ الْمُبِيْنِ
نه جدّم احمد مختار (ص) صاحب حشمت دوران ؟ ** * ** بود داماد او من را پدر ، كرّار در ميدان
حَمْزَةُ عَمُّ اَبِيْ مَنْ لَمْ يُمٰاثَلْ بِالْقَرِيْنِ ** * ** جَعْفَرٌ عَمِّيْ عَرَفْتُمْ مٰااَرٰاكُمْ تُنْكِرُونِيْ
همانا عمّ بابم حمزه بي‌مانندي از نيكان ** * ** مرا عمّ است جعفر ، كس نباشد منكر اين عنوان
لَيْسَ هٰذٰا سَيْفُهُ عِنْدِيْ وَ اَنْتُمْ تَشْهَدُونِيْ ** * ** وَ عَلٰي رَأْسِيَ تٰاجُ الْخَيْرِ كَالْبَدْرِ الْمُبِيْنِ
نمي‌بينيد در نزدم نبي را صارم برّان ؟ ** * ** نه تاج من عمامه اوست مانند مه تابان ؟
فأَجٰابُوا لَيْسَ فِيْمٰا قُلْتَ حٰاشٰا مِنْ مُيُونٍ ** * ** قٰالَ اِنْ كُنْتُمْ عَلٰي مٰا قَدْ ذَكَرْتُ تَعْرِفُونِيْ

بگفتند آنچه گفتي راستي را باشدي شايان ** * ** بگفتا گر شناسيدم بصدق گفته‌ام زينسان

---

صفحه ٨٦

---

فَبِمٰاذٰا حَلَّ ثٰارِيْ وَ بِمٰاذٰا تَقْتُلُونِيْ ** * ** يٰا لَحُزْنِيْ حِيْنَ نٰادٰي بَعْدَ فِقْدٰانِ الْعَوِيْنِ
حلال از چيست خونم وز چه قتلم بشمريد آسان ؟ ** * ** دريغم چون ندا در داد و از كف داده بود اعوان
هَلْ لَكُمْ يٰا مَعْشَرَ الْحُضّٰارِ فِيْ اَنْ تَرْحَمُونِيْ ** * ** هَلْ بِكُمْ يٰا اُمَّةَ السَّوْءِ كِرٰامٌ يَنْصُرُونِيْ
كه اي حضار آيا رحم بر من كس كند ز اينان ** * ** و يا زين قوم بد بر ياريم هستند آزادان ؟
هَلْ بِكُمْ حُرٌّ يَخٰافُ اللهَ فِيْ نَسْلِ الْاَمِيْنِ ** * ** اِنْ يَكُنْ فِيْ ظَنِّكُمْ حَلَّ لَكُمْ اَنْ تَرْجُمُونِيْ
شود آزاده‌اي در حق آل الله ز حق ترسان ؟ ** * ** حلال ار رجم من شد در گمانتان اي ستمگاران

---

صفحه ٨٧

---

لَيْسَ مِنْ جُرْمٍ لَدَيْكُمْ لِلْبَنٰاتِ وَ الْبَنِيْنِ ** * ** هٰذِهِ اُسْرَةُ طُهْرٍ ظَلْنَ مِنْ غَيْرِ مُعِيْنٍ
ندارندي گنه در نزدتان اين جمع فرزندان ** * ** خود اين آل رسولند اين چنين بي يار و سرگردان
حٰافِظُوا غَيْبَةَ خَيْرٍ فِيْ بَنِيْهِ وَ ارْحَمُونِيْ ** * ** قَدْ كَتَبْتُمْ وَ دَعَوْتُمْ وَ وَعَدْتُمْ اَنْ تَفُونِيْ
بمن رحمي كه حفظ الغيب جدّم را شود برهان ** * ** مرا خوانديد و بنوشتيد تا باشيدم از ياران
فَأَتَيْتُ نَحْوَكُمْ ضَيْفاً فَلَسْتُمْ تَقْبَلُونِيْ ** * ** ثُمَّ اَنْتُمْ هٰؤُلٰاءِ هَمُّكُمْ اَنْ تَقْتُلُونِيْ
نپذرفتيدم اينسان آمدم چون نزدتان مهمان ** * ** ميان بستيد آنگه كشتنم را از ره طغيان
فَاِذٰا لَمْتُؤْمِنُوا لِيْ شَأْنَكُمْ فَاعْتَزِلُونِيْ ** * ** اِنْ اَبَيْتُمْ فَدَعُونِيْ اَرِدِ الْمٰاءَ الْمَعِيْن
ز من گيريد هان دوري نميجوئيد اگر ايمان ** * ** و گر جوئيد ابا ، بنهيد تر سازم لب عطشان
ذٰلِكُمْ مٰاءُ فُرٰاتٍ نٰالَهُ كُلُّ لَعِيْنٍ ** * **

---

صفحه ٨٨

---

وَ مَنَعْتُمْ مِنْهُ صِبْيٰاناً ظِمٰاءاً لِلْاَمِيْنِ
فرات است اين كه آمد هر لعيني جرعه‌نوش از آن ** * ** ز آل مصطفي

(ص) بستيد بر لب تشنگان طفلان
فَاَجابُوا ما اِلَي الْماءِ سَبِيْلٌ بِيَقِيْنِ ** * ** ما لَكُمْ اِلّا كُؤُسُ الْمَوْتِ مِنْ اَيْدِي الْمَنُونِ
بگفتندش يقين ره برد سوي آب مي نتوان ** * ** ز جام مرگ نوشد هر كه باشد از شما ظمآن
لَهْفَ نَفْسِيْ اِذْ غَدا فَرْداً وَحِيْداً مِنْ عَوِيْنِ ** * ** وَ يَرٰي اَصْحٰابَهُ صَرْعٰي عَلٰي ذُلِّ مُهِيْنِ
دريغم چون بجا بي يار و ياور ماند در ميدان ** * ** بديد اصحاب با خواري بخاك و خون شده غلطان
وَ بَنِيْهِ ضُرِّجُوا بِالدَّمِّ تُلُّوا لِلْجَبِيْنِ ** * ** وَ بَنٰاتَ الْخِدْرِ يَنْدُبْنَ بِوَيْلِ وَ اَنِيْنِ
بروي افتاده فرزندان رخ از خون لاله نعمان ** * ** بنات پردگي با بانگ واويلاه در افغان

---

صفحه ٨٩

---

وَ عَرٰاهُ عَطَشٌ غَشّي كَدُخٍّ لِلْعُيُونِ ** * ** لَهْفَ نَفْسِيْ حَرُّ شَمْسٍ وَ حِرٰابٍ وَ شُجُونِ
بچشم از تشنگي چون تيره دودش پرتو رخشان ** * ** دريغم ، تابش خور ، جنگ و غمهاي شه خوبان
وَ عَجٰاجِ وَ حَرٰاكٍ وَ جُرُوحِ وَ رَنِيْنِ ** * ** وَ اشْتِيٰاقِ لِلِقٰآءِ اللهِ وَ الْقَلْبِ الْحَزِيْنِ
غبار و جنبش و زخم بدن با ناله همدستان ** * ** دلش محزون ، بسر شوق لقاي ايزد منّان
كَمْ بِهِ اَوْقَدَ نارَ الْعَطَشِ الْمُبْلِي السَّدِيْنِ ** * ** وَ الْعِدٰي بَيْنَ يَدَيْهِ فِيْ رَنِيْنٍ وَ طَنِيْنِ
عطش سوزنده پيه تن بجانش آتش افروزان ** * ** ز شادي پيش رويش در ترنّم لشكر عدوان
لاٰيُبٰالُونَ بِأَسْرٍ وَ بِقَتْلٍ وَ فُتُونِ *آتش زدن* .
** * ** فَغَدٰا مُسْتَسْلِماً لِلْمَوْتِ وَ الْوَعْدِ الْيَقِيْنِ
نه از اَسر و نه از اِحراق و نه از قتل روگردان ** * ** بمرگ حتم تن در داد و دل بگسست از كيهان

---

صفحه ٩٠

---

شَهَرَ السَّيْفَ عَلَي اسْمِ اللهِ وَ الْعَزْمِ الْمَتِيْنِ ** * ** خٰاضَ فِيْ لُجَّةِ زَخّٰارِ الْاَعٰادِيْ كَالسَّفِيْنِ
كشيد او تيغ ، عزمش قاطع و دادار پشتيبان ** * ** در آن درياي لشكر همچو كشتي آمدش جولان
فَبَدٰا مَصْقُولُهُ فِيْهِمْ كَذِئْبٍ فِيْ ضَئِيْنٍ ** * ** اَوْ سَمُومٍ فِيْ هَشِيْمٍ اَوْ كَنٰارٍ فِيْ عُهُونِ

ز تيغش مضمحل چون گوسفند از گرگ آن دونان ** * ** و يا خار و خس از باد سموم و پشم از نيران
فَأَبٰادَ الْقَوْمَ حَتّٰي اغْتَنَمُوا كُلَّ شُرُونٍ ** * ** اِذْ رَأٰي غُرَّةَ اَسْلاٰفٍ كِرٰامٍ فِيْ حَنِيْنٍ
بكشت آنسان كه شد در هر شكافي دشمني پنهان ** * ** نمايان ديد ناگه نزد خود بگذشتگان نالان
خٰاطَبُوهُ حَسْبُهُمْ مٰا لَكَ فِيْ هٰذَا الرُّجُونِ ** * ** قَدْ بَكٰي مِمّٰا اَتَوْا مٰا فِيْ خَفٰاءٍ وَ عُلُونٍ
بگفتندش چه ماني ؟ بس بود اين فرقه را عصيان ** * ** نهان و آشكار آمد ز جور خصم اشك افشان

---

صفحه ۹۱

---

حَسْبُهُمْ مٰا حٰاوَلُوا مِنْكَ وَ اَبْكَوْا *بُكاءاً خل .*
لِلْعُيُونِ ** * ** فَتَحَوَّلْ فِيْ سُرُورٍ وَ نَعِيْمٍ مِنْ سُجُونٍ
بس ايشان را ، ز كين كردند بر تو خلق را گريان ** * ** ز زندان كوچ كن ، روي آر سوي شادي و رضوان
غَمَدَ السَّيْفَ فَأَلْقٰي نَفْسَهُ غَيْرَ ضَنِيْنٍ ** * ** لَهْفَ نَفْسِيْ حِيْنَ اِذْ نُكِّسَ مَخْضُوبَ الْجَبِيْنِ
نمود اندر نيامش تيغ و خويش افكند و بر كف جان ** * ** دريغم چون فتاد و غرق خونش جبهه تابان
فَبِهِ مِنْ كُلِّ اَوْبٍ اَحْدَقُوا مِثْلَ الْجُفُونِ ** * ** جٰاءَهُ الْقَوْمُ فَقٰالُوا يٰا اَرِيْحُوا ذٰا الطَّعِيْنِ
سپه همچون جفون بگرفت گرد خسرو پاكان ** * ** بگفتندي ز قتلش درد او را بايدي درمان
فَاَتٰي مِنْهُمْ لَعِيْنٌ قٰالَ يٰا قَوْمِ اشْهَدُونِيْ ** * **

---

صفحه ۹۲

---

اِنَّنِيْ اَقْتُلُ مَنْ اَعْلَمُهُ نَجْلَ الْأَمِيْنِ
لعيني گفت باشيدم گواه اي ناجوانمردان ** * ** كشم آنرا كه دانم اوست نجل خسرو ايمان
فَعَلٰا مَخْزَنَ عِلْمِ اللهِ وَ النُّورِ الْمُبِيْنِ ** * ** فَغَدٰا يَضْرِبُ بِالْبَتّٰارِ مِنْ غَيْرِ حَنِيْنٍ
بشد بر مخزن نور مبين و حكمت سبحان ** * ** زدي تيغ از شقاوت بر گلوي شاه مظلومان
لَهْفَ نَفْسِيْ حِيْنَ شٰالُوا الرَّأْسَ كَالْبَدْرِ الْمُبِيْنِ ** * ** تَرَكُوا جُثْمٰانَهُ يُلْفَحُ بِالرَّمْلِ السَّخِيْنِ
دريغم چون سرش بر نوك ني شد چون مه تابان ** * ** عدو افكند جسم او بريگ تفته سوزان
نَدَبَ الْمَلْعُونُ قَوْماً اَنْ طِئُوهُ بِالصُّفُونِ ** * ** فَأَتَوْا بِالْخَيْلِ رَكْضاً عَنْ يَسٰارٍ وَ

يَمِيْنٍ
بگفتا ابن سعد آرند تازان بر تنش اسبان ** * ** شدند اسبان ز هر سو بر همايون جسم شه تازان

صفحه ۹۳

خَبَطَتْهُ الْخَيْلُ حَتّٰي جَعَلَتْهُ كَالطَّحِيْنِ ** * ** مَزَجَتْ تُرْبَةَ اَرْضِ الطَّفِّ مِنْهُ بِالسَّدِيْنِ
هم از سمّ ستوران پيكرش با آرد شد يكسان ** * ** بخاك كربلا آميخت پيه او از اين جولان
فَغَدَتْ اَذْكَي شَذيً مِنْ طِيْبِ مِسْكٍ وَ رَقُونٍ ** * ** ثُمَّ شَدُّوا نَحْوَ آلِ الْخَيْرِ وَ الْحَبْلِ الْمَتِيْنِ
ز مشك و زعفران خوشتر بشد آن خاك در ميزان ** * ** سپس سوي حريم احمد و حيدر (ص) بشد عدوان
سَلَبُوا مِمّا عَلَيْها كانَ مِنْ شَيْءٍ ثَمِيْنٍ ** * ** اَحْرَقُوا مِنْها خِباءَ الْعِزِّ وَ الْمَجْدِ الْاَثِيْنِ
گران قيمت زر و زيور بيغما برد از نسوان ** * ** بسوزاندند خرگاهي ز رفعت برتر از كيوان
حَمَلُوهُنَّ عَلَي الْاَقْتابِ مِنْ غَيْرِ كُدُونٍ ** * ** ساغِباتٍ ظامِئاتٍ فِيْ اَنِيْنٍ وَ حَنِيْنٍ
به بي پوشش جهاز آمد زنان را جاي از خذلان ** * ** گرسنه ، تشنه در آه و فغان محروم از آب و نان
باكِياتٍ نادِباتٍ لاطِماتٍ لِلْجَبِيْنِ ** * **

صفحه ۹٤

يا لَحُزْنِيْ اِذْ اَتَتْ بِنْتُ حُسَيْنٍ فِيْ اَنِيْنٍ
به پيشاني زنان ، گريان و از فرط الم مويان ** * ** دريغم چون سكينه (ع) شد بمقتل نوحه‌پردازان
حَضَنَتْ شِلْوَ اَبِيْها وَ هْيَ تَبْكِيْ مِنْ شُجُونٍ ** * ** سَمِعَتْ مِنْ نَحْوِ حُلْقُومِ اَبِيْها بِرَنِيْنٍ
ببر بگرفت جسم باب و اشك از ديدگان باران ** * ** نوائي را شنيد از حنجر بابش بدين عنوان
شِيْعَتِيْ ما اِنْ شَرِبْتُمْ ماءَ عَذْبٍ فَاذْكُرُونِيْ ** * ** اَوْ مَرَرْتُمْ بِغَرِيْبٍ اَوْ شَهِيْدٍ فَانْدُبُونِيْ
كنيد اي شيعيانم ز آب خوش ياد از من عطشان ** * ** بمن موئيد از هر كشته و آواره از سامان
وَ اَنَا السِّبْطُ الَّذِيْ مِنْ غَيْرِ جُرْمٍ قَتَلُونِيْ ** * ** وَ بِجُرْدِ الْخَيْلِ بَعْدَ الْقَتْلِ عَمْداً سَحَقُونِيْ

منم سبطي كه كشتندم بدون جرم كين‌توزان ** * ** شدم خرد از پس كشتن ز سمّ اسب بدخواهان

---

صفحه ٩٥

---

لَيْتَكُمْ فِيْ يَوْمِ عٰاشُورٰا جَمِيْعاً تَنْظُرُونِيْ ** * ** كَيْفَ اَسْتَسْقِيْ لِطِفْلِيْ ثُمَّ هُمْ لَمْيَرْحَمُونِيْ

مرا اي كاش در عاشور ديديد اي وفاداران ** * ** كه بر طفلم بجستم آب و نامد رحمي از دونان

فَأَتَوْهٰا مِنْ عِنٰادٍ زَبَنُوهٰا كَالزَّبُونِ ** * ** يٰا لَرُزْءٍ شٰامِلٍ زَلْزَلَ اَرْكٰانَ الْحَجُونِ

چو مست اشتر بدفعش حمله‌ور شد لشكر شيطان ** * ** فغان زين جاودان غم كوه را اركان از او لرزان

مٰا لَهُ قَطُّ نَفٰادٌ فِيْ دُهُورٍ وَ قُرُونٍ ** * ** غَيْرُ اَنْ يَخْرُجَ قَهْرُ اللهِ بِالسَّيْفِ الْعَلِيْنِ

نيابد هيچگه پايان نه در ادوار و نه ازمان ** * ** مگر ظاهر شود با تيغ ، قهر حق ، شه امكان

يَطْلُبُ الثّٰارَ بِعَوْنِ اللهِ مَعْ قَلْبٍ اَرُونٍ ** * ** عَجَّلَ اللهُ لَهُ الرَّوْحَ بِنَصْرٍ وَ عَوِيْنٍ

بعون ايزد و قلب قوي ، از خصم خونخواهان ** * ** بنصر و ياوران تعجيل در امرش كند رحمان

دُونَكُمْ يٰا آلَ طٰهٰ مِنْ قَصِيْدٍ ذِيْ شُجُونٍ ** * **

---

صفحه ٩٦

---

مِنْ كَرِيْمٍ عَبْدِكُمْ اَنْشَأَ مَعْ قَلْبٍ حَزِيْنٍ

شما را اين قصيده است ، آل طه (ص) ، مجمع احزان ** * ** كريم اين بنده‌تان بسروده آنرا با دلي پژمان

اِنَّمٰا كُلُّ كَرِيْمٍ يَصِلُ الْعَبْدَ الْمَهِيْنَ ** * ** صِلَتِيْ تَوْفِيْقُ نَشْرِيْ فَضْلَكُمْ لاٰتَمْنَعُونِيْ

بود بر بنده دون هر كريمي را عطا شايان ** * ** بنشر فضل توفيقم ببخشائيد بي حرمان

مُنْيَتِيْ خِدْمَتُكُمْ فِيْ كُلِّ عُمْرِيْ فَاقْبَلُونِيْ ** * ** وَ رَجٰآئِيْ مِنْكُمْ فِي الْحَشْرِ اَنْ لاٰتَتْرُكُونِيْ

بعمرم خدمت آرم ، هم قبول آيم ، بس اين اَرمان ** * ** اميد اندر قيامت ترك ننمائيدم از احسان

سٰادَتِيْ مٰا لِيْ سِوٰاكُمْ مِنْ مَلاٰذٍ فَارْحَمُونِيْ ** * ** وَ اِلَي غَيْرِكُمْ مِنْ جُودِكُمْ لاٰتَكِلُونِيْ

پناهي جز شمايم نيست ، رحمي سرورانم ، هان ** * ** بغير خود مرا ننهيد از الطاف بي پايان

* * *

و منها قصيدة اخري في الرثي ***(نسخه‌اي از اين قصيده در مجموعه خطي ١٣ خ نقل شده و آخر آن نوشته شده كه***

در رجب ۱۲٦٥ در راه یزد آنرا انشاد فرموده‌اند . )
:

صفحه ۹۷

و از آن جمله قصيده ديگري است در سوگواري :
ظَلِلْتَ عَلَي الْأَيّامِ جَذْلاٰنَ غٰافِلاً ** * ** وَ عٰايَنْتَ مٰا فِيْها كَمَا الصِّبْرِ زٰائِلاً
بعيش و غفلت بگذشت روزگار ترا ** * ** چو ابر زائل ديدي هر آنچه در دنيا
مَنِ اعْتَبَرَ الْاَيّٰامَ صٰارَ مُجَرَّباً ** * ** وَ شٰاهَدَ فِيْها كُلَّ خٰافٍ مُمَثَّلاً
مجرّب آيد هر كس ز دهر گيرد پند ** * ** نهان آنرا بيند بچشم از پيدا
كَفٰاكَ دَلِيْلاً فِيْ زَوٰالِ نَعِيْمِها ** * ** وُجُودُ الْاَخِيْرِ بَعْدَ مٰا كٰانَ اَوَّلاً
ترا بس است دليل زوال نعمت آن ** * ** وجود اخري از بعد بودن اولي
عَلٰيمَ تَذُمُّ الدَّهْرَ وَ الدَّهْرُ نٰاصِحٌ ** * ** لِمُسْتَكْشِفٍ مِنْهُ الْحَقٰائِقَ سٰائِلاً
نكوهش تو چرا دهر را و او خالص ** * ** براي هر كه حقايق از او شود جويا
مَتي غَشَّ فِيْ ضَرّآئِهِ وَ بَلآئِهِ ** * ** وَ شَبَّهَ يَوْماً قَطُّ بِالْحَقِّ بٰاطِلاً
دغل نمود كي اندر بلا و سختي خويش ؟ ** * ** شبيه ، هرگز باطل بحق نمود كجا ؟
اَلَمْيُخْبِرِ الدَّهْرُ الصَّدُوقُ بِحٰالِهِ ** * ** اَلَمْيُبْدِ مِنْهُ مٰا بِهِ كُنْتَ جٰاهِلاً
ز حال خود خبر آيا نداد دهر صدوق ** * ** وز آنچه داشت نهان آگهت نكرد آيا ؟
وَ قَدْ كَشَفَ الدُّنْيٰا بِاَوْضَحِ كَشْفِهٰا ** * ** سَرٰائِرَهٰا اَنْ لاٰتَكُونَ مُدٰاحَلاً مخادعاً .

جهان نمود عيان و آشكارتر نتوان ** * ** نهان خويش كه نشناسيش بروي و ريا

صفحه ۹۸

فَمَنْ نٰالَ مِنْهَا الْاَهْلَ وَ الْمٰالَ بُرْهَةً ** * ** وَ لَمْتَلْقَهُ مِنْ بَعْدِ حِيْنٍ مُكَلِّلاً تاركاً اهله بمضيعة .

كه گشت بهره‌ور از اهل و مال او لختي ؟ ** * ** كه رفته‌اش تو نديدي و اهل و مال بجا
وَ مَنْذٰا رَاٰي مِنْهٰا سُرُوراً وَ لَمْيُصِبْهُ ** * ** حُزْنٌ طَوِيْلٌ لاٰ لَهُ عَنْهُ مَعْدِلاً
وز او كه ديد سروري و رخ بدو ننمود ** * ** غمي مديد كه هرگز از آن نگشت رها
وَ مَنْذٰا عَلاٰ فِيْهٰا مَقٰاماً يَسُرُّهُ ** * ** وَ لَمْيَذْهَبِ الْاَيّٰامُ حَتّي تَسَفَّلاٰ
كه يافت پايه‌اي اندر جهان كه شد شادان ** * ** نشد زماني كافتاد از آن

شكوه و علا
وَ مَنْ عٰاشَ فِيْها بُرْهَةً فِيْ مَصَحَّةٍ ** * ** وَ لَمْيَكُ مِنْ مَسِّ السَّقٰامِ مُتَلِّلاً
در او كه بود كه سر برد مدتي سالم ** * ** بناخوشي پس از آن درنيوفتاد از پا
وَ مَنْ سُرَّ يَوْماً مِنْ لِقٰاءِ حَبِيْبِهِ ** * ** وَ لَمْتَنْقَضِ الْاَيّٰامُ اِلّٰا وَ شَمْعَلا تفرّق .

كه گشت روزي مسرور از لقاي حبيب ** * ** كه بعد چندي از يار خود نگشت جدا
اَلَمْتَجُزِ الْاَخْبٰارَ فِيْما جَرٰي عَلٰي ** * ** خِيٰارِ الْبَرٰايٰا فِي النَّوٰائِبِ اَوَّلاً
ز دور پيشين آيا ترا خبر نرسيد ** * ** كه بوده بهره نيكان هماره رنج و بلا
فَلَمْتَتْرُكِ الْاَيّٰامُ مِنْهُمْ مُسَلَّماً ** * ** وَ مٰا مِنْهُمُ اِلّٰا وَ فِي الدَّهْرِ اُبْسِلا
بجا نهشت سلامت جهان تني ز آنان ** * ** كسي نماند از ايشان كه او نكرد افنا
وَ اَيُّ عَزِيْزٍ لَمْيَفُقْهُ مُذَلِّلٌ ** * ** وَ اَيُّ كَرِيْمٍ لَمْيَكُنْ فِيْهِ خٰامِلاً
در او زبون نشد از خاذلي كدام عزيز ؟ ** * ** در او كدامين آزاده را نبود اخفا

---

صفحه ٩٩

---

وَ اَيُّ نَبِيٍّ لَمْيَنَلْهُ مَصٰائِبُ ** * ** وَ اَيُّ وَلِيٍّ عَنْ بَلاٰيٰاهُ اُرْجِلا امهل .

نشد كدام نبي مبتلا برنج و محن ؟ ** * ** و يا كدام ولي يافت مهلتش ز عنا ؟
وَ قَدْ نٰالَ كُلٌّ مِنْهُمْ مِنْهُ مِحْنَةً ** * ** فَلاٰ اَحَدٌ اِلّٰا وَ بَلْوٰاهُ اَشْمَلا اي عمّه .

رسيده هر يك از آنان بمحنتي ز جهان ** * ** تني نمانده مگر گشته شاملش بلوي
وَ لٰكِنْ كَاَنَّ الدَّهْرَ قُدِّرَ شَرُّهُ ** * ** عَلٰي حَسَبِ الْاَقْدٰارِ قَدْراً مُمٰاثِلاً
و ليك گوئي شرّ زمانه شد تقدير ** * ** بحسب قدر و جلال كسان بقدر سوا
فَكُلٌّ عَلِيِّ الْقَدْرِ مِنْهُ نَصِيْبُهُ ** * ** عَلٰي قَدْرِهِ مِثْلاً بِمِثْلٍ مُعٰادِلاً
هر آنكه رتبه او شد بروزگار بلند ** * ** بود بلايش همسنگ قدر و استعلا
فَخَيْرُ الْبَرٰايٰا اَكْثَرُ النّٰاسِ مِحْنَةً ** * ** وَ اَعْظَمُهُمْ بَلْوىً وَ اَكْثَرُ خٰاذِلاً
بدين قياس ، گزين جهان فزونش رنج ** * ** بلا بزرگتر او را و بيشتر اعدا
فَهٰذٰا رَسُولُ اللهِ اَعْظَمَ مَنْ اَتٰي ** * ** بَلاٰءاً فَلاٰ مِعْشٰارُهُ نٰالَ مُرْسَلاً
خود اين رسول خدا (ص) محنتش عظيم چنان ** * ** كه عشر آنرا پيغمبري نشد دارا
وَ تِلْكَ بَنُوهُ الطّٰاهِرُونَ فَعِنْدَ مٰا ** * ** اَصٰابَهُمُ تُلْفِي الْحِمٰامَ مُقَلّاً
هم آن همايون ابناء او كه با غمشان ** * ** دگر بهيچ نخواهي شمرد مردن را

---

صفحه ١٠٠

فَمِنْهُمْ بِكُوفٰانٍ وَ مِنْهُمْ بِطَيْبَةٍ ** * ** وَ مِنْهُمْ بِطَفٍّ بِالْبَلٰايا مُزَمَّلاً
بكوفه بعضي و برخي به يثرب از آنان ** * ** بتن لباس بلا بعضشان بكربيلا
وَ مِنْهُمْ بِطُوسٍ قَدْ تَضَمَّنَهُ الثَّرٰي ** * ** وَ مِنْهُمْ غَرِيبٌ قَدْ تَبَوَّأَ بٰابِلاً
گرفته آن يك را خاك طوس در آغوش ** * ** دگر غريب و به بغداد آمدش مثوي
أُعَزِّيْكِ يٰا خَيْرَ النِّسٰاءِ بِأَيِّهٰا ** * ** وَ يَعْجِزُ عَنْهٰا الدَّهْرُ اَنْ يَتَحَمَّلٰا
دهم ، گزين زنان ، تعزيت ترا ز كدام ** * ** كه روزگار نيارد تحمل اين غمها
فِدٰاؤُكِ نَفْسِيْ يٰا ابْنَةَ الْخَيْرِ كَمْ عَرٰا ** * ** عَلَيْكِ وَ يَبْغِيْكِ الزَّمٰانُ الدَّوٰاغِلٰا
شوم فداي تو ، دخت رسول (ص) چند رسيد ؟ ** * ** ترا بلا و غمت جست دهر بي پروا
أُعَزِّيْكِ بِالرَّأْسِ الْمُشَقَّقِ قَرْنُهُ ** * ** صَرِيْعٍ عَلَي الْمِحْرٰابِ بِالظُّلْمِ مُبْسَلاً
بدان شكافته فرق ، اوفتاده در محراب ** * ** بتيغ جور و ستم ، مر ترا دهم سلوي ؟
اَمِ الْجَسَدِ الْمُخْضَرِّ بِالسَّمِّ غِيْلَةً ** * ** وَ جُثْمٰانُهُ قَدْ صٰارَ اَعْجَفَ نٰاحِلاً
و يا بدان تن رنجور سبزه‌گون از زهر ** * ** كه گشت كاسته از كيد خصم و سمّ جفا
اَمِ الْجَسَدِ الْمَرْضُوضِ تَحْتَ سَنٰابِكِ ** * ** الْخُيُولِ صَرِيْعٍ فِي الْعَرٰاءِ مُرَمَّلاً
و يا به پيكر مسحوق زير سمّ ستور ** * ** بخاك و خون شده آغشته ، مانده در صحرا
اَمِ الدَّنِفِ الْمَأْسُورِ فَوْقَ مَطِيَّةٍ ** * ** يُسٰاقُ عَنِيْفاً فِي الْقِفٰارِ مُكَبَّلاً
و يا اسير بر اشتر نشانده رنجور ** * ** بدشت رانده و در بند آهنش اعضا

---

صفحه ١٠١

اَمِ الْحٰاسِرٰاتِ النّٰاحِلاتِ الثَّوٰاكِلِ ** * ** تُسٰاقُ عَلَي الْاَقْتٰابِ عُنْفاً مَرٰاحِلاً
و يا بحسرت نسوان داغديده نزار ** * ** ابر جهاز هيونان بزجر رهپيما
اِذٰا شِئْنَ اَنْ يَبْكِيْنَ يَوْماً تَحَسُّراً ** * ** قُرِعْنَ بِاَطْرٰافِ الرِّمٰاحِ تَنَوُّلاً بالشّتم و القهر .

اگر ز حسرت روزي گريستن جستند ** * ** شدند منع بدشنام و كعب ني ز بكا
اَفٰاطِمُ لَوْ شٰاهَدْتِ فَرْخَكِ ظٰامِئاً ** * ** جَرِيْحاً طَرِيْحاً بِالْعَرٰاءِ مُجَدَّلاً
اگر تو فاطمه (ع) فرزند خويش ميديدي ** * ** فتاده تشنه و مجروح و خسته بر غبرا
يَصُولُ عَلَيْهِ وٰاحِدٌ بِمُثَقَّفٍ ** * ** وَ آخَرُ بِالْمَصْقُولِ يَحْمِلُ صٰائِلاً

يكي بنيزه بر او حمله مينمود از كين ** * ** يكي بخست تنش را بتيغ جان‌فرسا
وَ آخَرُ يَرْمِيْ بِالْجَنٰادِلِ شِلْوَهُ ** * ** وَ آخَرُ بِالْأَنْبٰالِ ظَلَّ مُنٰاضِلاً
نمودي آن يك آماج سنگهايش جسم ** * ** بخست آن دگر او را بتيرهاي رسا
اِذاً لَنَشَرْتِ الشَّعْرَ ثٰاكِلَةً لَهُ ** * ** وَ اَجْرَيْتِ دَمْعَ الْعَيْنِ كَالصَّوْبِ هٰاطِلاً
ز غم هراينه اين دم بر او فشاندي موي ** * ** چو تند باران كردي روان سرشك عزا
اَفٰاطِمُ لَوْ شٰاهَدْتِ بِنْتَكِ حِيْنَ مٰا ** * ** تُنٰادِيْ رَسُولَ اللهِ تَخْشَي الدَّوٰاغِلا
تو كاش فاطمه بر دخت خود نظر كردي ** * ** چو از هراس محن گفت كاي رسول خدا (ص)

---

صفحه ۱۰۲

---

اَيٰا جَدِّ هٰذٰا نُورُ عَيْنِكَ بِالْعَرٰا ** * ** جَدِيْلاً عَرِيّاً بِالدِّمٰاءِ مُرَمَّلاً
ببين تو اي جد ، اين نور چشم تست حسين (ع) ** * ** بخون طپيده و عريان فتاده در بيدا
وَ لَوْ شُفْتِ يٰا بِنْتَ الرَّسُولِ سُكَيْنَةً ** * ** تُسٰاقُ عَنِيْفاً كَالْاِمٰاءِ وَ تُعْضَلا
تو دخت احمد (ص) ديدي سكينه را اي كاش ** * ** چو رانديش چو كنيزان بزجر ، خصم دغا
فَمٰا اَنْسَ لاٰاَنْسَ الْحُسَيْنَ اِذٰا غَدٰا ** * ** يُنٰادِيْ بِأَعْلٰي صَوْتِهِ الْقَوْمَ قٰائِلاً
ز ياد هر چه برم كي برم ز ياد ، حسين (ع) ** * ** سپاه را چو ببانگ بلند داد ندا
اُنٰاشِدُكُمْ بِاللهِ هَلْ تَعْرِفُونَنِيْ ** * ** بِاَنَّ رَسُولَ اللهِ جَدِّيَ اَوَّلاً
كه مي‌شناسيد آيا مرا بحقّ خداي ** * ** نخست باشد جدّم پيمبر (ص) والا
اَلَمْ تَعْلَمُوا اَنِّي ابْنُ بِنْتِ مُحَمَّدٍ ** * ** وَ اَنَّ عَلِيّاً وٰالِدِيْ مُتَبَتِّلاً
سليل دخت محمد (ص) منم ، ندانيدم ؟ ** * ** علي (ص) بود پدرم منقطع بحق ز صفا
وَ حَمْزَةَ خَيْرَ النّٰاسِ عَمٌّ لِوٰالِدِيْ ** * ** وَ جَعْفَراً الطَّيّٰارَ عَمِّيْ مُفَضَّلاً
مراست عم پدر ، حمزه برگزيده خلق ** * ** مراست جعفر طيّار ، عمّ بي همتا
وَ اُمِّي الْبَتُولَ الطُّهْرَ بِنْتُ نَبِيِّكُمْ ** * ** وَ ذٰا سَيْفُ جَدِّيْ قَدْ تَرَوْنِيَ حٰامِلاً
بتول (ع) مادر من ، دختر پيمبرتان ** * ** حسام جدّ من آمد حمايلم مانا
عِمٰامَةُ جَدِّيْ مٰا اَنَا مُتَعَمِّمٌ ** * ** بِهٰا وَ اَبِيْ سٰاقِي الْقِيٰمَةِ عٰادِلاً
بود عمامه جدّم رسول (ص) افسر من ** * ** بعدل خود پدرم ساقي است روز جزا

---

صفحه ۱۰۳

---

اَناشِدُكُمْ بِاللهِ فِيْما ذَكَرْتُهُ ** * ** اَعَنْهُ بَراحٌ اَوْ تَظَنُّونَ اَخْطَلا فاسد الكلام .

در آنچه گفتم حقّ خداي خوانمتان ** * ** بود گريزي از آن يا گمانتان كه خطا
فَقالُوا لَهُ اللّٰهُمَّ لا كُلُّ ما ذَكَرْتَ ** * ** حَقٌّ فَلا مِنْهُ بَراحٌ وَ لا وَ لا
خدا گواه گرفتند كآنچه را گفتي ** * ** حق است و نيست مفرّي كنون از اين دعوي
وَ ذٰلِكَ اَمْرٌ غَيْرُ مَنْكُورِ مُسْلِمٍ ** * ** فَقالَ لَهُمْ وَيْلاً لَكُمْ وَ تَزَحُّلاً بُعداً .

نه مسلمي است كه اين امر را كند انكار ** * ** بگفت دوري حق بادتان قرين و فنا
اِذاً بِمَ صِرْتُمْ تَسْتَحِلُّونَ مُهْجَتِي ** * ** وَ شَيْخِي غَداً ساقٍ عَلَي الْحَوْضِ مُنْجِلاً
چنين چو هست ، حلال از چه خون من دانيد ** * ** بزرگ بابم ساقي است حوض را فردا
فَقالُوا لَهُ لانَتْرُكَنَّكَ غَيْرَ اَنْ ** * ** تَذُوقَ حِماماً ظامِئاً مُتَذَلِّلاً
جواب گفتند اينك ترا رها نكنيم ** * ** مگر بذلّ و عطش مرگ را زني صهبا
فَحاطُوهُ مِنْ كُلِّ الْجِهاتِ كَأَنَّهُمْ ** * ** يَرَوْنَ قِتالَ اللهِ خَيْراً مُعَجَّلاً
ز هر طرف بگرفتند گرد او گفتي ** * ** قتال ايزدشان خير عاجل است و روا
فَقَدْ قَتَلُوا اَطْفالَهُ وَ رِجالَهُ ** * ** رِجالاً عَلَتْ اَقْدارُهُمْ اَنْ تُماثَلا
ز كينه كشتند اطفال و هم رجالش را ** * ** رجال بي بدلش را برتبه عليا

---

صفحه ١٠٤

---

رِجالاً كِراماً شامِخِي الْقَدْرِ فِي الْوَرٰي ** * ** فَلا شامِخٌ اِلّا وَ عَنْهُمْ تَسَفَّلا
بلندمرتبه مرداني آن چنان در خلق ** * ** كه هر چه اعلي ، در نزد جاهشان ادني
فَمِنْهُمْ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ شَبِيْهُ مَنْ ** * ** تَعالٰي عَنِ الْاَنْدادِ خُلْقاً وَ هَيْكَلاً
علي سليل حسين (ع) است يكتن از آنان ** * ** شبيه احمد (ص) بيچون بسيرت و سيما
وَ قالَ حُسَيْنٌ بَعْدَ ما نالَ نَحْبَهُ ** * ** عَفَا اللهُ رَسْمَ الدَّهْرِ بَعْدُ وَ بَتَّلا
پس از شهادت او اين چنين سرود حسين ** * ** برافكند اثر دهر ، ايزد يكتا
وَ قاتَلَ قَوْماً قاتَلُوكَ فَما الَّذِي ** * ** عَلَي اللهِ اَجْراهُمْ عَنِ الْخَيْرِ حَوَّلا
كشندگانت كشد حق ، چه داد جرأتشان ؟ ** * ** ابر خدا و شدند از ره رسول جدا
وَ مِنْهُمْ اَبُوالْفَضْلِ بْنُ حَيْدَرَ مَنْ لَهُ ** * ** مَقامٌ اَبَي رَبُّ الْوَرٰي اَنْ يُعادَلا
وز آن رجال ابوالفضل شبل حيدر (ع) آنك ** * ** مقام او را ايزد بكس نكرد

اعطا
وَ آثَرَ فِي اللهِ الْحُسَيْنَ وَ رَهْطَهُ ** * ** عَلٰي نَفْسِهِ حَتّٰي فَدٰاهُ وَ قُتِّلا
حسين و ياران بر جان خويشتن بگزيد ** * ** براه يزدان تا آنكه كشته گشت و فدا
وَ مِنْهُمْ سَلِيْلُ الْمُجْتَبٰي قٰاسِمٌ وَ قَدْ ** * ** رَثٰاهُ حُسَيْنٌ حِيْنَ ظَلَّ مُجَدَّلاً
بود از آنان ، فرزند مجتبي (ع) قاسم ** * ** چو شد شهيد حسينش چنين نمود رثا
فَقٰالَ لَهُ بُعْداً لِقَوْمٍ خَصِيْمُهُمْ ** * ** اَبُوكَ كَفٰي بِاللهِ عَدْلاً وَ فٰاصِلاً
بگفت دوري حق آن گروه را كه بود ** * ** خصيم ، باب تو ، دادار بس بفصل قضا

---

صفحه ١٠٥

---

يَعِزُّ عَلَيَّ الْيَوْمَ تَدْعُو فَلَمْتَفُزْ ** * ** مِنِيْ بِجَوٰابٍ بَعْدَ مٰا كُنْتَ مُبْسَلاً
گرانم آيد امروز ، ياريم جوئي ** * ** شوي قتيل و نبيني تو نصرتي بسزا
وَ مِنْهُمْ كَرِيْمُ الْخَلْقِ وَ الْخُلْقِ مُسْلِمٌ ** * ** وَ خُيِّرَ لَيْلاً اَنْ يَقُومَ وَ يَعْدِلا
بخَلق و خُلق كريم است مسلم از آنان ** * ** كه شد مخيّر رفتن بليل عاشورا
فَقٰالَ اِذٰا خَلَّيْتُ عَنْكَ فَمَا الَّذِيْ ** * ** اَقُولُ لِرَبِّيْ حِيْنَ اَحْضُرُ مَوْئِلاً
بگفت اگر ز تو پيوند بگسلم اكنون ** * ** بروز حشر چه گويم جواب حق شاها
فَلا وَ اِلٰهِ الْخَلْقِ لَسْتُ مُفٰارِقاً ** * ** وَ مٰا لِيْ سِلٰاحٌ لاتَرٰانِيَ نٰاكِلاً
من از تو حق خداي جهان جدا نشوم ** * ** بجاست تا كه سلاحم نه باكم از هيجا
وَ مٰا لِيْ حَيٰوةٌ كُنْتُ عَنْكَ مُدٰافِعاً ** * ** اُقٰاتِلُهُمْ بِالصَّخْرِ اِنْ كُنْتُ اَمْيَلا
مراست تا ببدن روح ، آرم از تو دفاع ** * ** سلاحم ار نبود ، آورم بسنگ وغا
كَذٰا نَجْلُ عَبْدِاللهِ سَعْدٌ اَجٰابَهُ ** * ** فَلا وَ اِلٰهِ الْخَلْقِ لَسْتُ مُخَبَّلاً
جواب گفت چنين سعد ، پور عبدالله ** * ** كه نگسلم بخدا وز جنون نه‌ام سودا
وَ لَسْتُ اُخَلِّيْ عَنْكَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ ** * ** اِلٰي اَنْ اُلاقِي الْمَوْتَ اَوْ فِيْكَ اُقْتَلا
پس از پيمبر (ص) دست از تو برنخواهم داشت ** * ** كه تا بميرم يا جان دهم براه شما
كَذٰلِكَ بِشْرٌ قٰامَ بَعْدُ مُخٰاطِباً ** * ** اِذاً يَفْتَرِسْنِي السَّبْعُ اِنْ كُنْتُ خٰاذِلاً
ستاد بِشر و بدينگونه نيز كرد خطاب ** * ** درندگان بدرندم ، گرت نهم تنها

---

صفحه ١٠٦

---

وَ قٰامَ زُهَيْرٌ لِلْخَطٰابَةِ قٰائِماً ** * ** يَقُولُ مُنٰايَ فِيْكُمْ اَنْ اُجَدَّلا
بپاي خاست زهير ، ايستاده ، گفت اي شاه ** * ** شهادتم برهت از خداست

استدعا
كَذٰا قٰالَ كُلٌّ مٰا يَلِيْقُ بِحٰالِهِ ** * ** فَجٰازٰاهُمُ خَيْراً حُسَيْنٌ وَ اَنْحَلا
هر آنچه بود سزا ، هر يكي بگفت و حسين (ع) ** * ** جزاي خير بهر يك ز جود كرد عطا
فَلَمّٰا رَأي مِنْهُمْ ثَبٰاتاً وَ هِمَّةً ** * ** عَلٰي اَنْ يَشُقُّوا فِي الْمَعٰارِكِ قَسْطَلاً
چو پايداري ايشان بديد و همتشان ** * ** پي شكافتن گرد جنگ در غوغا
دَعٰاهُمْ لِكَشْفِ السِّتْرِ عَنْ ذٰاتِ عَيْنِهِمْ ** * ** اَرٰاهُمْ مَقٰامٰاتِ الْجِنٰانِ وَ سَجَّلا
بخواندشان كه كند كشف سترشان از چشم ** * ** جنانشان بنمايانِدشان بكشف غطا
فَشٰاهَدَ كُلٌّ دٰارَهُ وَ مَقٰامَهُ ** * ** فَصٰارَ حَرِيْصاً اَنْ يُبٰادِرَ عٰاجِلاً
بديد هر يك از ايشان مقام و منزل خويش ** * ** شد آزمند بسبقت ز ديگر سعدا
فَقَدْ قَتَلُوا قَوْماً يَجِلُّ مَقٰامُهُمْ ** * ** عَنِ الْوَصْفِ فَضْلاً اَنْ يَكُونَ مُؤَمَّلاً
خسان گروهي كشتند ، جاهشان برتر ** * ** ز وصف ، تا چه رسد كآرزو شود ، حاشا
فَلَوْ كٰانَ خَيْرُ الرُّسْلِ فِي الدَّهْرِ ظٰاهِراً ** * ** لَكٰانَ يُعَزِّي اَوَّلاً ثُمَّ اَوَّلاً
اگر گزين رسل (ص) بود در جهان ظاهر ** * ** رسيد تسليتش بهر يك يك شهدا
فَبُؤْساً لَكُمْ يٰا اُمَّةَ السَّوْءِ اِنَّمٰا ** * ** قَتَلْتُمْ بِهِ عِدْلَ الْكِتٰابِ الْمُفَضَّلا
عذابتان رسد اي قوم زشت‌خو كه ز كين ** * ** كتاب كشتيد ، از قتل زاده طاها (ص)



فَبُؤْساً لَكُمْ يٰا اُمَّةَ السَّوْءِ اِنَّمٰا ** * ** هَدَمْتُمْ بِهِ بَيْتَ الْاِلٰهِ الْمُجَلَّلا
عذابتان رسد اي قوم زشت‌خو كه ز كين ** * ** بقتل او بشكستيد ركن خانه خدا
فَبُؤْساً لَكُمْ يٰا اُمَّةَ السَّوْءِ اِنَّمٰا ** * ** تَرَكْتُمْ بِهِ دِيْناً عَلَي الرُّسْلِ اُنْزِلا
عذابتان رسد اي قوم زشت‌خو كه ز كين ** * ** بقتل او همه گفتيد ترك راه هدي
فَبُؤْساً لَكُمْ يٰا اُمَّةَ السَّوْءِ اِنَّمٰا ** * ** قَتَلْتُمْ بِهِ مَنْ جَلَّ عَنْ اَنْ يُشٰاكَلا
عذابتان رسد اي قوم زشت‌خو كه ز كين ** * ** بقتل او همه كشتيد بي قرين مولي
فَبُؤْساً لَكُمْ يٰا اُمَّةَ السَّوْءِ اِنَّمٰا ** * ** قَتَلْتُمْ بِهِ سِرَّ الْاِلٰهِ الْمُكَمَّلا
عذابتان رسد اي قوم زشت‌خو كه ز كين ** * ** بقتل او همه كشتيد سرّ حق مانا
كَفَرْتُمْ وَ رَبِّ الْبَيْتِ كُفْراً مُصَرَّحاً ** * ** وَ حٰاشٰا لِمَنْ قَدْ شَكَّ اَنْ يَتَمَلَّلا
شديد كافر ، حقّ خدا ، بكفري فاش ** * ** نه شك‌كننده‌اش از اهل ملت بيضا

وَ مٰا اَنْسَ لاٰاَنْسَ اَلْحُسَيْنَ اِذٰا غَدٰا ** * ** فَرِيْداً وَحِيْداً بَيْنَهُمْ مُتَبَتِّلاً
ز ياد هر چه برم كي برم ز ياد حسين (ع) ** * ** ميان دشمن ، تنها ، بريده از دنيا
يَرٰي طٰاهِرٰاتٍ عٰاطِشٰاتٍ يَفِدْنَ مِنْ ** * ** اُوٰامٍ وَ مٰا بِالْقَوْمِ بِالْمٰاءِ بٰاذِلاً
بديد پردگيان از عطش بحالت نزع ** * ** خسي ز آب روان جرعه‌ايش نيست سخا
وَ هُنَّ بُنَيّٰاتُ الْبَتُولِ وَ بَضْعَةٌ ** * ** مِنَ الطُّهْرِ لَمْ‌يَأْمَنْ عَلَيْهَا الدَّوٰاغِلا
تمام ، دختركان بتول (ع) و پاره تن ** * ** رسول (ص) را و بر ايشان نه ايمن از بأسا

---

صفحه ۱۰۸

---

يَرٰي لاٰطِمٰاتٍ نٰاشِرٰاتٍ مِنَ الْاَسٰي ** * ** يَرٰي ثٰاكِلاٰتٍ نٰادِبٰاتٍ وَ مُطْفِلاً
بروي ، لطمه‌زنان ديدشان و موي پريش ** * ** زنان مُطفل و ماتم‌رسيده ، نوحه‌سرا
يَرٰي مِنْ اَمٰامٍ ثُلَّةً قَدْ تَمَرَّدُوا ** * ** عَنِ الْحَقِّ لاٰيَرْعَوْنَ رَبّاً وَ مُرْسَلاً
به پيش روي همي ديد زمره‌اي طاغي ** * ** ز ترك حقّ خدا و نبي نكرده حيا
فَيَعْجَبُ اَنَّ الْقَوْمَ مٰا لَهُمُ ابْتَغَوْا ** * ** دَماً هُوَ ثٰارُ اللهِ حِلاًّ مُحَلَّلاً
شگفت داشت كه قوم از چه بشمرند حلال ** * ** دمي كه خون حق است ، از چه سفك آن جويا
وَ يَخْشٰي عَلَي النِّسْوٰانِ مِنْهُمْ لِاَنَّهُمْ ** * ** يُرِيْدُونَ نَهْبَ الْعٰاصِمٰاتِ الثَّوٰاكِلا
هراس داشت بنسوان خود ز قوم كه بود ** * ** بداغديده زنانشان اراده يغما
وَ يَنْظُرُ فِيْ عَرْضِ الثَّرٰي وَ يَرٰي بِهِ ** * ** مَصٰارِعَ فِتْيٰانٍ لَهُ وَ مَقٰاتِلاً
بسوي دشت چو ميديد ميفكند نظر ** * ** بقتلگاه جوانان خود بعرض ثري
لَقَدْ شُحِّطُوا مِنْ اَجْلِهِ بِدِمٰآئِهِمْ ** * ** تَدُوسُهُمُ الْاَفْرٰاسُ مَهْمٰا تَجٰاوَلا
براه او شده غلطان بخون و پيكرشان ** * ** ز تركتاز ستم خرد ، توتياآسا
يَرٰاهُمْ صَبِيّاً مُرْضِعاً وَ مُرٰاهِقاً ** * ** طَرِيْراً وَ مُخْتَطّاً وَ كَهْلاً وَ حَوْقَلاً
ز شيرخوار و مراهق ز نورسيده جوان ** * ** بديدشان همه مقتول و پير و هم برنا
وَ يَنْظُرُ حِيْناً نَفْسَهُ مُتَوَحِّداً ** * ** ظَمِيْئاً جَرِيْحاً سٰاغِباً مُتَبَتِّلاً
گهي بخويش همي ديد يكّه و عطشان ** * ** جريح و گرسنه بربسته چشم دل ز بقا

---

صفحه ۱۰۹

---

فَقٰامَ يُنٰادِيْهِمْ لِيَقْطَعَ عُذْرَهُمْ ** * ** غَداً اَنْ يَقُولَ الْخَصْمُ قَدْ كُنْتُ غٰافِلاً
بقطع اعذار آغاز كرد و برزد بانگ ** * ** كه روز حشر نجويند از اعتراف ابا

فَنادي بِاَعْلي صَوْتِهِ اَلْقَوْمَ هَلْ بِكُمْ ** * ** نَصِيْرٌ لِآلِ اللهِ يَرْجُو النَّوائِلا

ندا نمود كه آيا بنصر آل الله ** * ** بود تني ز شما وز خداش جود ، رجا

وَ هَلْ مِنْ مُغِيْثٍ يَبْتَغِي الْاَجْرَ عِنْدَهُ ** * ** غداً وَ مُعِيْنٍ يَرْتَجِيْ اَنْ يُنَفَّلا

بود مغيثي كز حق بحشر جويد اجر ؟ ** * ** بود معيني كز ايزدش اميد نوا ؟

وَ هَلْ مَنْ يَخافُ اللهَ فِيْ نَسْلِ اَحْمَدَ ** * ** وَ عِتْرَتِهِ الْاَدْنَيْنَ اَنْ لاتُذَلَّلا

بود تني كه ز بيم خدا شود حامي ؟ ** * ** كه خوار نايند اولاد سرور بطحا (ص)

وَ هٰذا نِداءٌ عَمَّ فِي الدَّهْرِ كُلِّهِ ** * ** فَلا عامِلٌ فِي الْخَيْرِ اِلّا تَقَبَّلا

بطول دهر بود اين ندا هماره بلند ** * ** مجيب ، هر كه شود راه خير را پويا

وَ لا مُؤْمِنٌ اِلّا وَ قَدْ وَجَبَتْ لَهُ ** * ** اِجابَتُهُ اِنْ كانَ بِالْحُبِّ اُجْبِلا

نه مؤمني است مگر آنكه واجب است بر او ** * ** اجابتش اگر آمد سرشت او ز وفا

فَلَبَّيْكَ يا وَجْهَ الْاِلٰهِ فَاِنْ اَكُنْ ** * ** بَعِيْداً فَلَمْ اَسْطَعْ لِكَيْ اَتَقاتَلا

بزرگ جلوه پروردگار ما ، لبّيك ** * ** اگر چه دور فتادم ز رزم خصم امّا

فَلَمْ اَكُ مَمْنُوعاً عَنِ النَّصْرِ مِنْهُمُ ** * ** بِقَلْبِيْ وَ قَوْلِيْ ما اَكُونُ مُؤَجَّلاً

ز ياري تو از ايشان كنون نيم ممنوع ** * ** بعمر ، نصر توام بر زبان و دل مُجري

---

صفحه ۱۱۰

---

وَ لِيْ مِقْوَلٌ وَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ اَطْوَلُ ** * ** طَلِيْقٌ ذَلِيْقٌ لايَزالُ مُجادِلاً

سپاس حق را اينك مرا رساست زبان ** * ** برنده نيز و روان ، در مصافشان گويا

وَ اِنِّيْ بِحَمْدِ اللهِ مُنْتَصِرٌ لَكُمْ ** * ** بِسَيْفِ لِسانٍ لايُرٰي مُتَفَلِّلاً

بحمد حق كشم از خصمتان بتيغ لسان ** * ** من انتقام و نه كندي در آن شود پيدا

فَماهاجَ مِنْهُمْ واحِدٌ بِنِدائِهِ ** * ** الَّذِيْ اَحْرَقَ الْاَيّامَ مِنْهُ وَ اَشْعَلا

نتافت يكتن از آنان بدان ندا كه فتاد ** * ** از آن بخرمن گيتي شرار آتش‌زا

وَ هاجَ السَّمٰواتُ الْعُلي بِنِدائِهِ ** * ** وَ ثارَ الثَّرٰي مِنْ نَدْبِهِ وَ تَزَلْزَلا

فرا گرفت سماوات را از آن هيجان ** * ** زمين بشد متزلزل چو زو شنيد صدا

وَ هاجَ بِهِ الْاَمْلاكُ فِيْ مَلَكُوتِهِمْ ** * ** وَ ما دَبَّ فَوْقَ الْاَرْضِ ناحَ وَ اَعْوَلا

بتافتند ملايك بعرصه ملكوت ** * ** بتافت هر چه ورا بود بر زمين مأوي

وَ هاجَ بِهِ الْمَوْجُودُ فِيْ كُلِّ عالَمٍ ** * ** وَ فِيْ كُلِّ وَقْتٍ دَهْشَةً مِنْهُ مُجْمَلاً

بهر زمان و مكان هر چه يافت زيب وجود ** * ** شدند ، باري يكسر به بيم جلوه‌نما

قَدِ اسْتَأذَنُوهُ فِي الْغِيٰاثِ فَلَمْيُجِبْ ** * ** وَ اَقْبَلَ نَحْوَ الْكٰافِرِيْنَ مُجٰادِلاً
همه اجازه ياريش خواستند و نگفت ** * ** جواب و جانب كفار تاخت رزم‌آرا
فَصٰالَ عَلَيْهِمْ صَوْلَةً لَمْيُضٰاهِهٰا ** * ** سِوٰي غَضَبِ الْجَبّٰارِ اِنْ حَلَّ شٰامِلاً
ببرد حمله‌اي آنگونه كش نبد مانند ** * ** بغير قهر خداوند چون شود اجرا

---

صفحه ۱۱۱

---

وَ قَدْ حٰاطَ مِنْ كُلِّ الْجِهٰاتِ بِجَمْعِهِمْ ** * ** بِوَحْدَتِهِ كَأَنَّهُ كٰانَ جَحْفَلاً
بدان گروه ز هر سو احاطه كرد چنان ** * ** كه بود يك تنه چون جيش خارج از احصا
فَاَوْقَعَ فِيهِمْ نٰارَ حَرْبٍ كَأَنَّهٰا ** * ** عَذٰابٌ مِنَ الرَّحْمٰنِ قَدْ كٰانَ مُنْزَلاً
شرار جنگي آنسان در آن سپاه افكند ** * ** كه گفتي آمده نازل عذاب حق ز سما
وَ اَوْقَدَ نِيْرٰاناً عَلَيْهِمْ كَأَنَّهٰا ** * ** سُرٰادِقُ نٰارِ اللهِ ظَلَّ مُظَلِّلاً
بر آن گروه دميد آتشي كه سايه فكند ** * ** خيام آتش پروردگارشان گويا
اِلٰي اَنْ رَأٰي لَوْحاً عَلَيْهِ عُهُودُهُ ** * ** الَّتِيْ عٰاهَدَ الرَّحْمٰنَ قَدْ حَلَّ نٰازِلاً
بديد ناگه لوحي فرود شد ز سپهر ** * ** كه عهد حق را در آن سپرده بود امضا
رَأٰي اَسْطُراً مَرْسُومَةً رَسَمَ الْقَضٰا ** * ** عَلٰي ظَهْرِهِ يٰا مُوفِياً مُتَبَتِّلاً
به پشت آن دو سه سطري قضا نوشته چنين ** * ** كه اي ز ملك جهان منقطع بجانب ما
لَقَدْ كُنْتَ مَرْضِيّاً لَدَيْنٰا وَ نَرْتَضِيْ ** * ** لِاَجْلِكَ مٰا تَرْضٰي لِنَفْسِكَ قٰابِلاً
تو برگزيده مائي و هر چه بپسندي ** * ** براي خويش ، همان را دهيم بر تو رضا
فَاِنْ كُنْتَ تَخْتٰارُ الْبَقٰآءَ نُرِيْدُهُ ** * ** وَ اَنْتَ اِمٰامٌ مِثْلَ مٰا كُنْتَ فٰاضِلاً
گر اختيار كني زندگي ، اراده كنيم ** * ** تو لايزال امامي ، گزين هر دو سرا
وَ اِنْ كُنْتَ تَخْتٰارُ الْفَنٰاءَ فَاِنَّمٰا ** * ** لَكَ الْحُكْمُ وَ الْمُلْكُ الْمُعَظَّمُ آجِلاً
و گر براه شهادت قدم نهي بيقين ** * ** مسلّم تو بود پادشاهي عقبي

---

صفحه ۱۱۲

---

فَقٰالَ اِلٰهِيْ بَعْدَ قَتْلِ اَحِبَّتِيْ ** * ** سَئِمْتُ وَ اَهْوٰي بَعْدَهُمْ اَنْ اُقَتَّلا
بگفت يا رب احباب من چو كشته شدند ** * ** شدم ملول و مرا هم شهادت است هوي
اَبَعْدَ عَلِيٍّ فِي الْحَيٰوةِ مَلَذَّةٌ ** * ** اَبَعْدَ اَخِيْ اَمْشِيْ عَلَي الْاَرْضِ رٰافِلاً
پس از علي (ع) بود آيا حيات لذت‌بخش ؟ ** * ** پس از برادر بنهم چه گام بر غبرا ؟

وَ لاٰسِيَّمٰا لَوْ كٰانَ فِي اَلْقَتْلِ نُصْرَةٌ ** * ** لِدِيْنِكَ لاٰاَبْغِيْ اِذاً عَنْهُ مَعْدِلاً
بويژه گر همه دين ترا رسد ياري ** * ** ز قتل من ، نشوم منحرف از اين معني مقصد .

فَحَلَّقَ بِاللَّوْحِ الْمُنَزَّلِ رٰافِعاً ** * ** وَ آثَرَ قَتْلاً فِي الْحَبِيْبِ تَذَلُّلاً
بسوي چرخ برين لوح را فكند و گزيد ** * ** براه دوست بخواري درآمدن از پا
وَ شَمَّرَ عَنْ سٰاقٍ وَ صٰالَ عَلَيْهِمِ ** * ** عَنِ الْاَهْلِ وَ الْاَوْلاٰدِ وَ الدَّهْرِ بٰاتِلاً
ميان بهمت بربست و حمله برد بخصم ** * ** نموده گيتي و فرزند و اهل جمله رها
اِذاً وَجْهُ اَسْلاٰفٍ كِرٰامٍ بَدٰا لَهُ ** * ** يُنٰادُونَهُ دَعْهُمْ وَ جِئْنٰا مُعَجِّلاً
بديد چهره بگذشتگان كه ميگويند ** * ** گذار دشمن و بشتاب سوي ما جانا
اِلَيْنٰا اِلَيْنٰا حَسْبُهُم مٰا تَجَرَّأُوا ** * ** عَلَي اللهِ فَاسْتَسْلِمْ لَهُ وَ ائْتِ جٰاذِلاً
بيا بيا كه بر ايزد بس است جرأتشان ** * ** سپار جان بخداوندگار و شاد بيا
فَلَمّٰا دَعوْهُ قَدْ تَغَشّٰاهُ غَشْيَةٌ ** * ** وَ خَرَّ صَرِيْعاً فِي التُّرٰابِ مُرَمَّلاً
بشد ز هوش چو او را بسوي خود خواندند ** * ** ز زين فتاد و بخون شد طپان بروي حصي

---

صفحه ١١٣

---

فَحٰاطُوا بِهِ مِنْ كُلِّ اَوْبٍ كَأَنَّهُمْ ** * ** يَرَوْنَ قِتٰالَ اللهِ فَوْزاً مُعَجَّلاً
احاطه كردند از هر طرف بر او گفتي ** * ** قتال ايزدشان فوز عاجل است و روا
لَقَدْ قَتَلُوهُ قَتْلَةً لَيْسَ يَرْتَضِي ** * ** النَّبِيُّ لِسَبْعٍ مِثْلَهُ اَنْ يُقَتَّلا
ز جور او را كشتند كشتني كه رسول (ص) ** * ** روا نداشت بدانسان كشند وحش فلا
فَيٰا عَيْنُ جُودِيْ بِالْبُكٰاءِ عَلَيْهِمِ ** * ** وَ يٰا قَلْبُ ذُبْ مِنْ حَرِّ حُزْنٍ مُبَلْبَلاً
بسوگواري ايشان كنون ببار اي چشم ** * ** ز سوز آتش اندوهشان گداز ، دلا
فَلَيْسَ يَطِيْبُ الْعَيْشُ مِنْ بَعْدِ رُزْئِهِمْ ** * ** وَ مٰا طِيْبُ عَيْشِ الْمَرْءِ اِنْ كٰانَ ثٰاكِلاً
پس از مصيبتشان زندگي گوارا نيست ** * ** صفاي زندگي مرد داغديده كجا ؟
فَدُونَكُمْ يٰا آلَ طٰهٰ قَصِيْدَةً ** * ** يُنٰاشِدُهٰا عَبْدٌ لَئِيْمٌ مُؤَمِّلاً
بود براي شما اين قصيده ، آل رسول (ص) ** * ** سروده عبد لئيمي اميدوار عطا
كَرِيْمُ بْنُ اِبْرٰاهِيْمَ عَبْدُكُمُ الَّذِيْ ** * ** سِوٰي بٰابِكُمْ لَمْيَدْرِ فِي الدَّهْرِ مَوْئِلاً
كريم ، پور براهيم بندهتان چونان ** * ** كه غير درگهتان نيستش دگر منجي
لَهُ مَدْمَعٌ جٰارٍ لِعُظْمِ مُصٰابِكُمْ ** * ** عَلَي حَرِّ قَلْبٍ لَيْسَ يَبْرُدُ عٰاجِلاً

ز عظم ماتمتان اشك او مدام روان ** * ** بسوز دل ، نه بزودي ورا اميد شفا

---

صفحه ١١٤

---

فَوَاللهِ لٰاَدْرِيْ لِنَفْسِيَ صٰالِحاً ** * ** وَ لَمْاَدْرِ مِنِّيْ مٰا عَلَيْهِ اُعَوِّلا
بحقّ حق كه مرا نيست صالحِ عملي ** * ** نه اتكال بخيري ز خويشتن ، كلّا
وَ لَمْاَبْتَغِ فِيْمٰا اَمَرْتُمْ رِضٰاكُمْ ** * ** اَكُونُ عَلَيْهِ يَوْمَ حَشْرِيْ مُعَوِّلاً
بامرتان ننمودم عمل نبردم راه ** * ** كه تكيه‌گه بودم روز حشر استرضا
نَعَمْ اِنَّنِيْ وَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ لَمْاَزَلْ ** * ** سَخُوطاً عَلَي نَفْسِيْ لِجُرْمِيْ مُسَخِّلاً عائباً .

سپاس حق را آري هماره جويم خشم ** * ** بنفس خود ز گنه ، عيب او كنم بملا
وَ اُبْغِضُ نَفْسِيْ دٰائِماً حَيْثُ اَنَّهٰا ** * ** عَصَتْكُمْ وَ لَمْاَبْرَحْ عَلَيْهٰا مُؤَلِّلاً طاعناً مبالغه است .

ز امرتان چو مرا نفس كرده سرپيچي ** * ** بدشمني دهمش سرزنش بصبح و مسا
وَ اِنِّيْ اَرٰي فِي الْقَلْبِ حُبَّ عَبِيْدِكُمْ ** * ** وَ بُغْضَ اَعٰادِيْكُمْ وَ لَمْاَكُ دٰاخِلاً فاسد الباطن .

بدل همي نگرم بندگانتان را مهر ** * ** چنانكه دشمني خصمتان بدون ريا
فَاِنْ كُنْتُمْ مُوفِيْنَ كَيْلِيَ فَتِلْكُمْ ** * ** بِضٰاعَتِيَ الْمُزجٰاةُ خَتْماً وَ اَوَّلاً
ز لطف اگر همه پيمانه‌ام تمام دهيد ** * ** ببدء و ختم همين اندك است مايه مرا
عَلَيْكُمْ سَلاٰمُ اللهِ مٰا ذَرَّ شٰارِقٌ ** * ** وَ مٰا دٰامَ نَجْمٌ فِي السَّمٰواتِ آفِلاً
درودتان ز خداوند تا بتابد مهر ** * ** شود ستاره رخشنده تا نهان بسما
* * *

---

صفحه ١١٥

---

و منها قصيدة بديعة في الرثي :
و از آن جمله قصيده بديعه‌ايست در سوگواري :
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْداً مٰا لَهُ بَتَرٌ ** * ** وَ لَيْسَ يَبْلُغُ اَدْنٰي حَدِّهِ الْفِكَرُ
سپاس بيرون ز انجام ، ويژه داور ** * ** فرود پايه پستش فراز فكر بشر
حَمْداً يَلِيْقُ بِهِ فِيْ قُدْسِ عِزَّتِهِ ** * ** مُخَلِّداً مٰا بَدَا الْمَقْدُورُ وَ الْقَدَرُ
سپاسي او را شايان عزّ بي‌پايان ** * ** شود مدام كه مقدور آشكار و قدر
حَمْداً تَعٰاجَزَ عَنْ اِحْصٰائِهِ الْفِطَنُ ** * ** حَمْداً تَقٰاصَرَ عَنْ اِدْرٰاكِهِ النَّظَرُ
قرين عجز ز احصاء آن ثنا دانش ** * ** قصور جسته ز ادراك آن سپاس

نظر
وَ کَيْفَ يَقْدِرُ اَفْهٰامٌ مُقَدَّرَةٌ ** * ** عَلٰي ثَنٰاءٍ تَنٰاهٰي دُونَهُ الْقَدَرُ
براي فهمي محدود چون بود مقدور ** * ** كند سپاسي از قدرت قدر برتر
وَ اَخْبَرَ اللّهُ اَنَّ الْحَمْدَ خُصَّ بِهِ ** * ** فَلاٰيُحِيْطُ بِهِ مَنْ دُونَهُ بَشَرٌ
بشر احاطه نيارد كه گويد او را حمد ** * ** خداي ، حمد كند خويش را و داده خبر
سُبْحٰانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزِّ مِنْ شَرَفٍ ** * ** عَنْ وَصْفِهِمْ وَ لِرُسْلِ اللّهِ يُغْتَفَرُ
منزّه است ز وصف بشر خداي عزيز ** * ** رسل معاف ، كه تنزيه او برند بسر
بِالْحَمْدِ فٰاتِحَةُ التَّكْوِيْنِ مُبْتَدَءاً ** * ** كَمٰا بِهِ فُتِحَ التَّدْوِيْنُ وَ الزُّبُرُ
بحمد آمده ديباچه وجود آغاز ** * ** چنانكه فاتحه مصحف و كتب يكسر

---



---

فَجَلَّ ذٰاتٌ لِوٰآءُ الْحَمْدِ خُصَّ بِهٰا ** * ** بِذٰاكَ قَدْ نُزِّلَ الْآيٰاتُ وَ السُّوَرُ
زهي بزرگ وجودي كه شد بدو مخصوص ** * ** لواي حمد و بدين نكته نازل است سُور
اَقٰامَهٰا فِي الْوَرٰي حَتّٰي تُؤَدِّيَ مِنْ ** * ** اَسْرٰارِ مٰا زٰاغَ عَنْهُ الْعَقْلُ وَ الْبَصَرُ
بداشت حقش در خلق تا كند اظهار ** * ** سرائري كه در آن عقل خيره ماند و بصر
فَصَلِّ رَبِّ عَلَي الْمُخْتٰارِ مِنْ قِدَمٍ ** * ** عَلَي الْوَرٰي حَيْثُ لٰا عَيْنٌ وَ لٰا اَثَرٌ
ببرگزيده خود داورا درود فرست ** * ** كه بد رسول و ز گيتي نه عين بد نه اثر
اَتٰي اِلَيْهِمْ وَ لَمْيَمْنَعْهُ عِزَّتُهُ ** * ** مِنَ التَّفَوُّهِ اِنِّيْ مِثْلُكُمْ بَشَرٌ
بسوي خلق رخ آورد و منع او ننمود ** * ** جلالتش كه بگويد منم ز نوع بشر
طَوْراً يُعٰاشِرُهُمْ طَوْراً يُسٰاوِرُهُمْ ** * ** كَفِعْلِ كُفْوٍ بِكُفْوٍ مٰا لَهُ بَطَرٌ
گهي بلطف باستاد و گه بقهر نشست ** * ** بدان صفت كه دو تن هر دو كفو يكديگر
وَ هْوَ الَّذِيْ كٰانَ اِذْ مٰاكٰانَ ذُو سَحَرٍ ** * ** وَ لٰا سَمٰاءٌ وَ لٰا شَمْسٌ وَ لٰا قَمَرٌ
وجود داشت هم آنگه كه كس نداشت وجود ** * ** نه از سپهر نشان بود و نه ز شمس و قمر
بَلْ كٰانَ اِذْ لَمْيَكُنْ لَوْحٌ وَ لٰا قَلَمٌ ** * ** وَ لَا الْبَرٰايٰا وَ لٰا اُولٰي وَ لٰا اُخَرٌ
نه ، بلكه بود و نبود آفريده لوح و قلم ** * ** جهان بكتم عدم همچو اهل خود مضمر
بَلْ كٰانَ فِيْ جَبَرُوتِ الْقُدْسِ فِيْ اَزَلٍ ** * ** اِذْ لَيْسَ فِعْلٌ وَ لٰا اِسْمٌ وَ لٰا خَبَرٌ
نه ، بلكه گاهي او تكيه‌ور بگاه ازل ** * ** كه هيچ حرف نه از فعل بد نه اسم و خبر

---

صفحه ۱۱۷

فَجٰاءَ وَ الْقَوْمُ فِيْ ظَلْمٰاءِ جَهْلِهِمِ ** * ** مَعْبُودُهُمْ شَجَرٌ رَبَّوْهُ وَ الْحَجَرُ
بيامد آن شه و قوم عرب ز ظلمت جهل ** * ** گهي شجر بخدائي ستوده گاه حجر
يَسُومُ فِيْ ذٰا مَواشِيْهِمْ يَبُولُ عَلٰي ** * ** ذَيّٰاكَ ثَعْلَبُهُمْ وَ الْكَلْبُ وَ الْحُمُرُ
ز پستي آن يك همواره مرتع انعام ** * ** همه مبال وحوش اين ز زشتي منظر
كٰانُوا يَعِيْشُونَ فِيْ ضِيْقٍ وَ حَمْضُهُمُ ** * ** لَحْمُ الضِبّٰابِ وَ شَحْمُ النّٰابِ وَ الْبُسُرُ
به تنگدستي از سوسمار و پيه شتر ** * ** گزيده توشه و از آن نه هيچ چيز بتر
اَعْلٰي مَتٰاجِرِهِمْ قَطْعُ الطَّرِيْقِ وَ اِنْ ** * ** آبُوا سَلِيْماً فَخَلْيُ الْحٰاجِ وَ الْبَعَرُ
بهين تجارتشان رهزدن و گر از خصم ** * ** سليم مانده بجا ، قطع خار و جمع بَعَر
فَقٰامَ صَلّٰي عَلَيْهِ اللهُ بَيْنَهُمُ ** * ** يَهْدِيْهِمُ الدِّيْنَ وَ الْاِيْمٰانَ اِنْ بَصرُوا
بايستاد در ايشان ، بر او درود خداي ** * ** مگر بجانب ايمان شوند راهسپر
اَعَزَّهُمْ فَاذَلّوا كُلَّ ذِيْ شَمَخٍ ** * ** اَذٰالَهُمِ مِنْ سِوٰاهُمْ كُلَّمٰا ذَخَرُوا
بفرّ او همه جستند برتري بمهان ** * ** گشود دولتشان بر سر امم شهپر
اَغْنٰاهُمُ بَعْدَ مٰا كٰانُوا عَلٰي عُدُمٍ ** * ** هَدٰاهُمُ وَ هُمُ الضُلّٰالُ وَ الْكُفُرُ
به بي‌نيازيشان ره نمود از پس فقر ** * ** چنان براه هدايت ز چاه كفر اندر
فَاَصْبَحُوا فِيْ رُفُوهٍ مِنْ مَعِيْشَتِهِمْ ** * ** وَ مِنْهُمُ يُنْشَرُ الْآثٰارُ وَ الْخَبَرُ
ز زندگاني آسوده كامياب شدند ** * ** رسيد ز اينسان آوازه‌شان بهر كشور

---

صفحه ۱۱۸

صٰارُوا مُلُوكَ بَسِيْطِ الْاَرْضِ يَلْحَقُهُمْ ** * ** مِنْ كُلِّ قَوْمٍ زَعِيْمٌ تَحْتَهُ زُمَرٌ
زدند سكه اجلال در بسيط زمين ** * ** ز هر گروه به پيوستشان سر و سرور
حَتّٰي دَنٰا مِنْ رَسُولِ اللهِ رِحْلَتُهُ ** * ** فَقٰامَ فِيْهِمْ خَطِيْباً بَعْدَ مٰا حُشِرُوا
كه تا بشد ز جهان رحلت نبي (ص) نزديك ** * ** شدند جمع و بپا خاست اندر آن محضر
فَقٰالَ اِنّيْ سَاُدْعٰي كَيْ اُفٰارِقَكُمْ ** * ** وَ تٰارِكٌ فِيْكُمْ اَمْرَيْنِ فَادَّكِرُوا
بگفت بايدم از اين جهان ببستن رخت ** * ** بيادگار گذارم دو امر را رهبر
خَلِيْفَتَيْنِ عَلَيْكُمْ فَامْسِكُوا بِهِمٰا ** * ** كِتٰابَ رَبِّيْ وَ اَهْلِيْ مٰا لَكُمْ عُذُرٌ
دو جانشين كه بدانها زنيد چنگ اميد ** * ** كتاب و عترتم ، از اين دو نيست هيچ مفر
فَلاٰيُفٰارِقُ ذِكْرُ اللهِ خٰالِقَهُ ** * ** وَ لاٰيُفٰارِقُ اَهْلِي الذِّكْرَ مٰا عَمِرُوا
نه هيچ گاه ز يزدان جدا شود قرآن ** * ** نه عترت از آن ماند بدور تا

محشر
حَتّٰي اِذٰا اَغْمَضَ الْمَبْعُوثُ نٰاظِرَهُ ** * ** عَنْهُمْ تَوَلَّوْا فَيٰا بُؤْساً لِمٰا غَدَرُوا
رسول (ص) بست ز گيتي چو ديده حق‌بين ** * ** بتافتند رخ ، اي سخت قوم زشت سير
لَمْيَشْهَدُوا غُسْلَهُ حَمْداً لِنٰائِحِهِ ** * ** لِمَا اسْتَخَفُّوا بِهِ سَرْعٰانَ مٰا كَفَرُوا
گسسته رشته ايمان نيافتند حضور ** * ** بغسل او پي تسكين خاطر حيدر (ع)
فَبَعْدَ مٰا غَصَبُوا مَرْقٰي خَلِيْفَتِهِ ** * ** فٰاءُوا لِاِظْهٰارِ مٰا فِيْ قَلْبِهِمْ سَتَرُوا
بپايگاه خلافت چو برشدند بغصب ** * ** بكين ديرين بستند استوار كمر

---



---

فَاَحْرَقُوا اَوَّلاً بٰابَ الْهُدٰي حَنَقاً ** * ** وَ بَعْدُ ظُلْماً عَلٰي اَهْلِيْهِ قَدْ دَمَرُوا
نخست درگه دين را بسوختند بخشم ** * ** بدون اذن در آن خانه يافتند مقر
ثُمَّ اعْتَدَوْا وَ سَطَوْا عُنْفاً بِبَضْعَتِهِ ** * ** فَقَتَّلُوا طِفْلَهُ بِالْبٰابِ اِذْ دَغَرُوا
سپس بجور بگشتند حمله‌ور به بتول (ص) ** * ** چنانكه طفلش كشتند از شكنجه در
وَ بَعْدَ ذٰا ضَرَبُوهٰا بِالسِّيٰاطِ بِلاٰ ** * ** جُرْمٍ تَقَدَّمَ يٰا عُظْماً لِمٰا جَسَرُوا
بدون جرم زدندش بتازيانه ظلم ** * ** جسور تا بچه حد آن گروه بداختر !
وَ بَعْدَهُ طَمِعُوا فِيْ قُوتِ صِبْيَتِهِ ** * ** فَاسْتَأْصَلُوهُمْ لِمٰا مِنْ حَقِّهِمْ زَغَرُوا
دگر ربوده عقارش بغصب و بنمودند ** * ** معاش اطفالش را ز كينه سدّ ممر
كَمْ لَطْمَةٍ لَطَمُوا كَمْ شَتْمَةٍ شَتَمُوا ** * ** كَمْ قَرْمٍ اتَّهَمُوا كَمْ صِبْيَةٍ جَذَرُوا
چه زشتها كه بگفتند و لطمه‌ها كه زدند ** * ** بزرگ را زده بهتان و خردشان مضطر
وَ بَعْدَهُ عَمَدُوا نَحْوَ الْكِتٰابِ فَمَزَّقُوهُ ** * ** وَيْلاً لَهُمْ مِنْ نَقْصِ مٰا دَبَرُوا
نظام قرآن از هم گسيختند اي واي ** * ** بنقص ايشان از مصحف همايونفر
كَمْ سُورَةٍ حَذَفُوا كَمْ آيَةٍ حَرَفُوا ** * ** كَمْ كِلْمَةٍ صَرَفُوا كَمْ عَزْمَةٍ نَكِرُوا
سور نموده بسي حذف و آيه‌ها تحريف ** * ** عزائم انكار ، الفاظ كرده زير و زبر
لَمَّا اطْمَأَنُّوا وَ صٰارَ الْعُرْفُ مٰا عَرَفُوا ** * ** وَ النُّكْرُ مٰا نَكِرُوا اَبْدَوْا لِمٰا كَفَرُوا
بامر و نهي گرفتند چون زمام بدست ** * ** ز كفر پنهان اظهار داشتند ايدر

---



---

كَمْ سُنَّةٍ غَيَّرُوهٰا عَنْ مَوٰاقِعِهٰا ** * ** وَ وٰاجِبٍ حَرَّفُوهُ بَعْدَ مٰا حَظَرُوا
ز جاي خويش بدادند بس سنن تغيير ** * ** مدار واجب انداختند از محور
وَاللهِ قَدْ لَعِبُوا بِالدِّيْنِ لَعْبَهُمُ ** * ** بِالصَّوْلَجٰانِ وَ اَمْرَ اللهِ قَدْ بَتَرُوا
چو گوي و چوگان بازيچه دينشان در دست ** * ** نموده منع ز فرمان خالق

اکبر
وَ بَعْدَ ذا فَلَّقُوا هٰامَ الْوَصِيِّ وَ قَدْ ** * ** دُلُّوا عَلَيْهِ وَ عَهْدَ اللهِ قَدْ خَفَرُوا
سپس مخالف عهدي که با خدا بستند ** * ** شکافتند ز کين فرق حيدر صفدر (ع)
ثُمَّ اعْتَدَوْا وَ سَقَوْا سِبْطَ النَّبِيِّ لَهُمْ ** * ** سَمّاً فَذٰابَتْ لَهُ الْاَحْشٰاءُ وَ السَّحَرُ
بحيله زهر بسبط نبي (ص) بنوشاندند ** * ** گداختش همه احشاء و پاره گشت جگر
وَ كُلُّ ذا كٰانَ لٰكِنْ مٰا تَكٰادُ بِهِ ** * ** الْجِبٰالُ تَنْهَدُّ وَ الْاَفْلاٰكُ تَنْفَطِرُ
بُد اين مصائب ليک آن غمي که شد نزديک ** * ** کز آن چو کوه شکافد سپهر نيلوفر
وَقِيْعَةُ الطَّفِّ يٰا خُسْراً لِصَفْقَتِهِمْ ** * ** فَقَدْ تَزَلْزَلَ مِنْهَا الْجِنُّ وَ الْبَشَرُ
غم طف است که لرزيده جن و انس از آن ** * ** در اين معامله دشمن بسي ببرد ضرر
يٰا آلَ اَحْمَدَ اَيّاً مِنْ مَصٰائِبِكُمْ ** * ** أُبْدِيْ وَ قَدْ حٰارَ فِيْهَا اللُّبُّ وَ الْفِكَرُ
کدام يك غمتان را شمارم ، آل رسول (ص) ** * ** که گشته حيران در هر يکي عقول و فکر
ذَكَرْتُ عٰاشُورَ وَ الْكُفّٰارُ مُحْدِقَةٌ ** * ** بِآلِ اَحْمَدَ بِالضَّوْضٰاءِ تَعْتَكِرُ
بيادم آمد عاشور و آن احاطه خصم ** * ** بشور و غلغله بر گرد آل پيغمبر (ص)

---



---

قَدْ حُوصِرُوا بَيْنَهُمْ مٰا بَيْنَ مُنْجَدِلٍ ** * ** عَلَي التُّرٰابِ وَ مَجْرُوحٍ لَهُ عِبَرٌ جمع عَبْرة .

شدند عترت محصور و پاره‌اي مجروح ** * ** بچشم گريان ، برخي ز خاکشان بستر
وَ ثٰاكِلٍ وَ مَرِيْضٍ فِيْ مَلاٰحِفِهِ ** * ** وَ صِبْيَةٍ بِالْبُكٰا وَ النَّوْحِ قَدْ زَفَرُوا
يکي بماتم ، افتاده ديگري بيمار ** * ** بآه و زاري اطفال با دو ديده تر
وَ عٰاطِشٰاتٍ تَلَظَّتْ فِي الْهَوٰاجِرِ مِنْ ** * ** أُوٰامِها وَ مِنَ الْاَحْزٰانِ تَزْدَفِرُ
زنان تشنه بتاب اندر از حرارت روز ** * ** ز بانگ ماتمشان کرده گوش گردون کر
قٰامَ الْحُسَيْنُ يُصَلِّيْ حِيْنَ قَدْ حَضَرَ ** * ** الصَّلٰوةُ بِالْقَوْمِ يٰا زُلْفي لِمَنْ حَضَرُوا
بايستاد که آرد بپا نماز حسين (ع) ** * ** خوش آن گروه که بردند آن نماز بسر
وَ النَّبْلُ مٰاطِرَةٌ مِنْ كُلِّ نٰاحِيَةٍ ** * ** وَ الْقَوْمُ خِلْتَهُمْ عَطْشي بِهٰا مُطِرُوا
گرفت شدّت ، باران تير از هر سوي ** * ** ز شوق ياران گفتي به تشنه ريخت مطر
حَتّٰي غَدٰا بَعْضُهُمْ مُصْمِي بِحَضْرَتِهِ ** * ** يٰا طِيْبَ مُسْتَشْهَدٍ فِي اللهِ اِحْتَضَرُوا

که تا شدند گروهي بخون طپان چون صيد ** * ** خوش آن شهادتشان و آن مناي جان‌پرور
وَ هُمْ يُصَلُّونَ صَفّاً لَيْسَ يَشْغَلُهُمْ ** * ** عَنْ رَبِّهِمْ بَأْسُ اَهْلِ الْبَغْيِ وَ الْخَطَرُ
بصف گذارده اينان نماز و باز نتافت ** * ** ز ذكر ايزدشان روي ، بأس آن لشكر



حَتّٰي قَضَوْا مٰا عَلَيْهِمْ مِنْ صَلوٰتِهِمِ ** * ** قٰامَ الْحُسَيْنُ خَطِيْباً كَيْ لِيَدَّكِرُوا
اداء حق بنمودند چون بحقّ ادا ** * ** بخطبه استاد آن شاه و گشت يادآور
يَقُولُ يٰا صَحْبِ هٰاتِيْكَ الْجِنٰانُ لَكُمْ ** * ** تَزَيَّنَتْ فَبِدٰاراً يٰا لَهٰا ظَفَرٌ
كه اي گروه من اينك بهشت در رهتان ** * ** گرفته زيور و پيشي سزد بيكديگر
اَنْهٰارُهَا اتَّصَلَتْ رَوْضٰاتُهٰا زَهَرَتْ ** * ** اَثْمٰارُهٰا طَلَعَتْ وِلْدٰانُهٰا غُرَرٌ
نهاده سر بهم انهار و باغها خرّم ** * ** شكوفه رسته و غلمان بچهره رشك قمر
اَبْوٰابُهٰا فُتِحَتْ اَشْجٰارُهٰا بَذِخَتْ ** * ** قُصُورُهٰا تَلِعَتْ قَدْ زٰانَهَا الثَّمَرُ
گشوده درها ، اشجار سر كشيده باوج ** * ** قصور برشده را برفزوده زيب ، ثمر
هٰذٰاكُمُ الْخَيْرُ مُشْتٰاقٌ وَ وٰالِدَتِيْ ** * ** قُدُومَكُمْ وَ اَبِيْ فِي الْخُلْدِ يَنْتَظِرُ
بود رسول (ص) هم اكنون در اشتياق و بتول ** * ** قدومتان را ، چونان كه در جنان حيدر (ع)
اِذاً خَرَجْنَ النِّسٰاءُ الطّٰاهِرٰاتُ مِنَ ** * ** الْخُدُورِ مَهْتُوكَةً يٰا فَزْعَةً بَصُرُوا
شدند پردگيان ناگهان برون ز خيام ** * ** بچشم مردان ، بس بيم خصم ، برهنه‌سر
جٰاءَتْ تُشَجِّعُ اَصْحٰابَ الْحُسَيْنِ عَلٰي ** * ** حَرْبِ الْعُدٰاةِ وَ مِنْهَا الْعَيْنُ تَنْفَجِرُ
بيامدند به تشجيع دوستان حسين (ع) ** * ** بجنگ دشمن و جوشان بسان چشمه بصر
يَصِحْنَ اِيْهاً اَيٰا لَلْمُسْلِمِيْنَ اَيٰا ** * ** يٰا عُصْبَةَ الْحَقِّ حٰانَ الْحِيْنُ وَ الْخَطَرُ
زدند بانگ كه اي مسلمين و فرقه حق ** * ** نمود چهره و نزديك شد هلاك و خطر



ذُبُّوا اَعٰانَكُمُ الرَّحْمٰنُ عَنْ حَرَمِ ** * ** الرَّسُولِ هَجْمَةَ ذِي الْفُجّٰارِ وَ انْتَصِرُوا
بدفعه حمله فجّار از حريم رسول (ص) ** * ** كنيد ياريشان اي خدايتان ياور
حٰامُوا حَرِيْمَ نَبِيِّ اللّٰهِ اِذْ طَفِقَتْ ** * ** يُؤسَرْنَ اِيْهاً فَاِنَّ الْقَوْمَ قَدْ طَغَرُوا
حمايتي ز حريم نبي (ص) كه شد نزديك ** * ** فتند در كف دشمن كه گشته

زور آور
فَهٰاجَ غِيْرَتُهُمْ حَتّٰي تَقٰارَبَ اَنْ ** * ** يَصُولَ اَرْوٰاحُهُمْ مِنْ كُثْرِ مٰا نَغَرُوا
شرار غيرتشان آنچنان فروخت كه خواست ** * ** برد روانشان بر حمله پيشي از پيكر
مِنْ قَبْلِ اَنْ تَبْرُزَ الاَبْدٰانَ فَاقْتَحَمُوا ** * ** مَهْوَي الْقِتٰالِ وَ هُمْ كَالْاُسْدِ اِذْ طَبَرُوا
ز فرط خشم فكندند خود بورطه جنگ ** * ** بحمله هر يك بر خصم چيره چون قسور
وَ لاٰيُبٰالُونَ مِنْ سَيْفٍ وَ لاٰ سُمْرٍ ** * ** وَ لَيْسَ يَرْدَعُهُمْ قَتْلٌ وَ لاٰ شَتَرٌ
ز طعن نيزه و از زخم تيغ ، بي‌پروا ** * ** نه بيم قتل و نه از شتم داشتند حذر
خٰاضُوا بِحٰارَ الْعِدٰي كَالْاُسْدِ حِيْنَ رَأَتْ ** * ** شاءاً بِوٰادٍ وَ لاٰ حِصْنٌ وَ لاٰ وَزَرٌ
زدند خويش بانبوه خصم چون شيران ** * ** كه در فلات بر اغنام آورند گذر
لَمْيَشْعُرُوا بِهُجُومِ الْقَوْمِ حِيْنَ سَطَوْا ** * ** وَ لاٰ بِكَثْرَةِ ضَوْضٰاءٍ اِذٰا زَئِرُوا
نه باكشان ز هجوم عدو بوقت نبرد ** * ** نه گاه همهمه هر چند شور افزونتر
فَاَلْبَسُوهُمْ ثِيٰابَ الْمَوْتِ خِلْتَهُمْ ** * ** خَيّٰاطَ مَوْتٍ وَ لاٰ خَيْطٌ وَ لاٰ اِبَرٌ
لباس مرگ چو خياط موت پوشاندند ** * ** بدون رشته و سوزن سپاه را در بر

---

صفحه ١٢٤

---

بِالرُّمْحِ قَدْ ذَرَعُوا بِالسَّيْفِ قَدْ قَطَعُوا ** * ** بِالسَّهْمِ خاطُوا فَلٰا وَاللهِ مٰاقَصَرُوا
به نيزه ذرع نمودند و قطع كرده به تيغ ** * ** به تير دوخته نامد قصورشان ز هنر
اَوْ هُمْ بَيٰاطِرَةٌ بِالرُّمْحِ قَدْ فَصَدُوا ** * ** بِالسَّيْفِ قَدْ حَجَمُوا يٰا كُثْرَ مٰا فَزَرُوا
و يا بنيزه چو بيطار رگ زدند ز خصم ** * ** به تيغ ريخته خون ، بس زدندشان نشتر
اَوْ هُمْ غَمٰامٌ رُؤُسُ الْخَصْمِ حَبُّهُمُ ** * ** وَ الْبِيْضُ بَرْقُهُمُ وَ الرَّعْدُ مٰا شَخَرُوا
و يا چو ابري بارانشان سر دشمن ** * ** چنانكه صارمشان برق و بانگشان تندر
حَتّٰي اِذٰا نَزَلَ الْمَقْدُورُ طٰافَ بِهِمْ ** * ** مِنْ كُلِّ اَوْبٍ جُمُوعٌ طالَ مٰا كَفَرُوا
به گير و دار چنين تا قضا نمود نزول ** * ** نمود روي ز هر سوي عدّه‌اي بي‌مر
كَمْ بٰارِقٍ رَفَعُوا كَمْ طٰاعِنٍ وَضَعُوا ** * ** كَمْ نَبْلَةٍ نَزَعُوا كَمْ فِتْنَةٍ حَذَرُوا
چه تيغها و سنانها كه شد فراز و فرود ** * ** چه تيرها بشد از كيش و خاست فتنه و شر
كَمْ فٰارِسٍ قَتَلُوا كَمْ رٰاجِلٍ صَرَعُوا ** * ** كَمْ حُرْمَةٍ هَتَكُوا كَمْ سَيِّدٍ حَقَرُوا

بسي سوار فكندند و بس پياده بخاك ** * ** دريده حرمت و كوچك شمرده بس سرور
كَمْ خَيْمَةٍ حَرَقُوا كَمْ مٰالٍ انْتَهَبُوا ** * ** كَمْ مُطْفِلٍ ثَكِلُوا كَمْ صِبْيَةٍ اَسَرُوا
بسا سرادق و اموال و مُطفل و اطفال ** * ** بحرق و نهب و بكاء و اسارت آمد در
كَمْ جُثَّةٍ وَطِئُوا كَمْ اَرْؤُسٍ قَطَعُوا ** * ** كَمْ ثَوْبٍ انْتَهَبُوا كَمْ مُهْجَةٍ هَدَرُوا
بسي بدنها پامال و قطع كرده رؤس ** * ** ربوده جامه و خونهاي پاك كرده هدر

---

صفحه ١٢٥

---

اَبْكِيْ لِأَيِّ مُصٰابٍ نٰالَهُمْ حَزَناً ** * ** وَ كٰادَ يَعْجِزُ عَنْ اِحْصٰائِهِ الْبَشَرُ
كدام ماتمشان را بگريم از اندوه ** * ** كه رو بعجز ز احصاء آن نهاده بشر
وَ كُلُّ رُزْءٍ لَهُمْ تَاللهِ مُشْتَمِلٌ ** * ** عَلٰي مَصٰائِبَ لَمْيَسْتَقْصِهَا الْفِكَرُ
بحقّ يزدان داراست هر غمي ز آنان ** * ** مصائبي را بيرون ز كنجكاو فكر
مِنْ كُلِّ وَجْهٍ اُصِيْبُوا بِالْبَلٰاءِ فَمٰا ** * ** ضُعْفُ اَصٰابَهُمُ كَلّا وَ لٰافَتَرُوا
ز هر طرف شده آماج تيرهاي بلا ** * ** بپايمرديشان همچنان نداشت اثر
حَتّٰي قَضَوْا نَحْبَهُمْ عَطْشٰي عَلٰي نَهَرٍ ** * ** صَرْعٰي وَ حَسْرٰي حُيٰارٰي نالَهُمْ قَتَرٌ
كه تا ز جان بگذشتند تشنه بر لب نهر ** * ** قرين حسرت و حيرت بخاكشان پيكر
فَظَلَّ فَرْداً وَحِيْداً ثٰاكِلاً بِهِمِ ** * ** قَدْ مَضَّهُ حُزْنُ اَسْرِ الْاَهْلِ وَ الضَّجَرُ
دچار ماتمشان شه بجاي ماند وحيد ** * ** هم از اسارت اهلش ز غم بجان آزر
يَرْنُو اِلَي الْقَوْمِ اِذْ هُمْ كَالسِّبٰاعِ غَدَوْا ** * ** لِنَهْشِهِ وَ لَهُمْ فِيْ قَتْلِهِ اَشَرٌ
پي دريدنش آورده چون سباع هجوم ** * ** بشادماني از اين سو سپاه بدگوهر
فَسَلَّ بَتّٰارَهُ مُسْتَكْفِياً ثِقَةً ** * ** بِاللهِ قَدْ خِلْتَهُ لَيْثاً لَهُ نَغَرٌ
چنين چو ديد كشيد از نيام قهر حسام ** * ** بسان شيري غژمان بقوّت داور
فَشَتَّ جَحْفَلَهُمْ كَالشّٰاءِ اِذْ جَفَلَتْ ** * ** مِنْ صَوْلَةِ اللَّيْثِ لٰايُبْقِيْ وَ لٰايَذَرُ
سپاهشان بپراكند همچنان كه هژبر ** * ** پراكند رمه‌اي گوسفند را در بر

---

صفحه ١٢٦

---

حَتّٰي اِذٰا جٰاءَهُ الْمَقْدُورُ سَلَّمَ لِلٰاِلٰهِ ** * ** اِذْ سَبَقَ الْمِيْثٰاقُ وَ الْقَدَرُ
شنيد تا كه ز حق } ارجعي { و شد تسليم ** * ** كه بسته بود بدين گونه عهد عالم ذر
فَكٰانَ مٰا كٰانَ لٰا سَقْياً لِرَبْعِهِمِ ** * ** بِذِمَّةِ اللهِ فِي الذَّرّٰاتِ قَدْ خَفَرُوا

شد آنچه شد که نبارد خدا بر آنان فیض ** * ** ز نقض عهد الستي و قتل آن سرور
اَعْجِبْ بِقَوْمٍ يَرَوْنَ الْقَوْمَ مُسْلِمَةً ** * ** وَ لَيْسَ اَغْنٰاهُمُ الْآيٰاتُ وَ النُّذُرُ
شگفت از آنان کاین قوم مسلم انگارند ** * ** ز حق نیامده وعد و وعیدشان باور
اَلَيْسَ قَتْلُ حُسَيْنٍ قَتْلَ اَحْمَدَ بَلْ ** * ** بِثٰارِهِ ثٰارَ رَبِّ الْعَرْشِ قَدْ هَدَرُوا
مگر نه قتل حسین است قتل شخص رسول (ص) ** * ** نریختند از آن خون کردگار مگر ؟
يٰا قَوْمِ مَا الْكُفْرُ اِلّٰا بُغْضُ خٰالِقِنٰا ** * ** وَ هَلْ بِلٰا حُبِّهِ الْاِيْمٰانُ يُعْتَبَرُ
بجز عداوت حق کفر چیست هان اي قوم ** * ** درخت دین را بي مهر او کجاست ثمر ؟
اَلَيْسَ بُغْضُ حُسَيْنٍ بُغْضَ رَبِّكُمُ ** * ** مٰا بَعْدَ مٰا شَهِدَ الْقُرْآنُ وَ الْاَثَرُ
مگر نه بغض حسین است عین بغض خداي ؟ ** * ** پس از گواهي قرآن بدین مفاد و خبر
فَلٰا جَزٰاءَ لَكُمْ اِلّٰا الدُّعٰاءُ بِاَنْ ** * ** حُشِرْتُمْ مَعَهُمْ يٰا سُوْءَ مٰا حُشِرُوا
هماره حشر شما تا بحشر با ایشان ** * ** که این عقیده ندارد بغیر از این کیفر
يٰا آلَ طٰهٰ كَرِيْمٌ مُذْنِبٌ اَثِمٌ ** * ** وَ قَدْ اَحٰاطَ بِهِ الْآثٰامُ وَ الْخَطَرُ
اثیم و مذنب آمد کریم ، آل رسول (ص) ** * ** تباهکار و بحصر اندر از گناه و خطر

---



---

مٰاكٰانَ مُتَّكِلِي الْاَعْمٰالُ قَطُّ فَاِنْ ** * ** اَسَأْتُ اَقْنَطُ اَنِّي لَسْتُ اُغْتَفَرُ
عمل نه تکیه‌گهم شد که گر برفت خطا ** * ** گمان کنم گنه خویش ذنب لایغفر
بَلِ اتِّكٰالِيْ عَلَيْكُمْ اَهْلَ مَغْفِرَةٍ ** * ** وَ اَهْلَ تَقْوٰي بِكُمْ فِي الْحَشْرِ اَفْتَخِرُ
مراست بل بشما اتکا بعفو گناه ** * ** باهل جود و تقي ، بس بحشرم این مفخر
قَدْ جٰاءَ عَبْدُكُمُ الْعٰاصِيْ بِتُحْفَتِهِ ** * ** يَرْجُو الْقَبُولَ وَ اَصْحٰابُ السَّخٰا غُفُرٌ جمع غفور .

غلام مجرمتان راست تحفه‌اي ناچیز ** * ** پي قبول ، که بخشنده‌اند اهل نظر
اِنَّ الْهَدٰايٰا عَلٰي مِقْدٰارِ مُهْدِيْهٰا ** * ** فَمٰا لِمَنْ لٰا لَهُ قَدْرٌ وَ لٰا خَطَرٌ
نشان هدیه ز اهداکننده است پدید ** * ** چه هدیه است کسي را که نیست نام‌آور ؟
مِنِّي الَّذِيْ جٰازَ مِنِّيْ ثُمَّ يَلْزَمُكُمْ ** * ** مٰا جٰازَ مِنْكُمْ وَ كُلٌّ تِبْعُهُ اَثَرٌ
ز من هر آنچه سزا وز شما همانکه رواست ** * ** که بر صفات مؤثر اثر

بود رهبر
صَلَّي الْإلٰهُ عَلَيْكُمْ طُولَ مُلْكِكُمُ ** * ** وَ مُلْكُكُمْ دٰائِمٌ لَمْيُنْهِهِ الْاُخَرُ
درودتان ز خدا تا كه ملكتان برجاست ** * ** كه ملك سرمدتان از كرانه است بدر
* * *
و منها قصيدة اخري في الرثي :
و از آن جمله قصيده ديگري است در سوگواري :

---

صفحه ۱۲۸

---

اَمٰا لَكَ عَنْ رَبْعِ الْبَلٰاءِ صُدُودٌ ** * ** وَ كُلُّ حَبِيْبٍ كٰانَ فِيْهِ فَقِيْدٌ
نيست زين منزل آلام ترا روي نفور ؟ ** * ** همگي ياران گم گشته در اين دار غرور
فَلَيْسَ بِهِ لَيْلٰي وَ لٰا هِنْدُ بَعْدَهٰا ** * ** وَ لَيْسَ بِهِ قَيْسٌ وَ لَيْسَ حَمِيْدٌ
نه ز ليلي و نه از هند در آن مانده نشان ** * ** نه بود نامي از قيس و حميدش مذكور
وَ سُكّٰانُهُ وَحْشُ الْفَلٰاةِ وَ طَيْرُهٰا ** * ** وَ غِيْلٰانُ اَكْنٰافِ الْقِفٰارِ وُفُودٌ
واردينش همه غولان براري و قفار ** * ** ساكنانش نگري جمله وحوشند و طيور
فَلَا الدّٰارُ تِلْكَ الدّٰارُ لَا الْاَهْلُ اَهْلُهٰا ** * ** كَأَنْ لَمْيَكُنْ لِلْحَيِّ فِيْهِ عُهُودٌ
اين نه آن خانه كه بوده است و نه اهلش آن اهل ** * ** زنده‌اي هرگز گوئي نه در آن جسته حضور
فَأَيْنَ اَخِلّٰائِيْ وَ اَيْنَ خِيٰامُهُمْ ** * ** وَ اَيْنَ مَحَطُّ دُورِهِمْ وَ حُتُودٌ
دوستانم بكجايند و كجا خرگهشان ** * ** چه شد آن بنگه و بنياد سراي معمور ؟
{ خَلَتْ دُورُهُمْ مِنْهُمْ وَ اَقْوَتْ عِرٰاصُهُمْ { ** * ** وَ سٰاقَهُمُ نَحْوَ الْفَنٰاءِ عُصُودٌ
ساحت از آنان پرداخته و خانه تهي ** * ** همه را رانده اجل سوي فنا داده عبور
فَهُمْ فِيْ بُطُونِ الْاَرْضِ رَمَّتْ عِظٰامُهُمْ ** * ** وَ ضَمَّهُمُ بَعْدَ الْقُصُورِ لُحُودٌ
هم عظام همه در بطن زمين گشته رميم ** * ** هم مقام همه از بعد قصور است قبور
فَلاتَطَأَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ تُرْبَ دُورِهِمْ ** * ** لِاَنَّهُمُ تَحْتَ التُّرٰابِ رُقُودٌ
خاكشان را پس از آنان بقدم رنجه مدار ** * ** خفتگانند در اين خاك و لكن مستور

---

صفحه ۱۲۹

---

فَدُونَكَ ذِي الْاَطْلٰالَ تَبْكِيْ عَلَيْهِمِ ** * ** وَ دُونَكَ ذِي الْاَطْيٰارَ كَيْفَ غَرِيْدٌ
بين بدين اطلال اكنون كه بر ايشان گريند ** * ** هم بدين مرغان كز نغمه

بپرداخته شور
اَبادَ صُرُوفُ الدَّهْرِ مِنْهُ رُسُومَهُمْ ** * ** فَكَمْ لَكَ فِيْهِ بَعْدَ ذٰاكَ لُبُودٌ
گردش دهر برانداخته ز آنان آثار ** * ** تا از اين گونه ترا زيست چه باشد مقدور
قَدِ اسْتَخْلَفَتْ رَيْحٰانَهُ سَبْخَةٌ بِهِ ** * ** وَ غِزْلاٰنَهُ غُولُ الْفَلا وَ فُهُودٌ
شوره‌زارش همه بر جاي گل و لاله ببين ** * ** جاي غزلان همه غولان نگر و كلب عقور
فَلا غَرْوَ اِنْ خٰانَ الزَّمٰانُ بِاَهْلِهِ ** * ** وَ قَدْ خٰانَ مَنْ لِلْعٰالَمِيْنَ عَمُودٌ
غدر با اهل خود از دور زمان نيست شگفت ** * ** كه بود غدرش با ركن عوالم مشهور
بِاَحْمَدَ وَ الذُّرِّيَّةِ الطّٰاهِرِيْنَ مِنْ ** * ** اَطٰائِبَ مِنْهُمْ قٰائِمٌ وَ حَصِيْدٌ
احمد و عترت او (ص) ، بعضي از آنان بر جاي ** * ** بعض ديگر ببرِ داس حوادث مقهور
فَمِنْهُمْ كَسِيْرُ الْجَنْبِ قَدْ ضٰاعَ حَقُّهٰا ** * ** عَلاٰهٰا بِسَوْطِ الْاِقْتِرٰافِ مَرِيْدٌ
پهلوي آن يك بشكسته و حقّش پامال ** * ** جسته با سوط جفا قهر بر او خصم جسور
وَ مِنْهُمْ بِسَمِّ الْخٰائِنِيْنَ مُقَتَّلٌ ** * ** وَ مِنْهُمْ بِسَيْفِ الظّٰالِمِيْنَ شَهِيْدٌ
آن يكي مقتول از زهر عدوي غدّار ** * ** و آن دگر كشته تيغ ستم قوم كفور
وَ مِنْهُمْ بِاَغْلاٰلِ الْاَعٰادِيْ مُكَبَّلٌ ** * ** وَ مِنْهُمْ لِاَرْجٰاءِ الْقِفٰارِ طَرِيْدٌ
آن يكي بسته زنجير جفاي دشمن ** * ** در قفار آن دگري رانده اطراف و ثغور

---



---

وَ مِنْهُمْ لَمَحْبُوسٌ بِسِجْنٍ مُطَبَّقٍ ** * ** يُدِيْمُ عَلَيْهِ بِالسِّيٰاطِ عَنُودٌ
پاره‌اي مظلوم افتاده بزندان ظلام ** * ** دايم از سوط عدو پيكر پاكش رنجور
وَ مِنْهُمْ غَرِيْبٌ سِيْقَ فِيْ دٰارِ غُرْبَةٍ ** * ** وَحِيْداً وَ بِالسَّمِّ النَّقِيْعِ كَمِيْدٌ
گونه برخي از زهر ، دگرگونه برنگ ** * ** پس از آن كآمده آواره ز موطن مهجور
وَ ذٰلِكُمْ قَدْ كٰانَ لٰكِنْ مُصِيْبَةٌ ** * ** لَدَيْهٰا مُصٰابُ الْعٰالَمِيْنَ زَهِيْدٌ
اين مصائب همه بوده است و لكن آن غم ** * ** كه غم عالميان را برِ آن نيست ظهور
مُصٰابُ حُسَيْنٍ يٰا لَهٰا مِنْ مُصِيْبَةٍ ** * ** بِنٰاهٰا عَلي مَرِّ الدُّهُورِ مَشِيْدٌ
غم جانسوز حسين (ع) است و فغان زين اندوه ** * ** كه مشيّد شده بنيادش بر سير دهور
فَذٰاكَ مُصٰابٌ لا سُلُوَّ بِمَرِّهِ ** * ** وَ ذٰاكَ مُصٰابٌ ذٰابَ مِنْهُ كُبُودٌ
اين غمي هست كه از آن بگدازد اكباد ** * ** وين غمي هست كه تسكين

نپذيرد بمرور
وَ اَنّي سُلُوُّ الْمَرْءِ مِنْ طُولِ مِحْنَةٍ ** * ** اَساٰهٰا عَلٰي كَرِّ الدُّهُورِ جَدِيْدٌ
سوز آن غم كه شود تازه ز ايام كجاست ** * ** مرد را تسليت از طول زمانش ميسور
وَ اَنّي سُلُوُّ الْمَرْءِ مِنْ عُظْمِ مَأْتَمٍ ** * ** اَبٰادَ جَمِيْعَ الدَّهْرِ وَ هُوَ اَبِيْدٌ
چون تسلي برد از عظم مصابي كه نمود ** * ** عالمي فاني و خود باقي تا نفخه صور
وَ كُلُّ فُؤٰادٍ مِنْ شَجٰاهُ مُقَطَّعٌ ** * ** وَ كُلُّ مُحَيّاً مِنْ اَساٰهُ كَمِيْدٌ
هر دلي پاره‌اش از حزن و هم از سوزش آن ** * ** گشته ديگرگون هر چهره تابنده چو هور

---

صفحه ۱۳۱

---

فَمٰا اَنْسَ لاٰاَنْسَ الَّذِيْ جَمَعَ الْوَرٰي ** * ** وَحِيْداً فَرِيْداً اَحْدَقَتْهُ جُنُودٌ
نبرم هر چه برم از ياد ، آن جامع خلق ** * ** فرد و تنها بكف لشكر دشمن محصور
يُنٰادِيْ اَلا هَلْ مِنْ مُغِيْثٍ يُغِيْثُنٰا ** * ** وَ هَلْ ذٰائِدٌ عَنّٰا الْبَلاٰءَ يَذُودُ
گفتي آيا بود آنكس كه بفرياد رسد ** * ** يا بود آنكه ز ما شرّ بلا دارد دور ؟
وَ هَلْ مَنْ يَخٰافُ اللهَ فِيْنٰا وَ هَلْ بِكُمْ ** * ** لِيَمْنَعَ عَنْ آلِ الرَّسُولِ رَشِيْدٌ
باشد آن كس كه ز حق در حق ما آرد بيم ** * ** يا حراست كند از آل نبي (ص) فرد غيور
فَلَمْيَأْتِهِ مِنْهُمْ جَوٰابٌ وَ اِنَّمٰا ** * ** اَتٰاهُ رِمٰاحٌ شُرَّعٌ وَ حَدِيْدٌ
ز آنچه فرمود بجز نيزه و شمشير ستم ** * ** نفرستادند آن قوم جوابي منظور
بَلٰي قَدْ اَجٰابَتْ فِرْقَةٌ هٰاشِمِيَّةٌ ** * ** وَ طٰائِفَةٌ حَظٌّ لَهُمْ وَ جُدُودٌ
فرقه‌اي هاشميش ، آري ، گفتند جواب ** * ** بودشان و آنان كز بخت نصيبي موفور
رِجٰالٌ تَوَلّي اللهُ اِجْلاٰلَ شَأْنِهِمْ ** * ** وَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْعٰالَمِيْنَ عَدِيْدٌ
رادمرداني ، حق خواسته‌شان رفعت قدر ** * ** وز جهانشان نكند مثل ، در انديشه خطور
بِهِمْ تَنْثَنِيْ فِيْ كُلِّ خَيْرٍ خَنٰاصِرُ ** * ** بِهِمْ يَبْتَدِي الْوَصّٰافُ ثُمَّ يُعِيْدُ
عطف ، انگشت اشارت سويشان در هر خير ** * ** وصف را جانبشان روي رجوع است و صدور
نُجُومُ سُعُودٍ فِيْ سَمٰاوٰاتِ خَيْلِهِمْ ** * ** وَ فِيْ تَحْتِ آجٰامِ الرِّمٰاحِ اُسُودٌ
چرخ توسن را آراستگان اختر سعد ** * ** در نيستان رماح آمده شيران غيور

---

صفحه ۱۳۲

---

وَ قَدْ اَوْقَدُوا لِلْحَرْبِ نٰاراً لَهِيْبُهٰا ** * ** يَسُوقُ لِاَجْنٰادِ الْعِدٰي وَ يَقُودُ
رزم را آتشي افروخته كز شعله آن ** * ** جيش دشمن را راندند و كشاندند بگور
اَقٰامُوا حِرٰاباً ذٰلِكَ الْيَوْمَ دُونَهُ ** * ** جَمِيْعُ حُرُوبِ الْعٰالَمِيْنَ قُعُودٌ
داشتند آنروز آنگونه مصافي ستوار ** * ** كه مصاف همه عالم برِ آن جسته فتور
اَقٰامُوا عَلَيْهِمْ فِي الطُّفُوفِ قِيٰامَةً ** * ** ضَجِيْجٌ لَهُمْ مِنْ هَوْلِهٰا وَ صَدِيْدٌ
محشري در طف بر خصم نمودند بپاي ** * ** كز هراس آمدشان ضجّه چو از بيم نشور
وَ قَدْ ثٰارَ فِيْهٰا عِثْيَرٌ اَطْبَقَ الْفَضٰا ** * ** تَقُولُ عَلاٰهُمْ فِي السَّمٰآءِ رَدِيْدٌ
گردي آن معركه انگيخت كه پوشاند فضا ** * ** بر فلك گفتي ابري است چو شامي ديجور
فَاَمْطٰارُهُ رَأْسُ الْعِدٰي وَ بُرُوقُهُ ** * ** لُمُوعُ سُيُوفٍ وَ الصِّيٰاحُ رُعُودٌ
صيحه خصم و سر دشمن و برق شمشير ** * ** رعد و باران بد و برقي كه از آن داشت ظهور
اُكَبِّرُ رَبَّ الْبَيْتِ فِيْ شِبْلِ حَيْدَرٍ ** * ** وَ قَدْ صٰالَ كَالضِّرْغٰامِ وَ هُوَ ضَهِيْدٌ
مي‌ستايم حق درباره شبل حيدر (ع) ** * ** حمله‌ور گشت چو شيري بشجاعت مفطور
وَ قَدْ جَفَلُوا مِنْ بَيْنِ اَيْدِيْهِ خِلْتَهُمْ ** * ** كَشٰاءٍ اَتٰاهٰا فِي الْفَلاٰةِ رَصِيْدٌ
لشكر از پيش رميدند ز بيمش گفتي ** * ** برده در باديه درّنده بر اغنام عبور
يَقُولُ وَ بَيْتِ اللهِ اَوْلٰي جَمِيْعِكُمْ ** * ** بِاَحْمَدَ نَحْنُ مٰا بِذٰاكَ جُحُودٌ
گفت اولي برسوليم حق كعبه قسم ** * ** منكري نيست و گر هست نباشد معذور

---

صفحه ۱۳۳

---

وَ اِنِّيْ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ وَ شِبْلُ مَنْ ** * ** عَنِ الْحَوْضِ فِيْ يَوْمِ الْقِيٰامِ يَذُودُ
شبل حيدر منم اي قوم ، عليّ بن حسين (ع) ** * ** كه كند منع عدو در حشر از شرب طهور
وَ قَدْ قٰامَ بَيْنَ الْعَسْكَرَيْنِ وَ وَجْهُهُ ** * ** كَبَدْرٍ تَمٰامٍ قٰارَنَتْهُ سُعُودٌ
با رخي رخشان استاد ميان دو سپاه ** * ** بدر را ماندي كز اخترش افزون شده نور
يُرٰي وَجْهُهُ فِيْهِمْ كَاَنَّ مُحَمَّداً ** * ** بِخَيْبَرَ قَدْ دٰارَتْ عَلَيْهِ يَهُودُ
ماه رخسارش در هاله دشمن گفتي ** * ** كه رسول (ص) است بخيبر ز يهودان محصور
كَفٰاهُ الَّذِيْ قٰالَ الْحُسَيْنُ لِفَخْرِهِ ** * ** اِلٰهِيْ جَلاٰ مَنْ لِلرَّسُولِ نَدِيْدٌ
فخر بس قول حسينش كه بگفتا يا رب ** * ** شبه احمد (ص) بغزا داشته

همت مقصور
وَ ذٰلِكَ قَدْرٌ عَنْ اَدٰانِي حَدِّهِ      ** * **      اَعٰالِيُ وَهُمِ الْعٰالَمِيْنَ بَعِيْدٌ
وين بود جاهي كز پستترين رتبه آن      ** * **      برترين پايه افكار بشر باشد دور
وَ لَمْ‌اَنْسَهُ اِذْ قٰالَ يٰا اَبَتِ انْتَصِرْ      ** * **      فَاَجْهَدَنِيْ حَرُّ الظِّمٰا وَ حَدِيْدٌ
نبرم گفته‌اش از ياد كه درياب اي باب      ** * **      كز تف تشنگي و آهنم اينك رنجور
فَقٰالَ لَهُ صَبْراً بُنَيَّ هُنَيْهَةً      ** * **      سَيَسْقِيْكَ مِنْ اَوْفَي الْكُؤُسِ حَمِيْدٌ
گفت زود است كه پيغمبرت از ماء معين      ** * **      جام لبريز دهد ، باش كه گردي مسرور
فَظَلَّ ظَمِيْئاً سٰاغِباً مُتَضَرِّجاً      ** * **      بِرَمْضٰاءَ مِنْ حَرِّ الْهَجِيْرِ يَفِيْدُ
تشنه و گرسنه فرجام و تن آغشته بخون      ** * **      اندر آن دشت سوي ظلّ جنان شد ز حُرور

---

## صفحه ١٣٤

---

وَ ثَنِّ بِذِكْرٰي ذِي الْجَنٰاحَيْنِ عَمِّهِ      ** * **      سُلاٰلَةِ مَنْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ عَمُودٌ
دومين ، نام بر از عمّش داراي دو بال      ** * **      آنكه آمد ز شرف خسرو ايمان را پور
جَزَي اللهُ عَبّاساً عَنِ الدِّيْنِ خَيْرَهُ      ** * **      فَكٰانَ اَبِيَّ الضَّيْمِ وَ هُوَ جَلِيْدٌ
حق بعباس (ع) دهد از دين بهتر پاداش      ** * **      درندادي بستم تن ، كه قوي بود و صبور
} وَ وٰاسَي الرِّجٰالَ الصّٰالِحِيْنَ بِنَفْسِهِ {      ** * **      وَ لَيْسَ سِوٰي وَجْهِ الْاِلٰهِ يُرِيْدُ
رادمردان را فرمود مواسات بجان      ** * **      ز آن نبد هيچ بجز وجه خدايش منظور
فِدٰاؤُكَ نَفْسِيْ يَا ابْنَ سٰاقِيِ كَوْثَرٍ      ** * **      اَتَقْضِيْ عَلٰي نَهْرٍ وَ اَنْتَ مَجُودٌ
زاده ساقي كوثر (ع) ، بفداي تو روان      ** * **      كي سزد درگذري عطشان در نزد نهور ؟
وَ ثَلِّثْ بِسِبْطِ الْخَيْرِ اَعْنِي ابْنَ قٰاسِمٍ      ** * **      فَذٰلِكَ اَيْضاً فِي الطُّفُوفِ شَهِيْدٌ
سوم ، از سبط نبي (ص) كاظم قاسم كن ياد      ** * **      بود او نيز شهيد طف و ز آنان مذكور
قَضٰي فِيْ سَبِيْلِ اللهِ رُوحِيْ فِدٰاؤُهُ      ** * **      وَ لَيْسَ لَهُ فَوْقَ الْبَسِيْطِ عَدِيْدٌ
داد جان در ره حق جان من او را بفدا      ** * **      شبهي او را نبود در همه عالم مأثور
وَ قَدْ عٰاشَ مٰا قَدْ عٰاشَ لِلدِّيْنِ حٰامِياً      ** * **      بِسَيْفٍ حَدِيْدٍ لَيْسَ فِيْهِ بُيُودٌ
تا روان داشت بتن ، حامي دين بود مدام      ** * **      با لب تيغي برّنده و عاري ز فتور
وَ يَضْرِبُ مِنْ يَوْمِ انْتَضٰاهُ عَلَي الْعِدٰي      ** * **      اِلٰي مَحْشَرٍ لاٰيُؤْوِيَنْهُ غُمُودٌ

زند آن تيغ از آن روز كه بر دشمن آخت ** * ** در نيامش نه قرار آيد تا روز نشور

---

## صفحه ۱۳۵

---

وَ مَنْذٰا رَأٰي سَيْفاً وَ قَدْ مٰاتَ رَبُّهُ ** * ** وَ يَقْطَعُ اَدْبٰارَ الْعِدٰي وَ يُبِيْدُ
اين چنين تيغ كه ديده است كه دارنده آن ** * ** خفته در خاك و بود خصم هنوزش مقهور
فَسَيْفُكَ سَيْفٌ لَيْسَ فِيْهِ تَفَلُّلٌ ** * ** وَ سَهْمُكَ سَهْمٌ لَيْسَ عَنْهُ مَحِيْدٌ
هان بود تيغ تو تيغي كه نه كندي است در آن ** * ** تيرت آن تير كز او نيست گريزي مقدور
اُولٰئِكَ ذٰاقُوا مُرَّةَ الْحَرْبِ سٰاعَةً ** * ** وَ اَدْرَكَهُمْ مِنْ بَعْدِ ذٰاكَ جُدُودٌ
تلخي جنگ چشيدند زماني آنان ** * ** بختشان افكند آنگاه در آغوش سرور
وَ كٰابَدْتَ لِلْاَنْذٰالِ عُمْراً مُجٰاهِداً ** * ** وَ بَلْوٰاكَ فِيْ كُلِّ الْاَوٰانِ جَدِيْدٌ
ليك عمري تو ببردي ز خسان رنج جهاد ** * ** هر زمان تازه شدت محنت اعوام و شهور
فِدٰاؤُكَ رُوحِيْ كَمْ تَجَرَّعْتَ مُرَّةَ ** * ** الْحُقُودِ اِلٰي اَنْ قَدْ اَتٰاكَ عُصُودٌ
برخيت جان ، كه چشيدي چه بسا تلخي كين ** * ** آمدت تا كه ز دادار ، قضاي مسطور
وَ عِشْتَ حَمِيْداً طُولَ مٰا دُمْتَ عٰايِشاً ** * ** وَ قَدْ مِتَّ مَظْلُوماً وَ اَنْتَ سَعِيْدٌ
زيستي تا كه بدت زيست ، پسنديده خصال ** * ** رفته مظلوم و شهيد آخر از اين دار غرور
كَذٰا كُلُّ شَخْصٍ قَدْ قَضٰي نَحْبَهُ بِهٰا ** * ** وَ لَمْيَنْتَظِرْ اَحْرٰارُهُمْ وَ عَبِيْدٌ
هم از اين گونه بشد دور يكايك سپري ** * ** خواند هر بنده و آزاد اجل را منشور
فَعٰادَ بِهٰا رُوحِيْ فِدٰاهُ عَمِيْدُهُمْ ** * ** غَرِيْباً فَقِيْدَ الصَّحْبِ وَ هُوَ فَرِيْدٌ
بازگشت آنگه ، جان برخي او ، سرورشان ** * ** داده ياران ز كف و مانده غريب و محسور

---

## صفحه ۱۳۶

---

فَلٰا نٰاصِرٌ يَفْدِيْ لَهُ بِفِدٰائِهِ ** * ** وَ لٰا ذٰائِدٌ عَنْهُ الْجُنُودَ يَذُودُ
نه ورا يار كه جان سازدش از مهر فدا ** * ** نه كسش حامي ، از صدمه آن قوم جسور
فَيٰا لَيْتَنِيْ فِيْ ذٰلِكَ الْيَوْمِ كُنْتُ اِذْ ** * ** دَعٰاهُمْ وَ مَنْعِيْ عَنْ حِمٰاهُ عَتِيْدٌ
بودم اي كاش در آن روز و چو ياران را خواند ** * ** منع خصمش را آماده ز خرگاه و خدور
وَ فٰادَيْتُهُ نَفْسِيْ وَ اَهْلِيْ مُبٰادِراً ** * ** فَصٰالِحُ مٰا اَعْطٰي اِلَيْهِ يَعُودُ
جان و اهلم برهش باختمي پيش قدم ** * ** ز آنچه بخشوده ، گزين بردمي او

را بحضور
فَثَمَّ اعْتَذَرْتُ مِنْهُ بَعْدَ فِدٰائِهِ ** * ** بِاَنَّ لَكُمْ مٰا عِنْدَنٰا وَ نَجُودُ
معذرت خواستمي بعد فدا كردن جان ** * ** كه شمائيد در هستي ما را گنجور
فَلَيْسَ لِعَبْدٍ مِنْ نَقِيْرٍ وَ اِنَّمٰا ** * ** يَكُونُ لِرَبٍّ مٰا حَوَتْهُ عَبِيْدٌ
بنده را نيست نقيري و بدست آنچه وراست ** * ** خواجه‌اش داشته از داشتن آن مسرور
فَصٰالَ عَلَيْهِمْ صَوْلَةً حَيْدَرِيَّةً ** * ** وَ ذَبَّ عَنِ الْاَهْلِيْنَ وَ هُوَ وَحِيْدٌ
حمله آورد بر آن قوم چو حيدر (ع) كه بخصم ** * ** منفرد آخت بپاس حرمش بازوي زور
فَيَفْرِيْ وَ يَرْمِيْ مِنْ رُؤُسٍ وَ جُثَّةٍ ** * ** اِلٰي قُرْبِ اَنْ يُفْنِي الْعِدٰي وَ يُبِيْدُ
بس ببرّيد و بيفكند ز دشمن سر و تن ** * ** خواست گفتي كه كند ريشه آن قوم كفور
تَجَلّٰي لَهُ الْجَبّٰارُ فِيْ وَجْهِ اَحْمَدٍ ** * ** كَئِيْباً حَزِيْنَ الْقَلْبِ وَ هُوَ كَمِيْدٌ
جلوه فرمود بدو در رخ احمد (ص) دادار ** * ** رنگ ديگرگون ، زخم دلش از غم ناسور

---

صفحه ۱۳۷

---

فَقٰالَ اِلٰي مٰا يٰا حُسَيْنُ فَآتِرَنْ ** * ** جِوٰارِيْ كَفٰي مٰا نٰالَ مِنْكَ ضَدِيْدٌ
گفت تا چند كشي خصم و كشي رنج ، حسين ** * ** خصم را رزم تو بس ، جوي مرا قرب حضور
فَلَمّٰا رَأٰي وَجْهَ الْاِلٰهِ تَفَتَّرَتْ ** * ** جَوٰارِحُهُ ثُمَّ اعْتَرٰاهُ سُجُودٌ
ديد چون چهر حق افتاد پي سجده بخاك ** * ** داد رخ در همه اعضاء وي از شوق فتور
فَخَرَّ صَرِيْعاً فِي التُّرٰابِ لِوَجْهِهِ ** * ** فَخٰالَ الْعِدٰي اَنْ قَدْ عَرٰاهُ خُمُودٌ
شد بتعظيم لقايش بزمين نقش ز زين ** * ** خصم مدهوشش پنداشت در آن فتنه و شور
فَبٰادَرَ اَقْوٰامٌ اِلَيْهِ بِطَعْنَةٍ ** * ** وَ اُخْرٰي بِضَرْبِ السَّيْفِ وَ هُوَ جَرِيْدٌ *مجرّد عن اللباس .*

سوي او برخي با نيزه ببردند هجوم ** * ** حمله‌ور بعضي با تيغ و تن پاكش عور
وَ اُخْرٰي بِاَحْجٰارٍ وَ اُخْرٰي بِأَسْهُمٍ ** * ** وَ اُخْرٰي لَهُمْ سَوْطُ الْعِنٰادِ وَ عُودٌ
كينه‌جو جمعي با سنگ و گروهي با تير ** * ** فرقه‌اي سوط و بكف چوب گروهي منفور
لَقَدْ قَتَلُوهُ قَتْلَةً لَوْ تَقَدَّمَ ** * ** الرَّسُولُ اِلَيْهِمْ لَيْسَ ثَمَّ مَزِيْدٌ
ور پيمبرشان فرمود ، ستم مي‌نفزود ** * ** ز آنچه با جور نمودند مر او را منحور

وَ مِنْ عَجَبِ الْاَیّامِ اَنَّ عَمِیْدَها ** * ** یُضامُ وَ یَعْلُو بِالْجَفاءِ عَبِیْدٌ
عجب از گردش ایام که سردار جهان ** * ** ظلم را گردد مقهور و غلامان مغرور

صفحه ۱۳۸

اَیُقْتَلُ سِبطُ الْخَیْرِ فِي الطَّفِّ ظامِئاً ** * ** وَ فِي النَّهْرِ وُحْشانُ السَّوادِ وُرُودٌ
کي سزد تشنه شود کشته بطف سبط رسول (ص) ** * ** شرب آب آنگه بر وحش بیابان میسور ؟
اَیُقْتَلُ مَنْ لَوْلاهُ ماجُمِعَ الْوَرٰي ** * ** مَجامِعَها بِالْغَوْلِ وَ هُوَ فَرِیْدٌ
کشته تنها به بیابان نسزد آنکه نگشت ** * ** گر نبود او نه بشر جمع و نه گیتي معمور
وَ یَجْمَعُ بِالْاِفْضالِ شَمْلَ عَدُوِّهِ ** * ** وَ یُهْلَكُ ظُلْماً شَمْلُهُ وَ یَبِیْدُ
او کند جمع ، پراکندگي خصم ز لطف ** * ** جمعش از دشمن بر تفرقه آید مجبور !
وَ یُسْدِيْ یَداً لِلْعالَمِیْنَ بِجُودِهِ ** * ** وَ یُنْهَبُ مِنْهُ طارِفٌ وَ تَلِیْدٌ
دست احسان و عطایش بعوالم همه باز ** * ** رفته بر نهب نو و کهنه مالش دستور
بِنَفْسِيْ حُسَیْنٌ فِي التُّرابِ مُعَفَّراً ** * ** جَرِیْداً جَرِیْحاً بِالظَّماءِ یَفِیْدُ
جان من برخي بر خاك طپان جسم حسین (ع) ** * ** بي کس و تشنه روان جانب جنات و قصور
بِنَفْسِيْ حُسَیْنٌ حِیْنَ یَنْظُرُ تارَةً ** * ** یَمِیْناً وَ اُخْرٰي لِلشِّمالِ یَحِیْدُ
جان فدایش چو نظر کرد گهي جانب راست ** * ** گه بچپ تا که شود یاري و نامد منصور
فَحَسْبُكَ ما اَحْرَقْتَ مِنْ کُلِّ مُهْجَةٍ ** * ** وَ حَسْبُكَ ما قَدْ ذابَ مِنْهُ کُبُودٌ
بس بود ز آنچه بجانها زدي آتش ز بیان ** * ** و آنچه بگداخت جگرها همه تا نفخه صور
وَ حَسْبُكَ ما اَجْرَیْتَ مِنْ کُلِّ ماطِرٍ ** * ** وَ حَسْبُكَ ما قَدْ ناحَ مِنْهُ رُعُودٌ
بس بود ز آنچه بیفشاندي از چشم سحاب ** * ** و آنچه ز آن رعد خروشید و برآورد ثبور

صفحه ۱۳۹

فَعُدْ فِيْ صَلٰوةٍ فِیْهِمْ وَ لَعائِنَ ** * ** عَلٰي کُلِّ مَنْ فِیْهِمْ اَتاهُ اهلکه . حُسُودٌ مصدر حسده .

گوي بدرود بدین گفته و بازآ بدرود ** * ** گفتن ایشان را وز لعن عدو جوي سرور
عَلَیْهِمْ صَلٰوةُ اللهِ ما ذابَ مُهْجَةٌ ** * ** لَهُمْ وَ عَلَي الْاَشْجارِ ناحَ غَرِیْدٌ

تا گدازد جان در ماتمشان ، ايشان را ** * ** رحمت ايزد و تا مرغ بپردازد شور
وَ لَعْنَةُ رَبِّ الْبَيْتِ وَ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ ** * ** عَلٰي قٰاتِلِيْهِمْ مَا السَّمٰاءُ تَمِيْدُ
قاتلين‌شان را چندان كه زند دور ، سپهر ** * ** لعنت خانه خدا ، لعن خلايق جمهور
فَيٰا آلَ طٰهٰ مٰا لِعَبْدِ عَبِيْدِكُمْ ** * ** اِلٰي غَيْرِكُمْ فِي الْعٰالَمِيْنَ سُنُودٌ
آل طٰهٰ (ص) نبود عبد عبيدي چو مرا ** * ** جز شما تكيه‌گهي در همه عالم منظور
فَدُونَكُمُ هٰذَا الْقَصِيْدَ وَ اِنَّهُ ** * ** بِكُمْ وَ اِلَيْكُمْ فِي الْمَآلِ يَعُودُ
از من اين نظم ثمين را بپذيريد كه هست ** * ** بازگشتش بشما چون ز شما جسته صدور
فَمَا الْحُسْنُ اِلّا مِنْكُمُ وَ اِلَيْكُمُ ** * ** وَ كُلُّ قَبِيْحٍ مُنْتَهٰاهُ عَنُودٌ
نيست حسني مگر آنرا بشما بدء و رجوع ** * ** و آنكه خصم آمدتان ختم بدو جمله شرور
كَرِيْمُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ يَطْمَعُ فِيْكُمُ ** * ** سَوٰاءٌ لَهُ اَنْ تَمْنَعُوا وَ تَجُودُوا
چشم دارد بشما پور براهيم ، كريم ** * ** خواه منعي رسدش خواه عطائي موفور

---



---

وَ لَسْتُ اُرِيْدُ الْاَهْلَ وَ الْجٰاهَ وَ الْغِنٰي ** * ** وَ اَنّيْ عَلٰي بَعْضِ الْعِبٰادِ اَسُودُ
جان و مالم نبود مقصد و ني اهل و عيال ** * ** همت خويش ندارم برياست مقصور
جَزٰائِيْ ثَبٰاتٌ فِيْ وِلٰاكُمْ وَ دَفْعُكُمْ ** * ** عُدٰاتَكُمْ عَنّيْ بِذٰلِكَ جُودُوا
خصمتان دفع كنيد از من و بخشيد ثبات ** * ** مهرتان را ، بود اين بهتر پاداش امور
فَصَلُّوا عَلَيْهِمْ اَيُّهَا السّٰامِعُونَ لِيْ ** * ** عَلَيْهِمْ صَلٰوةُ الْعٰالَمِيْنَ وَ عُودُوا
سامعين ، جمله بر ايشان بفرستيد درود ** * ** رحمت عالميانشان همه در سير دهور
وَ قُولُوا كَمٰا اَدْعُو الْاِلٰهَ وَ اَمِّنُوا ** * ** عَلٰي دَعْوَتِيْ عَلَّ الْكَرِيْمَ يَجُودُ
بازآئيد و بر اين دعوتم آمين گوئيد ** * ** شايد از لطف ببخشايد دادار غفور
اِلٰهِيْ وَ خَلّٰاقِيْ وَ رَبِّيْ وَ سَيِّدِيْ ** * ** وَ مَنْ كُلُّ مُحْتٰاجٍ اِلَيْهِ يَعُودُ
داورا ، خالق من ، ربّ من و سيّد من ** * ** و آنكه رو سوي وي آرند ز نزديك و ز دور
تَجٰاوَزْ بِلُطْفٍ عَنْ مُحِبِّيْ مُحَمَّدٍ ** * ** وَ عِتْرَتِهِ الْقُرْبٰي وَ اَنْتَ مَجِيْدٌ
بگذر از مرحمت از جرم محبان رسول (ص) ** * ** با ذوي القربي ، اي يافته مجد از تو ظهور
* * *

و منها قصيدة اخري في الرثي :

و از آن جمله قصيده ديگري است در سوگواري :

اِلَي اللهِ اَشْكُو لَوْعَةَ الْكُرُبٰاتِ ** * ** وَ فُرْقَةَ اَحْبٰابِيْ وَ فَقْدَ حُمٰاتِيْ

برم از سوزش غم شكوه بسوي دادار ** * ** غصه دوري ياران ، غم فقد انصار



اِلَي اللهِ اَشْكُو فَقْدَ اَحْمَدَ اِنَّهُ ** * ** مُصٰابٌ اَمَضَّ الْقَلْبَ بِالْحُرَقٰاتِ

شكوه آرم بحق از فقد رسول مدني (ص) ** * ** كه غمش رنجه نموده است دلم را ز شرار

وَ فَقْدَ وُلاٰتِيْ وٰاحِداً بَعْدَ وٰاحِدٍ ** * ** وَ غَيْبَةَ شَمْسِ الْحَقِّ فِي الظُّلُمٰاتِ

روي بنهفتن اخيار يكي بعد دگر ** * ** غيبت شمس حق اندر افق تيره و تار

وَ خِفْيَةَ اَعْلاٰمِ الْهِدٰايَةِ وَ التُّقٰي ** * ** وَ خَفْوَةَ اَهْلِ الْكُفْرِ وَ التَّبِعٰاتِ

و آن نهان بودن رايات رشاد و تقوي ** * ** و آشكاري و تبهكاري خيل كفار

وَ قِلَّةَ اَهْلِ الْعِلْمِ وَ الْحِلْمِ وَ الْهُدٰي ** * ** وَ كَثْرَةَ اَهْلِ الْبَغْيِ وَ الْعَشَوٰاتِ

اهل علم و خرد و حلم و هدايت همه كم ** * ** و اهل جور و ستم و بغي و ضلالت بسيار

وَ لَمْيَبْقَ مِنْ دِيْنِ الْاِلٰهِ سِوَي اسْمِهِ ** * ** وَ لا مِنْ كِتٰابٍ غَيْرُ مُرْتَسَمٰاتٍ

نبود باقي جز اسم ، ز دين يزدان ** * ** نه ز قرآن مبين مانده بجز رسم آثار

كَأَنَّ نَبِيّاً لَمْيَجِئْ بِهِدٰايَةٍ ** * ** وَ اَنَّ اِمٰاماً لاٰيَكُونُ بِآتٍ

گوئيا بهر هدايت نه بپا خاست رسول (ص) ** * ** يا نيايد پس از اين قائم آل اطهار (ع)

وَ مَنْ ذَكَرَ الرَّحْمٰنَ وَ الدِّيْنَ بَيْنَهُمْ ** * ** يَكُنْ كَضَئِيْنٍ فِيْ ذِئٰابِ فَلاٰةٍ

بين اين خلق كساني كه ز حق ياد كنند ** * ** گلّهسان در كف گرگان دغايند دچار

وَ نُصْبِحُ وَ الرَّحْمٰنُ يَطْلُبُ بِالتُّقٰي ** * ** وَ يَطْلُبُنَا الْاَهْلُونَ بِالنَّفَقٰاتِ

حق ز ما خواهد تقوي چو شب آريم بروز ** * ** قوت جويند ز ما عائله ما ناچار



يُطٰالِبُنَا الْاِخْوٰانُ طُرّاً بِحَقِّهِمْ ** * ** وَ يَطْلُبُنَا الْاَعْدٰآءُ بِالزَّحَمٰاتِ

حقّ خود را طلبند از ما اخوان يكسر ** * ** دشمنان در صدد آنكه رسانند آزار

وَ يَطْلُبُنَا النَّفْسُ الشَّقِيَّةُ بِالْهَوٰي ** * ** وَ يَطْلُبُنَا الشَّيْطٰانُ بِالْخُطُوٰاتِ

نفس امّاره همي خواندمان بهر فساد ** * ** سوي خود شيطان ميجويدمان راهسپار

وَ يَطْلُبُنَا الْوٰالِيْ بِطٰاعَةِ اَمْرِهِ ** * ** وَ يَطْلُبُنَا الْاَمْوٰالُ بِاللَّحَظٰاتِ

والي از ما متوقع كه بريمش فرمان ** * ** حفظ خود جويند اموال و نظارت در كار
وَ يَطْلُبُنا الْقَلْبُ الْمُعَنّي بِرٰاحَةٍ ** * ** وَ اَنّي لَهُ فِيْ هٰذِهِ الصَّدَمٰاتِ
دل محنت‌زده آسايش خود را خواهان ** * ** راحت اوست كجا زين همه رنج و تيمار ؟
فَيٰا رَبِّ عَوِّنْ اِنَّنِيْ مُبْتَلِيَّ فَكُنْ ** * ** مُعِيْناً لِمَحْيٰايَ وَ بَعْدَ مَمٰاتِيْ
مبتلا گشته‌ام اي داور بيچون مددي ** * ** از كرم در دو جهان باش مرا ياور و يار
وَ يٰا نَفْسُ كُفِّيْ لٰاتَكُونِيْ جُزٰاعَةً ** * ** تَأَسَّيْ بِرُسْلِ اللهِ فِي النَّكَبٰاتِ
لختي اي نفس مكن شكوه و تشويش بهل ** * ** پيروي كن ز رسل در غم چرخ دوّار
تَأَسَّيْ بِآلِ اللهِ وَ اصْطَبِرِيْ لِمٰا ** * ** دَهٰاكِ مِنَ الْآلٰامِ وَ الْكَأَبٰاتِ
پيرو آل نبي (ص) باش و شكيبائي جوي ** * ** ز آنچه ز آلام و محن جان تو دارد بيمار
فَاَيُّهُمُ اَضْحٰي سَلِيْماً مِنَ الْاَذٰي ** * ** وَ اَيُّهُمُ اَمْسٰي بِغَيْرِ عُدٰاةٍ
روزي آسوده بسربرد كدامين ز آنان ؟ ** * ** يا شبي ايمن بغنود ز خصم خونخوار ؟

---



---

اَلَمْ يَكْسِرُوا اَسْنٰانَ اَحْمَدَ حِيْنَ مٰا ** * ** دَعٰاهُمْ اِلَي التَّوْحِيْدِ وَ الْقُرُبٰاتِ
نشكستند مگر اعدا دندان رسول (ص) ** * ** خواندشان چون سوي توحيد خداي قهار
اَلَمْ يَرْجُمُوهُ حِيْنَ جٰاءَ يَصُدُّهُمْ ** * ** عَنِ اللّٰاتِ وَ الْعُزّي وَ اَخْذِ مَنٰاةٍ
پيكر پاكش از سنگ نخستند مگر ؟ ** * ** بازشان داشت چو ز اصنام و سجود احجار
اَلَمْ يَهْجُمُوا ظُلْماً عَلٰي بَيْتِهِ الَّذِيْ ** * ** تَضَمَّنَهُ الْاَمْلٰاكُ بِالْبَرَكٰاتِ
يا كه بر خانه‌اش از ظلم نبردند هجوم ** * ** خانه‌اي را كه ملك داشت ز رحمت سرشار
اَلَمْ يُحْرِقُوا بٰاباً لَقَدْ قٰامَ دُونَهُ ** * ** مَلٰائِكَةُ الرَّحْمٰنِ بِالْخَدَمٰاتِ
درگهي را مگر آتش نزدند از ره جور ** * ** كه بد استاده بخدمت ملكش ليل و نهار
فَيٰا مُهْجَتِيْ ذُوبِيْ لِبِنْتِ مُحَمَّدٍ ** * ** اِذَا انْتَحَبَتْ بِالْبٰابِ بِالثَّكَلٰاتِ
بگداز اي جان ، حالي ز غم دخت رسول (ص) ** * ** چو بصد آه و فغان در پس در يافت قرار
وَ قَدْ شَمِتَ الْعٰادِيْ بِهٰا اَنَّ عِزَّكُمْ ** * ** تَوَلّٰي وَ لَيْسَ الْوَحْيُ بَعْدُ بِآتٍ
گفت دشمن بشماتت كه شد آن عزت و جاه ** * ** پس از اين وحي شما را نرسد ديگر بار

وَ قُولِيْ لِيَخْرُجْ زَوْجُكِ اَلحِيْنَ مُسْلِماً ** * ** وَ اِلّا نُشَرِّدْكُمْ عَنِ اَلْحُجُرٰاتِ
شوي را گوي برون آيد و تسليم شود ** * ** ور نه آواره نمائيم شما را زين دار
فَنٰادَتْ اَبٰاهٰا يٰا مَلاٰذِيْ وَ مَلْجَأيْ ** * ** ضَيٰاعُكَ ضٰاعَتْ بِانْتِهٰازِ جُفٰاةٍ
بانگ برداشت بتول اي پدر اي ملجأ من ** * ** خصم فرصت بكف آورد و شدند آل تو زار

---

صفحه ١٤٤

---

اِلَي اللهِ تَشْكُو فِي اغْتِصٰابِ حُقُوقِهٰا ** * ** وَ تَضْيِيْعِ نَسْلِ الْخَيْرِ وَ الْحُرُمٰاتِ
شكوه آورد بحق ز آنكه حقش رفت بغصب ** * ** كرد تضييع ، عدو نسل رسول مختار (ص)
فَيٰا لَهْفَ نَفْسِيْ حِيْنَ قٰالُوا لِرَدْعِهٰا ** * ** اَيٰا فٰاطِمُ كُفِّيْ عَنِ الْحُمُقٰاتِ
سوزدم جان ز دمي كز پي منعش دشمن ** * ** گفت اي فاطمه (ع) بس كن سخن ناهنجار
وَ قَدْ اَحْرَقُوا بٰابَ الْوَصِيِّ بِنٰارِهِمْ ** * ** وَ دَقُّوا بِهِ الزَّهْرٰاءَ بِالرَّفَسٰاتِ
سوختند از شرر جور و ستم درگه قدس ** * ** وز لگد پهلوي زهرا (ع) بشكستند اشرار
فَقَدْ ضَرَبُوهٰا لَطْمَةً لٰاحَ قُرْطُهٰا ** * ** وَ سَوْطاً فَظَلَّتْ تَسْكُبُ الْعَبَرٰاتِ
گوشوارش چو نمودار شد از سيلي خصم ** * ** خست بازويش و بگريست چنان ابر بهار
فَيٰا اُمَّةً ضَلَّتْ وَرٰاءَ نَبِيِّهٰا ** * ** وَ خٰاضَتْ شَقٰاءً لُجَّةَ الْهَلَكٰاتِ
هله ، اي امت گم‌گشته چو بگذشت رسول (ص) ** * ** وي فرو رفته بدرياي هلاكت ز كنار
وَ لَمّٰا تَنَشَّفْ مٰا اَقَلَّ حَيٰاءَكُمْ ** * ** ثِيٰابُ النَّبِيِّ مِنْ نَدَي الْغَسَلاٰتِ
ز آب غسلش كفن پاك نخوشيده نبي (ص) ** * ** شرمتان هيچ و نه آزرم ، گروه غدار
كَفَرْتُمْ وَ رَبِّيْ لاٰسَقَي اللهُ رَبْعَكُمْ ** * ** وَ خُلِّدْتُمْ فِيْ اَسْفَلِ الدَّرَكٰاتِ
بخدا شرك بجستيد ، نباردتان فيض ** * ** ابدي مسكن‌تان شد درك اسفل نار
فَاِنْ شِئْتَ يٰا خِلِّي اسْتَمِعْ مٰا تَعٰامَلُوا ** * ** عَلِيّاً وَ قَدْ بٰادَوْهُ بِالشُّنَعٰاتِ
خواهي اي يار شنو ز آنچه بجستند سلوك ** * ** با علي (ع) و آنچه نمودند ز زشتي اظهار

---

صفحه ١٤٥

---

وَ قٰادُوهُ بِالتَّقْلِيْدِ عُنْفاً وَ اِنَّهُ ** * ** اَمِيْرُ الْوَرٰي يٰا فُظْعَةَ الْفَعَلاٰتِ
گردنش را رسن از عنف فكندند و خود او ** * ** بود سردار جهان ، وه چه قبيح اين رفتار
فَلَمْيَلْبَثُوا اِلّا وَ فَلَّقَ هٰامَهُ ** * ** شَقِيٌّ وَ اَلْقَي الْخَلْقَ فِي الْغَمَرٰاتِ

دير نگذشت بر آنان مگرش فرق شكافت ** * ** تيغ بن ملجم و شد امر خلايق دشوار
وَ اِنْ شِئْتَ يٰا صٰاحِ اسْتَمِعْ نَبأَ الَّذِيْ ** * ** قَضٰي صٰابِراً لَمْ‌يَشْفِ غَيْظَ بُغٰاةٍ
اگر اي دوست بخواهي بشنو قصه آنك ** * ** رفت صابر ز جهان ، كينه نجست از فجار
رَأْي مِنْهُمْ غَدْراً وَ مَكْراً وَ حِيْلَةً ** * ** وَ هَتْكَ عُرُوضٍ اَعْظَمَ الْوَقَعٰاتِ
ديد ز آنان چه بسا حيله و مكر و تزوير ** * ** هتك شد حرمتش ، اين داهيه كوچك مشمار
اِلٰي اَنْ سَقَتْهُ السَّمَّ شَرُّ خَلِيْقَةٍ ** * ** بِمَكْرٍ شَقِيٍّ دٰائِمِ الْحَسَرٰاتِ
تا بنوشاند بدو جعده دون زهر مذاب ** * ** حيله زاده سفيان چو نمودش وادار
وَ اَعْظِمْ بِرُزْءٍ هَدَّ اَرْكٰانَ مٰا يُرٰي ** * ** وَ مٰا لاٰيُرٰي فَضْلاً عَنِ النَّسَمٰاتِ
بس عظيم است غمي كز آن ، بگذشته ز ناس ** * ** خلق پيدا و نهان را فتد اركان از كار
مُصٰابُ حُسَيْنٍ يٰا لَهُ مِنْ مُصِيْبَةٍ ** * ** اَسٰالَتْ عُيُونَ الْخَلْقِ بِالْعَبَرٰاتِ
غم جانسوز حسين (ع) است و از اين غم فرياد ** * ** كش ز تأثير ، همي چشم جهان گريد زار
اَيُقْتَلُ سِبْطُ الْخَيْرِ وَ النَّهْرُ دُونَهُ ** * ** ظَمِيْئاً وَ يُلْقِي ضٰاحِيَ الضَّحَوٰاتِ
كي سزد سبط نبي (ص) كشته شود بر لب نهر ** * ** تشنه و اندر تف خور پيكرش افتد بقفار ؟

---



---

اَيُلْقِي ثَلٰثاً لاٰيُوٰارٰي وَ شِلْوُهُ ** * ** غَدٰا مِنْ تَوٰالِي الجُرْحِ كَالشَّبَكٰاتِ
سزد آيا كه سه روز افتد بي غسل و كفن ** * ** جسم چون لانه زنبور ز زخم بسيار
اَيُوطَأُ شِلْوٌ بِالْخُيُولِ وَ طٰالَ مٰا ** * ** تَوٰارَدَهُ الْاَمْلاٰكُ بِالصَّلَوٰاتِ
جسمي آيا ز سم اسب لگدكوب رواست ** * ** كآورد رحمت يزدان ملكش ز استمرار
بِنَفْسِيْ بَنٰاتُ الطُّهْرِ فِيْ لَيْلَةٍ مَضَتْ ** * ** عَلَيْهِنَّ بَعْدَ الْقَتْلِ بِالثَّكَلاٰتِ
جان من برخي احوال صباياي رسول (ص) ** * ** بودشان از پي عاشور شبي محنت‌بار
بَنٰاتٌ صِغٰارٌ سٰاغِبٰاتٌ ظَمِيْئَةٌ ** * ** عَرٰايٰا طَرِيْحٰاتٌ عَلَي الْهَضَبٰاتِ
پاره‌اي گرسنه و تشنه و عريان و طريح ** * ** بر روي خاك و از آنان همه بودند صغار
وَ اُخْرٰي كِبٰارٌ ثٰاكِلاٰتٌ اَمَضَّهٰا ** * ** بُكٰاءُ صَغِيْرٰاتٍ وَ فَقْدُ حُمٰاةٍ
رنجه از گريه اطفال و غم فقد حمات ** * ** عده ديگرشان كآمده ز آن جمع ، كبار

وَ فِيْ جَنْبِهٰا اَشْلاٰءُ اَحْبٰابِهٰا تُرٰي ** * ** مُقَطَّعَةَ الْاَعْضٰاءِ وَ الرَّقَبٰاتِ
گاه ميآمدشان پيكر ياران بنظر ** * ** پاره پاره تن بي سر ز يمين و ز يسار
وَ فِيْ جٰانِبٍ قَدْ عَسْكَرَ الْقَوْمُ مُعْلِناً ** * ** صِيٰاحَهُمُ بِالْوَجْدِ وَ الصَّفَقٰاتِ
گاه ميآمدشان هلهله خصم بگوش ** * ** از ره شادي و آن كف زدن و استبشار
وَ هُنَّ ظَمٰايٰا سُغَّبٌ حُسَّرٌ وَ قَدْ ** * ** طُرِحْنَ عَرِيّٰاتٍ عَلَي التُّرَبٰاتِ
لكن اين پردگيان گرسنه و تشنه عموم ** * ** خفته حسرت‌زده و برهنه بر خاك و نزار

---

صفحه ١٤٧

---

وَ هٰذِيْ تُنٰادِيْ اُمَّهٰا تِلْكَ بَعْلَهٰا ** * ** وَ تِلْكَ اَبٰاهٰا تِلْكَ خَيْرَ دُعٰاةٍ
اين يكي مادر خود خواندي و آن شوهر خويش ** * ** و آن پدر خواندي و آن نيز رسول دادار (ص)
وَ هٰذِيْ تُنٰادِيْ وٰا اَخٰاهُ تَرَكْتَنٰا ** * ** اُسٰارٰي حُيٰارٰي فِيْ وِثٰاقِ جُفٰاةٍ
گفتي اين يك كه برادر ، بنهادي ما را ** * ** بكف قوم دغا ، حيران در قيد اِسار
وَ هٰذِيْ تُنٰادِي الْاِبْنَ ثٰاكِلَةً لَهُ ** * ** وَ هٰذِيْ لِعَمٍّ تَسْكُبُ الْعَبَرٰاتِ
اين يكي خواند پسر را و بر او زار گريست ** * ** و آن دگر بر عم خود كرد در اشك نثار
وَ لَمْتَدْرِ مٰاذٰا يَفْعَلُ الْقَوْمُ فِيْ غَدٍ ** * ** اَيُقْتَلْنَ اَمْ يُؤْسَرْنَ كَالْاَمَوٰاتِ
آگهي‌شان نه كه فردا چه كند كينه خصم ** * ** بكشد يا بكَشد همچو كنيزان تتار
يَرَيْنَ بِاَمْسٍ كٰانَ جَمْعاً حُمٰاتُهٰا ** * ** وَ هُنَّ عَلٰي عِزٍّ بِحِفْظِ كُمٰاةٍ
دي بديدند عزيزان و دليران مجموع ** * ** عزّ اهل حرم از صولت آنان ستوار
وَ صِرْنَ اُسٰارٰي كَالْاِمٰاءِ مَذَلَّةً ** * ** يَتٰامٰي اَيٰامٰي تَرْتَجِي الْهَلَكٰاتِ
حاليا جمله اسيرند بخواري چو كنيز ** * ** با يتيمان همه در بيم هلاك از اغيار
بِنَفْسِيْ بَنٰاتُ الْعِزِّ اِذْ جٰاءَ مِنْهُمُ ** * ** صِيٰاحٌ بِتَرْحٰالٍ عَنِ الْعَرَصٰاتِ
جان فدا پردگيان را چو از آن قوم رسيد ** * ** بانگ كوچيدن از آن عرصه بحكم اجبار
فَمٰا حٰالُهٰا اِذْ وَدَّعَتْ جُثَثاً لَهٰا ** * ** ضِيٰاءٌ وَ اِشْرٰاقٌ عَلَي الرَّضَفٰاتِ
نتوان حالتشان گفت بهنگام وداع ** * ** با بدنهاي درخشان طپان بر احجار

---

صفحه ١٤٨

---

وَ جٰاؤُا بِاَرْمٰاحٍ وَ شٰالُوا رُؤُسَهٰا ** * ** كَاَنَّ بُدُوراً فِيْ سَمٰاءِ قَنٰاةٍ
برد دشمن سر ياران بسر نيزه فراز ** * ** جلوه‌گر گفتي بر چرخ سنانند

اقمار

وَ جٰاؤُا بِاَجْمٰالٍ ضَوالِعَ مٰا لَهٰا ** * ** وِطٰاءٌ وَ شٰالُوهٰا عَلَي الْقَتَبٰاتِ

بگزيدند پس آنگه شتراني مجروح ** * ** لنگ و عريان و نمودند زنان جمله سوار

فَمِنْهُنَّ بِالْاَغْلاٰلِ كٰانَ مُصَفَّداً ** * ** وَ مِنْهُنَّ بِالْاَحْبٰالِ كَالْاَمْوٰاتِ

برخي از آنان بودند بزنجير گران ** * ** چون كنيزان برسن جمعي با حال فگار

وَ مٰا حٰالُهٰا حَرُّ الْهَجِيْرِ اِذٰا غَدٰا ** * ** يُسَعِّرُ اَغْلاٰلاً عَلَي الرَّقَبٰاتِ

حال آنان چه بد آيا ؟ چو بهامون خورشيد ** * ** تافت بر گردنشان غل ز تف آتشبار

اِذٰا شِئْنَ اَنْ يَبْكِيْنَ يَوْماً لِمٰا بِهٰا ** * ** ضُرِبْنَ بِاَسْوٰاطٍ وَ كَعْبِ قَنٰاةٍ

روزي از غم اگر آهنگ گرستن‌شان بود ** * ** زخم دل ميشدي از طعن سنانشان تكرار

وَ اِنْ شِئْنَ رِفْقاً سِقْنَ اَوْ سُتْرَةً لَهٰا ** * ** كُشِفْنَ لِتَلْقٰي لَفْحَةَ الضَّحَوٰاتِ

رفق و ستر ار طلبيدند براندي‌شان خصم ** * ** و اندر آن تابش خور كشف نمودي استار

وَ اِنْ شِئْنَ اِرْخٰاءَ الْحِبٰالِ لِحٰاجَةٍ ** * ** بِهِنَّ زَمٰاناً صَفَّدُوا الْعُقَدٰاتِ

ور بجستند دمي سستي آن سخت رسن ** * ** يافتي بند گرانشان بعقود استقرار

اِذٰا قُلْنَ نَحُّوا ذِي الرُّؤُسَ لَعَلَّهُ ** * ** يَقِلُّ هُجُومُ النّٰاسِ فِي الطُّرُقٰاتِ

خواستندي چو بيك سوي ، رؤس شهدا ** * ** تا شود كاسته زين روي ، هجوم نظّار

---

صفحه ۱۴۹

---

اَتَوْا بِالرُّؤُسِ فِي الْجِمٰالِ لِكَيْ تُرٰي ** * ** وَ تَبْكِيْ لِكَيْ يُلْحَظْنَ مُنْهَتِكٰاتٍ

جانب محملشان خصم بياورد رؤس ** * ** تا بگريند و ببينند عيانشان حضار

اِذٰا سَتَرَتْ بِالْكُمِّ اَوْجُهَ عِصْمَةٍ ** * ** يُخٰاطَبْنَ كَيْ يُظْهِرْنَ لِلْوَجَنٰاتِ

آستين چون بگرفتند بپوشيدن روي ** * ** داشت دشمن بعتاب از پي منعش اصرار

كَفَرْتُمْ وَ رَبِّ الْبَيْتِ مٰاذٰا فَعَلْتُمُ ** * ** وَ صِرْتُمْ كَمَنْ كٰانُوا عَبِيْدَ مَنٰاةٍ

آل سفيان ، بخدا از ره دين دور شديد ** * ** همچو آنان كه گزيدند بت اندر اعصار

كَفَرْتُمْ وَ رَبِّ الْبَيْتِ بَعْدَ نَبِيِّكُمْ ** * ** عَلَيْكُمْ عَذٰابُ اللهِ وَ اللَّعَنٰات

شرك جستيد بحق رفت نبي (ص) چون ز ميان ** * ** لعنت حق بشما باد فزونتر ز شمار

كَفَرْتُمْ وَ رَبِّ الْبَيْتِ مِنْ سُوَءِ فِعْلِكُمْ ** * ** وَ قِدْماً عَدَلْتُمْ عَنْ طَرِيْقِ نَجٰاةٍ

بخدا كفر گزيديد از اين شيوه زشت ** * ** بودتان نيز از اين پيش ز ايمان انكار
فَيٰا آلَ طٰهٰ نَحْنُ قَوْمٌ نُحِبُّكُمْ ** * ** وَ نَرْعٰي ذِمٰامَ الرُّسْلِ فِي الرَّقَبٰاتِ
مهرتان جوييم اي آل رسول (ص) از دل و جان ** * ** وز رسل باشدمان ذمّه عهد و اقرار
نُحِبُّكُمْ وَ الْقَوْمُ قَدْ بٰاغَضُوكُمْ ** * ** وَ نُؤْثِرُكُمْ وَ الْقَوْمُ فِي الْأُثْرٰاتِ
دوستاريم شما را ، دگرانتان دشمن ** * ** كينه جويند و گزينيم شما را مختار
نُقِرُّ لَكُمْ بِالْفَضْلِ وَ الْقَوْمُ جُحَّدٌ ** * ** وَ نُقْتَلُ فِيكُمْ اَسْوَءَ الْقَتَلاٰتِ
فضلتان را همگي مذعن و آنان منكر ** * ** كشته راه شمائيم ببدتر كشتار

---

صفحه ١٥٠

---

وَ هُمْ قٰاتَلُوكُمْ حَيْثُمٰا وَجَدُوكُمُ ** * ** وَ نَفْدِيْكُمُ بِالنَّفْسِ وَ الْمَلَكٰاتِ
هر كجا قوم بجستند شما را كشتند ** * ** مال و جان در رهتان ما بنموديم نثار
وَ هُمْ شَرَّدُوكُمْ نَحْنُ فِيْكُمْ نُشَرَّدُ ** * ** صَبٰاحاً مَسٰاءً نُورَدُ الْوَرَطٰاتِ
همه گرديديم آواره چو آواره شديد ** * ** صبح و شب عرضه هر ورطه ز خصم مكار
وَ هُمْ ظَلَمُوكُمْ فِيْ قُلُوبٍ قَسِيَّةٍ ** * ** وَ نَحْنُ نُبٰاكِيْ سٰاكِبِي الْعَبَرٰاتِ
بر شما آمده ز آن سنگدلان جور و ستم ** * ** ما سرشك الم از ديده روان بر رخسار
وَ قَدْ حَكَمُوا فِيْ مٰالِنٰا وَ دِمٰائِنٰا ** * ** وَ اَوْلاٰدِنٰا بِالْقَتْلِ وَ النَّهَبٰاتِ
قتل ما ، غارت ما ، كشتن ذريه ما ** * ** حكم دادند كز اين گونه برآرند دمار
وَ عِزَّتِكُمْ اِنّٰا بُلِيْنٰا بِشَرِّهِمْ ** * ** وَ ضٰاقَ الْفَضٰا فَادْعُوا لَنٰا بِنَجٰاةٍ
زين بلا ، حقّ شما عرصه بما آمده تنگ ** * ** باز خواهيد كه ما را برهاند دادار
وَ لَيْسَ لَنٰا فِيْمٰا ذَكَرْتُ عَلَيْكُمُ ** * ** بَلاٰءٌ وَ لاٰ مَنٌّ فَلاٰ وَ حَيٰاتِيْ
بر شما ز آنچه بگفتم سخن از محنت و رنج ** * ** منّتي نيست ، بجانم نه غرض زين گفتار
لَمِنْكُمْ جَمِيْعُ الْمَنِّ وَ الطَّوْلُ كُلُّهُ ** * ** لَكُمْ شُكْرُهٰا فَرْضٌ عَلَي النَّسَمٰاتِ
بل شما راست سزا منت آلاء و نعم ** * ** شكرتان فرض بر ابناء بشر در ادوار
وَ لٰكِنَّنِيْ لَمّٰا رَأَيْتُ بَلاٰءَكُمْ ** * ** بِتَفْرِيْقِكُمْ بَيْنِيْ وَ بَيْنَ عُدٰاةٍ
ليك چون شامل خود ديدمتان منّ عظيم ** * ** خصم را دور ز من داشته مانند حصار

---

صفحه ١٥١

---

رَجَوْتُكُمْ اَنْ تَفْرُقُوا بَيْنَنٰا غَداً ** * ** وَ لاٰتَجْمَعُونٰا عَوْضُ فِي الْمَثُلاٰتِ
جستم امّيد بفردا که جدائي فکنيد ** * ** بين ما ، جمع نخواهيد دگر روز شمار
وَ لاٰتَفْرُقُوا بَيْنِيْ وَ بَيْنَ عَبِيْدِكُمْ ** * ** كَمٰا كُنْتُ عُمْرِيْ مَوْرِدَ الْخَدَمٰاتِ
وز دگر سو ، ز غلامان ننهيدم مهجور ** * ** که همه عمر بدم بنده فرمانبردار
كَرِيْمُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ عَبْدُكُمُ الَّذِيْ ** * ** نَطَقْتُمْ بِهِ فِيْ فَضْلِكُمْ كَلِمٰاتِ
بندهتان است کريم بن براهيم همانك ** * ** بزبانش بنموديد فضائل اظهار
وَ قَدْ عَبِقَتْ كُلُّ الْبِلاٰدِ بِنَشْرِهِ ** * ** وَ شٰاعَ وَ ذٰاعَ الْاَمْرُ فِي الصَّفَحٰاتِ
منتشر کرد و از آن داشت معطر آفاق ** * ** امرتان شايع و ظاهر شد از او در اقطار
فَلَمْيَسْتَطِعْ اَعْدٰاؤُكُمْ نَشْرَ فَضْلِكُمْ ** * ** فَضٰاقَ خِنٰاقُ الْقَوْمِ بِالْحَنَقٰاتِ
نشر اين فضل نيارست تحمل چو عدو ** * ** ناي بفشرد ورا خشم فزون از معيار
فَقٰامُوا بِدَفْعِ النّٰاشِرِيْنَ لِفَضْلِكُمْ ** * ** وَ لَوْلاٰ دِفٰاعُ اللهِ فِي الْحَمَلاٰتِ
دوستانتان را باري بعداوت برخاست ** * ** حفظ حق گر نبد از حمله او زين پيکار
لَمٰاكٰانَ مِنّٰا نٰاطِقٌ يَطَأُ الثَّرٰي ** * ** لَكُمْ وَ لَهُ الْإِفْضٰالُ بِالنِّعَمٰاتِ
کس نميماند ز ما تا بشما آرد روي ** * ** وين تفضل ز خدا بود و هداة ابرار
عَلَيْكُمْ صَلٰوةُ اللهِ مٰا ذَرَّ شٰارِقٌ ** * ** وَ مٰا دٰارَ دُرِّيٌّ عَلَي الْفَلَكٰاتِ
بر شما رحمت حق تا که بتابد خورشيد ** * ** و اندر افلاك بدينگونه کواکب سيّار

---

صفحه ١٥٢

---

وَ لَعْنَةُ رَبِّيْ عَدَّ مٰا كٰانَ ذَرَّةٌ ** * ** عَلَي مَنْ قَلاٰكُمْ مُدَّةَ الصَّلَوٰاتِ
همچنين لعنت يزدان بشمار ذرّات ** * ** خصمتان را ، بشما تا که درود از جبّار
* * *

منها تشطير *التشطير التنصيف* .
في الرجاء الي الله عز و جل :
از آن جمله است تشطير در اميدواري بخداي عز و جل :
{ وَفَدْتُ عَلَي الْكَرِيْمِ بِغَيْرِ زٰادٍ { ** * ** ثَقِيْلَ الظَّهْرِ بِالذَّنْبِ الْعَظِيْمِ
شدم بي توشه بر بخشنده نازل ** * ** به پشت خويش سنگين جرم ، حامل
وَ مٰا لِيْ مٰا بِهِ اَرْجُو نَجٰاةً ** * ** مِنَ الْحَسَنٰاتِ وَ الْقَلْبِ السَّلِيْمِ { }

نه آن دارم کز آن جويم نجاتي ** * ** ز نيکيها و از پرداخته دل
{ وَ حَمْلُ الزّٰادِ اَقْبَحُ كُلِّ شَيْءٍ { ** * ** اِذٰا كٰانَ الْوُفُودُ عَلَي اللَّئِيْمِ
ز هر چيزي است بدتر توشه بردن ** * ** کس ار در خان ناکس کرد منزل
فَلَسْتُ اُسٰاءُ مِنْ صُفْرِ ( صِفْرِ ) الْاَكُفِّ ** * ** } اِذٰا كٰانَ الْوُفُودُ عَلَي الْكَرِيمِ {
نه از دست تهي باکم دگر هيچ ** * ** چو بر بخشنده وارد گشت محمل
* * *

صفحه ١٥٣

منها تشطير آخر في الرجاء :
از آن جمله است تشطيري ديگر در اميدواري :
{ وَثِقْتُ بِعَفْوِ اللهِ عَنِّيَ فِيْ غَدٍ { ** * ** وَ كُلٌّ يُنٰادِي لٰاتَ حِيْنَ مَنٰاصٍ
باشدم فردا يقين بر عفو از ربّ جليل ** * ** چون ندا آيد که نبود بر گريز کس سبيل
وَ اَيْقَنْتُ اَنَّ اللهَ يُكْرِمُ وَفْدَهُ ** * ** } وَ اِنْ كُنْتُ اَدْرِيْ اَنَّنِي الْمُذْنِبُ الْعٰاصِيْ {
دارم اطمينان که حق دارد گرامي واردين ** * ** گر چه ميدانم بود بار گناهم بس ثقيل
{ وَ اَخْلَصْتُ حُبِّيْ فِي النَّبِيِّ وَ آلِهِ { ** * ** خُلُوصاً وَ اِنِّيْ فِي الْمَوَدَّةِ رٰاصٍ
جستهام اخلاص در حب رسول و آل او (ص) ** * ** از صفا در دوستي باشد مرا اصلي اصيل
فَاِنْ ثَبَتَتْ حَتَّي الْوَفٰاةِ مَحَبَّتِيْ ** * ** } كَفٰي فِيْ خَلٰاصِيْ يَوْمَ حَشْرِيَ اِخْلٰاصِيْ {
گر ولايم تا دم مردن بماند پايدار ** * ** بر خلاصم بس بود در حشر اخلاصم کفيل
* * *
منها في مدح السيد الاستاد اعلي الله مقامه :
از آن جمله است در مدح سيّد استاد اعلي الله مقامه :
وَ كَيْفَ يُمْكِنُنِي الْاِطْرٰاءُ فِيْ رَجُلٍ ** * ** اَعَزَّهُ اللهُ مِنْ اِسْمٍ وَ مِنْ رَسْمٍ
بکنه مدحت مردي چه سان شوم رهبر ** * ** کز اسم و رسم ببرد ايزدش بسي برتر
آتٰاهُ قَدْراً وَ شَأْناً فَوْقَ مَشْعَرِنٰا ** * ** وَ زٰادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَ الْجِسْمِ
برون ز مشعر ما عزّ و جاه داده بدو ** * ** بعلم و جسم فزوده است بسط او داور
* * *

صفحه ١٥٤

منها في مدحه ايضاً :
از آن جمله نيز در مدح آن بزرگوار است :

اَخْلَصْتُ حُبّيْ فِيْ وِلٰا كٰاظِمٍ ** * ** وَ اِنْ لَحٰانِيْ فِيْهِ مَنْ فِيْهِ
بمهر كاظم (اع) خالص مرا ولايت او ** * ** و گر چه خصم زند طعنه در رعايت او
اُحِبُّهُ حُبّاً عَلٰي رَغْمِ مَنْ ** * ** قَدْ بَدَتِ الْبَغْضٰاءُ مِنْ فِيْهِ
مراست مهرش مهري ، برغم آنكه بود ** * ** عداوتش همگي ظاهر از حكايت او
* * *
و منها في الالتجاء الي الرضا عليه السلام :
و از آن جمله است در پناهندگي بحضرت رضا عليه السلام :
مَنْ يُبْلِغَنَّ الرِّضٰا جَلَّتْ كَرٰائِمُهُ ** * ** عَنِّيْ سَلٰامَ اَسِيْرٍ مُبْتَلَي الْبٰالِ
كه برد سوي رضا (ع) صاحب افضال كبير ** * ** او سلامي ز من زار پريشان اسير
يَقُولُ يٰا سَيِّدِيْ اِنِّيْ خَرَجْتُ عَلٰي ** * ** كَرِيْمِ وَجْهِكُمُ لٰا وَجْهِيَ الْبٰالِيْ
كآمدم جانب رخسار كريم تو برون ** * ** سرورا ، ني رخ فرسوده خود زشت و حقير
فَمٰا تَبَلْبُلُ بٰالٍ لَسْتُ اَزْعُمُهُ ** * ** اَنْ يَعْتَرِيْنِيْ وَ مٰاذٰا سُوْءُ اَحْوٰالِيْ
نه گمان داشتم اين گونه پريشاني خويش ** * ** چيست اين رنج و چرا در منش اينسان تأثير ؟
وَ هَلْ جَزٰاءُ الَّذِيْ قَدْ صٰارَ مُتَّكِلاً ** * ** عَلٰي جَنٰابِكَ اَنْ يُلْقٰي بِبَلْبٰالِ
بود آنرا كه توئي تكيه‌گه او آيا ** * ** اين جزا كو بغم افتد دهد از كف تدبير ؟

---



---

فَمٰا اُجِيْبُ رِجٰالاً كُنْتُ اُخْبِرُهُمْ ** * ** اَنِّيْ خَرَجْتُ عَلٰي وَجْهِ الرِّضَا الْعٰالِيْ
چه دهم پاسخ مردان كه بديشان گفتم ** * ** ميروم سوي رضا (ع) پادشه عرش سرير
وَ سَيِّدِيْ حٰافِظِيْ عَنْ كُلِّ طٰارِيَةٍ ** * ** وَ لٰايَخِيْبُ عَلٰي ذَا الْوَجْهِ آمٰالِيْ
سرورم داردم از جمله آفات مصون ** * ** نااميديم از اين روي نباشد تقدير
فَاَيْنَ مٰا كُنْتُ اَرْجُو مِنْ حَمِيَّتِكُمْ ** * ** وَ اَيْنَ شِيْمَتُكُمْ عَوْناً عَلٰي حٰالِيْ *فَازْتُوا الي حالي خل .*

آن حميّت كه اميدم ز شما بود كجاست ؟ ** * ** شيوه فضل شما كو ؟ بمن آئيد نصير
قَدْ اُمْرِضَتْ سَكَنِيْ وَ الْقَلْبُ مُضْطَرِبٌ ** * ** وَ الدّٰارُ شٰاسِعَةٌ فَكّاً لِاَغْلٰالِيْ
همسرم آمده رنجور و دلم گشته پريش ** * ** خانه‌ام دور ، ز من باز كنيد اين زنجير
فَخَلِّصُوهٰا مِنَ الْاَمْرٰاضِ مِنْ عَجَلٍ ** * ** فَاَحْسَنُ الْخَيْرِ مٰا يُؤْتٰي بِاِعْجٰالِ
برهانيد ز امراض مر او را بشتاب ** * ** بهترين خير بود خير بري از

تأخير
اِشْفُوا وَ عٰافُوا وَ صُونُوا وَ احْفَظُوا كَرَماً ** * ** فَلاٰيَطُولَ بِلَوْمِيْ مِقْوَلُ الْقٰالِيْ
هم شفا داده و با عافيتش حفظ كنيد ** * ** از كرم ، تا بملامت نشود دشمن چير
لاٰتُشْمِتُوا بِيْ عَدُوّاً صٰارَ يَشْمَتُ بِيْ ** * ** فِيْكُمْ قَدِيْماً وَ لاٰتَرْضَوْا بِإذْلاٰلِيْ
بشماتت منهيد آنكه مرا در رهتان ** * ** طعنه‌ها ميزد و راضي نشويدم تحقير

---



---

ثُمَّ احْفَظُوا فِيْ طَرِيْقِيْ كُلَّ مٰا مَعَنٰا ** * ** بِعَيْنِكُمْ كَرَماً فِيْ خَيْرِ اِيْصٰالِ
هر چه با ماست بچشم كرم اندر اين راه ** * ** حفظ فرموده ، رسانيد بمنزل ز مسير

منها تشطير آخر في الهوي :

از آن جمله تشطير ديگري است در عشق :

{ يا قَلْبُ لاٰتَدَعِ الْهَوٰي { ** * ** فَتَزِيْغَ عَنْ نَهْجِ الرَّشٰادَةِ
دلا دامن عشق از كف مدار ** * ** كه از راه رشد اوفتي بر كنار
اُسْلُكْ سَبِيْلَ اُولِي النُّهٰي ** * ** { اِرْفِضْ مَقٰالَ اُولِي الزَّهٰادَةِ {
بنه پاي در راه دانشوران ** * ** تو گفتار زهّاد را واگذار
{ اِنْ كٰانَ وَصْلٌ فَالْمُنٰي { ** * ** وَ بُلُوغُهُ لَهِيَ السَّعٰادَةُ
گرت وصل آمد همان آرزوست ** * ** سعادت ترا بي گمان گشته يار
وَ اِذٰا تَقَصَّرَ طٰالِعٌ ** * ** { اَوْ كٰانَ هَجْرٌ فَالشَّهٰادَةُ {
اگر كوتهي ديدي از بخت خويش ** * ** و گر هجر آمد شهادت شمار

* * *

منها في الشكر علي شفاء السيد اعلي الله مقامه :

از آن جمله است در شكر بر شفاء سيّد اعلي الله مقامه :

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ سَرَّنٰا ** * ** مِنْ بَعْدِ بَلْبٰالِ الْفُؤٰادِ الْقَسِيْمِ
سپاس حق كه بفرمودمان بجان مسرور ** * ** پس از ملال و پريشاني دل رنجور

---



---

بِشٰارَةٌ جٰاءَتْ غَدٰاةً لَنٰا ** * ** فِيْ صِحَّةِ الْحِبْرِ الْعَلِيْمِ الْحَلِيْمِ
ببامدادان ما را بزرگ مژده رسيد ** * ** ز تندرستي شايسته عليم صبور
وَ السَّيِّدِ الطَّوْدِ الَّذِيْ قَدْرُهُ ** * ** اَبْدٰي لَنٰا عُظْمَ الْاِلٰهِ الْعَظِيْمِ
بزرگوار ملاذي چنان كه منزلتش ** * ** رسانده عظم خداي عظيم را بظهور
جَبْهَتُهُ الْغَرّٰاءُ تُبْدِيْ لَنٰا ** * ** عَنْ نُورِ مَوْلاٰنَا النَّبِيِّ الْكَرِيْمِ
فروغ جبهه تابنده‌اش كند همه حال ** * ** براي ما ز جمال نبي (ص)

* * *

منها في الرثي :

از آن جمله است در سوگواري :

مٰا ذَا الْمُصٰابُ الَّذِيْ عَمَّ الْبَرِيّٰاتِ ** * ** تَزَلْزَلَتْ مِنْهُ اَرْكٰانُ السَّمٰوٰاتِ

چيست اين غم كه گرفت اهل جهان را يكسر ** * ** متزلزل شد از آن پايه چرخ اخضر

مٰا بِالْبِلٰادِ عَلَيْهَا الْحُزْنُ وَ الْكَرَبُ ** * ** مٰا بِالْعِبٰادِ اُصِيْبُوا بِالرَّزِيّٰاتِ

از چه بگرفته فرا رنج و الم جمله بلاد ** * ** وز چه زين گونه گرفتار بلا گشته بشر ؟

اَرَي الْبَرٰارِيْ قَدِ اغْبَرَّتْ مَسٰالِكُهٰا ** * ** اَرَي الْبِحٰارَ وَ شِيْبَتْ بِالْكُدُورٰاتِ

راه صحرا نگرم تيره ز بس گرد و غبار ** * ** آب دريا بگل آميخته بينم اندر

---

صفحه ۱۵۸

---

اَرَي الرَّوٰاتِعَ قَدْ ضَلَّتْ مَرٰاتِعَهٰا ** * ** اَرَي الطُّيُورَ وَ قَدْ صٰاحَتْ بِرَنّٰاتٍ

هم رواتع همه گم كرده ره مرتع خويش ** * ** هم ز غم مويه‌كنان آمده مرغان يكسر

كٰادَتْ تُجٰاوِبُ وَحْشُ الْبَرِّ مِنْ حَزَنٍ ** * ** اَهْلَ الْبِلٰادِ بِاَصْنٰافِ النِّيٰاحٰاتِ

شده نزديك كه آيند هم‌آهنگ ، وحوش ** * ** خلق را از غم ، هر دم بنوائي ديگر

كَاَنَّمٰا حَلَّ عٰاشُورٰا وَ جُدِّدَ ** * ** لِلْاَنٰامِ وَ الدَّهْرِ اَنْوٰاعُ الْمُصِيْبٰاتِ

راست پنداري ، عاشور نموده است حلول ** * ** گشته تجديد ، مصائب را در دهر اثر

فَيٰا فُؤٰادِ فؤادِيَ هَيِّئْ مَأْتماً خل .

اسْتَعِدّ فِيْ مَأْتَمٍ تَرَكَ ** * ** الْعُيُونَ تَهْمِي بِدَمْعٍ كَالْمَطِيْرٰاتِ

ماتمي را تو هم آماده شو اي دل كه بريخت ** * ** اشك چشمان را ز آنگونه كه از ابر مطر

منها في الرثي :

از آن جمله است در سوگواري :

اَنُوحُ كَئِيْباً وَ الْعُيُونُ نَضِيْبٌ ** * ** وَ لِلْقَلْبِ مِنْ نٰارِ الْكُرُوبِ لَهِيْبٌ

گريم بحزن و خشك شدم چشم اشكبار ** * ** وز آتش مصائب ، دل را بود شرار

خَلِيْلَيَّ قُومٰا خَلِّيٰانِي وَ كُرْبَتِي ** * ** فَلِيْ دُونَ حُزْنِي رَنَّةٌ وَ نَحِيْبٌ

خيزيد اي دو يار و گذاريد با غمم ** * ** كز بهر من ز غصه فغاني است آشكار

وَ مٰا لِيَ مِنْ بَعْدِ الْحُسَيْنِ مَسَرَّةٌ ** * ** وَ لَيْسَ لِطِيْبِ الْعَيْشِ فِيَّ نَصِيْبٌ

بعد از حسين (ع) نيست مرا شادي و سرور ** * ** دل از صفاي زندگيم نيست كامگار

---

صفحه ١٥٩

---

وَ كَيْفَ ارْتِيٰاحِيْ وَ الْحُسَيْنُ مُجَدَّلٌ ** * ** وَ اَهْلُوهُ مِنْهُمْ مُقْتَلٌ وَ سَلِيْبٌ
شادان چگونه باشم و در خاك و خون حسين (ع) ** * ** يارانش كشته ، عترتش از نهب خصم زار
رِجٰالٌ بِوٰادِي الطَّفِّ صَرْعَي كَأَنَّهُمْ ** * ** شُمُوسُ سَمٰاءٍ مٰا لَهُنَّ مَغِيْبٌ
مرداني اوفتاده بصحراي طف بخاك ** * ** مانند ، مهر را و نجويند استتار
نِسٰاءٌ عَلَي كُورِ الصِّعٰابِ كَأَنَّهٰا ** * ** اُسٰارٰي مَجُوسٍ فِي الْاِسٰارِ نَهِيْبٌ
بر پشت اشتران چو اسيراني از مجوس ** * ** نسوان اهل بيت و ز نهب عدو فگار
يَرَيْنَ رِجٰالاً قُتِّلُوا وَ جُسُومُهُمْ ** * ** مُقَصَّبَةٌ بِالْبٰاتِرٰاتِ خَدِيْبٌ
مردان خويش كشته بديدند و جسمشان ** * ** گرديده پاره پاره ز شمشير جانشكار
وَ اَبْدٰانُهُمْ صَرْعَي بِفَيْفٰاءَ قَفْرَةٍ ** * ** رُؤُسُهُمُ فَوْقَ الْقَنٰاةِ الرِّماح خل . ذَهُوبٌ
ابدانشان فتاده بصحراي قفر و خشك ** * ** سرها بنوك نيزه بيداد استوار
بِنَفْسِيْ جُسُومٌ حَطَّمَتْهٰا حَوٰافِرُ ** * ** فَوٰا اَسَفٰا هَلْ لِلْجُسُومِ ذُنُوبٌ
جانم فدا جسوم لگدكوب را ، دريغ ** * ** آيا گناه بود بر آنان بروزگار ؟
بِنَفْسِيَ رَهْطٌ بٰاذِلُوا النَّفْسِ دُونَهُمْ ** * ** نَعَمْ بَعْدَهُمْ كَيْفَ الْحَيٰوةُ تَطِيْبُ
قربان زمره‌اي كه بجانان فدا شدند ** * ** آري بود حيات پس از دوست ناگوار
بِنَفْسِيْ بَنٰاتُ الطُّهْرِ اِذْ زُرْنَ مَقْتَلاً ** * ** وَ لَيْسَ لَهٰا غَيْرَ الْاِلٰهِ حَبِيْبٌ
جانم فداي حال ، بنات رسول را (ص) ** * ** در قتلگه كه غير خداشان نبود يار

---

صفحه ١٦٠

---

وَ فِي الْعَيْنِ دَمْعٌ وَ الصُّدُورُ غَلِيْلَةٌ ** * ** وَ فِي الْقَلْبِ نٰارٌ وَ الْخُدُودُ تَرِيْبٌ
چشمان پرآب و سينه پرآتش ز فرط حزن ** * ** دلها پر از شراره و رخساره پرغبار
فَوٰا اَسَفٰا هَلْ فَوْقَ ذٰاكَ مُصِيْبَةٌ ** * ** وَ هَلْ فَوْقَهٰا فِي الْعٰالَمِيْنَ خُطُوبٌ
از اين بزرگتر چه مصيبت زهي دريغ ** * ** برتر از اين بعالم ايجاد ؟ زينهار
فَلاٰ لاٰ وَ رَبِّيْ اِنَّهٰا لَرَزِيَّةٌ ** * ** عَلَيْهٰا قُلُوبُ الْعٰالَمِيْنَ تَذُوبُ
هرگز بحقّ حق نه چنين محنتي عظيم ** * ** كز آن قلوب عالميان گشت داغدار

وَ لِلطَّيْرِ فِي الْاَوْكٰارِ نَوْحٌ وَ رَنَّةٌ ** * ** وَ لِلْحُوتِ فِيْ جَوْفِ الْبِحٰارِ نَحِيْبٌ
در آشيان ز غصه بود مرغ را فغان ** * ** و اندر خروش و جوش ز غم حوت در بحار
* * *

منها تاريخ انتقال السيد الاستاد اعلي الله مقامه :
از آن جمله است تاريخ وفات سيّد استاد اعلي الله مقامه :
قَدْ كٰانَ مِنْ كٰاظِمٍ شَرْعُ الْهُدٰي بَلِجٰا ** * ** وَ ذٰاكَ اَبْيَنُ مِنْ نٰارٍ عَلٰي عَلَمٍ
ز كاظم (اع) بود راه هدي پديد از روشني بجهان ** * ** وز آتش بر مناره بود فزون اين آشكار و عيان
وَ لٰااُرِيْدُ بِذٰا اِظْهٰارَ مِدْحَتِهِ ** * ** فَفَضْلُهُ غَيْرُ خٰافٍ عِنْدَ ذِي الْحِلْمِ
مرا از اين سخن نبود غرض اظهار مدحت او ** * ** كه فضل او بسي ظاهر است بنزد بخردان بيگمان



فَكَانَ مٰا كٰانَ فِيْ عِزٍّ وَ فِيْ شَرَفٍ ** * ** وَ عٰاشَ مٰا عٰاشَ فِيْ جُودٍ وَ فِيْ كَرَمٍ
ببود او تا كه بود او بجا همه در عين عز و شرف ** * ** بماند او تا كه ماند او بپا بجود و بخشش بيكران
كُنّٰا بِنُورِ هُدٰاهُ سٰالِكِيْ طُرُقٍ ** * ** فِي الْحَقِّ قَدْ ضَلَّ عَنْهٰا سٰايِرُ الْاُمَمِ
ز نور رهنمائي او ، همه بوديم راهسپر ** * ** بسي ره را بحق كه بدند از آنها مانده گم دگران
فَيٰا لَهُ مِنْ زَمٰانٍ كٰانَ مُنْذُ بَدٰا ** * ** مُسْتَشْرِقاً بِضِيٰاءِ الْعِلْمِ وَ الْحِكَمِ
خوشا آن دورهاي كه در او بدش تابنده چهر نكو ** * ** همه انوار علم و حكم همي تابيد از او بروان
فَقُلْتُ مِمَّ تَغَشّٰاهُ الظَّلٰامُ اِذاً ** * ** نُودِيْتُ هٰذٰا سُؤٰالٌ غَيْرُ مُكْتَتَمٍ
بگفتم از چه زينسان گرفت جهانرا تيرگي سربسر ** * ** ندا آمد مرا از سروش كه اين پرسش نباشد نهان
كٰانَ الزَّمٰانُ بِنُورِ الْعِلْمِ مُبْتَهِجاً ** * ** مُذْ غٰابَ بَدْرُ الْهُدٰي ( ١٢٥٩ ) قَدْ عٰادَ فِي الظُّلَمِ
زمان از پرتو علم بود بسي مسرور و روشن بدو ** * ** ببين ماه هدي مختفي بظلمت بازگشته جهان
* * *

و منها قصيدة في الرثي انشأتها مستعجلاً :
و از آن جمله قصيدهايست در سوگواري كه مستعجلاً آنرا سرودهام :
اَلٰا يٰا عَيْنُ جُودِيْ سٰاعِدِيْنٰا ** * ** بِدَمْعِكِ فِيْ مُصٰابِ الْاَطْهَرِيْنٰا
ببار اي چشم ، بنما ياري از آن ** * ** تو ما را در غم و اندوه پاكان

اَلا يٰا عَيْنُ جُودِيْ فِي مُصٰابٍ ** * ** بَكٰي فِيهِ عَمِيْدُ الْمُرْسَلِيْنٰا
ببار اي چشم در آن ماتمي زار ** * ** كز آن بگريست سالار رسولان (ص)
اَلا يٰا عَيْنُ جُودِيْ فِيْ مُصٰابٍ ** * ** عَلَيْهِ بَكٰي اَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنٰا
ببار اي چشم بر حزني كز آن غم ** * ** اميرالمؤمنين (ع) گرديد گريان
بَكَتْ فِيْهِ الْمُخَدَّرَةُ الْبَتُولُ ** * ** بَكٰاهُ الْمُجْتَبٰي بِدَمٍ حَزِيْناً
بتول پردگي (ع) بگريست ز اندوه ** * ** دو چشم مجتبي (ع) خونبار ز احزان
بَكَتْ فِيْهِ الْاَئِمَّةُ بِالدِّمٰاءِ ** * ** بَكَتْهُ الْاَنْبِيٰاءُ اَجْمَعُونٰا
امامان جمله از آن خون گرستند ** * ** رسل را اشك از آن از ديده باران
بَكَتْ فِيْهِ مَلٰائِكَةُ السَّمٰاءِ ** * ** وَ اَهْلُ الْاَرْضِ تَبْكِيْهِ شُجُوناً
ملك شد در فلك گريان از اين رنج ** * ** سرشك ، اهل زمين از ديده پاشان
بَكَتْهُ النّٰارُ وَ الْجَنّٰاتُ حُزْناً ** * ** وَ اَهْلُهُمٰا وَ مٰا فِي النَّشْأَتَيْنٰا
بهشت و دوزخ و سكّانشان نيز ** * ** همه اهل دو عالم اشك‌ريزان
اَلا يٰا عَيْنُ سُحِّيْ بِالدِّمٰاءِ ** * ** لِرُزْءِ مُحَمَّدٍ وَ الطّٰاهِرِيْنٰا
ببار اي چشم ، خون زين غم كه جستند ** * ** رسول و آل او (ص) پاكان و نيكان
وَ سُحِّي الدَّمْعَ فِيْ رُزْءِ الْحُسَيْنِ ** * ** فَفِيْهِ انْهَدَّ رُكْنُ الْعٰالَمِيْنٰا
در اندوه حسين (ع) اي ديده ميبار ** * ** كه بنيان عوالم كرده ويران

---

صفحه ١٦٣

---

تَزَلْزَلَ مِنْهُ اَرْكٰانُ السَّمٰاءِ ** * ** وَ اَرْكٰانُ الْجِبٰالِ الشّٰامِخِيْنٰا
از آن لرزيد اركان سماوات ** * ** جبال مرتفع آورد لرزان
اَلَمْ‌تَسْمَعْ رِوٰايٰاتٍ اَتَتْنٰا ** * ** وَ اَعْجَبُهٰا الَّتِيْ جٰاءَتْ اِلَيْنٰا
مگر نشنيدي آمد آنچه ز اخبار ** * ** عجبتر آنچه بشنيديم اينسان
سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ قٰالَ لَمّٰا ** * ** اَصٰابَ الدَّهْرُ مٰا نٰالَ الْحُسَيْنٰا
سعيد بن مسيب گفت چون گشت ** * ** شهيد از كين ، حسين (ع) آن شاه ايمان
وَ حَجَّ النّٰاسُ عٰاماً بَعْدُ صِرْتُ ** * ** اِلٰي مَوْلٰايَ زَيْنِ‌الْعٰابِدِيْنٰا
پس از يك سال حج كردند مردم ** * ** سوي سجاد (ع) رفتم فخر امكان
فَقُلْتُ لَهُ دَنَتْ اَيّٰامُ حَجٍّ ** * ** فَاَمْرُكَ قٰالَ حُجّ فِي النّٰاسِكِيْنٰا
بگفتم موسم حج گشت نزديك ** * ** چه فرمائي ؟ بطوفم داد فرمان
فَسِرْتُ وَ نَحْنُ بَيْنٰا فِيْ طَوٰافٍ ** * ** اِذاً نَغْلٌ وَ قَدْ فَقَدَ الْيَدَيْنٰا
شدم ، و آنگه كه گرد خانه گشتيم ** * ** زبوني بي دو دست آمد نمايان
بِوَجْهٍ مُظْلِمٍ كَاللَّيْلِ لَوْناً ** * ** بِسِتْرِ الْبَيْتِ مُلْتَجِئٌ حَزِيْناً
سيه چون شام ديجورش بدي روي ** * ** بستر كعبه آويزان و نالان
يَقُولُ اَيٰا اِلٰهَ الْبَيْتِ غَفْراً ** * ** وَ لَسْتَ بِغٰافِرٍ ذَنْبِيْ يَقِيْناً
بگفت آمرزشي اي صاحب بيت ** * ** يقين دارم نبينم از تو غفران

---

صفحه ١٦٤

وَ لَوْ شَفَعَتْ مَلٰائِكَةُ السَّماءِ ** * ** وَ خَلْقُ الْاَرْضِ عِنْدَكَ شٰافِعِيْنٰا
و گر جمع ملك با خلق گيتي ** * ** بخوانندت نيامرزيم عصيان
فَاَشْغَلَنِيْ وَ اَشْغَلَ مَنْ يَطُوفُ ** * ** فَجِئْنٰاهُ جَمِيْعاً سٰائِلِيْنٰا
مرا با طائفين مشغول خود داشت ** * ** بنزد او روان گشتيم پرسان
فَقُلْتُ وَ لَيسَ اِبْلِيسُ اللَّعِيْنُ ** * ** لِيَيْأسَ رَوْحَ رَبِّ الْعٰالَمِيْنٰا
بگفتم من ، نشد ابليس ملعون ** * ** بجان مأيوس از غفران يزدان
فَيٰا وَيْلاكَ ما اَذْنَبْتَ حَتّي ** * ** يَئِسْتَ جِوٰارَ خَيْرِ الرّٰاحِمِيْنٰا
گناهت چيست زينسان ؟ واي بر تو ** * ** كه نوميدي ز عفو حيّ منّان
فَخَبِّرْنٰا بِشَأْنِكَ قٰالَ اِنّي ** * ** اَنَا الْجَمّالُ كٰارَيْتُ الْحُسَيْنٰا
بياگاهان ز خود ما را ، بگفتا ** * ** منم شاه شهيدان (ع) را شتربان
رَأَيْتُ عَلَيْهِ سِرْوٰالاً وَ فِيْهِ ** * ** رَأَيْتُ تِكَّةً تَغْشَي الْعُيُونٰا
بر او ديدم ازاري ، داشت بندي ** * ** كه از رخشندگي پوشاند چشمان
تَمَنَّيْتُ لِخُبْثِيْ اَنَّها لِيْ ** * ** وَ ذٰا قَدْ كٰانَ فِيْ قَلْبِيْ ضَمِيْناً
شدم خواهان آن از بدنهاديم ** * ** بدل اين آرزويم بود پنهان
اِلَي اَنْ قَتَلُوهُ دَفَنْتُ نَفْسِيْ ** * ** بِغَوْرٍ اَخْتَفِيْ عَنْهُمْ كَمِيْناً
چو كشتندش ، شدم پنهان ز انظار ** * ** بگودالي كمين جستم از ايشان

صفحه ١٦٥

اِلَي اَنْ جَنَّ لَيْلٌ قُمْتُ اَمْشِيْ ** * ** اِذاً نُورٌ اَضٰاءَ بِهِ الْعُيُونٰا
چو شب شد ، جستم از جا ، ره سپردم ** * ** بديدم ناگهان نوري درخشان
اِذاً اَشْلاٰءُ قَتْلاٰهُمْ بِعَرْضِ ** * ** الْفَيٰافِيْ كَالنُّجُومِ مُفَرَّقِيْنٰا
فتاده پاره پاره طرف هامون ** * ** چو انجم بر فلك جسم شهيدان
ذَكَرْتُ لِشِقْوَتِي لَيْلاً مُنٰايَ ** * ** فَصِرْتُ اُصَفِّحُ الْقَتْلٰي فَبَيْنٰا
ز بدبختي شب اندر آرزويم ** * ** شدم كاوش‌كنان در بين ابدان
بَدٰا شِلْوٌ بِلٰا رَأْسٍ كَبَدْرٍ ** * ** عَلَي الْعَفْرٰاءِ مَخْضُوبَ الْعِضِيْنٰا الأعضاء المقطّعة .

تني بي سر چو مه ديدم بناگاه ** * ** بخون آغشته بر طرف بيابان
فَقُلْتُ وَ خٰالِقِيْ هٰذٰا حُسَيْنٌ ** * ** اِذاً سِرْوٰالُهُ مِمّٰا بَقِيْنٰا
بگفتم حقّ يزدان اين حسين (ع) است ** * ** ازارش هشته بر جا قوم عدوان
اِذاً فِيْهِ الَّتِي كٰانَتْ مُنٰايَ ** * ** فَصِرْتُ اَحُلُّ مِنْهُ الْعَقْدَ حِيْناً
همان بندي كه مي‌جستم در آن بود ** * ** به بگشودن شدم مشغول شادان
اِذاً اَلْقِي يَداً مِنْهُ عَلَيْهٰا ** * ** فَلَمْ‌اَقْدِرْ عَلَيْهٰا اَنْ اُبِيْنٰا
در اين هنگام دست خود بر آن هشت ** * ** نيارستم جدايش كرد از آن

صفحه ١٦٦

دَعَتْنِي النَّفسُ اَنْ آتِيْ عَلَيْها ** * ** بِشَيْءٍ قاطِعٍ خُبْثاً وَ رَيْناً
بخواندم نفس تا برّم من آن دست ** * ** ز خبث ذات ، با ابزار برّان
فَقُمْتُ اَدُورُ فِي الْمَيْدانِ شَيْئاً ** * ** اِذاً سَيفٌ فَجِئْتُ بِهِ الْاَمِيْنٰا
ز جا جستم که چيزي جويم از دشت ** * ** بجستم تيغي و گشتم شتابان
فَصِرْتُ اَجُذُّ شَيْئاً بَعْدَ شَيْءٍ ** * ** فَفَصَّلْتُ مِنَ الزَّنْدِ الْيَمِيْنٰا
نمودم خرده خرده دست او قطع ** * ** يمين افکندمش از بند آسان
فَلَمّا عُدْتُ مِنْ خُبْثِيْ اِلَيْهِ ** * ** اِذاً بِيَسارِهِ فَعَلَتْهُ هَوْناً
به بندش دست بردم باز از خبث ، ** * ** بآرامي يسارش شد نگهبان
فَقَطَّعْتُ الْيَسارَ فَوَيْلَ نَفْسِيْ ** * ** لِاَنّيْ مَارْعَوَيْتُ بِما رَأَيْنا
جدا کردم يسارش واي بر من ** * ** نگشتم ز آنچه ديدم من هراسان
اِذاً بِالْاَرْضِ تَرْجُفُ كَالْبِحارِ ** * ** وَ تَهْتَزُّ السَّماءُ بِهِ شُجُوناً
زمين اين دم چو درياها بلرزيد ** * ** بخود شد مضطرب اين چرخ گردان
وَ غُلْغُلَةٌ بَدَتْ فِي الْجَوِّ فِيْها ** * ** بُكاءٌ ذُو عَوِيْلٍ ذُو اَنِيْنٰا
خروشي در فضا با گريه پيچيد ** * ** بود گفتي کسي نالان و مويان
اِذاً صَوْتٌ يُنادِيْ وا غَرِيْباهْ ** * ** وَ وا مَقْتُولِياهُ وَ وا حُسَيْنٰا
صدائي بانگ برزد واغريباه ** * ** حسينم (ع) اي شهيد تيغ دونان

---

صفحه ١٦٧

---

اَهُمْ قَتَلُوكَ عَنْ ظُلْمٍ وَ غَشْمٍ ** * ** وَ هُمْ مَنَعُوكَ مِنْ شُرْبِ الْمَعِيْنٰا
ترا آيا بظلم و جور کشتند ** * ** لب آب روان با کام عطشان ؟
اَماعَرَفُوا مَشايِخَكَ الْكِبارا ** * ** اَباحَسَنٍ وَ جَدَّكَ الْاَطْهَرِيْنٰا
بزرگانت مگر نشناختندي ** * ** علي را با نبي (ص) پاکان دوران
فَلَمّا شُفْتُ ذٰلِكَ خِفْتُ خَوْفاً ** * ** صَعِقْتُ مِنْهُ لٰاَرْجُو عَوِيْناً
چو ديدم اين چنين مدهوش گشتم ** * ** ز ياري جستم از اين روي ، حرمان
رَمَيْتُ بِجُثَّتِي فِي الْغَوْرِ خَوْفاً ** * ** اِذاً بِثَلٰثَةٍ جاؤُا وَ بَيْنٰا
فکندم خويش در گودال از بيم ** * ** سه تن گشتند ظاهر طرف ميدان
اَتَتْ شَخْصٌ مُكَرَّمَةٌ وَ تَبْكِيْ ** * ** وَ تَنْدُبُ قَدْ اَمَضَّتْهَا الشُّجُونٰا
بيامد بانوئي با عز و تکريم ** * ** ز غم رنجور و نالان اشکريزان
اَلٰا يا نُورَ عَيْنِيْ يا حُسَيْنٰا ** * ** فَمَنْ قَطَعَ الْيَسارَ مَعَ الْيَمِيْنٰا
بگفت اي نور چشمم اي حسينم (ع) ** * ** دو دست از تن که افکندت بدينسان ؟
عَفِيْراً بِالتُّرابِ بِغَيْرِ رَأْسٍ ** * ** خَضِيْبَ النَّحْرِ مَتْلُولَ الْجَبِيْنٰا
بخاك و خون چنين آغشته بي سر ** * ** گلو رنگين ، برو بر خاك غلطان
فَمَنْ اَوْصَيْتَ بَعْدَكَ بِالْيَتٰامٰي ** * ** وَ مَنْ لِسُكَيْنَةَ حِصْناً حَصِيْناً
يتيمان با که بسپردي پس از خويش ** * ** نگهدار سکينه کيست ز احسان

---

صفحه ١٦٨

---

وَ مَنْ لِلثّاكِلاتِ وَ لِلضَّيّاعِ ** * ** لَقَدْ ضَجُّوا بِاَيْدِي الْكافِرِيْنا
كه باشد داغديده عترتت را ؟ ** * ** كه از كفار در آهند و افغان
يَعِزُّ عَلَيَّ اَنْ اَلْقاكَ مُلْقيً ** * ** بِلا غُسْلٍ وَ لا كَفَنٍ رَهِيْناً
گران آيد مرا بينم فتادي ** * ** تو بي غسل و كفن بر خاك سوزان
اَيا رُوحِيْ لَقَدْ طَوَّلْتَ حُزْنِيْ ** * ** لِقَتْلِكَ يَا ابْنَ خَيْرِ الْعالَمِيْنا
تو اي فرزند طٰه (ص) جان شيرين ** * ** ز داغت سرمدي كردي غمم هان
لِمَقْتَلِه بَكَتْ اَمْلاكُ رَبِّيْ ** * ** وَ حُورُ الْعِيْنِ تَبْكِيْ وَ الْاَمِيْنا
توئي كز كشتنت جبريل بگريست ** * ** ملايك نيز با حوران رضوان
لَقَدْ اَوْرَثْتَنِيْ حُزْناً طَوِيْلاً ** * ** عَلي طُولِ اللَّيالِيْ وَ السِّنِيْنا
مرا مورث شدي پاينده ماتم ** * ** شبانروزي بطول روزگاران
فَاهِ لِما جَرٰي لَكَ يا حَبِيْبِيْ ** * ** نِساؤُكَ حاسِراتٌ مُجَوَّرِيْنا
حبيبم ، ز آنچه آمد مر ترا آه ، ** * ** برهنه‌سر همه اهلت پريشان
فَنُوحُوا وَ انْدُبُوا مَوْليً قَتِيْلاً ** * ** حَبِيْبَ رَسُولِ رَبِّ الْعالَمِيْنا
بر آن سرور كه شد مقتول موئيد ** * ** حبيب مصطفي (ص) مختار يزدان
قَدِ انْسَدَّ الْفَضاءُ مِنْ رِجالٍ ** * ** كَاَمْلاكٍ وُقُوفاً اَجْمَعِيْنا
فضاي آسمان پر شد بناگاه ** * ** چو از خيل ملك ز استاده مردان

---

صفحه ١٦٩

---

اِذاً شَخْصٌ يُنادِيْ وا حُسَيْناهُ ** * ** وَ وا اِبْناهُ يا خَيْرَ الْبَنِيْنا
كسي زد بانگ اين دم واحسينا (ع) ** * ** سليلم اي نكوتر ميوه جان
فِداؤُكَ جَدُّكَ وَ اَبُوكَ خَيْرٌ ** * ** اَخُوكَ ثُمَّ اُمُّكَ الْاَطْهَرِيْنا
بقربان تو گردد جدّ و بابت (ص) ** * ** برادر ، هم ترا مادر بقربان
اِذاً شِلْوُ الْحُسَيْنِ صارَ حَيّاً ** * ** فَكالَمَهُمْ كَلامَ الْمُشْتَكِيْنا
بشد جسم حسيني (ع) زنده اين دم ** * ** نمودي شكوه خود را بآنان
فَخاطَبَهُمْ وَ حَيّاهُمْ سَلاماً ** * ** وَ قالَ وَ دَمْعُهُ يَجْرِيْ شُجُوناً
تحيّت گفتشان او با سلامي ** * ** چنين ميگفت و از غم اشكريزان
اَيا جَدّاهُ قَدْ قَتَلُوا رِجالِيْ ** * ** اَيا جَدّاهُ قَدْ وَأَدُوا الْبَنِيْنا
كه يا جدّاه مردانم بكشتند ** * ** جوانانم همه كشتند و صبيان
اَيا جَدّاهُ قَدْ نَهَبُوا رِحالِيْ ** * ** اَيا جَدّاهُ قَدْ ذَبَحُوا الْعَوِيْنا
ايا جدّاه اموالم ببردند ** * ** بكشتند آنچه بودندم ز ياران
يَعِزُّ عَلَيْكَ يا جَدّاهُ حالِيْ ** * ** وَ ما فَعَلَتْ بِجَمْعِي الْكافِرُونا
گرانت آيد اي جد ، حالت من ** * ** هم از رفتار كفّارم بخويشان
اِذاً جاؤُا وَ قَدْ جَلَسُوا لَدَيْهِ ** * ** فَيَبْكُونَ بُكاءَ الْفاقِدِيْنا
بنزدش آمدند اين دم نشستند ** * ** چو كس‌گم‌كردگان گشتند گريان

---

صفحه ١٧٠

---

وَ فٰاطِمُ مِنْهُمُ قٰالَتْ بِحُزْنٍ ** * ** تَرٰي يٰا خَيْرُ فِعْلَ الظّٰالِمِيْنٰا
از ايشان فاطمه (ع) گفتا باندوه ** * ** تو مي‌بيني پدر رفتار عدوان
تَرٰي اَفْعٰالَ اُمَّتِكَ الْكِفٰارِ ** * ** بِوُلْدِيْ يٰا اَمِيْنَ الْعٰالَمِيْنٰا
ببين كفّار امت را چه كردند ** * ** بفرزندانم اي سالار امكان
اَتَأْذَنُ يٰا اَبَهْ فِيْ خَضْبِ وَجْهِيْ ** * ** بِمُهْجَتِهِ فَخَضَّبَتِ الْجَبِيْنٰا
دهي اذن اي پدر رويم كنم رنگ ** * ** بخونش ؟ جبهه رنگين كرد از آن
وَ قٰامُوا يَمْسَحُونَ بِهِ صُدُوراً ** * ** وَ نَحْراً مِنْهُمُ كِلْتَا الْيَدَيْنٰا
سپس با مسح ، رنگ از خون نمودند ** * ** گلو و سينه خود را بدستان
فَقٰامَتْ فٰاطِمُ تَبْكِيْهِ حُزْناً ** * ** وَ تَنْدُبُهُ وَ تَرْثِيْ يٰا حُسَيْنٰا
پس آنگه فاطمه (ع) بگريست ز اندوه ** * ** بگفتا اي حسين (ع) اي نور چشمان
بُنَيَّ مَنِ الَّذِيْ قَطَعَ الْيَدَيْنِ ** * ** وَ فَصَّلَ رَأْسَكَ الْبَدْرَ الْمُبِيْنٰا
پسر جانم ، دو دستت را كه انداخت ؟ ** * ** جدا كردت سر چون ماه تابان
وَ مَنْذٰا رَضَّ صَدْرَكَ يٰا فُؤٰادِيْ ** * ** وَ اَيْتَمَ ذِي الْبَنٰاتَ مَعَ الْبَنِيْنٰا
كه جانا سينه‌ات بشكست در هم ؟ ** * ** يتيم آورد اولادت بدوران
وَ قٰامَ مُحَمَّدٌ يَبْكِيْهِ حُزْناً ** * ** وَ يَنْدُبُهُ يَقُولُ يٰا حُسَيْنٰا
پيمبر (ص) هم‌چنين از حزن بگريست ** * ** همي گفت اي حسينم (ع) ، نوحه‌خوانان

---

صفحه ۱۷۱

---

يَعِزُّ عَلَيَّ اَنْ اَلْقٰاكَ مَيْتاً ** * ** مُبٰانَ الرَّأْسِ مَتْلُولَ الْجَبِيْنٰا
گران بر من كه بينم مرده‌اي تو ** * ** برو افتاده بي سر در بيابان
وَ دٰامِي النَّحْرِ مَكْبُوباً لِوَجْهٍ ** * ** وَ قَدْ قَطَعُوا شِمٰالَكَ وَ الْيَمِيْنٰا
گلو پرخون ، برو افتاده در دشت ** * ** دو دست از تن جدا از ظلم دونان
بُنَيَّ مَنِ الَّذِيْ قَطَعَ الْيَدَيْنِ ** * ** فَحَدِّثْنِيْ فَمَنْ ذٰاكَ اللَّعِيْنٰا
پسر جانم ، دو دستت را كه انداخت ؟ ** * ** بمن آن كافر ملعون شناسان
فَحَدَّثَهُ فَقٰالَ ذٰاكَ جَدِّيْ ** * ** اَشٰارَ اِلَيَّ فَانْقَطَعَ الْوَتِيْنٰا
خبر دادش بگفت اي جد بود اين ** * ** نمايانـدش مرا ، من باختم جان
فَجٰاءَ اِلَيَّ خَيْرُ الرُّسْلِ هَوْناً ** * ** فَاَنَّبَنِيْ اَشَرَّ الْكٰافِرِيْنٰا
بشد خير رسل (ص) آرام نزدم ** * ** ملامت كرد ، كاي شرّ لعينان
قَطَعْتَ يَداً تُقَبِّلُهُ لِعُظْمٍ ** * ** مَلاٰئِكَةُ الْاِلٰهِ اَجْمَعِيْنٰا
تو آن دستي فكندي كش بتعظيم ** * ** ببوسندي ملايك ز امر سبحان
اَلَمْ يَكُ كٰافِياً مٰا شٰافَ مِنْهُمْ ** * ** مِنَ الْقَتْلِ وَ اَسْرِ الْاَطْهَرِيْنٰا
نه بس بود آنچه ديد از خصم آيا ** * ** ز قتل خويش و اَسر جمع پاكان ؟
فَيَحْشُرُكَ الْاِلٰهُ مَعَ الْكِفٰارِ ** * ** وَ يَقْطَعُ مِنْكَ هٰاتَيْنِ الْيَدَيْنٰا
شود حشر تو با كفار ز ايزد ** * ** كند اين هر دو دستت قطع غضبان

---

صفحه ۱۷۲

---

فَلَمّٰا تَمَّ الدُّعٰاءُ فَصِرْتُ فَوْراً ***** كَمٰا اَنْتُمْ بِاَعْضٰائِيْ تَرَوْنٰا
تمام او را بشد نفرين و في الفور ***** بدين هيئت شدم وز روسياهان
وَ يٰا قَلْبُ احْتَرِقْ مِمّٰا اَتٰانٰا ***** عَنِ السَّبْيِ الْكِرٰامِ قٰافِلِيْنٰا
گداز از آنچه ما را آمد اي دل ***** به يثرب گاه برگشت اسيران
فَقَدْ رُوِيَتْ لَنٰا الْاَخْبٰارُ لَمّٰا ***** قَفَلْنَ نِسٰاؤُهُمْ فِي الرّٰاجِعِيْنٰا
رسيد اينسان خبر ، چون بازگشتند ***** سوي يثرب ز شام آن جمع نسوان
تَقَدَّمَ اُمُّكُلْثُومٍ تَنُوحُ ***** وَ تَنْدُبُ اَهْلَهٰا فِي النّٰائِحِيْنٰا
بيامد پيش ، مويان ، امّكلثوم (ع) ***** بزاري همچو ديگر سوگواران
فَقٰالَتْ حِيْنَ لٰاحَتْ لِلْعُيُونِ ***** مَدِيْنَةُ جَدِّهٰا فِي الْمُنْشِدِيْنٰا :
ميان سوگواران اين چنين گفت ***** مدينه جدّ او چون شد نمايان
} مَدِيْنَةَ جَدِّنٰا لٰاتَقْبَلِيْنٰا ***** فَبِالْحَسَرٰاتِ وَ الْاَحْزٰانِ جِيْنٰا
مدينه جدّ ما مپذير ما را ***** كه با حسرت همي آئيم و احزان
اَلٰا فَاخْبِرْ رَسُولَ اللهِ عَنّٰا ***** بِاَنّٰا قَدْ فُجِعْنٰا فِيْ اَبِيْنٰا
رسول الله (ص) را از ما خبر ده ***** كه از داغ پدر گشتيم پژمان
وَ اَنَّ رِجٰالَنٰا بِالطَّفِّ صَرْعٰي ***** بِلٰا رُؤسٍ وَ قَدْ ذَبَحُوا الْبَنِيْنٰا
رجال ما بطف بي سر فتادند ***** همه مذبوح ، ما را نوجوانان

---

صفحه ۱۷۳

---

وَ اَخْبِرْ جَدَّنٰا اَنّٰا اُسِرْنٰا ***** وَ بَعْدَ الْاَسْرِ يٰا جَدّٰا سُبِيْنٰا
بگو ما آمديم اي جد گرفتار ***** سپس گشتيم اسير حزب شيطان
وَ رَهْطُكَ يٰا رَسُولَ اللهِ اَضْحَوْا ***** عَرٰايٰا بِالطُّفُوفِ مُسَلَّبِيْنٰا
گروهت يا رسول الله (ص) فتادند ***** بخاك كربلا مسلوب و عريان
وَ قَدْ ذَبَحُوا الْحُسَيْنَ وَ لَمْ يُرٰاعُوا ***** جَنٰابَكَ يٰا رَسُولَ اللهِ فِيْنٰا
حسينت ذبح كردند و نكردند ***** مراعات تو اي مبعوث يزدان
فَلَوْ نَظَرَتْ عُيُونُكَ لِلْاُسٰارٰي ***** عَلَي اَقْتٰابِ الْجِمٰالِ مُحَمَّلِيْنٰا
اسيران را بچشمت ديدي اي كاش ***** بدشت اندر بر اقتاب هيونان
رَسُولَ اللهِ بَعْدَ الصَّوْنِ صٰارَتْ ***** عُيُونُ النّٰاسِ نٰاظِرَةً اِلَيْنٰا
پس از حفظ ، اي رسول حق فكندند ***** بسوي ما نظر انبوه مردان
وَ كُنْتَ تَحُوطُنٰا حَتّي تَوَلَّتْ ***** عُيُونُكَ ثٰارَتِ الْاَعْدٰا عَلَيْنٰا
بپاس ما بدي ، چون ديده بستي ***** سوي ما ، دشمنان گشتند تازان
اَفٰاطِمُ لَوْ نَظَرْتِ اِلَي السَّبٰايٰا ***** بَنٰاتِكِ فِي الْبِلٰادِ مُشَتَّتِيْنٰا
تو كاش اي فاطمه (ع) ديدي اساري ***** پراكنده بناتت را به بلدان
اَفٰاطِمُ لَوْ نَظَرْتِ اِلَي الْحَيٰارٰي ***** وَ لَوْ اَبْصَرْتِ زَيْنَ الْعٰابِدِيْنٰا
بديدي كاش ، زين عابدين (ع) را ***** بديدي كاش ما را جمله حيران

---

صفحه ۱۷۴

اَفٰاطِمُ لَوْ رَأَيْتِيْنٰا سُهٰارٰي ** * ** وَ مِنْ سَهَرِ اللَّيٰالِيْ قَدْ عَمِيْنٰا
بديدي كاش ما را جمله بيدار ** * ** ز بيداريّ شبها گشته كوران
اَفٰاطِمُ مٰا لَقِيْتِيْ مِنْ عِدٰاكِيْ ** * ** وَ لاٰ قِيْرٰاطَ مِمّٰا قَدْ لَقِيْنٰا
ز خصم اي فاطمه (ع) هر صدمه ديدي ** * ** ز رنج ما نه قيراطي بميزان
فَلَوْ دٰامَتْ حَيٰاتُكِ لَمْتَزٰالِيْ ** * ** اِلٰي يَوْمِ الْقِيٰمَةِ تَنْدُبِيْنٰا
اگر جاويد ماندي ندبه كردي ** * ** تو در اندوه ما تا روز پايان
وَ عَرِّجْ بِالْبَقِيْعِ وَ قِفْ وَ نٰادِ ** * ** اَابْنَ حَبِيْبِ رَبِّ الْعٰالَمِيْنٰا
بشو سوي بقيع و بانگ بردار ** * ** تو فرزند حبيب حيّ سبحان (ص)
وَ قُلْ يٰا عَمُّ يَا الْحَسَنُ الْمُزَكّٰي ** * ** عِيٰالُ اَخِيْكَ اَضْحَوْا ضٰايِعِيْنٰا
ندا كن كاي حسن (ع) اي عمّ پاكم ** * ** برادر را نگر عترت پريشان
اَيٰا عَمّٰاهُ اِنَّ اَخٰاكَ اَضْحٰي ** * ** بَعِيْداً عَنْكَ بِالرَّمْضٰا رَهِيْناً
برادر را ببين اي عم ز خود دور ** * ** بهامون ريگ سوزان را گروگان
بِلاٰ رَأْسٍ تَنُوحُ عَلَيْهِ جَهْراً ** * ** طُيُورٌ وَ الْوُحُوشُ الْمُوحِشِيْنٰا
سر از تن دور و بر او مويه‌گر فاش ** * ** وحوش سهمناك و جمله مرغان
وَ لَوْ عٰايَنْتَ يٰا مَوْلاٰيَ سٰاقُوا ** * ** حَرِيْماً لاٰيَجِدْنَ لَهٰا مُعِيْناً
همي ديدي حريمش ، سرورم ، كاش ** * ** كه مي‌راندندشان بي يار و اعوان



عَلٰي مَتْنِ النِّيٰاقِ بِلاٰ وِطٰاءٍ ** * ** وَ شٰاهَدْتَ الْعِيٰالَ مُكَشَّفِيْنٰا
به بي پوشش جهاز اشتران جاي ** * ** برهنه‌سر ، گشاده‌روي ، نسوان
مَدِيْنَةَ جَدِّنٰا لاٰتَقْبَلِيْنٰا ** * ** فَبِالْحَسَرٰاتِ وَ الْاَحْزٰانِ جِيْنٰا
مدينه جدّ ما مپذير ما را ** * ** كه با حسرت همي آئيم و احزان
خَرَجْنٰا مِنْكِ بِالْاَهْلِيْنَ جَمْعاً ** * ** رَجَعْنٰا لاٰ رِجٰالَ وَ لاٰ بَنِيْنٰا
شديم از تو برون با اهل و اقوام ** * ** كنون آئيم بي ابناء و مردان
وَ كُنّٰا فِي الْخُرُوجِ بِجَمْعِ شَمْلٍ ** * ** رَجَعْنٰا حٰاسِرِيْنَ مُسَلَّبِيْنٰا
گه بيرون شدن بوديم مجموع ** * ** كنون آئيم ما محسور و عريان
وَ كُنّٰا فِيْ اَمٰانِ اللهِ جَهْراً ** * ** رَجَعْنٰا بِالْقَطِيْعَةِ خٰائِفِيْنٰا
برفتن در امان ايزدي فاش ** * ** كنون آئيم جمعي جمله ترسان
وَ مَوْلاٰنَا الْحُسَيْنُ لَنٰا اَنِيْسٌ ** * ** رَجَعْنٰا وَ الْحُسَيْنُ بِهِ رَهِيْنٰا
حسين (ع) آن سرور ما ، يار رفتن ** * ** كنون آئيم و او در خاك پنهان
فَنَحْنُ الضّٰائِعٰاتُ بِلاٰ كَفِيْلٍ ** * ** وَ نَحْنُ النّٰائِحٰاتُ عَلٰي اَخِيْنٰا
پريشانيم و بي غمخوار مائيم ** * ** بمويه بر برادر دل گدازان
وَ نَحْنُ السّٰائِرٰاتُ عَلَي الْمَطٰايٰا ** * ** نُشٰالُ عَلٰي جِمٰالِ الْمُبْغِضِيْنٰا
به پشت اشتران خصم ، مائيم ** * ** همه آواره مانند غريبان

وَ نَحْنُ بَنٰاتُ يٰس وَ طٰهٰ ***** وَ نَحْنُ الْباكِياٰتُ عَلي اَبِيْنٰا
يكايك دخت طاهائيم و ياسين (ص) ***** در اندوه پدر مائيم گريان
وَ نَحْنُ الطّٰاهِرٰاتُ بِلاٰ خَفٰاءٍ ***** وَ نَحْنُ الْمُخْلِصُونَ الْمُصْطَفَوْنٰا
همه پاكيزگانيم آشكارا ***** همه مخلص ، همه مختار يزدان
وَ نَحْنُ الصّٰابِرٰاتُ عَلَي الْبَلاٰيٰا ***** وَ نَحْنُ الصّٰادِقُونَ النّٰاصِحُونٰا
شكيبائيم يكسر بر مصائب ***** تمامي ناصحان و راستگويان
اَلاٰ يٰا جَدَّنٰا قَتَلُوا حُسَيْناً ***** وَ لَمْيَرْعَوْا جَنٰابَ اللهِ فِيْنٰا
حسينت را (ع) ايا جدّاه كشتند ***** ز حق در حقّ ما جستند نسيان
اَلاٰ يٰا جَدَّنٰا بَلَغَتْ عِدٰانٰا ***** مُنٰاهٰا وَ اشْتَفَي الْاَعْدٰاءُ فِيْنٰا
بديد اي جد ، عدو آنرا كه ميجست ***** شفاي سينه از ما داد عدوان
لَقَدْ هَتَكُوا النِّسٰاءَ وَ حَمَّلُوهٰا ***** عَلَي الْاَقْتٰابِ قَهْراً اَجْمَعِيْنٰا
زنان را پرده حرمت دريدند ***** بشدّت رانده بر اقتاب بعران
وَ زَيْنَبُ اَخْرَجُوهٰا مِن خِبٰاهٰا ***** وَ فٰاطِمُ وٰالِهٌ تُبْدِي الْاَنِيْنٰا
برون كردند زينب (ع) از سرادق ***** بافغان فاطمه محزون و حيران
سُكَيْنَةُ تَشْتَكِيْ مِنْ حَرِّ وَجْدٍ ***** تُنٰادِي الْغَوْثَ رَبَّ الْعٰالَمِيْنٰا
ز سوز غم سكينه در شكايت ***** كه رس فريادمان دادار اكوان



وَ زَيْنُ الْعٰابِدِيْنَ بِقَيْدِ ذُلٍّ ***** وَ رٰامُوا قَتْلَهُ اَهْلُ الْخَؤُنٰا
بخواري سيّد سجاد (ع) در بند ***** بقصد قتل او چندين لئيمان
فَبَعْدَهُمُ عَلَي الدُّنْيٰا تُرٰابٌ ***** فَكَأْسَ الْمَوْتِ فِيْهٰا قَدْ سُقِيْنٰا
جهان را بعد از ايشان خاك بر سر ***** كه نوشيديم جام مرگ در آن
وَ هٰذِيْ قِصَّتِيْ مَعْ شَرْحِ حٰالِيْ ***** اَلاٰ يٰا سٰامِعُونَ ابْكُوا عَلَيْنٰا {
مرا اين قصه است و شرح احوال ***** بما اي سامعان گرييد از جان
فَيٰا آلَ النَّبِيِّ لِاَيِّ رُزْءٍ ***** لَكُمْ نَرْثِيْ وَ نَبْكِيْ مُعْلِنِيْنٰا
كدامين رنجتان را ، آل طٰهٰ (ص) ***** رثا آريم و بنمائيم عنوان
اَقَلُّ مُصٰابِكُمْ يَذَرُ الْجِبٰالَ ***** مُدَكْدَكَةً وَ يُوهِي الْعٰالَمِيْنٰا
كمين اندوهتان پاشد ز هم كوه ***** عوالم را نمايد سستبنيان
كَرِيْمٌ عَبْدُكُمْ رِقٌّ مُطِيْعٌ ***** لِاَمْرِكُمُ وَ اَدْنَي الْمٰادِحِيْنٰا
مطيع امرتان مملوك عبدي است ***** كريم آن كهترين مدحتسرايان
اِلَيْكُمْ يَنْتَهِيْ فِيْ كُلِّ اَمْرٍ ***** وَ مُنْقَطِعٌ عَنِ الْمُسْتَتْرِفِيْنٰا
بهر امري شما مرجع مر او را ***** جدا از سركشان و اهل طغيان
اِلَيْكُمْ كُلُّهُ يٰا آلَ طٰهٰ ***** لَكُمْ وَ بِكُمْ وَ مِنْكُمْ مٰا لَدَيْنٰا
شمائيد آل طٰهٰ (ص) هر چه ما راست ***** سبب ، بخشنده و آغاز و پايان

سَلاٰمُ اللهِ سٰاداٰتِيْ عَلَيْكُمْ ** * ** مَدَي الدُّنْيا وَ عَيْشِ الْعاٰيِشِيْنٰا
سلام از حق شما را سرورانم ** * ** بطول عمر خلق و دور دوران
* * *

و له ايضاً :

و نيز مر آن بزرگوار راست :
اَباٰحَسَنٍ يٰا مَنْ شَغِفْتُ بِحُبِّهِ ** * ** وَ فٰازَ بِهِ فِي الدَّهْرِ مَنْ هُوَ فٰائِزٌ
اي بوالحسن (ع) اي آنكه بمهرش بشدم دل ** * ** فائز بجهان هر كه بدو آمده مقبل
اَتَخْذُلُنِيْ يَوْمَ الْمَعٰادِ وَ اِنَّنِيْ ** * ** لِحُبِّكَ عَنْ كُلِّ الْوَلاٰيِجِ جٰائِزٌ
خذلان بشمارم كني آيا ؟ و شمارم ** * ** هر تكيه‌گهي را بجز از مهر تو زايل
وَ لَسْتُ اَرٰي وَاللهِ وَجْهَكَ خٰاذِلِيْ ** * ** وَ اِنِّيْ عَلٰي كُفّٰارِ فَضْلِكَ نٰاشِزٌ
رخسار كريمت بخدا خاذل من نيست ** * ** من منكر افضال ترا آمده خاذل
اَقِلْ عَثْرَتِيْ لاٰتَفْضَحَنِّيْ لَدَيْهِمِ ** * ** وَ اِنِّيْ عَلَيْهِمْ فِيْ وِلاٰكَ مُبٰارِزٌ
رسوا مپسندم برِ آنان كه بر آنان ** * ** در راه ولاي تو منم مرد مقاتل
* * *

و له تشطير ابيات :

و تشطير ابيات آن بزرگوار راست :



{ اَباٰحَسَنٍ لَوْ كٰانَ حُبُّكَ مُدْخِلِيْ { ** * ** جِنٰاناً فَكُلُّ الْخَيْرِ دَرْكُ نَعِيْمِهٰا
اگر اي بوالحسن مهر توام وارد كند زينسان ** * ** برضوان خير باشد جمله در ادراك آن رضوان
وَ اِنْ يَكُنِ الْاُخْرٰي وَ لَيْسَ فَيٰا لَهٰا ** * ** { جَحِيْماً فَاِنَّ الْفَوْزَ عِنْدِيْ جَحِيْمُهٰا {
و اگر جز اين بود يا آنكه مهرت راه بنمايد ** * ** بنيران ، رستگاري نزد من شد آتش نيران
{ وَ كَيْفَ يَخٰافُ النّٰارَ مَنْ يَكُ مُوقِناً { ** * ** بِاَنَّ عَلِيّاً مُطْفِئُ لاٰجِيْمِهٰا
چسان پروا ز آتش باشدش آن كو يقين دارد ** * ** علي باشد كه دوزخ را فرو بنشاند او طغيان
وَ لَيْسَ يَخٰافُ النّٰارَ مَنْ كٰانَ مُؤْمِناً ** * ** { بِاَنَّ اَمِيْرَالْمُؤْمِنِيْنَ قَسِيْمُهٰا {
نمي‌ترسد ز نار آن كس كه ايمان دارد اين معني ** * ** اميرالمؤمنين است آنكه او باشد قسيم آن
* * *

و له اصلاً و تشطيراً :

و اصل و تشطيرش از آن بزرگوار است :
{ اَباٰحَسَنٍ لاٰبَرَّدَ اللهُ مُهْجَةً { ** * ** تَكُونُ لِمَنْ عٰاداٰكَ مَأْوِيً وَ مَنْزِلاً
اي بوالحسن (ع) آندل نه خنك آرد داور ** * ** كو خود بروي دشمن تو باز

کند در
وَ كَيْفَ يَسُرُّ اللهُ مُهْجَةَ زٰائِغِ ** * ** } تَكُونُ لِشَيْءٍ غَيْرِ حُبِّكَ مَدْخَلاً {
چون شاد کند حق دل آن بٰاطل گمراه ؟ ** * ** کو راه دهد هر چه بجز مهر تو ديگر
} اَتَرْجُو نَجٰاةً فِيْ سِوٰاكَ وَ لَمْيَكُنْ { ** * ** سِوٰاكَ عَلٰي اَعْمٰالِهٰا مُتَكَفِّلاً
از غير تو اميّد نجاتش بود ؟ و نيست ** * ** کس غير تواش کافل اعمال ، سراسر

صفحه ۱۸۰

فَيٰا سَيِّدِيْ لٰاتَطْرُدَنِّ وَ مٰاارَي ** * ** } عَدٰاكَ مَفرّاً لِلْاَنٰامِ وَ مَوْئِلاً {
مولاي من ، از خويش مرانم که نبينم ** * ** غير از تو بشر را نه پناهي و نه سرور
* * *

و له :
و مر آن بزرگوار راست :
يٰا فٰالِقَ الْحَبِّ زِدْ فِيْ مُهْجَتِيْ شَغَفاً ** * ** مِنْ حُبِّ فٰاطِمَةَ الزَّهْرٰاءِ مَوْفُوراً
اي فالق حبّ ، ز حُبّ زهراي بتول (ع) ** * ** افزاي شغف ، دلم بدان کن مشغول
وَ بَعْلِهٰا وَ بَنِيْهٰا بَعْدَ وٰالِدِهٰا ** * ** وَ اجْعَلْ خَطٰائِيْ بِهِمْ يٰا رَبِّ مَغْفُوراً
وز مهر اَب و شوهر و فرزندانش (ص) ** * ** بخشاي گناه من ، همينم مأمول
و انشأ حين رجوعه من بلاد الحسين عليه السلام :
و در هنگام مراجعت از کربلا سروده‌اند :
اَعٰاذَنَا اللهُ مِنْ جِيْرٰانِ كِرْمٰانِ ** * ** سَوٰادِ ظُلْمٍ وَ طُغْيٰانٍ وَ عُدْوٰانٍ
بحق پناه ز جيران بلده کرمان ** * ** که هست شهر جفا و خصومت و طغيان
اَشْكُو اِلَي اللهِ سُكْنٰائِيْ بِتُرْبَتِهِ ** * ** وَ هِجْرَتِيْ مِنْ حِمٰي عَدْلٍ وَ اِحْسٰانٍ
در آن زمين بخدا نالم از سکونت خويش ** * ** ز بست جود و عدالت مرا بود هجران

صفحه ۱۸۱

سَكَنْتُ اَرْضاً بِلٰا اُنْسٍ وَ لٰا سَكَنٍ ** * ** وَ بِنْتُ مَأْنَسَ اِخْوٰانِيْ وَ اَوْطٰانِيْ
شدم مقيم زميني بدون اهل و انيس ** * ** هم از وطن شده مهجور و محفل اخوان
فٰارَقْتُ اَهْلَ النُّهٰي وَ الْعِلْمِ وَ الْعَمَلِ ** * ** قٰارَنْتُ اَمْثِلَةَ اَشْبٰاهِ اِنْسٰانٍ
جدا بماندم از اهل فهم و علم و عمل ** * ** شدم قرين بشعاع عکوس آدميان
وَ اللهِ لٰا نٰاقَةٌ لِيْ فِيْهِ لٰا جَمَلٌ ** * ** اِلّٰا الْوَفٰاءُ بِمَنْ فِيْهِ مِنْ اِخْوٰانِيْ

نه ناقه‌اي بخدا اندر آن مرا نه جمل ** * ** بجز محبّت اخوانم اندر آن سامان
وَقٰاهُمُ اللهُ مِنْ شَرِّ الشَّرُورِ وَ مِنْ ** * ** كَيْدِ الْغَرُورِ وَ غَدْرِ كُلِّ خَوّٰانٍ
خدا ز شرّ بدان دارد اين گروه مصون ** * ** ز غدر اهل خيانت ، ز حيله شيطان
يَكْفِيْكَ مَسْمَعُهُ عَنْ حٰالِ مَنْظَرِهِ ** * ** فَاِنَّ مَعْنَي اسْمِهِ فُرْسِيُّ دِيْدٰانٍ
شنيدنش بود از ديدنش ترا كافي ** * ** كه هست معني نامش بفارسي } كرمان {
اَشْكُو اِلَي اللهِ مِنْ قَوْمٍ مَوَدَّتُهُمْ ** * ** غَدْرٌ وَ بِغْضَتُهُمْ هُلْكٌ لِاِنْسٰانٍ
بحق شكايت آنان برم كه ياريشان ** * ** بود فريب و بكين جمله‌اند آفت جان
وَاللهِ بُعْدُهُمْ خَيْرٌ وَ مَغْنَمَةٌ ** * ** وَ قُرْبُهُمْ مُبْعِدٌ عَنْ فَيْضِ سُبْحٰانٍ
بود بدوريشان حقّ حق غنيمت و خير ** * ** بقرب ايشان دوري ز رحمت يزدان
قَوْمٌ اِذٰا سُمِّيَتْ آلُ الرَّسُولِ بَدٰا ** * ** مِنْ وَجْهِهِمْ حَنَقاً آثٰارُ شَنْئٰانٍ
چنان كسان كه چو شد ذكر نام آل رسول (ص) ** * ** ز كين بچهره ايشان شود پديد نشان

صفحه ۱۸۲

يَسْعَوْنَ دَهْراً عَلٰي اِطْفٰاءِ نُورِهِمِ ** * ** وَ قَدْ اَبَي اللهُ فِيْهِ غَيْرَ اِعْلاٰنٍ
كنند كوشش دهري مگر شود خاموش ** * ** مر اين فروغ و نخواهد حقش مگر تابان
وَ لَوْ ذَكَرْتَ لَهُمْ مِنْ بَعْضِ مٰا لَهُمُ ** * ** مِنَ الْفَضٰائِلِ مَضْمُوماً بِبُرْهٰانٍ
اگر تو ياد كني بعضي از فضائل آل (ص) ** * ** قرين حجت و برهان و بشنوند ايشان
تُمَدُّ اَعْنٰاقُهُمْ مِنْ كُلِّ نٰاحِيَةٍ ** * ** مٰا بَيْنَ مُسْتَنْكِرٍ مِنْهُ وَ لَعّٰانٍ
كشند گردن از هر طرف پي انكار ** * ** كنند لعن بر آن كس كه گويد اين سخنان
يَقُولُ كُلٌّ صَهٍ صَهْ عَنْ فَضٰائِلِ مَنْ ** * ** قَدْ كٰانَ مِثْلَكَ ذٰا عَيْنٍ وَ آذٰانٍ
هر آنكه بيني گويد ترا خموش خموش ** * ** ز فضل آنكه باندام با تو شد يكسان
فَيَحْسَبُونَ وُلاٰةَ اللهِ مِثْلَهُمُ ** * ** وَ يُنْكِرُونَ لَهُمْ ذَا الْفَضْلَ وَ الشّٰانِ
گمان كنند اولوا الامر را ز حق چون خويش ** * ** شوند منكر افضال و رفعت آنان
اَلَيْسَ مَنْ قٰالَ اِنِّيْ مِثْلُكُمْ بَشَرٌ ** * ** قَدْ قٰالَ مِنْ فَضْلِهِ مٰا فَوْقَ اَقْرٰانٍ
همانكه گفت منم چون شما ز نوع بشر ** * ** خود او نگفت مگر فضل خويش بر دگران ؟
فَمٰا دَعٰاهُمْ اِلَي اَنْ يَأْخُذُوا كَلِماً ** * ** وَ يَتْرُكُوا كَلِماً ضُمَّتْ بِبُرْهٰانٍ
چه خواندشان ؟ كه پذيرند بعضي از كلمات ** * ** وز آنچه گشت مبرهن

شوند روگردان
لَمْيَبْقَ فِيْهِمْ سِوٰي دَرْسِ الْكِتٰابِ عَلٰي ** * ** صِبْيٰانِهِمْ وَ هْوَ صِنْوٌ مِنْ كُلِسْتٰانٍ
نمانده بهره ايشان ز دين بجز تدريس ** * ** چو از كتاب گلستان بكودكان قرآن

---

صفحه ١٨٣

---

وَ كُلَّمٰا اُبْدِعَتْ فِي الدِّيْنِ عَذْبُهُمُ ** * ** وَ عَذْبُ شَرْعِ الْهُدٰي فِيْهِمْ كَاُسٰانٍ
هر آنچه بدعت در دين ، زلالشان در كام ** * ** خلاف مشربشان عذب چشمه ايمان
حَلاٰلُهُمْ كُلُّ مٰا حَلَّتْ بِسٰاحَتِهِمْ ** * ** حَرٰامُهُمْ كُلُّ مَفْقُودٍ لِحِرْمٰانٍ
} حلال { در بر ايشان هر آنچه كرد حلول ** * ** } حرام { هر چه كه محروم گشته‌اند از آن
قَوْمٌ اَعَدُّوا لَهُمْ فِي كُلِّ وٰاقِعَةٍ ** * ** قَوْماً شُهُوداً عَلٰي زُورٍ وَ بُهْتٰانٍ
جماعتي كه بهر وقعه شاهدان دارند ** * ** كه تهمت است و دوروئي شهادت همگان
فَيَشْهَدُونَ لَهُمْ فِي كُلِّ مٰا وَقَعَتْ ** * ** بِلاٰ حُضُورٍ وَ لاٰ عِلْمٍ وَ اِيْقٰانٍ
همي دهند گواهي بهر چه آرد روي ** * ** نه با حضور و يقين بل بماجري نادان
كَنٰائِحٰاتٍ عَلَي الْمَوْتٰي يَنُحْنَ عَلٰي ** * ** مَنْ مٰاتَ يَوْماً بَعِيْداً كٰانَ اَوْ دٰانٍ
چو آن زنان كه بر اموات مويه‌گر باشند ** * ** بهر كه مُرد ز خود يا ز غيرشان گريان
لَهُمْ عَلٰي كُلِّ دَعْوِيً اُجْرَةٌ قُدِرَتْ ** * ** مِقْدارَ ذٰاكَ بِتَزْيِيْدٍ وَ نُقْصٰانٍ
بحسب دعوي تعيين نموده مزد گواه ** * ** بود زياد و كم مزد را خود آن ميزان
مُعَدِّلٌ بَعْضُهُمْ بَعْضاً اِذَا الْتَزَمُوا ** * ** وَ جٰارِحٌ بَعْضُهُمْ بَعْضاً بِاَحْيٰانٍ
چو لازم آيد آرند يكدگر تعديل ** * ** كنند جرح چو آيد ضرورتي بميان
وَ آخَرُونَ اُعِدُّوا لِلْوَكٰالَةِ لاٰ ** * ** يَخْشَوْنَ فِي الدِّيْنِ مِنْ نَقْصٍ وَ خُسْرٰانٍ
گروه ديگر آماده وكالت خلق ** * ** ز نقص دين نبود باكشان و ني ز زيان

---

صفحه ١٨٤

---

فَيُنْكِرُونَ حُقُوقاً يَعْلَمُونَ بِهٰا ** * ** وَ لاٰيُبٰالُونَ مِنْ اِفْكٍ وَ عُدْوٰانٍ
حقوق حقه دانسته را كنند انكار ** * ** نه باكشان ز عداوت بود نه از بهتان
وَ يَسْتَحِلُّونَ اِنْ شٰاؤُا الْفُرُوجَ عَلٰي ** * ** مَنْ كٰانَ مِنْ بَعْدِ تَزْوِيْجٍ وَ اِحْصٰانٍ
دهند اگر كه بخواهند حكم حلّ فروج ** * ** ز محصنات ، بهر كس كه باشد از مردان
وَ اِنْ يَشَأْ اَحَدٌ مِنْهُمْ يُحَرِّمُ مٰا ** * ** اَحَلَّهُ اللهُ فِيْ آيٰاتِ قُرْآنٍ
هر آنكه خواهد از ايشان كند حرام آنرا ** * ** كه در كتاب حلال است از

ایزد منّان
كَأَنَّ شَرْعَ رَسُولِ اللهِ عِنْدَهُمُ ** * ** سَفِيْنَةٌ وَ هُمُ فِيْهِمْ كَسَفّانٍ
چنانكه گوئي دين رسول حق (ص) كشتي است ** * ** بنزدشان و در آن هر يكي است كشتيبان
يٰا اَهْلَ كِرْمٰانَ قَدْ نِلْتُمْ مَقٰاصِدَكُمْ ** * ** فِيْمٰا تُرِيْدُونَ مِنْ رِبْحٍ وَ خُسْرٰانٍ
شديد نائل ، كرمانيان ، بمقصد خويش ** * ** از آنچه سود و زيان خواستيد در دوران
تَرَكْتُمُ شَرْعَ آلِ اللهِ مُتَّبِعاً ** * ** مُسَلِّماً دِيْنَ فِرْعَوْنَ وَ هٰامٰانَ
نموده دين نبي (ص) ترك و از ره تسليم ** * ** شديد تابع فرعون و پيرو هامان
فِيْ اَيِّ دِيْنٍ اَحَلُّوا فَرْجَ اِمْرَأَةٍ ** * ** فِيْ مَجْلِسٍ لِرِجٰالٍ طُولَ اَزْمٰانٍ
كدام شرع كند عورت زني تحليل ** * ** براي مردان در مجلسي بطول زمان ؟
يٰا غِيرَةَ الْحَقِّ اِنَّ الْقَوْمَ قَدْ سَلَفُوا ** * ** بَيْعَ الْفُرُوجِ نِكٰاحاً حِيْنَ اِحْصٰانٍ
ببين تو غيرت يزدان ، سلف‌فروشي قوم ** * ** فروج شوهرداران ، نكاحشان عنوان

---



---

يُصٰالِحُونَ رُجُوعاً قَدْ جَعَلْتَ لَهُ ** * ** حَدَّ الزَّوٰاجِ وَ تَأْلِيْفاً لِاَجْنٰانٍ
كنند صلح رجوعي كه داديش تو قرار ** * ** براي الفت دل حدّ ازدواج زنان
دَعْ ذٰا فَذٰلِكَ جُرْحٌ غَيْرُ مُنْدَمِلٍ ** * ** كٰانُوا اُولاٰءِ كَذٰا فِيْ كُلِّ الْاَزْمٰانِ
گذر از اين سخن ، اين زخم التيامش نيست ** * ** كه بوده‌اند بهر دوره زين قبيل خسان
لٰكِنْ هَلُمَّ اِلَي اُحْدُوثَةٍ عُجِبَتْ ** * ** فِيْ اَرْضِ ظُلْمٍ وَ اِلْحٰادٍ وَ طُغْيٰانٍ
ولي بيا بشنو امر تازه‌اي بشگفت ** * ** كه در ولايت الحاد و ظلم گشته عيان
يُسٰاطُ فَرْخُ الرَّسُولِ بَيْنَ اَظْهُرِهِمْ ** * ** مِنْ غَيْرِ جُرْمٍ وَ لاٰ اِثْمٍ بِبُهْتٰانٍ
بدون جرم و گناهي بتازيانه زنند ** * ** بصرف بهتان ، سبط نبي (ص) برابرشان
وَ لَمْيَقُمْ مُنْكِرٌ مِنْ اَهْلِ مَجْمَعِهِمْ ** * ** يَقُولُ يٰا قَوْمِ اِيّٰاكُمْ وَ ذَا الشّٰانِ
كسي نخيزد از انكار كاي گروه اين مرد ** * ** بود بزرگ و بداريد دستش از دامان
هٰذَا ابْنُ خَيْرِ الْوَرٰي رٰاعُوا لِحُرْمَتِهِ ** * ** وَ اخْشَوْا خُصُومَتَهُ يٰا اَهْلَ اَضْغٰانٍ
بود سليل نبي (ص) پاس حرمتش داريد ** * ** ز دشمنيش هراسيد ، قوم كين‌جويان
لَمْاَدْرِ لَوْ قٰالَ يَوْماً جَدُّهُ لَهُمُ ** * ** لِمْ لاٰدَفَعْتُمْ عَنِ ابْنِيْ شَرَّ عُدْوٰانٍ

ندانم آنكه نبي (ص) روزي ار بپرسدشان ** * ** ز نجلم از چه نرانديد صدمه عدوان ؟
مٰاذٰا يُجِيْبُونَ مَعْ اِمْكٰانِ دَفْعِهِمِ ** * ** لَهُمْ بِاَسْهَلَ مِنْ اِيْقٰاظِ وَسْنٰانٍ
جواب او چه توانند گفت و دفع عدو ** * ** فزون ز خفته برانگيختن بدي آسان

---

صفحه ١٨٦

---

هَبْ كٰانَ مِنْهُمْ وَضِيْعَ الْقَدْرِ شِرْذِمَةٌ ** * ** اَلَمْ يَكُنْ مِنْهُمْ قَوْمٌ اُولُوا الشّٰانِ
گرفتم آنكه تني چند داشتند زبون ** * ** مگر نبود گرانمايه مردمي ز آنان
لَهُمْ لِسٰانٌ وَ اَعْوٰانٌ وَ مَقْدُرَةٌ ** * ** وَ بَسْطُ اَيْدٍ عَلَي النّٰاسِ بِسُلْطٰانٍ
تمام صاحب ياران و نطق و قدرت و جود ** * ** بمردمان همه احكامشان ز جاه روان
يٰا زَيْنَ جُمْلَتِهِمْ يٰا مَنْ سَمَوْتَ عَلٰي ** * ** سَنٰامِ عِلْمٍ وَ حِلْمٍ فَوْقَ اَقْرٰانٍ
تو اي كه زيورشان آمدي و رفته ز جاه ** * ** بعلم و حلم فراتر ز جمله اقران
مِمَّا اتَّقَيْتَ وَ مٰاذٰا فِيْ غَدٰاةِ غَدٍ ** * ** تُجِيْبُ فِيْ وَدْعِنٰا يَوْماً بِخِذْلاٰنٍ
هراست از چه و صبح قيامتت چه جواب ** * ** ز واگذاري امروز ما در اين خذلان ؟
لِمْ لاٰدَفَعْتُمْ عَنِ ابْنِ الطُّهْرِ صِهْرِكُمُ ** * ** مِنْ بَعْدِ وُسْعٍ وَ اَنْصٰارٍ وَ اَعْوٰانٍ
چرا بياري داماد خود سليل رسول (ص) ** * ** نخاستيد بدين ياوران و توش و توان
اَلَيْسَ دَعْوٰاكُمُ حُبَّ الْمُحِبِّ لَنٰا ** * ** وَ بُغْضَ اَعْدٰائِنٰا عَنْ صِرْفِ اِيْمٰانٍ
مگر نه حبّ محبان و بغض دشمن ما ** * ** بصرف ايمان هستيد مدّعي زينسان ؟
اِنّيْ وَ حَقِّ رَسُولِ اللهِ جَدِّكُمُ ** * ** زَعَمْتُ عُذْرَكُمْ فِيْ خُسْرِ مِيْزٰانٍ
قسم بحقّ رسول خدا (ص) كه جدّ شماست ** * ** سبك بميزان ، عذر شما مراست گمان
اِنْ كُنْتَ مُسْتَدْرِكاً مٰا فٰاتَ فَأْتِ بِهِ ** * ** حَتّٰي تَكُونَ لَنٰا اِلْباً عَلَي الْجٰانِيْ
اگر تواني ، بگذشته را تدارك جوي ** * ** بمهر ما كه ببندي بكين خصم ميان

---

صفحه ١٨٧

---

وَ اِنْ يَكُنْ غَيْرَ ذٰا فَاللهُ نٰاصِرُنٰا ** * ** كَفٰي لَنٰا عَوْنُهُ عَنْ كُلِّ اَعْوٰانٍ
و گر بجز اين باشد ، خداي ناصر ماست ** * ** كند كفايت ما ياري حق از ياران
وَ هُمْ يُعٰادُونَنٰا بُغْضاً لِدَعْوَتِنٰا ** * ** بِفَضْلِ جَدِّكُمُ لاٰ جَدِّنَا الْفٰانِيْ
ز كينه دشمن مايند ز آنكه ميخوانيم ** * ** بفضل جدّ شما ، ني بجدّ خويش ،

کسان
فَاِنْ خُذِلْتُ فَخِذْلٰانٌ لِجَدِّكُمُ ** * ** وَ اِنْ نُصِرْتُ فَرَبِّيْ خَيْرُ مَنّٰانٍ
رسد بجدّ شما خواري ار شوم مخذول ** * ** خداست گر رسدم نصر بهترين منّان
وَ لَيْسَ يَلْحَقُنِيْ مِنْ ذٰاكَ غَيْرُ اَذيً ** * ** فِيْ جَدِّكُمْ وَ هُوَ عِنْدِيْ نَحْوُ رَيْحٰانٍ
ز خواريم نرسد مر مرا بجز آزار ** * ** براه جدّ شما ، و آن مرا گلي خندان
نَصَرْتُمْ اَمْ خَذَلْتُمْ نَحْنُ طٰائِفَةٌ ** * ** نُحِبُّ جَدَّكُمُ فِيْ عَيْنِ اِثْخٰانٍ
كنيد ياري ، يا بشمريد ما را خوار ** * ** محبّ جد شمائيم گر چه در نقصان
لٰكِنَّ نَصْرَكُمْ خَيْرٌ لِاَجْلِكُمْ ** * ** وَ اِنَّ خِذْلاٰنَكُمْ عُذْرٌ لِطَعّٰانٍ
ولي شما را آن به كه ياوري جوئيد ** * ** كه مي‌گشايد خذلان زبان بدگويان
فَاخْتَرْ لِنَفْسِكَ مِنْ هٰذَيْنِ اَنْسَبَهُ ** * ** لِدِيْنِ جَدِّكَ يٰا زَيْناً لِاَقْرٰانٍ
هر آنچه زين دو سزاوارتر گزين بر خويش ** * ** بدين جدّ خود اي زيب همگنان بجهان
* * *



قَدْ جَدَّدَ اِذْ عَلٰا غَلِيْلِيْ ** * ** اَرْزٰاءُ حُسَيْنِ الْجَلِيْلِ
شد سوز غمم فزون دگر بار ** * ** ز اندوه حسين (ع) شاه اخيار
سٰاعِدْ بِبُكٰاكَ يٰا خَلِيْلِيْ ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
ياريم بگريه‌ات كن اي يار ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
يَبْكِيْ لِمُصٰابِهِ الرَّسُولُ ** * ** قَدْ عَجَّ لِرُزْئِهِ الْبَتُولُ
گريان ز مصائبش رسول (ص) است ** * ** نالان همه در غمش بتول (ع) است
قَدْ نٰاحَ عَلِيٌّ النَّبِيْلُ ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
وز ماتم او علي (ع) ملول است ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
تَبْكِيْهِ مَلٰائِكُ السَّمٰاءِ ** * ** وَ الْجِنُّ تَضِجُّ بِالْبُكٰاءِ
گريد ملكش بسوگواري ** * ** جن مويه‌كنان ز بي‌قراري
وَ الطَّيْرُ تَنُوحُ فِي الْهَوٰاءِ ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
مرغان هوا كنند زاري ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
قَدْ اَصْبَحَتِ الْعُيُونُ عَبْرٰي ** * ** بِالْحُزْنِ تَرَي الصُّدُورَ زَفْرٰي
گريان همه چشمها در اين غم ** * ** سوزان همه سينه‌ها ز ماتم
فِي الْخَلْقِ بَدَا الضَّجِيْجُ تَتْرٰي ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
نالند جهانيان دمادم ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ

قَدْ دَقَّ عِظٰامَهُ الْخُيُولُ ** * ** قَدْ اَضَنْنِي رِجٰالَهُ الْكُبُولُ
ستخوانش ، سم ستور بشكست ** * ** مردان ورا غل گران خست
قَدْ اَنْحَلَ اَهْلَهُ الْحُبُولُ ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
وز بند اهلش برنج پيوست ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
اَمْسَيْنَ نِسٰاؤُهُ اُسٰارٰي ** * ** قَدْ اَصْبَحَ وُلْدُهُ حُيٰارٰي
گرديده اسير بانوانش ** * ** حيرتزده جمله كودكانش
قَدْ جُزِّرَ صَحْبُهُ جِزاراً ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
مذبوح تمام ياورانش ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
قَدْ اُثْخِنَ بِالْجِرٰاحِ جِسْمُهُ ** * ** وَ انْدَقَّ بِاَثْرِ ذٰاكَ عَظْمُهُ
رنجه تن او ز زخم افزون ** * ** ستخوانش شكسته دشمن دون
قَدْ اُلْقِيَ فِي الْقِفٰارِ رَسْمُهُ ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
جسمش بفتاده طرف هامون ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
تَلُّوا لِجَبِيْنِهِ عَلِيّاً ** * ** قَدْ شُدَّ مُغَلَّلاً مَلِيّاً
سجادش (ع) را به بند بستند ** * ** و افكنده برو ، جبين شكستند
سَرُّوا بِاِسٰارِهِ بَغِيّاً ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
بر شادي دشمنش بخستند ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ

---



---

لَوْ شِئْنَ نِسٰاؤُهُ بُكٰاءاً ** * ** اَوْ رُدْنَ مِنَ الْاُوٰامِ مٰاءاً
گر قصد زنان او بكا بود ** * ** يا خواهش آبي از ظما بود
قَدْ دُقَّ رُؤُسُهٰا وِلاٰءاً ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
سركوبي خصم ناسزا بود ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
وَيْلاً سَلَبُوا حِلَي الصَّبٰايٰا ** * ** سُحْقاً حَمَلُوهُمْ سَبٰايٰا
شد زيور كودكان بيغما ** * ** گشتند اسير قوم اعدا
مِنْ فَوْقِ صِعٰابِهِمْ عَرٰايٰا ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
بي پرده بر اشترانشان جا ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
يٰا مَوْلٰايَ عَبْدُكَ الْكَرِيْمُ ** * ** اَلرِّقُّ الْخٰاطِئُ الْاٰثِيْمُ
بر درگهت اي خديو ايّام ** * ** عبدي است كريم و غرق آثام فِيْ نَظْمِ رِثٰاكَ
مُسْتَدِيْمٌ ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
در نظم مراثي تو مادام ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
لاٰ قُنْوَةَ لِيْ سِوٰي وِلاٰكُمْ ** * ** اِنْ يُذْكَرْ رُزْؤُكُمْ بَكٰاكُمْ
جز مهر شما نباشدش زاد ** * ** گريد ، غمتان چو آورد ياد
اَنْسٰاهُ بَلاٰءَهُ بَلاٰكُمْ ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
زين غصّه غمش برفت بر باد ** * ** مٰا اَعْظَمَ هٰذِهِ الْمُصِيْبَةَ
* * *
تَعَزَّزْتَ يٰا مَنْ عِنْدَهُ الْعِزُّ خٰاشِعٌ ** * ** لَدٰي عِزِّهِ كُلُّ الْاَعِزَّةِ خٰاضِعٌ و كلّ عزيز
دُونَ عَلْياه خاضع خل .

زهي عزيز خدائي كه عزّت او را رام ** * ** بنزد رفعت او پست هر بلندمقام

---

صفحه ۱۹۱

---

بِهِ الْعِزَّةُ اعْتَزَّتْ كَذٰاكَ بِهِ اعْتَلَي ** * ** الْعُلٰي وَ لَهُ كُلُّ الْبَرٰايٰا بَوٰاخِعُ
بدو عزيز بود عزّ و رفعت است رفيع ** * ** خضوع نزد خداونديش بجسته انام
لَكَ الْحَمْدُ فِيْمٰا قَدْ قَضَيْتَ وَ لَمْتَزَلْ ** * ** حَمِيْداً وَ مٰا تَقْضِيْهِ خَيْرٌ وَ نٰافِعٌ
ترا سپاس خدايا ، بهر چه راني حكم ** * ** ستودهاي و همه خير باشدت احكام
وَ لَمْتَقْضِ اِلّٰا الْخَيْرَ اِنْ رَضِيَتْ بِهِ ** * ** نُفُوسٌ اَوِ اسْتَعْفَتْكَ اُخْرٰي جَوٰازِعُ
نبوده حكم تو جز خير ، جمعي ار خشنود ** * ** و يا بعكس ز بعضي ربوده است آرام
لَكَ الْحَمْدُ فِيْ كُلِّ الْمَصٰائِبِ اِنَّمٰا ** * ** يُلٰامُ ظَلُومٌ بٰاشَرَ الظُّلْمَ تٰايِعٌ
ترا بهر چه مصيبت دهي سزاست سپاس ** * ** ملوم آنكه بجور و ستم كند اقدام
فَنَقْصُ الْوَرٰي مِنْهُمْ وَ مِنْكَ كَمٰالُهُمْ ** * ** وَ هُمْ اَهْلُ ذَمٍّ وَ الثَّنٰا لَكَ نٰاصِعٌ
ز نفس خلق بود نقصشان و از تو كمال ** * ** سزد نكوهش آنان ، ثنا ترا مادام
لَكَ الْحَمْدُ فِيْمٰا قَدْ بُلِيْتُ وَ اِنْ غَدَتْ ** * ** لَهُ الْكَبْدُ حَرّي وَ الْعُيُونُ دَوٰامِعُ
بابتلاي مصائب ستايمت و گرم ** * ** جگر پرآتش و چشمان پرآب از آلام

---

صفحه ۱۹۲

---

بُلِيْتُ بِاَرْزٰاءِ النَّبِيِّ وَ آلِهِ ** * ** لَدَيْهٰا مُصِيْبٰاتُ الدُّهُورِ مَشٰائِعُ
قرين غم شدهام از غم محمّد و آل (ص) ** * ** حقير و زشت برِ آن مصائب ايّام
وَ اَعْظَمُهٰا رُزْءٌ تَدَكْدَكَ دُونَهُ ** * ** بُنَي الدَّهْرِ وَ الْاَفْلٰاكُ مِنْهُ سَوٰاكِعُ
بزرگتر غم ايشان كز آن گسست و گسيخت ** * ** جهان و چرخ برين را ز هم بنا و نظام
مُصٰابُ حُسَيْنٍ يٰا لَهٰا مِنْ مُصِيْبَةٍ ** * ** عَلَيْهٰا قُلُوبُ الْعٰالَمِيْنَ فَوٰاجِعُ
بود مصاب حسين (ع) آن چنان مصابي سخت ** * ** كه كرده قلب عوالم دچار رنج مدام
فِدٰاؤُكَ نَفْسِيْ اَيَّ رُزْئِكَ اَقْتَفِيْ ** * ** وَ يَعْجِزُ عَنْ اِحْصٰاءِ تِلْكَ الْبَوٰارِعُ
ره كدام غمت بسپرم فداي تو من ** * ** كه زيركان نتوانند ضبط آن ارقام
تَذَكَّرْتُ مٰا قَدْ جٰاءَ فِيْ رُزْءِ قٰاسِمٍ ** * ** وَ كٰانَ صَبِيّاً لَمْتَنَلْهُ الْفَجٰائِعُ
مرا از آنچه بقاسم (ع) رسيد آمد ياد ** * ** كه بود كودك و از غم نبرده تلخي كام

فَلَمّا رَأي اَنَّ الْحُسَيْنَ قَدِ ابْتُلِيْ      ** * **     وَ لَيْسَ لَهُ عَوْنٌ وَ حٰاطَ الْفَوٰاقِعُ
چو ديد بي كس و بي يار ابتلاي حسين (ع)      ** * **      احاطه كرده بلايا بر آن امام همام
دَنٰا مِنْ حُسَيْنٍ سٰائِلاً اَنْ يُجِيْزَهُ      ** * **      اِلٰي حَرْبِ اَهْلِ الْبَغْيِ وَ هْوَ مُسٰارِعٌ
سوي حسين (ع) شتابان نهاد روي نياز      ** * **      پي اجازه پيكار آن گروه لئام
فَلَمّا رَآهُ عَمُّهُ فِيْ صَبٰائِهِ      ** * **      يُرِيْدُ قِتٰالَ الْقَوْمِ وَ الْحَرْبُ بٰاذِعٌ
چو ديد شه خطر جنگ و او بخردي سال      ** * **      نموده عزم نبرد سپاه خون‌آشام

---

صفحه ١٩٣

---

بَكٰي فَبَكَي الطِّفْلُ الْبَزِيْعُ وَ اَجْهَشٰا      ** * **      اِلٰي اَنْ اَتٰاهُ الْغَشْيُ وَ الطِّفْلُ رٰايِعٌ
گريستند و چنان گريه را پذيره شدند      ** * **      كه طفل مضطرب آمد ز هوش رفت امام
فَمٰانَعَهُ الْعَمُّ الرَّؤُفُ فَلَمْيَزَلْ      ** * **      يُقَبِّلُ اَيْدِيْهِ وَ فِي الْاِذْنِ طٰامِعٌ
بداشت عمّ رؤفش ز جنگ و او پي اذن      ** * **      بدست شاه همي بوسه زد باسترحام
اِلٰي اَنْ قَضَي الْمَقْدُورُ اِرْضٰاءَ عَمِّهِ      ** * **      فَآذَنَهُ وَ الطِّفْلُ كَاللَّيْثِ زٰامِعٌ
كه تا رضايت شه را رقم بزد تقدير      ** * **      باذن عم بوغا رخ نهاد چون ضرغام
فَقٰامَ بِوَجْهٍ اَشْرَقَ الْجَمْعَ ضَوْؤُهُ      ** * **      كَفِلْقَةِ بَدْرٍ فِي الدَّجِيَّةِ لٰامِعٌ
نمود روي و بدشمن بتافت چهر منير      ** * **      چنان به تيره شبي پاره‌اي ز ماه تمام
يَقُولُ اَنَا ابْنُ الْمُجْتَبٰي اِنْ جَهِلْتُمُ      ** * **      وَ سِبْطُ النَّبِيِّ الْمُصْطَفٰي لٰايُضٰارَعُ
بگفت اگر نشناسيد من سليل حسن (ع)      ** * **      بدون همتا جدّم ، بود رسول انام (ص)
وَ هٰذٰا حُسَيْنٌ كَالْاَسِيْرِ بِاَرْضِكُمْ      ** * **      رَهِيْنٌ بِاَيْدِيْكُمْ غَرِيْبٌ وَ ضٰايِعٌ
بسرزمين شما باشد اين غريب حسين (ع)      ** * **      اسيروار گروگان خصم بدفرجام
فَقٰاتَلَ كَاللَّيْثِ الْبَسِيْلِ نَعَمْ هُوَ ابْنُ      ** * **      لَيْثِ الْوَغٰي وَ الْفَرْسُ فِيْهِمْ طَبٰايِعُ
چو شير حمله‌ور آمد كه بد بطبع دلير      ** * **      سليل آنكه بد او جنگ را هژبر كنام
فَاَلْقٰي اِلَي النِّيْرٰانِ مِنْهُمْ بِجَوْلَةٍ      ** * **      ثَلٰثِيْنَ ثُمَّ ازْدٰادَ خَمْساً يُدٰافِعُ
فكند سي تن از آنان بحمله‌اي به جحيم      ** * **      فزود پنج دگر همچنان بدست حسام

---

صفحه ١٩٤

---

يَذُوبُ فُؤادِيْ حِيْنَ اَذْكُرُ اَنَّهُ ** * ** صَبِّيٌ ضَئِيْلٌ لَمْتُصِبْهُ الْوَقَائِعُ
گدازدم دل چون آورم بياد كه بود ** * ** ضعيف طفلي و نفكنده وقعه‌اش در دام
عَلَيْهِ قَمِيْصٌ مُفْرَدٌ وَ اِزٰارَةٌ ** * ** وَ نَعْلٰانِ ذَبّاً عَنْ حِمٰاهُ يُصٰارِعُ
بپاي موزه و بر تن ازار و پيرهني ** * ** بدفع خصم بحالي چنين نموده قيام
وَ لَمْيَرْحَمُوهُ مِنْ شَقٰاوَةِ نَفْسِهِمْ ** * ** وَ قَدْ اَثْخَنُوهُ بِالْجِرٰاحِ طَلٰايِعُ
بر او ز فرط شقاوت نكرد رحم عدو ** * ** طلايه خست تن او بنيزه و صمصام
اِلٰي اَنْ تَوَلّٰاهُ ابْنُسَعْدٍ بِعَضْبِهِ ** * ** وَ فَلَّقَ مِنْهُ الْهٰامَ وَ الطِّفْلُ ضٰارِعٌ
درآمدش ز قفا ابن‌سعد اَزْد و شكافت ** * ** سرش به تيغ و شد از پاي ، طفل سروخرام
فَاَلْقٰاهُ مِنْ فَوْقِ الْجَوٰادِ عَلَي الثَّرٰي ** * ** فَنٰادٰي اَيٰا عَمّٰاهُ اِنّيَ وٰادِعٌ
بروي خاك بيفكندش از فراز سمند ** * ** بخواند عمّ و بگفتا سر آمدم هنگام
فَجٰاءَ اِلَيْهِ شِبْلُ حَيْدَرَ خِلْتَهُ ** * ** كَصَقْرٍ تَدَلّٰي وَ هُوَ فِي الصَّيْدِ طٰامِعٌ
شتافت جانب او شبل حيدر كرّار (ع) ** * ** چنانكه باز شكاري بقصد صيد حمام
فَجٰاءَ اِلَيْهِ وَ الْخُيُولُ بِجَوْلَةٍ ** * ** فَغٰاصَ خِلٰالَ الْقَوْمِ وَ هُوَ مُقٰارِعٌ
بسوي وي شد و اسبان بتركتاز نبرد ** * ** شكافت قلب سواران بقهر و سطوت عام
وَ شَدَّ عَلَي الْكَلْبِ ابْنِسَعْدٍ بِصٰارِمٍ ** * ** فَقَدَّ فقطّ خل .
يَداً مِنْهُ فَهٰاجَ التَّوٰايِعُ
سپس بر آن سگ شوم ( ابن‌سعد ) تيغ براند ** * ** فكند دستش و از جا برآمدند اقوام

---

صفحه ١٩٥

---

فَوٰا لَهْفَتٰا اِذْ هٰاجَتِ الْقَوْمُ جُمْلَةً ** * ** عَلٰي جُثَّةِ ابْنِ الْمُجْتَبٰي وَ هُوَ ضٰاجِعٌ
دريغ و درد از آن دم كه خاست شور جدال ** * ** بجسم قاسم (ع) و بر خاك خفته‌اش اندام
عَلٰا عِثْيَرٌ فِي الْبَيْدِ كَاللَّيْلِ لَمْيَكَدْ ** * ** يَرَي الْعَيْنُ شَيْئاً وَ اسْتَجَمَّ الْقَوٰارِعُ
بلا نمود رخ و شد چنان غبار بدشت ** * ** كه چشم هيچ نمي‌ديد چون بشام ظلام
وَ يَجْرِيْ عَلَيْهِ الْخَيْلُ مِنْ كُلِّ جٰانِبٍ ** * ** فَدُقَّ بِهٰا اَحْنٰاؤُهُ وَ الْاَكٰارِعُ
بتاختند ستوران بجسمش از هر سوي ** * ** شكست و خرد شدش دست و پا و جمله عظام
اِلٰي اَنْ تُوُفِّي تَحْتَ وَطْءِ سَنٰابِكِ ** * ** طَحِيْناً سَحِيْقاً لٰا نَصِيْرٌ وَ شٰافِعٌ
سپرد جان گرامي بزير سمّ ستور ** * ** غريب و فرد و بهم گشته جسم او ادغام

وَ خٰاضَ حُسَيْنٌ فِي الْجُمُوعِ مُجادِلاً ** * ** فَيَفْرِيْ وَ يَرْمِيْ لَمْيَذُدْهُ الرَّوٰادِعُ
ميان قوم دغا همچنان بجنگ حسين (ع) ** * ** زديّ و كشتي و منعش نه از رماح و سهام
اِلي اَنْ اَبٰادَ الْقَوْمَ وَ الْقَتْرَةُ انْجَلَتْ ** * ** فَصٰادَفَ شِلْواً حَطَّمَتْهُ الذَّرٰايِعُ
چو كشت فرقه اشرار و برنشست غبار ** * ** بهم شكسته تني ديد رنجه اقدام
فَقٰامَ عَلَيْهِ قٰائِلاً يٰا بُنَيَّ قَدْ ** * ** يَعِزُّ عَلَيَّ الْيَوْمَ اِذْ اَنْتَ هٰانِعٌ
ستاد و گفت بود بر من اي پسر دشوار ** * ** خميده بينمت اندام و زهر مرگ بجام
فَتَدْعُو وَ لاتَلْقي مُجِيْباً وَ اِنْ يُجِبْ ** * ** مُجِيْبٌ فَلا عَوْنٌ وَ لا هُوَ رٰادِعٌ
مدد بجوئي و نايد كسي و گر آيد ** * ** نيارد آنكه ترا نصرتي دهد انجام

---



---

فَبُعْداً لِقَوْمٍ قٰاتَلُوكَ بِبَغْيِهِمْ ** * ** ظَمِيْئاً وَ وَحْشُ الْبِيْدِ فِي الشَّطِّ كٰارِعٌ
كشندگان ترا لعن حق كه داشته‌اند ** * ** مباح ، آب روان بر وحوش و بر تو حرام
فَشٰالَ الصَّبِيَّ حٰاضِناً لِعِظٰامِهِ ** * ** يَخُطُّ بِرِجْلَيْهِ الْعَرٰا وَ هُوَ سٰاكِعٌ
سپس بحفظ عظامش بزير كش بگرفت ** * ** سپرده بود روان ، بر زمين كشيدي گام
فَجٰاءَ بِهِ هَوْناً مَصٰارِعَ صَحْبِهِ ** * ** فَاَلْقٰاهُ فِيْ مَنْ قَدْ حَوَتْهُ الْبَلاقِعُ
بسوي مصرع ياران خود بآرامي ** * ** ببرد و هشت تنش جزو كشتگان عظام
اَيٰا مَعْشَرَ الْكُفّٰارِ يٰا مَنْ نُسِبْتُمُوا ** * ** اِلَي الدِّيْنِ اَنْتُمْ عَنْ حِمٰاهُ شَوٰاسِعُ
ايا معاشر كفار و قوم زشت شعار ** * ** بنام مسلم و بس مانده دور از اسلام
شَهِدْتُمْ عَلَي الْاَعْلامِ اَنَّ مُحَمَّداً ** * ** رَسُولٌ اِلَي كُلِّ الْوَرٰي وَ هُوَ شٰافِعٌ
باينكه هست محمد (ص) رسول و شافع خلق ** * ** بهر مناره بفرياد داشتيد اعلام
كَفَرْتُمْ وَ اَحْرَقْتُمْ مِنَ الْحِقْدِ بَيْتَهُ ** * ** وَ اَهْلُوهُ بِالْعُدْوٰانِ مِنْكُمْ ضَوٰايِعُ
ز دين برون شده خانش بسوختيد ز كين ** * ** تباه ، جور شما كرد اهل بيت فخام
فَمِنْهُمْ قَتِيْلٌ بِالدِّمٰاءِ مُضَرَّجٌ ** * ** وَ مِنْهُمْ اَسِيْرٌ فِي السَّبٰاسِبِ شٰاسِعٌ
بخون خود شده آغشته آن يكي مقتول ** * ** اسير و دور دگر يك براه كوفه و شام
وَ مِنْهُمْ طَرِيْدٌ عَنْ مَسٰاكِنِ اَهْلِهِ ** * ** وَ مِنْهُمْ مَدَي الْاَعْوٰامِ فِي السِّجْنِ رٰايِعٌ
يكي ز مسكن مألوف رانده و مهجور ** * ** يكي بزندان در طول مدّت اعوام

---

صفحه ۱۹۷

---

وَ ذٰلِكُمُوا اَحْقٰادُ بَدْرٍ وَ خَنْدَقٍ ** * ** وَ كَسْرِهِمُ الْاَصْنٰامَ وَ السِّرُّ ذٰايِعٌ
نماند راز نهان ، بود كينه‌تان ديرين ** * ** ز بدر و خندق و در هم شكستن اصنام
وَ اِنْ شِئْتُمُوا اَنْ تَسْتُرُوا الْكُفْرَ بِالْهُدٰي ** * ** فَلَمْ‌تَخْبَأِ النِّيْرٰانَ قَطُّ الْبَرٰاقِعُ
بدين نهفته اگر كفر خويشتن خواهيد ** * ** نكرده هيچ حجابي نهان شرار و ضرام
قَتَلْتُمْ بِلٰا ذَنْبٍ طَرَدْتُمْ بِلٰا اَذيً ** * ** اَسَرْتُمْ بِلٰا جُرْمٍ دَعَتْكُمْ مَطٰامِعُ
بكشته بي گنه و رانده‌ايد بي آزار ** * ** اسير كرده بلا جرم ، در هواي حطام
فَحَمْداً لِرَبِّيْ حَيْثُ لَمْ‌تَبْلُغُوا الْمُنٰي ** * ** فَدُنْيٰاكُمُ الْخُسْرٰانُ وَ الدِّيْنُ ضٰائِعٌ
سپاس حق كه نبرديد راه بر مطلوب ** * ** جهان بباخته ، دين را ز دست داده زمام
فَيٰا آلَ طٰهٰ اِنَّنِيْ فِيْ مَدِيْحِكُمْ ** * ** دَأُوبٌ وَ فِيْ نَشْرِ الْفَضٰائِلِ صٰادِعٌ
بمدحتان بودم جُهد و جهد ، آل رسول (ص) ** * ** بنشر فضل شما خاسته بصبح و بشام
وَ اَعْلَمُ اَنِّيْ قٰاصِرٌ فِيْ وِلٰائِكُمْ ** * ** وَ اِنْ قِيْلَ فِيَّ قَدْ غَلٰا وَ هُوَ وٰالِعٌ
قصور خويش بدانم براه مهر شما ** * ** حريص و غالي اگر چند مي‌نهندم نام
كَرِيْمُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ عَبْدُكُمُ الَّذِيْ ** * ** بِكُمْ وٰاصِلٌ عَنْ غَيْرِكُمْ هُوَ قٰاطِعٌ
كريم ، پور براهيم بنده‌ايست چنانك ** * ** ز غير رسته و پيوسته با شماست مدام
عَلَيْكُمْ صَلٰوةُ اللهِ مٰا دٰامَ مُلْكُهُ ** * ** وَ مٰا سٰاجِدٌ صَلّٰي لِرَبِّيْ وَ رٰاكِعٌ
بطول ملك خداتان ز كردگار درود ** * ** كند بطاعت او تا كسي بدهر قيام
* * *

---

صفحه ۱۹۸

---

يٰا قَلْبُ مٰا لَكَ فِي الْبَلٰايٰا تَجْزَعُ ** * ** اِنَّ الْجُزُوعَ مِنَ الْبَلٰا لٰايَمْنَعُ
دلا بنزد مصائب ترا ز چيست فغان ** * ** ممانعت ز بلا با جزع چگونه توان ؟
اِنَّ الْجُزُوعَ يَهُدُّ رُكْنَكَ وَ الَّذِيْ ** * ** اَصْمَتْهُ اَنْبٰالُ الْقَضٰا لٰايَرْجِعُ
بهم شكسته ز زاري شوي و نايد باز ** * ** كسي كه تير قضايش همي برد ز ميان
اِصْبِرْ فَصَبْرُ الْمَرْءِ مِفْتٰاحُ الْفَرَجِ ** * ** لِلصَّبْرِ اِحْدَي الْحُسْنَيَيْنِ مُوَزَّعٌ
شكيب جو كه فَرَج راست صبر مرد كليد ** * ** بود يكي ز دو فرجام نيك بهره آن

مٰا دُمْتَ فِي الدّٰارِ الدَّنِيَّةِ لَمْتَزَلْ ** * ** غَرَضَ الْمَنٰايٰا وَ الْبَلاٰيٰا شُرَّعٌ
در اين سراي زبوني نشانه آجال ** * ** چو نيزه‌هاي رسايند نائبات جهان
وَ الدّٰائِرٰاتُ قِسِيُّهٰا وَ سِهٰامُهٰا ** * ** تَتْرِي نَوٰائِبِهٰا فَاَيْنَ الْمَدْفَعُ
كمان سپهر و پراكنده تيرها آلام ** * ** گريزگاه نداند كسي كه گشت نشان
اِنَّ الْبَلاٰيٰا زٰاجِرٰاتٌ لِلْفَتي ** * ** فَعَسٰاهُ عَنْ رَبْعِ التَّنٰائِيْ يَنْزَعُ
دهد همانا آزاده را بلايا پند ** * ** بود كه دل كند از دار دوري و حرمان
اِنَّ الْبَلاٰءَ هَدِيَّةٌ مِنْ رَبِّهِ ** * ** فَتَلَقَّهٰا وَ اشْكُرْ لِمٰا بِكَ يُصْنَعُ
بدانكه هديه پروردگار خويش بلاست ** * ** پذير و شكر كن از آنچه آيد از يزدان
وَاللهِ لَمْاَرَ لِلسَّلاٰمِ فَضِيْلَةً ** * ** اِلّٰا عَلَي الضَّعْفَي السَّلاٰمَةُ اَوْسَعُ
سلامتي را فضلي نديده‌ام ، بخداي ** * ** مگر براي ضعيفان و وسعت آنان

---



---

دَعَةُ الْجُسُومِ بَوٰارُ رُوحٍ وَ الْبَلاٰ ** * ** فِيْهٰا لِرُوحٍ رٰاحَةٌ وَ تَمَتُّعٌ
هلاك روح بآسايش تن است قرين ** * ** بلاٰي تن سبب انبساط و راحت جان
لاٰتُؤْثِرَنَّ سَلاٰمَةَ الْفٰانِيْ عَلَي ** * ** الْبٰاقِيْ وَ اَنْتَ دَوٰامَ خَيْرٍ تَطْمَعُ
مده سلامت دنيا بر آخرت ترجيح ** * ** چو مر تراست طمع در نعيم جاويدان
مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ آثَرَتْ حُجَجُ الْوَرٰي ** * ** مِحَنَ الدُّهُورِ وَ لِلْهُمُومِ تَجَرَّعُوا
گزيدگان خدا زين سبب گزيده بلا ** * ** زدند جام غم دهر و ابتلاي زمان
مِنْهُمْ بِمِنْشٰارِ الْجَفٰاءِ مُقَدَّدٌ ** * ** مِنْهُمْ بِسَيْفِ الظّٰالِمِيْنَ مُبَجَّعٌ مقطّع .

دو نيم پيكر بعضي بضرب ارّه جور ** * ** جدا ز تن سر برخي بصارم عدوان
مِنْهُمْ لَقَدْ سَلَخُوا شَقٰاءاً جِلْدَهُ ** * ** مِنْهُمْ لَقَدْ وُئِدُوا وَ مِنْهُمْ جُدِّعُوا حبسوا .

تنش ز پوست مجرّد يكي ز خصم شقي ** * ** يكي بحبس و يكي زنده زير خاك نهان
مِنْهُمْ لَقَدْ رُجِمُوا وَ مِنْهُمْ شُتِّمُوا ** * ** مِنْهُمْ لَقَدْ ظُلِمُوا وَ مِنْهُمْ مُنِّعُوا
شنيده آن يك دشنام و ديگري شده رجم ** * ** ستم رسيده يكي ، و آن ز حقّ خود بكران

---



---

مِنْهُمْ لَقَدْ فَلَقُوا عُتُوّاً قَرْنَهُ ** * ** مِنْهُمْ لَقَدْ اَرْدٰاهُ سَمٌّ مُنْقَعٌ
يكي ز سركشي دشمنش شكافته فرق ** * ** يكي ز سمّ نقيعش هلاك گشته روان

مِنْهُمْ مَرِيْضٌ بِالْحَدِيْدِ مُكَبَّلٌ ** * ** مِنْهُمْ اَسِيْرٌ بِالسِّيٰاطِ مُقَنَّعٌ
يكي مريض و بزنجير آهنين در بند ** * ** يكي اسير و تن از تازيانه‌اش لرزان
مِنْهُمْ بِاَنْوٰاعِ الْمَصٰائِبِ مُبْتَلٍ ** * ** وَ عَلَيْهِ كُلُّ النّٰائِبٰاتِ مُوَقَّعٌ
يكي دچار بانواع نائبات سپهر ** * ** وجود اقدس او بهر حادثات مكان
وَ هُوَ الْحُسَيْنُ قَتِيْلُ عَبْرَةِ كُلِّ مَنْ ** * ** عَرَفَ الْاِلٰهَ وَ بِالْوُجُودِ مُمَتَّعٌ
خود او حسين (ع) بود كشته سرشك هر آنك ** * ** شناخت ايزد و نور وجود از او تابان
وٰا حَرَّ قَلْبِيْ حِيْنَ جٰاءَ مُضَرَّجاً ** * ** بِدَمٍ اِلٰي خَيْمٰاتِهِنَّ يُوَدِّعُ
فغان ز سوز دلم چون بجسم خون‌آلود ** * ** سوي خيام حرم شد پي وداع روان
فَدَعَا الرَّضِيْعَ وَ جَفَّ فُوهُ مِنَ الظَّمٰا ** * ** حَتّٰي يُقَبِّلَ مِنْهُ وَجْهاً يَلْمَعُ
دهان ز تشنگيش خشك و خواند طفل رضيع ** * ** كه بوسدش پي بدرود چهره رخشان
فَرَآهُ يَقْلَقُ فِي الْقِمٰاطِ مِنَ الظَّمٰا ** * ** وَ مِنَ الطَّوٰي مُتَلَمِّظاً يَتَضَوَّعُ
بديد مضطربش از عطش درون قماط ** * ** بگريه ، گشت زبانش ز جوع گرد دهان
فَتَنٰاوَلَ الطِّفْلَ الضَّئِيْلَ وَ قٰالَ يٰا ** * ** وَيْلاً لِقَوْمٍ فِيْكَ لٰايَتَوَرَّعُ
گرفت طفل ضعيفش كه واي بر آن قوم ** * ** كه در ره تو نيارند بيم از رحمان

---



---

وَ خَصِيْمُهُمْ يَوْمَ النُّشُورِ مُحَمَّدٌ ** * ** وَ عَذٰابُهُمْ بَيْنَ الْبَرِيَّةِ اَشْنَعُ
خصيمشان بقيامت محمد (ص) است و بود ** * ** عذاب جمله بتر از تمام آدميان
بَيْنٰا يُنٰاغِيْهِ فَجٰاءَ مِنَ الْعِدٰي ** * ** سَهْمٌ فَاَرْوٰاهُ بِكَأْسٍ يَجْرَعُ
هنوز داشت سخن با پسر كه از دشمن ** * ** رسيد تير و چشاندش ز چشمه حيوان
اَصْمٰاهُ فِيْ حِجْرِ الْحُسَيْنِ فَيٰا لَهٰا ** * ** مِنْ كُرْبَةٍ مِنْهَا الْجِبٰالُ تَصَدَّعُ
بخون طپاندش در دامن حسين (ع) اي واي ** * ** از اين مصاب كه بشكافت كوههاي گران
اَخَذَ الدِّمٰاءَ بِكَفِّهِ فَرَمٰي بِهٰا ** * ** نَحْوَ السَّمٰاءِ وَ قَطْرَةٌ لٰاتَرْجِعُ
گرفت و ريخت بكف خون او بسوي سما ** * ** ز آسمان بزمين برنگشت قطره آن
فَدَعٰا حُسَيْنٌ رَبِّ تَعْلَمُ مٰا بِنٰا ** * ** هَوِّنْ عَلَيَّ مُصِيْبَةً لٰاتُدْفَعُ
بگفت از آنچه رسد داورا توئي آگاه ** * ** بلاي حتم ، بفرماي بر منش آسان

يٰا رَبِّ لاٰتَجْعَلْهُ اَهْوَنَ حُرْمَةً ** * ** مِنْ شِبْلِ نٰاقَةِ صٰالِحٍ لَمّٰا دُعُوا اي يوم القيمة .

مدار حرمت اين طفل پست‌تر يا رب ** * ** ز شبل ناقه صالح (ع) بحشر در ميزان
فَرَأيٰ وَ لاٰ بٰاقٍ لَهُ مِنْ صَحْبِهِ ** * ** وَ بَنُو اَبِيْهِ كُلُّهُمْ قَدْ صُرِّعُوا
سپس بديد ز ياران كسي نمانده بجاي ** * ** برادران و كسانش بخاك و خون غلطان
وَ الْقَوْمُ قَدْ عَزَمُوا عَلٰي قَتْلِ امْرِئٍ ** * ** اَبَداً بِثَوْبِ الذُّلِّ لاٰيَتَلَفَّعُ
بقتل مردي بنموده خصم دون آهنگ ** * ** كه هيچ گاه نپوشيده جامه خذلان

---



---

شَدَّ الْحِزٰامَ عَلَي الْمَمٰاتِ مُوَطِّناً ** * ** نَفْساً عَلٰي قَتْلٍ وَ لاٰيَتَكَعْكَعُ لايجبن .

پذيره گشت شهادت بدون بيم و هراس ** * ** بعزم مرگ بمردانگي ببست ميان
فَدَعٰا بِنِسْوَتِهِ وَ اَهْلِ خِيٰامِهِ ** * ** حٰانَ الْفِرٰاقُ اَلاٰ هَلُمَّ نُوَدِّعُ
بخواند پردگيان و زنان كه پيش شويد ** * ** وداع را كه قريب است موسم هجران
بَرَزَ النِّسٰاءُ مِنَ الْخُدُورِ صَوٰارِخاً ** * ** بِالْوَيْلِ قَدْ غَمَرَ الذُّيُولَ الْاَدْمُعُ
برون شدند خروشان ز خيمه اهل حرم ** * ** ببانگ ويل و روانشان سرشك بر دامان
مِنْهٰا تُنٰادِيْ بِالْوَدٰاعِ بِزَفْرَةٍ ** * ** مِنْهٰا تُنٰادِيْ بِالْفِرٰاقِ وَ تَضْرَعُ
يكي بآه برآورده بود بانگ وداع ** * ** يكي ز سوز جدائي بناله بود و فغان
فَعَلَتْ سُكَيْنَةُ بِالْبُكٰاءِ وَ قَدْ جَرَتْ ** * ** مِنْهَا الدُّمُوعُ اِلٰي اَبِيْهٰا تُسْرِعُ
ز غم سكينه خروشان فشاند اشك و بگشت ** * ** روان بسوي پدر با شتاب مويه‌كنان
قٰالَتْ ءَاِسْتَسْلَمْتَ لِلْمَوْتِ الَّذِيْ ** * ** قَدْ حَلَّ لَيْتَ الرُّوحَ مِنِّيْ يُنْزَعُ
بگفت اي پدر آيا چنين شدي تسليم ** * ** بمرگ خود ؟ ز من اي كاش مي‌نماند نشان
فَاَجٰابَهٰا كَيْفَ التَّفَصِّيْ بَعْدَ اَنْ ** * ** بٰادَ الْحُمٰاةُ وَ لَيْسَ عَنْهُ مَدْفَعٌ
بگفت پاسخ او چون توان رهائي جست ** * ** پس از هلاك كسان ، از اجل گريز چسان
قٰالَتْ فَاَرْجِعْنٰا اِلٰي اَوْطٰانِنٰا ** * ** فَلَعَلَّنٰا بِحِمَي النَّبِيِّ نُمَنَّعُ
سكينه گفتا ده بازگشتمان بوطن ** * ** كه در حريم نبي (ص) ايمني است از دوران

---



---

فَاَجٰابَهٰا هَيْهٰاتَ لَوْ تُرِكَ اَلْقَطٰا ** * ** لَغَفٰا وَ نٰامَ بِوَكْرِهِ لٰايُقْلِعُ لمیتحیر .

جواب گفت اگر ترك گشته بود { قطا } ** * ** در آشيان خود آسوده خفته بود چنان

قٰالَتْ اِذاً مَنْ فِي الْبَلٰاءِ مَلاٰذُنٰا ** * ** وَ اِلٰي حِمٰي مَنْ نَسْتَجِيْرُ وَ نَفْزَعُ

بگفت حال چو اين است كيست ملجأ ما ** * ** ز حادثات و كه باشد پناه و ياورمان

مَنْ لِلْيَتٰامٰي بَعْدَ مَوْتِكَ يٰا اَبَهْ ** * ** مَنْ لِلصَّبٰايٰا بَعْدَ ذٰلِكَ مَرْجِعٌ

ز بعد مرگ تو غمخوار اين يتيمان كيست ** * ** پناه سوي كه آرند جمع دختركان

مَنْ لِلنِّسٰاءِ الثّٰاكِلاٰتِ اِذٰا غَدَتْ ** * ** بَيْنَ الْاَعٰادِيْ ضٰايِعٰاتٍ مَفْزَعٌ

زنان غمزده افتند چون بچنگ عدو ** * ** بحال زار و تبه ، كيست مفزع ايشان

اِنْ حَلَّ نٰازِلَةٌ وَ نَحْنُ ضَعٰائِفُ ** * ** حَسْرٰي سَبٰايٰا ضُرَّنٰا مَنْ يَدْفَعُ

اگر رسيد بلائي و ما گروه ضعيف ** * ** همه اسير و بحسرت ، بنزد كيست امان ؟

فَاَجٰابَهٰا يٰا نُورَ عَيْنَيَّ اصْبِرِيْ ** * ** لٰاتَجْزَعِيْ فَاللهُ عَنْكُمْ يَمْنَعُ

جواب گفت كه اي نور هر دو ديده من ** * ** شكيب جو كه كند حفظ ايزد منّان

وَ اللهُ نٰاصِرُكُمْ وَ لَيْسَ بِخٰاذِلٍ ** * ** مَنْ كٰانَ نٰاصِرَهُ وَ لَيْسَ يُضَيِّعُ

خداست ياورتان و آنكه را خداست معين ** * ** تباه كي شودش حال و كي برد خسران

---

صفحه ٢٠٤

---

فَدَعٰا عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ مُوَدِّعاً ** * ** دَنِفاً وَ مِنْ عِظَمِ الْبَلٰا يَتَفَجَّعُ متفجّع خل .

سپس بخواند علي (ع) را پي وداع به پيش ** * ** كه بد مريض و ز سنگيني بلا پژمان

اَوْصٰي اِلَيْهِ لِاَنَّهُ مِن بَعْدِهِ ** * ** خَلَفٌ لِاَسْرٰارِ الْاِمٰامَةِ مُودَعٌ

بدو نمود وصيّت كه جانشين او بود ** * ** محلّ سر امامت ، امين راز نهان

ثُمَّ الْتَوٰي نَحْوَ الْاَعٰادِيْ مُصْلِتاً ** * ** سَيْفاً كَبَرْقٍ فِي الدَّجِيَّةِ يَلْمَعُ

سپس بتافت عنان سوي خصم و صارم او ** * ** چنان به تيره شبي برق بود در لمعان

وَ غَدٰا يَصُولُ عَلَيْهِمُ قَدْ خِلْتَهُ ** * ** اَسَدَ الْعَرِيْنِ عَلَي الظِّبٰا يَتَطَلَّعُ

بقهر حملهور آمد بر آن سپه گفتي ** * ** ببسته راه بخيل غزال شير ژيان

اَوْ رِيْحَ صِرٍّ ثٰائِراً فِيْ فَدْفَدٍ ** * ** يُذْرِي الْاَعٰادِيْ كَالْهَشِيْمِ وَ يَقْلَعُ

و يا تو گفتي بر ريشه‌كن نمودن خصم ** * ** بطرف هامون چون باد

صرصر است وزان
اَنّي يُجَلْجِلُ فَالْمَغافِرُ صَيِّبٌ ** * ** اَنّي يُزَمْجِرُ فَالْمَعارِكُ بَلْقَعٌ
بهر كجا بخروشيد ريخت باران خُوْد ** * ** بهر طرف كه بزد نعره قفر شد ميدان
وَ كَأَنَّ عِزْرِيْلُ اَوٰي فِيْ عَضْبِهِ ** * ** اَوْ جَبْرَئِيْلُ سَنامَهُ مُسْتَرْبِعٌ
چنانكه گفتي در تيغ اوست عزرائيل ** * ** و يا همي بودش جبرئيل پشتيبان
اَنّي تَوَلّي تلفّت خل .
فَالْمُحارِبُ مُجْفِلٌ ** * ** اَنّي تَوَجَّهَ فَالْعِدٰي مُتَقَشِّعٌ تتقشع خل .

از او گريخت مبارز ، نهاد هر سو روي ** * ** ز هم گسيخت سپه ، هر كجا بتافت عنان

---

صفحه ۲۰۵

---

مَنْذٰا رَأي شَخْصاً وَحِيْداً غائِصاً ** * ** فِيْ لُجَّةِ الْاَعْداٰءِ لاٰيَسْتَبْشِعُ
كه ديده يكتنه فردي زند بلجّه خصم ** * ** بدون آنكه كراهت دهد ز خويش نشان
وَ بَنُوهُ صَرْعي وَ الْعَساٰكِرُ قُتِّلَتْ ** * ** وَ الْجِسْمُ مَجْرُوحٌ فَلاٰيَتَخَضَّعُ
جنود كشته و ابناءش اوفتاده بخاك ** * ** بدن جريح و نه بگشايد او بلا به زبان
وَ يَغُوصُ فِيْهِمْ لاٰيُباٰلِيْ سَيْفَهُمْ ** * ** وَ سِناٰنَهُمْ وَ سِهاٰمَهُمْ لاٰيَجْزَعُ
شود شناور درياي خصم بي‌پروا ** * ** نباشدش جزع از بيم تيغ و تير و سنان
ظَمْآنَ مَفْقُودَ الْجُنُودِ مُسَهَّداً ** * ** بِجُرُوحِهِ يَغْزُو وَ لاٰيَتَخَشَّعُ
نيارميده بشب ، تشنه‌كام و بي لشكر ** * ** جريح ، رزم زند ، منكسر ندارد جان
اِنْ تَعْجَبَنْ فَاعْجَبْ مِنِ اسْتِبْشاٰرِهِ ** * ** ماٰ هاٰجَ ناٰرُ الْحَرْبِ هٰذٰا اَبْدَعُ
گرت شگفت بود ، كن عجب كه گونه شكفت ** * ** ز تاب آتش پيكار ، زين عجب چندان
مَنْذٰا رَأي مُسْتَيْقِناً فِيْ حَتْفِهِ ** * ** قَدْ حاٰطَ اَهْلِيْهِ اللِّئاٰمُ الرُّضَّعُ
كه ديده آنكه بود بر هلاك خود بيقين ** * ** احاطه كرده حريمش ز كين گروه خسان
يَرْمِيْ وَ يَبْجَعُ يا لَهاٰ مِنْ قُوَّةٍ ** * ** عَنْ دَرْكِ اَفْهاٰمِ الْبَرِيَّةِ اَرْفَعُ
كشد ز خصم و بخاك افكند زهي نيرو ** * ** كه برتر است ز ادراك فكرت انسان
حَتّي اِذٰا نَزَلَ الْقَضاٰءُ بِحَتْفِهِ ** * ** ناٰدَي ابْنُسَعْدٍ ماٰ لَكُمْ لاٰتَرْجِعُوا
كه تا شهادت او را قضا نمود نزول ** * ** ببازگشت سپه ز ابن‌سعد شد فرمان

---

## صفحه ٢٠٦

يٰا وَيْلَكُمْ هٰذٰا ابْنُ قَتّٰالِ الْعَرَبِ ** * ** وَ مُبيدِهِمْ وَ هُوَ الْبَطِيْنُ الْاَنْزَعُ
كه اي سپه بشما واي اين سليل علي (ع) است ** * ** بطين اَنْزَع و قتّال عُرب و مرگ يلان مراد از بطين انزع حضرت امير است عليه السلام يعني مملو از علم و بري از شرك .

حُوطُوهُ مِنْ اَطْرٰافِهِ بِجُمُوعِكُمْ ** * ** وَ ارْمُوهُ بِالْاَنْبٰالِ حَتّي تَصْرَعُوا
بر او احاطه ز هر سو كنيد جوق بجوق ** * ** به تيرباران بر خاك افكنيدش هان
ثُمَّ اقْصِدُوهُ بِسَيْفِكُمْ وَ رِمٰاحِكُمْ ** * ** وَ عِصِيِّكُمْ وَ سِيٰاطِكُمْ لاٰتُقْلِعُوا
به تيغ و نيزه سپس سوي او كنيد آهنگ ** * ** به تازيانه و چوبش بريد تاب و توان
يٰا لَهْفَ نَفْسِيْ اِذْ اَتَتْهُ نِبٰالُهُمْ ** * ** كَالْغَيْثِ تَتْرٰي شُرَّعاً تَتَدَفَّعُ
دريغ و حسرت من چون پياپي از هر سوي ** * ** رسيد تير رسايش ز خصم چون باران
حَتّي غَدٰا جُثْمٰانُهُ كَعُقٰابَةٍ ** * ** وَ دِمٰاؤُهُ مِنْ كُلِّ عُضْوٍ هُمَّعٌ
بشد ز تير عدو جسم اطهرش چو عقاب ** * ** ز عضو عضو تنش بود خون پاك روان
يٰا لَهْفَ نَفْسِيْ حِيْنَ حٰالَتْ رَجْفُهُمْ ** * ** بَيْنَ الْخِيٰامِ وَ بَيْنَهُ وَ تَشَنَّعُوا تهيأوا للقتال و اسرعوا .

دريغ و حسرتم از آن زمان كه شد حايل ** * ** ميان او و حرم جنگجوئي دونان
فَاضْطُرَّ لَهْفِيْ ثُمَّ نٰادٰي صٰارِخاً ** * ** يٰا شِيْعَةَ الْفُجّٰارِ عَنْ اَهْلِيْ دَعُوا
فغان كه بانگ زد از روي اضطرار آن شاه ** * ** هليد اهل من اي شيعيان بوسفيان

## صفحه ٢٠٧

اِنْ لَمْتَكُونُوا مُؤْمِنِيْنَ بِرَبِّكُمْ ** * ** وَ بِعَوْدِكُمْ يَوْمَ النُّشُورِ تَصَنَّعُوا
بود نه باورتان گر خدا و رستاخيز ** * ** دمي بخويش بگيريد صورت ايمان
اِنْ كُنْتُمُوا عُرُباً فَقُوا اَحْسٰابَكُمْ ** * ** عَنْ عٰارِكُمْ بَيْنَ الْكِرٰامِ تَوَرَّعُوا
گر از نژاد عرب آمديد حفظ كنيد ** * ** ز ننگ خود حسب خود ميانه مردان
نٰادٰاهُ شِمْرٌ يٰا ابْنَ فٰاطِمَ مٰا تَرٰي ** * ** مٰاذٰا تَقُولُ وَ لَيْسَ فِيْهِمْ مِسْمَعٌ
بگفت شمر چه ميجوئي اي سليل بتول (ع) ** * ** سخن چه گوئي و كس نشنود ترا سخنان
قٰالَ الْحُسَيْنُ اَنَا الَّذِيْ قٰاتَلْتُكُمْ ** * ** وَ تُقٰاتِلُونِيْ حٰارِبُونِيْ اَوْ دَعُوا

حسين (ع) گفت منم آنكه با شماست بجنگ ** * ** كنيد جنگ و يا ترك كينه و طغيان
اَمَّا الْحَرِيْمُ فَما عَلَيْها مَأْثَمٌ ** * ** شَرَّ الْعُتٰاةِ عَنِ الْعَوٰاتِقِ فَامْنَعُوا
ولي حريم مرا زين ميان گناهي نيست ** * ** شويد مانع اين سركشان ز پردگيان
صٰاحَ اللَّعِيْنُ عَلَي الْاَرٰاذِلِ اِنَّهُ ** * ** كُفْوٌ كَرِيْمٌ فَاقْصِدُوهُ وَ اَجْمِعُوا
بدان لئام بزد بانگ آن لعين كه بود ** * ** حسين (ع) كفو كريمي و قصد او شايان
وَ اِلَيْكُمُ عَنْ اَهْلِهِ وَ عَلَيْكُمُ ** * ** نَفْسَ الْفَتٰي فَهْوَ الْكَرِيْمُ السَّلْفَعُ الشجاع .

رخ از خيام بتابيد و جمله حمله بريد ** * ** بشخص او كه كريم است اين ستوده جوان
فَتَوَجَّهُوا نَحْوَ الْحُسَيْنِ كَأَنَّمٰا ** * ** كُلٌّ بِسَفْكِ دَمِ الْاِلٰهِ تَشَرَّعُوا
نهاد جانب شه روي ، آن سپه گفتي ** * ** بسفك خون خدا دين طلب كنند اينان

---



---

رُوحِيْ فِدٰاءُ شِفٰاهِهِ اِذْ جَفَّ مِنْ ** * ** عَطَشٍ وَ كٰادَ مِنَ الظَّمٰا يَتَلَذَّعُ يحترق .

فداي هر دو لبش جان چو از عطش پژمرد ** * ** ز تشنگي بجگر داشت آتشي سوزان
مَهْمٰا تَوَجَّهَ نَحْوَ نَهْرٍ صَدَّهُ ** * ** عَنْ نَيْلِهِ مِنْهُ اللِّئٰامُ الرُّضَّعُ
چو رو بنهر نهادي ، مر آن گروه زبون ** * ** شدند مانع آن شهريار تشنه لبان
حَتّٰي اِذٰا بَلَغَ الْاُوٰامُ مِنَ الْحَشٰا ** * ** قَصَدَ الْفُرٰاتَ لَعَلَّ فِيْهِ يَكْرَعُ
چو التهاب عطش زد شرارهاش بدرون ** * ** سوي فرات بشد بهر آب در جولان
فَاَتٰاهُ مِنْ فَرْطِ الظَّمٰاءِ فَقٰالَ يٰا ** * ** فَرَسِيْ تَنٰاوَلْ لَسْتُ قَبْلَكَ اَكْرَعُ
ز تشنگي بدرون تاخت نهر را و بگفت ** * ** كه اي فرس نخورم آب تا ننوشي از آن
فَاَبَي الْبَهِيْمَةُ اَنْ تَذُوقَ وَ لَمْتَذُقْ ** * ** غَرَفَ الْحُسَيْنُ اِذاً لَئِيْمٌ اَكْوَعُ
سمند سر بزد از آب و شاه جرعه گرفت ** * ** از آن لئام بناگه خسي گشود زبان
نٰادَي الْحُسَيْنَ اَكٰارِعٌ مُتَلَذِّذاً ** * ** هَتَكُوا خَبٰايٰاكَ الْجُنُودُ وَ وَزَّعُوا
كه اي حسين (ع) بلذّت همي بنوشي آب ** * ** همه خيام تو تاراج كرده لشكريان
فَرَمَي الْمِيٰاهَ وَ صٰارَ يَرْكُضُ كٰاشِفاً ** * ** لِلْقَوْمِ نَحْوَ خِيٰامِهِ يَتَطَلَّعُ

بريخت آب و جهاند اسب و حمله برد و گشود ** * ** ره خيام كه آگاه گردد از نسوان
اِذاً الْخِيٰامُ بِحٰالِهٰا فَتَبَيَّنَتْ ** * ** اَنْ كٰانَ ذٰلِكَ حِيْلَةً وَ تَخَدَّعُوا
حريم خويش بدان سان كه بود ديد بجاي ** * ** نهفته كيد عدو زين كلام گشت عيان

---

صفحه ۲۰۹

---

يٰا لَهْفَ نَفْسِيْ حِيْنَ وَدَّعَ ثٰانِياً ** * ** تَوْدِيْعَ مُحْتَضَرٍ يَؤُسٍ يَنْزَعُ
دريغ و حسرت من چون دوباره كرد وداع ** * ** وداع محتضري درگذشته‌اي از جان
اِذْ قٰالَ يٰا مَهْلاً بَنٰاتَ مُحَمَّدٍ ** * ** اِصْبِرْنَ اِذْ نَزَلَ الَّذِيْ اَتَوَقَّعُ
بگفت گيريد آرام اي بنات رسول (ص) ** * ** كه آنچه مي‌طلبيدم نزول يافت همان
اِلْبَسْنَ آزِرَةً فَقَدْ حَلَّ الْبَلٰا ** * ** اَعْدِدْنَ لَيْسَ عَنِ الْبَلِيَّةِ مَدْفَعُ
فرا رسيد بلا ، جامه‌هاي آن پوشيد ** * ** كه از بلا نتوانيد گشت روگردان
يٰا لَهْفَ نَفْسِيْ اَيْنَ كُنْتَ عَشِيَّةً ** * ** وَ الْاُزْرُ قَدْ سُلِبَتْ وَ خُمْرٌ تُرْفَعُ
دريغ و حسرتم اي شاه دين كجا بودي ** * ** بشامگه كه ربودند جامه‌هاي زنان
وَ رُؤُسُهُنَّ مُكَشَّفٰاتٌ حُسَّراً ** * ** اُذُنٌ لَهٰا انْخَرَقَتْ وَ قُرْطٌ يُنْزَعُ
برهنه سر همه در حسرت از تطاول خصم ** * ** دريده گوش و جدا گوشواره همگان
اِنْ شِئْنَ اَنْ يَبْكِيْنَ حِيْناً حَسْرَةً ** * ** يُمْنَعْنَ عَنْهُ وَ بِالسِّيٰاطِ تُقَنَّعُ
بخواستند بحسرت گريست گر گاهي ** * ** بتازيانه از آن منع كرد دشمنشان
يٰا لَهْفَ نَفْسِيْ اَيْنَ كُنْتَ وَ حَرَّقُوا ** * ** خَيْمٰاتِهِنَّ وَ بِالْعَوٰاتِقِ اَوْقَعُوا
دريغ و حسرتم اي شه كجا بدي كه عدو ** * ** خيام پردگيان سوخت تا كُشد آنان

---

صفحه ۲۱۰

---

يٰا لَهْفَ نَفْسِيْ اَيْنَ كُنْتَ وَ شُرِّدَتْ ** * ** بَيْنَ الْخُيُولِ تَصِيْحُ اِذْ لٰا مَفْزَعٌ
كجا بدي كه بهامون ميان خيل ستور ** * ** زنان بي‌كس بگريختند صيحه‌زنان
مٰا بَيْنَ عٰاثِرَةٍ بِذَيْلِ حَيٰائِهٰا ** * ** وَ سَلِيْبَةٍ بِالطَّعْنِ مِنْهُمْ تُصْرَعُ
گرفته دامن بعضي بپا ، فتاده بروي ** * ** بخاك برخي از نهب خصم و طعن سنان
يٰا لَهْفَ نَفْسِيْ اِذْ تَوَجَّهَ نَحْوَهُمْ ** * ** مُسْتَسْلِماً وَ اِلَي الشَّهٰادَةِ يَنْزِعُ يشتاق .

دريغ و حسرتم از آن زمان كه كرد آهنگ ** * ** بسوي خصم و بجان مرگ

را ببسته ميان
قَدْ اَحْدَقُوا بِسُيُوفِهِمْ وَ رِمٰاحِهِمْ ** * ** بِمُنٰاخِهِ وَ عَلَي التَّقٰاتُلِ اَجْمَعُوا
گرفته گرد خيامش به تيغ و نيزه سپاه ** * ** بقتل يوسف دين گشته متحد گرگان
حَتّٰي رَمٰاهُ اَبُوالْحُنُوقِ بِنَبْلَةٍ ** * ** وَقَعَتْ بِجَبْهَتِهِ الْكَرِيْمَةِ تَصْدَعُ
فكند جانب شه تير بوالحنوق لعين ** * ** شكافت جبهه نورانيش از آن پيكان
فَاَتٰاهُ سَهْمٌ ذُو شُعُوبٍ اُسْقِيَتْ ** * ** بِسُمُومِهِمْ وَ بِقَلْبِهِ قَدْ اَوْدَعُوا
رسيد تير دگر چند شاخه زهرآگين ** * ** بقلب آنكه بد او قلب عالم امكان
وٰا حَرَّ قَلْبِيْ اِذْ تَفَتَّرَ عِنْدَهُ ** * ** فَهَوٰي صَرِيْعاً فِي الثَّرٰي يَسْتَرْجِعُ
فغان ز سوز دلم چون شدش جوارح سست ** * ** بذكر } اِنّٰا لِلّٰه { شد بخاك طپان

---

صفحه ٢١١

---

يٰا عَرْشُ كَيْفَ تُظِلُّ بَعْدَ سُقُوطِهِ ** * ** يٰا فَرْشُ كَيْفَ تُقِلُّ بَعْدُ وَ تُوسِعُ
پس از سقوط شه اي عرش سايه چون فكني ** * ** فراخي تو شگفت اي زمين بر اهل زمان
يٰا رِيْحُ كَيْفَ تَهُبُّ بَعْدَ ذَهٰابِهِ ** * ** يٰا بَحْرُ كَيْفَ بِكَ السَّفِيْنُ تُقْلَعُ
چگونه ميوزي اي باد بعد رفتن او ** * ** چگونه بحر ، ترا كشتي است در جريان
يٰا شَمْسُ كَيْفَ بَزَغْتِ بَعْدَ خُسُوفِهِ ** * ** يٰا بَدْرُ كَيْفَ طَلَعْتَ وَ هُوَ مُدْقَعٌ
خسوف كرده شه ، اي مهر چون نمودي روي ؟ ** * ** بخاك خفته شه ، اي ماه چون شدي تابان ؟
يٰا سَيِّدِيْ اَيَّ الْمَصٰائِبِ اَشْتَكِيْ ** * ** وَ لِاَيِّهٰا اَبْكِيْ لِاَيِّ اَجْزَعُ
بزرگوارا ، نالم من از كدام غمت ** * ** جزع كنم ز كدامين و گردم اشك‌فشان
لَمْ‌اَقْضِ حَقَّ مُصٰابِكُمْ وَ لَوْ اَنَّنِيْ ** * ** اَبْكِيْ دَماً فِيكُمْ وَ كُلِّيْ مَدْمَعٌ
هنوز حقّ مصاب شما ادا نكنم ** * ** گر اشك گردم و آن خون و خون ز ديده روان
اِنَّ الْكَرِيْمَ حَيٰوتَهُ رٰاثٍ لَكُمْ ** * ** لِمُصٰابِكُمْ مُتَوَجِّعٌ مُتَفَجِّعٌ
بود ملول بطول حيات خويش كريم ** * ** بحزن و ماتمتان دردمند و مرثيه‌خوان
اِنْ لَمْ‌يَكُنْ يَوْمَ الْوَقِيْعَةِ حٰاضِراً ** * ** اَلْيَوْمَ فِيْ نَظْمِ الْمَرٰاثِيْ مُولَعٌ
بدشت ماريه آن روز گر نداشت حضور ** * ** كنون حريص مراثي است تا كند جبران
شُغْلِيْ بِكُمْ وَ بِذِكْرِكُمْ وَ بُكٰائِكُمْ ** * ** عَمّٰا سِوٰاكُمْ فِي الْبَرِيَّةِ اَنْزِعُ
بكاء و ذكر شما مر مراست پيشه مدام ** * ** جدا بغير شما از تمام عالميان

---

صفحه ٢١٢

لٰاَبْتَغِيْ دِيْناً بِغَيْرِ وِلٰائِكُمْ ** * ** عَمّٰا يُغٰايِرُ حُبَّكُمْ مُتَوَرِّعٌ
بجز ولاي شما نيست در جهانم دين ** * ** وز آنچه مانع مهر شماست روگردان
صَلّي الْاِلٰهُ عَلَيْكُمْ مٰا دُمْتُمُ ** * ** سَبَبَ الْوُجُودِ وَ نُورُكُمْ يَتَشَعْشَعُ
هماره تا كه شمائيد باعث ايجاد ** * ** كنيد تا كه تجلّي ، درود ايزدتان
وَ وَلِيُّكُمْ مِنْ فَضْلِكُمْ بِوِلٰائِكُمْ ** * ** بِثِيٰابِ رَحْمَةِ رَبِّهِ يَتَلَفَّعُ
هر آنكه دوست شما را بمهرتان مستور ** * ** بستر رحمت پروردگار كون و مكان
وَ عَدُوُّكُمْ نٰارُ النَّوٰي شَمِلَتْهُمُ ** * ** مٰا هُمْ نَأَوْا وَ عَذٰابُهُمْ لٰايُرْدَعُ
مدام تا كه ز قرب شما بود محروم ** * ** بنار دوريتان خصم بدگهر سوزان
* * *
حَمْدَ مَنْ مِنْ جُودِهِ الْاَعْيٰانَ وَ الْاَشْبٰاحَ اَبْدَع ** * ** اِذْ بَدٰا مِنْ وَجْهِهِ الْوَضّٰاحِ نُورٌ فَتَشَعْشَع
سپاس آنكه از جود آفريد اشباح و اعيان را ** * ** چو بر اشراق نور افروخت آن رخسار تابان را

صفحه ٢١٣

جَلَّ عَنْ اِدْرٰاكِ اَفْهٰامِ الْبَرٰايٰا فِيْ عُلاٰهُ ** * ** وَ تَعٰالي كُنْهُهُ عَنْ مَبْلَغِ الْاَوْهٰامِ اَجْمَع
ببالائي بود از درك افهام بشر برتر ** * ** بلندي جسته كنهش منتهاي وهم انسان را
غٰابَ ذٰاتاً وَ تَجَلّي قُدْرَةً فِيْ كُلِّ شَيْءٍ ** * ** نُورُهٰا مِنْ كُلِّ مٰا فِيْ عَرْصَةِ الْاِيْجٰادِ يَسْطَع
بذات خويش پنهان ، قدرتش در ماسوي ظاهر ** * ** گرفته نور پاك او فرا ذرّات امكان را
وَ هُوَ نُورٌ اَحْمَدِيٌّ فٰاقَ قُدْساً كُلَّ فٰائِقْ ** * ** كُلُّ مَوْجُودٍ لَدٰي عِزَّتِهِ بِالذُّلِّ يَخْشَع
فروغ احمدي (ص) كش قدس از هر برتري برتر ** * ** خضوع آورده موجودات آن اجلال شايان را
صَلَوٰاتُ اللهِ مٰا كَرَّ الْجَدِيْدٰانِ عَلَيْهِ ** * ** وَ عَلٰي عِتْرَتِهِ مٰا فٰاحَ مِسْكٌ وَ تَضَوَّع
*انتشر ريحه .*

شود تا روز و شب تجديد و بويد نافه در گيتي ** * ** درود ايزدي او را و آلش (ص) جمله نيكان را

صفحه ٢١٤

قٰامَ مٰا بَيْنَ الْبَرٰايٰا فِيْ مَقٰامِ اللهِ اِذْ لَمْ ** * ** يُدْرِكِ الْاَبْصٰارُ مِنْهُ غَيْرَهُ مَرْأيً وَ مَسْمَع

ستاد اندر بشر قائم مقام ايزدي كز حق ** * ** جز او منظر نبودي ديده باريك‌بينان را

آيَهُ مِنْهُ بَدَتْ بَيْنَ الْبَرٰايٰا اِذْ تَجَلّٖي ** * ** نُورُهُ مِنْهُ فَشٰا فِي الْخَلْقِ طُرّاً اِذْ تَشَعْشَع

بشد از جلوه او در بشر آيات حق ظاهر ** * ** نمود از چهر خود تابان بخلق انوار سبحان را

عَرَفَ التَّوْحِيْدَ مِنْهُ كُلُّ شَيْءٍ اِذْ تَعَرَّفْ ** * ** ظَهَرَ الْعَدْلُ لَدَيْهٰا حِيْنَ مٰا قٰامَ وَ شَرَّع

چو او خود را شناسانيد هر چيزي موحد شد ** * ** ظهور عدل يزدان شد چو برپا داشت ايمان را

جٰاءَ اِذْ كٰانَتْ مِنَ الْجَهْلِ بِهٰاماً بِصِفٰاتِ ** * ** الْاِنْسِ اِنْ كٰانَتْ بِمٰا شَرَّعَ فِيْهٰا تَتَشَرَّع

بشرع خود اساس آدميت هشت هنگامي ** * ** كه بودند از جهالت مردمان مانندِه حيوان را

اَنْقَذَ الْقَوْمَ وَ كٰانُوا بِشَفٰا حُفْرَةِ نٰارٍ ** * ** وَ هَدٰاهُمْ لِنَعِيْمِ الْخُلْدِ اِذْ بِالْحَقِّ يَصْدَع

رهائي از لب گودال آتش دادشان يكسر ** * ** كه خود حق بود و ره بنمودشان پاينده رضوان را



وَ اَتٰاهُمْ بِكِتٰابِ اللهِ نُوراً مُسْتَطِيْراً ** * ** عَلَّ يَهْدِيْهِمْ وَ فِيْهِمْ نُورُهُ الْوَضّٰاءُ يَنْجَع ينفع .

كتاب ايزدي آوردشان نوري چنين ساطع ** * ** مگر آرد هدايت ، سود بخشد نورش ايشان را

وَ كَذٰا خَلَّفَ فِيْنٰا عِتْرَةً هٰادِيْنَ مِنْهُمْ ** * ** ظَهَرَ الشِّرْعَةُ اِذْ فِيْهِمْ خَفٰايَا الدِّيْنِ اَوْدَع

بجا بگذاشت آلش (ع) رهنماياني كه شد ظاهر ** * ** از ايشان راه دين ، بسپردشان چون راز پنهان را

كُلُّ هٰذٰا رَحْمَةً مِنْهُ عَلٰي مَنْكُوسِ خَلْقٍ ** * ** لٰايُرٰاعُونَ لَهُ حَقّاً وَ لٰا لِلْحَقِّ تَخْضَع

ز فرط رحمتش بود اين همه بر سرنگون خلقي ** * ** كه حقّش جا نياوردند و افزودند طغيان را

عَمَدُوا مِنْ بَعْدِهِ نَحْوَ كِتٰابِ اللهِ حَتّي ** * ** مَزَّقُوهُ كُلَّ تَمْزِيقٍ لَعَلَّ الْحَقَّ يُرْفَع
چو بگذشت از جهان كردند آهنگ كتاب حق ** * ** بقصد محو نام او پراكندند قرآن را
ثُمَّ اَبْدَوْا كٰامِنٰاتِ الصَّدْرِ مِنْ حِقْدٍ عَلَيْهِ ** * ** فِيْ بَنِيْهِ وَ ذَرٰارِيْهِ فَظَلَّتْ تَتَسَكَّع *تتحير في الأرض .*

وز او در سينه هر كين بودشان جستند ز اولادش ** * ** نمودند از جفا سرگشته آن پاكيزه جانان را
تَرَكُوا جُثْمٰانَهُ مِنْ غَيْرِ غُسْلٍ وَ تَمٰادَوْا ** * ** فِيْ عُتُوٍّ لِيُزِيْلُوا الْحَقَّ عَنْ بَيْتٍ تَرَفَّع *تعالي .*

تنش بي غسل بنهادند ، بس طغيانشان ، تا حق ** * ** بگردانند از بيتي كه رفعت جسته كيوان را
اِنَّهُمْ لَوْ لَمْيُزِيْلُوا حَقَّ آلِ اللهِ اَنّي ** * ** يَسْتَطِيْعُ نَجْلُ صَخْرٍ بَعْدَهُمْ اَنْ يَتَرَفَّع *يتكبر .*

نكردندي گر ايشان حق آل الله (ع) را زايل ** * ** كجا ياراي نخوت بود نسل شوم سفيان را

---

صفحه ٢١٧

---

اِنَّهُمْ لَوْ لَمْيَشُبُّوا نٰارَ اَحْقٰادٍ بِبٰابِ الْخَيْرِ ** * ** اَنّي النّٰارُ فِي الطَّفِّ عَلَي الْخَيْمٰاتِ تُوقَع
اگر آنان نسوزاندند درگاه رسالت را ** * ** كجا ميسوختند از كين بطف خرگاه نسوان را
اِنَّهُمْ لَوْ لَمْيَخُشُّوا بَيْتَهُ بِالْعُنْفِ يَوْماً ** * ** لَمْيُغِرْ قَطُّ عَلي اَهْلِيْهِ اَقْشٰابٌ وَ تَقْمَع
گر ايشان بر حريم او هجوم از كين نبردندي ** * ** كجا بر عترتش ماندي مجال حمله دونان را
اِنَّهُمْ لَمْيُبِيْحُوا ضَرْبَ بِنْتِ الْخَيْرِ اَنّي ** * ** بِطُفُوفٍ صِبْيَةُ الْخَيْرِ بِاَسْوٰاطٍ تُقَنَّع
ندانستند اگر دخت پيمبر (ص) را زدن جايز ** * ** كجا در كربلا خستي عدو اندام طفلان را
اِنَّهُمْ لَوْ لَمْيُجِيْزُوا لَطْمَهٰا بِالظُّلْمِ جَهْراً ** * ** لَمْيَكُنْ بِالطَّفِّ آلُ الْمُصْطَفٰي بِاللَّطْمِ تُقْرَع
نيازردند اگر رخسار او را فاش از سيلي ** * ** كجا زد لطمه بر رخ خصم در طف جمع پاكان را

---

صفحه ٢١٨

---

اِنَّهُمْ لَوْ لَمْيَرَوْا اِسْقاطَ نَجْلِ الْخَيْرِ اَنّي ** * ** كٰانَ بِالطَّفِّ بِكَأسِ السَّهْمِ طِفْلٌ يَتَجَرَّع

گر از اسقاط محسن (ع) ظلم را بنيان نكردندي ** * ** كجا در طف بجاي آب ، كودك خورد پيكان را

اِنَّهُمْ لَوْ لَمْيَجُرُّوا حَيْدَراً بِالْحَبْلِ اَنّي ** * ** كٰانَ اَهْلُوهُ بِاَغْلٰالٍ وَ اَحْبٰالٍ تُقَتَّع تنلّ .

كشان گر با رَسَن از خانه حيدر (ع) را نبردندي ** * ** غل و زنجير كي مي‌خست آل شاه مردان را

هَلْ اَتٰاكُمْ نَبَأُ السِّبْطِ اِذٰا ظَلَّ فَرِيْداً ** * ** فَاَتٰي اَهْلِيْهِ مَأْيُوساً مِنَ الْعُمْرِ فَوَدَّع

شُديد آيا خبر از سبط پيغمبر (ص) چو بي ياور ** * ** پي بدرود شد وز زندگاني جسته حرمان را

فَاَتَتْهُ اُمُّكُلْثُومٍ فَقٰالَتْ فِيْ اَنِيْنٍ ** * ** يٰا اَخِي اسْتَسْلَمْتَ لِلْمَوْتِ وَ مِنْهَا الْعَيْنُ تَدْمَع

بيامد امّكلثومش ببر با شيون و گفتا ** * ** برادر ، گشته‌اي تسليم و خواهي بسپري جان را ؟

صفحه ٢١٩

قٰالَ يٰا اُخْتٰاهُ لَمْيَبْقَ لَنٰا بَعْدُ عَوِيْنٌ ** * ** كَيْفَ لاٰيَسْتَسْلِمُ الْمُفْرَدُ وَ الْبَلْوٰي تَبَرْكَع وقع .

بگفتا خواهرا باشد بلا بر جا و ياري نه ** * ** چسان تسليم نايد آنكه از كف داده اعوان را

فَاَجٰارَتْ رُدَّنٰا قٰالَ لَهٰا لَوْ تَرَكُونِيْ ** * ** لَمْاَكُنْ اَخْرُجُ مِنْ بَيْتِيْ فَهَلْ فِي الرَّدِّ مَطْمَع

بگفتا بازمان گردان ، بگفت ار ترك گفتندم ** * ** نگفتم ترك مسكن ، كي توان ديدن دگر آن را

فَعَلَتْ بِالْوَيْلِ مِنْ ذٰاكَ سُكَيْنُ وَ نَحِيْبٍ ** * ** مِنْ بُكٰاهٰا كٰادَ اَجْبٰالُ الْفَلاٰ اَنْ تَتَصَدَّع

سكينه چون شنيد اين گفته برزد بانگ واويلا ** * ** شكافد كوه گفتي چون برآورد آه سوزان را

ضَمَّهٰا السِّبْطُ اِلَيْهِ مٰاسِحاً مِنْهٰا بُكٰاهٰا ** * ** قٰائِلاً لاٰتُحْرِقِيْ قَلْبِيْ بُكيً مٰا لَمْاُصَلْقَع ما لم اقتل .

در آغوشش پدر بگرفت و اشك از چهره بستردش ** * ** مسوز از گريه ، گفتا ، در حياتم قلب پژمان را

صفحه ٢٢٠

فَإِذا ما مِتُّ فَابْكِي ما تَشائِينَ فَإِنِّي ** * ** لااَري مِنْكِ الْبُكا اِلّا وَ كِبْدِي تَتَقَطَّع
چو مُرْدم هر چه خواهي گريه كن كز غم ز هم پاشد ** * ** مرا اكنون جگر چون بنگرم آن چشم گريان را
فَأَتي رُوحِي فِداهُ وَسْطَ مَيْدانٍ نَذِيراً ** * ** مُعْذِراً عِلْماً بِاَنَّ الْقَوْلَ فِيْهِمْ لَيْسَ يَنْجَع
بميدان آمد آنگه ، جان فدايش ، تا بترساند ** * ** ز دوزخ ، گر چه ميدانست ندهد سود عدوان را
قالَ يا وَيْلَكُمُوا ماذا دَعاكُمْ لِقِتالِيْ ** * ** سُنَّةً غَيَّرْتُها اَمْ كُنْتُ يَوْماً اَتَبَدَّع اضع ديناً بدعة .

بگفتا بر شما واي ، از چه رو جوئيد پيكارم ** * ** مگر من داده‌ام تغيير سنّت را و فرقان را ؟

---

صفحه ٢٢١

---

فَاَجارُوا لا وَ لٰكِنْ حِقْدُ بَدْرٍ وَ حُنَيْنٍ ** * ** قَدْ دَعانا اَنْ نُعادِيْكَ وَ لَسْنا عَنْكَ نُقْلِع
بگفتندش نه ، لٰكن كينه بدر و حنين است اين ** * ** كه آرد دشمني اينك توئي مقهور ، اينان را
ساقَنا بُغْضُ عَلِيٍّ اَنْ نُعادِيْكَ جِهاراً ** * ** وَ كُؤُسَ الْمَوْتِ مِنْ اَيْدِي الْمَنُونِ تَتَجَرَّع
كشد بغض علي (ع) فاش اين چنين ما را بجنگ تو ** * ** بنوشاني تو از جام اجل آن كام عطشان را
فَبَكَي السِّبْطُ بُكاءاً حَيْثُ بادَوهُ بِكُفْرٍ ** * ** وَ رَأي لَمْيَبْقَ مِنْ اَنْصارِهِ مَنْ عَنْهُ يَدْفَع
چو كفر اظهار بنمودند شه بگريست ز آن حالت ** * ** نه باقي ديد بر دفع عدو يكتن ز ياران را
صافَحُوا التُّرْبَ جَمِيْعاً ضُرِّجُوا مِثْلَ الْاَضاحِيْ ** * ** بِدِماءٍ اَخَذُوا اَعْفارَ طَفٍّ خَيْرَ مَضْجَع
همه مانند قرباني بخاك و خون شده غلطان ** * ** بطف بگرفته بهتر مرقدي خاك بيابان را

---

صفحه ٢٢٢

---

قامَ فِي الْبَيْدِ فَنادي يا حَبِيْبُ بْنُ مُظاهِر ** * ** يا زُهَيْرُ يا هِلالُ يا عَلِيُّ يا سَمَيْدَع
ستاد و خواند در هامون حبيب بن مظاهر را ** * ** زهير ، آنگه هلال و اكبر آن صدر جوانان را
اَنْتَ يا مُسْلِمُ يا يَحْيي وَ يا حُرُّ الرِّياحِيْ ** * ** يا عُمَيْرُ بْنُ الْمُطاعِ يا نَصِيْرَ

الْحَقِّ سَلْفَع
كجائي مسلم و يحيي كجا ، حرّ رياحي كو ** * ** عُمَيْر بن مُطاع اي يار حق ، اي مرد ، ميدان را
كُنْتُمُوا فُرْسٰانَ هَيْجٰاءٍ وَ اَبْطٰالَ الصَّفٰاءِ ** * ** اَيْنَ اَنْتُمْ هَلْ مُجِيْبٌ فِيْكُمْ قَوْلِيْ وَ مَسْمَع
دليران وغا بوديد و مردان صفا يكسر ** * ** كجا رفتيد آيا نشنويدم بانگ و افغان را
هٰذِهِ نِسْوَةُ طُهْرٍ ظَلْنَ مِنْ غَيْرِ نَصِيْرٍ ** * ** مٰا لَكُمْ قُومُوا فَهَلْ مَنْ قَدْ عَسٰي عَنْهُنَّ يَمْنَع
غريب اين عترت طٰهٰ (ص) شما را چيست اي ياران ** * ** ز جا خيزيد ، آيا هست ياري دادخواهان را

---

صفحه ٢٢٣

---

يٰا كِرٰاماً كُنْتُمُوا حٰامِيْ حِمٰاهٰا فِيْ حَيٰوةٍ ** * ** مٰا لَكُمْ لَمْيَبْق فِيْكُمْ مَنْ عَسٰي عَنْهُنَّ يَنْكَع يدفع .

بپاس اين حرم بوديد اي احرار در گيتي ** * ** چه شد يكتن نباشد رد كند شرّ لئيمان را
مٰا لَكُمْ لَسْتُمْ تُجِيْبُونَ نِدٰائِيْ هَلْ نِيٰامٌ ** * ** اَنْتُمُوا هٰذِيْ نِسٰاءُ الْخَيْرِ كٰادَتْ اَنْ تُضَيَّع
چه شد پاسخ نميگوئيد من را ، خفته‌ايد آيا ؟ ** * ** حريم احمدي (ص) شد اين چنين نزديك خذلان را
قَدْ عَرَا النِّسْوانَ مِنْ فَقْدِكُمْ ذُلٌّ وَ بُؤْسٌ ** * ** بٰادِرُوا فِي الدَّفْعِ وُقِّتْتُمْ بَلاٰءاً يُتَوَقَّع
زنان را عارض از فقدانتان شد خواري و سختي ** * ** بدفع آن جهيد از جا كه بسپرديد دوران را
اَيْنَ اَنْتُمْ وَ بِكُمْ قَدْ غَدَرَ الدَّهْرُ الْخَؤُنُ ** * ** حَلَّكُمْ رَيْبُ الْمَنُونِ مٰا بِكُمْ لِلنَّصْرِ مَطْمَع
كجا رفتيد ؟ مانا حيله دهر و صروف آن ** * ** شما را برد و از ياري ببستم چشمِ ارمان را

---

صفحه ٢٢٤

---

لَسْتُمْ وَاللّٰهِ نَوّامِيْنَ عَنْ خَيْرٍ فَاَنْتُمْ ** * ** خَيْرَةُ اللّٰهِ وَ اِنِّيْ مِنْ تَنٰائِيْكُمْ مُفَجَّع
بحقّ حق نه‌ايد از هيچ خيري خفته و غافل ** * ** من اي بگزيدگان حق برم اندوه هجران را
صِرْتُمُوا لِيْ فَرَطاً عَمّا قَرِيْبٍ مِنْ وَرٰاكُمْ ** * ** اَنَا آتٍ لاٰاُخَلِّيْكُمْ وَ اِنِّي الْحِيْنَ اَزْمَع

شمايم پيش بفرستادگان ، من از قفا تازان ** * ** نگويم تركتان ، اينك كنم بدرود زندان را
فَغَدٰا صَلّي عَلَيْهِ اللهُ كَاللَّيْثِ اِذٰا مٰا ** * ** شٰاف شٰاءاً فِيْ فَلاٰةٍ فَغَدٰا يَفْرِيْ وَ يَبْجَع
درود حق بر او ، بس كشت و افكند از سپاه آنسان ** * ** كه شيري خشمگين در دشت بيند گوسفندان را

---

## صفحه ٢٢٥

---

سَلَّ بَرْقاً خٰاطِفاً خِلْتَ عِداٰهُ كَهَشِيْمٍ ** * ** عِنْدَهُ قَدْ شُبَّ فِيْهِ النّٰارُ فِيْ فَيْفٰاةِ بَلْقَع
كشيد آن تيغ چون برق دمان نزدش بود گفتي ** * ** عدو در دشت خاشاكي و سوزد تيغ او آن را
حَبَّذٰا فِيْهٰا رَبِيْعٌ غَيْمُهُ كٰانَ عَجٰاجاً ** * ** وَ رُؤُسُ الْقَوْمِ تَهْطٰالٌ غَزِيْرٌ يَتَدَفَّع
بهاري شد خوشا در دشت ، ابر آن غبار آمد ** * ** ز سرهاي عدو ميريخت گفتي تند باران را
وَ الدِّمٰاءُ سَيْلُهُ الْبٰاثِقُ اَبْدٰانُ الْاَعٰادِيْ ** * ** كَتِلاٰلٍ ذٰاتِ اَزْهٰارٍ وَ بَرْقُ السَّيْفِ يَسْطَع
ز خون خصم جاري سيل و رنگين تپّه‌ها ابدان ** * ** بياد آورد تيغ آبگون برق بهاران را
رَعْدُهُ الضَّوْضٰاةُ وَ السِّبْطُ كَشَمْسٍ حِيْنَ حَلَّتْ ** * ** بُرْجَ عَدْلٍ وَ سَنٰاهٰا مِنْ خِلاٰلِ السُّحْبِ يَلْمَع
خروش دشمنانش رعد و شه (ع) افروختي چون خور ** * ** ببرج اعتدال از پشت ابر آن چهر رخشان را

---

## صفحه ٢٢٦

---

لَمْيَكُنْ اِلّا كَرَيْثِ الطَّرْفِ حَتّي قَدْ اَبٰادَ ** * ** الْقَوْمَ شَتّي كَجَرٰادٍ فِيْ عُصُوفٍ كٰانَ زَعْزَع
بيك بر هم زدن چشمي ز هم پاشاندشان آنسان ** * ** كه بر دفع ملخ صرصر نمايد روي طغيان را
جٰاءَ شِمْرٌ جٰازِعاً عِنْدَ ابْنِسَعْدٍ مُسْتَغِيْثاً ** * ** حِيْنَ مٰا قَدْ شٰاف سُحْبَ الْكُفْرِ اَنْ كٰادَتْ تَقَشَّع
بزاري شمر ملعون شد بنزد ابن‌سعد دون ** * ** چو ديد اينك ز هم پاشد شه ابر تيره‌بختان را
اِنَّ هٰذاَ الْمَرْءَ يُفْنِيْنٰا وَشِيْكاً مٰا لِنَفْسٍ ** * ** عَنْ ضَبِيْبِ عَضْبِهِ الْبَتّٰارِ هٰذَا الْيَوْمَ مَدْفَع
كه شد نزديك اين مرد آورد نابودمان يكسر ** * ** ز تيغ خون‌فشانش نيست ره جيش گريزان را
قٰالَ مٰاذَا الرَّأْيُ قٰالَ الرَّأْيُ فِيْ تَفْرِيْقِ جُنْدٍ ** * ** بِسِهٰامٍ وَ رِمٰاحٍ وَ سُيُوفٍ تَتَقَعْقَع

بگفتا چون كنم ؟ گفتا گمار از هر طرف بر او       ** * **    گروهي تيرافكن ، نيزه‌زن ، شمشيرداران را

---

صفحه ۲۲۷

---

وَ يُحِيْطُونَ بِهِ مِنْ كُلِّ اَوْبٍ بِسِهٰامٍ       ** * **       وَ بِنٰارٍ وَ حِجٰارٍ وَ سُيُوفٍ فَيُصَلْفَع
بر او بارند تير و تيغ و سنگ و آتش از هر سو       ** * **    مگر از پا دراندازند آن سرو خرامان را
فَاسْتَدٰارُوا حَوْلَهُ رُوحِيْ فِدٰاهُ عٰازِمِيْنَ       ** * **       اَلْقَتْلَ يَرْجُونَ ثَوٰابَ اللهِ وَ الْجَنَّةَ اَجْمَع
گرفت آن لشكر خونخوار گرد شه فدايش جان       ** * **    بقصد قتل او وز كشتنش خواهنده رضوان را
فَغَدَوْا مٰا بَيْنَ رٰامٍ بِسِهٰامٍ وَ حِجٰارٍ       ** * **       طٰاعِنٍ بِالرُّمْحِ ضَرّٰابٍ بِبَتّٰارٍ هَمَيْسَع
قوي .

همه با تير و سنگ و نيزه و شمشير خون‌افشان       ** * **    همي خستند از كين پيكر شاه شهيدان را
رَشَقُوا بِالنَّبْلِ حَتّي اَثْخَنُوهُ بِجِرٰاحٍ       ** * **       حٰايِراً فَرْداً وَحِيْداً مٰا لَهُ فِي الْعَيْشِ مَطْمَع
به پيكانها تن پاكش فكندند از توانائي       ** * **    وحيد و فرد و حيران ترك ماندن گفته كيهان را

---

صفحه ۲۲۸

---

قَدْ تَلَظّي مِنْ اُوٰامٍ حَجَبَ الْاَنْوٰارَ مِنْهُ       ** * **       كَدُخٰانٍ وَ جُرُوحُ الْجِسْمِ كَالْيَنْبُوعِ تَنْبَع
شرارش از عطش بر جان و خون چون چشمه زو جاري       ** * **    چو دود تيره ديد از تشنگي نور درخشان را
فَاَتي لَبَّتَهُ سَهْمُ لَعِيْنٍ فَتَرَدّي       ** * **       عَنْ جَوٰادٍ سٰاجِداً لِلّهِ شُكْراً فَتَجَعْجَع
بزد بر نحر او ناگه لعيني تير و از توسن       ** * **    بحال سجده درغلطيد و شكر آورد يزدان را
نَزَعَ السَّهْمَ فَفٰارَ الدَّمُ كَالْمَثْعَبِ مِنْهٰا       ** * **       فَتَلَقّٰاهُ بِاَيْدٍ كَيْ بِهِ الشَّيْبَةَ يَرْدَع
كشيد آن تير و خون چون ناودان ز آن سينه شد جاري       ** * **    خضاب لحيه كرد آن خون چون لعل بدخشان را
قٰايِلاً اَلْقَي اِلٰهِيْ هٰكَذٰا يَوْمَ قِيٰامٍ       ** * **       وَ رَسُولَ اللهِ جَدِّيْ شٰاكِياً مٰا الْقَوْمُ تَصْنَع
بگفتا جويم اندر روز حشر اين سان لقاي حق       ** * **    ز امّت شكوه آرم جدّ خود ختم رسولان را (ص)

---

صفحه ۲۲۹

فَعَراٰهُ غَشْيَةٌ مِنْ كَثْرَةِ الْجُرْحِ فَلَمّا ** * ** اَنْ اَفاٰقَ ثَبَّ حَتّٰي عَنْ بَناٰتِ الْخَيْرِ يَدْفَع
ز فرط زخم شد از هوش و چون لختي بهوش آمد ** * ** بجا بنشست و جُست از خيمه راندن كينه‌جويان را
لَمْ‌يُطِقْ رُوحِيْ فِداٰهُ الثَّبَّ فَانْخَرَّ صَرِيْعاً ** * ** فَبَكٰي حُزْناً بُكاٰءاً عاٰلِياً حِيْنَ تَبَرْكَع وقع .

فدايش جان كه درغلطيد و نتوانست برخيزد ** * ** بخاك افتاد و از بانگ فغان لرزاند اكوان را
صاٰرِخاً اُقْتَلُ مَظْلُوماً وَ جَدّيْ خَيْرُ خَلْقٍ ** * ** عَطِشاً اُذْبَحُ صَبْراً وَ اَبِي الطُّهْرُ السَّمَيْدَع
كه گردم از ستم مقتول و جدّم (ص) خلق را بهتر ؟ ** * ** كُشندم تشنه‌لب با زجر و بابم (ع) شاه ، خوبان را
آوَّهْ اُتْرَكُ مَهْتُوكاً وَ اُمّي بِنْتُ خَيْرٍ ** * ** فَعَرَتْهُ غَشْيَةٌ خَرَّ مَلِيّاً وَ تَجَعْجَع
دريغا من بجا مهتوك و مامم دخت پيغمبر (ص) ** * ** بگفت اين ، شد ز هوش و ساخت بستر ريگ سوزان را

صفحه ۲۳۰

بَقِيَ الْقَوْمُ حُياٰرٰي ماٰتَ اَمْ فِيْهِ حَيٰوةٌ ** * ** فَاَتٰي مِنْهُمْ لَعِيْنٌ قَرْنَهُ بِالسَّيْفِ صَلْفَع
سپه حيران ، نبد معلومشان موت و حيات او ** * ** لعيني تيغ زد بشكافت سر ، سلطان ايمان را
ساٰلَ مِنْهُ الدَّمُ حَتّٰي اخْتَضَبَتْ شَيْبَتُهُ ** * ** مِنْهُ وَ طاٰحَتْ فِي الْعَرٰي بَيْضَتُهُ لَمّا تَصَتَّع تصرع .

خضاب لحيه شه خون فرق پاك او آمد ** * ** فتادش خُوْد و رخ بنهاد خاك كوي جانان را
لَهْفَ نَفْسِيْ حِيْنَ اِذْ ناٰدَي ابْنُ‌سَعْدٍ فِي الْجُمُوعِ ** * ** عَجّلُوا هَلْ مِنْ جَرِيْءِ الْقَلْبِ مِنْهُ الرَّأْسَ يَنْزِع
دريغم ، گفت چون بن‌سعد بشتابيد اي لشكر ** * ** دليري هست تا آرد سر سردار نيكان را ؟

صفحه ۲۳۱

فَاَتاٰهُ شَبَثٌ بِالسَّيْفِ كَيْ يَجْتَزَّ مِنْهُ ** * ** رَأْسَهُ لَمّا رَأٰي عَيْنَيْهِ خَلّاهُ وَ طَرْسَع عدا خوفاً .

شَبَث فرزند ربعي تيغ در كف شد كه آرد سر ** * ** ز بيم شه گريزان شد چو او بگشود چشمان را

جٰاءَهُ الْاَشْقٰي سِنٰانٌ شٰاهِراً سَيْفَ عِنٰادٍ ** * ** ظَلَّ لَمّٰا شٰافَ مِنْهُ الطَّرْفَ رِعْشِيْشاً وَ يَبْتَع

كشيده تيغ كين آمد سنان بدبخت بداختر ** * ** ز بيم چشم شه لرزيد و گفت او ترك ، فرمان را

لَهْفَ نَفْسِيْ حِيْنَ قٰالَ الشِّمْرُ لٰا مِنِّيْ اَحَقُّ ** * ** بِدَمِ السِّبْطِ وَ اِنِّي الْحِيْنَ مِنْهُ الرَّأْسَ اَقْلَع

دريغم چون بگفتا شمر كس نبود ز من اولي ** * ** بخون سبط و اينك ميكشم آن فرد دوران را

اِنَّنِيْ ذٰابِحُهُ كٰانَ شَبِيْهاً بِنَبِيٍّ ** * ** اَوْ عَلِيٍّ لٰاُبٰالِيْ مِنْهُمٰا مٰاكُنْتُ اَفْزَع

جدا سازم سرش ور خود باحمد يا علي (ص) ماند ** * ** نمي‌ترسم از ايشان ، هيچ دانم حشر و نيران را

يٰا لَحُزْنِيْ حِيْنَ جٰاءَ الشِّمْرُ بَغْياً وَ تَرَقّٰي ** * ** صَدْرَهُ الْاَطْهَرَ وَ الدَّهْرُ مِنَ الْخَوْفِ تَضَعْضَع

فغان ز اندوه من چون شمر شد بر سينه پاكش ** * ** فرا از جور و لرزاند از هَرَب گردنده گردان را



رَجَفَ الْاَرْضُ وَ كٰادَتْ يَتَفَطَّرْنَ ** * ** السَّمٰاوٰاتُ وَ اَرْكٰانُ جَمِيْعِ الْخَلْقِ كٰادَتْ تَتَزَعْزَع

زمين لرزيد و شد نزديك از هم آسمان پاشد ** * ** چنان لرزيد عالم گوئيا گرداند اركان را

ضَجَّتِ الْاَمْلٰاكُ فِي الْاَفْلٰاكِ مِنْ عُظْمِ مُصٰابٍ ** * ** نٰاحَتِ الْجِنُّ وَ صٰارُوا فِيْ فَضٰاءِ الْجَوِّ خُضَّع

سماوات و ملايك نوحه‌گر از عُظم اين محنت ** * ** بزاري جنّيان پر كرده اين جوّ نمايان را

فَعَلَا الْمَلْعُونُ صَدْراً كٰانَ مَأْوٰي نُورِ حَقٍّ ** * ** رَمَقَ السِّبْطُ اِلَيْهِ عَلَّ يَسْتَحْيِيْ وَ يَرْجِع

شد آن ملعون فرا بر سينه‌اي كان جاي نور حق ** * ** شه (ع) افكندش نظر ، باشد دهد آزرم شيطان را

قٰالَ اِنِّيْ لَسْتُ مِثْلَ الْقَوْمِ اَخْشٰي عَنْ اِلٰهٍ ** * ** اَوْ نَبِيٍّ اَوْ عَلِيٍّ لَسْتُ عَنْ ذَبْحِكَ اَقْلَع

بگفتا من نيم چون ديگران تا ترسم از يزدان ** * ** و يا از جدّ و بابت (ص) ، ذبح سازم شبل ايشان را

قٰالَ مَنْ اَنْتَ فَقٰالَ ابْنُ بَغِيٍّ اَنَا شِمْرٌ ** * ** قٰالَ هَلْ تَعْرِفُنِيْ قٰالَ نَعَمْ اَنْتَ السَّمَيْدَع
شهش گفتا كه‌اي ؟ نسل زنا گفت كه شمرم من ** * ** بگفتا دانيم ؟ گفتا توئي سرور بزرگان را
اَنْتَ سِبْطُ الْمُصْطَفٰي اَنْتَ حُسَيْنَ بْنُ عَلِيٍّ ** * ** اُمُّكَ الزَّهْرٰا اَخُوكَ الْمُجْتَبٰي اِنِّيْ لَبَلْتَع عالم حاذق .

حسين بن علي ، سبط رسولي ، مادرت زهرا (ص) ** * ** برادر مجتبي (ع) داري و جستم نيك عرفان را
قٰالَ اِنْ كُنْتَ بِشَأْنِيْ عٰارِفاً مٰا حَلَّ قَتْلِيْ ** * ** قٰالَ عَلِّيْ بِعَطِيّٰاتِ ابْنِ صَخْرٍ اَتَمَتَّع
بگفت ار مي‌شناسي قدر من ، قتلم چه ميخواهي ؟ ** * ** بگفتا از يزيد آيم مگر مشمول ، احسان را
قٰالَ هَلْ تُؤْثِرُ يٰا شِمْرُ مِنَ الدُّنْيٰا حُطٰاماً ** * ** اَمْ رَسُولُ اللهِ اِيّٰاكَ بِيَوْمِ الْحَشْرِ يَشْفَع
بگفت اي شمر آيا برگزيني خواسته گيتي ** * ** و يا از جدّ من (ص) جوئي شفاعت روز پايان را

صفحه ٢٣٤

قٰالَ اِنِّيْ مُؤْثِرٌ جٰايِزَتِيْ مِنْهُ عَلَيْكَ ** * ** وَ عَلٰي جَدِّكَ وَ النَّفْسُ بِقَتْلِيْ لَكَ تَنْزِع تشتاق .

بگفتا برگزينم بر تو و جدّت عطاي او ** * ** بود مشتاق نفسم بي نهايت قتلي اين سان را
قٰالَ اِنْ كُنْتَ بِقَتْلِيْ مُزْمِعاً فَامْنَحْنِ مٰاءاً ** * ** قٰالَ هَيْهٰاتَ لَهُ اِلّٰا وَ كَأْسَ الْمَوْتِ تَكْرَع
بگفت اكنون كه خواهي كشتنم آبي بمن بخشا ، ** * ** ز جام مرگ گفت اينك چشاني كام ظمآن را
لَهْفَ نَفْسِيْ حِيْنَ اَلْقٰاهُ عَلَي الْوَجْهِ عَفِيْراً ** * ** وَ غَدٰا يَضْرِبُ بِالْبَتّٰارِ حِقْداً وَ تَزَبَّع تغيّظ .

دريغم ، چون بخاك افكند شه را آن لعين بر رو ** * ** همي غرّيد و ميزد بر قفايش تيغ برّان را

صفحه ٢٣٥

كُلَّمٰا يَقْطَعُ مِنْ اَوْدٰاجِهِ كٰانَ يُنٰادِيْ ** * ** وٰا عَلِيّٰاهُ وَ جَدّٰاهُ فَلَمْيَخْشَ فَصَلْفَع
بهر رگ واعليّا گفت و واجدّا (ص) چو بگسستش ** * ** نترسيد از خدا ،

کشت آنکه را دادش بتن جان را
فَاِذَنْ اَظْلَمَتِ الشَّمْسُ وَ كٰادَ الْاَرْضُ تَنْشَقُّ وَ اَجْبٰالُ الْفَلاٰةِ مِنْ شَجٰاهُ تَتَصَدَّع ** * **
در اين دم تيره شد خورشيد و گفتي حاليا منشق ** * ** زمين گردد شكافد غصه‌اش كوه بيابان را
وَ تَفَطَّرْنَ السَّمٰوٰاتُ الْعُلٰي شَجْواً عَلَيْهِ ** * ** وَ النُّجُومُ انْتَثَرَتْ وَ الْعَرْشُ بِالْحُزْنِ تَضَعْضَع
ز هم بگسست گفتي آسمانها در عزاي او ** * ** پراكندند انجم ، عرش پست آورد بنيان را
اَنْتِ يٰا عَيْنُ ادْمَعِيْ حُزْناً وَ يٰا رُوحُ تَخَلِّيْ ** * ** يٰا فُؤٰادِيْ ذُبْ وَ يٰا كَبْدِيْ مِنَ الشَّجْوِ تَقَطَّع
ببار اي چشم از اندوه و اي روح از بدن بگسل ** * ** دلا بگداز و ياري كن جگر ، قلب گدازان را
يٰا بَنِي الزَّهْرٰاءِ كَمْ مِنْ مِحْنَةٍ حَلَّتْ عَلَيْكُمْ ** * ** وَ مُصٰابٍ قَدْ دَهٰاكُمْ وَ اِلَيْكُمْ كٰانَ يَهْزَع يسرع .

بسا محنت شما را روي آورد اي بني زهرا (ع) ** * ** بس انده خواندتان ، غم سويتان آورد جولان را

---



---

اَيَّ رُزْءٍ مِنْكُمُ اَرْثِيْ وَ اَبْكِيْ وَ هْيَ لاٰتُحْصٰي ** * ** وَ مِنْ رُزْءٍ لَكُمْ كَبْدِيْ وَ اَحْشٰائِيْ تَقَطَّع
كدامين رنجتان را مويم و گريم كه افزون شد ** * ** ز حد وز هم جگر را پاشد و احشاء سوزان را
اَسْأَلُ اللهَ الَّذِيْ اَعْلٰي عُلٰاكُمْ اَنْ يُجَلِّي ** * ** دَوْلَةَ الْمَهْدِيِّ مِنْكُمْ جَهْرَةً فِي الدَّهْرِ تَسْطَع
خدائي را كه رفعت جاهتان را داد ميخوانم ** * ** ز فرّ ملك مهدي (ع) روشن آرد روزگاران را
وَ يُقِرَّ الْعَيْنَ مِنّٰا بِظُهُورِ الْحَقِّ حَتّٰي ** * ** نَضَعَ الْبَتّٰارَ فِي الْاَعْدٰاءِ حَتّٰي تَتَجَرَّع
كند چشمان ما را جمله روشن از ظهور حق ** * ** كه تيغ اندر عدو بنهيم و باشد جرعه آنان را

---



---

مِنْ كُؤُسِ الْمَوْتِ مِنْ اَيْدِيْ مَوٰالِيكُمْ اِلٰي اَنْ ** * ** تَطْهُرَ الْاَرْضُ وَ لَوْثُ الْكُفْرِ عَنْهٰا يَتَرَفَّع
ز جام مرگ از دست محبّان شما تا خود ** * ** زمين از كفر پاك آيد ، شود

مانندہ بستان را
سَيِّدِيْ سَمَّيْتَنِيْ بَيْنَ اَنٰامٍ بِكَرِيْمٍ ** * ** وَ اَنَا عَبْدٌ لَئِيْمٌ مُذْنِبٌ عٰاصٍ وَ اَكْوَع
توام اي خواجه ناميدي } كريم { اندر همه مردم ** * ** منم عبدي لئيم و منحرف ، ورزيده عصيان را
اِنْ يَكُنْ خَيْرٌ فَمِنْكُمْ وَ اِلَيْكُمْ مُنْتَهٰاهُ ** * ** مٰا يَكُنْ شَرٌّ وَ نُقْصٰانٌ فَمِنْ نَفْسِيْ تَفَرَّع
اگر خيري بود هست از شما آغاز و انجامش ** * ** و لٰكن مصدر آمد نفس من هر شرّ و نقصان را
لَسْتُ اَرْجُو لِيْ نَجٰاةً غَيْرَ اَنِّيْ بِوِلٰاكُمْ ** * ** بٰارِدُ الْقَلْبِ وَ مِنْ جُودِكُمُ الْغُفْرٰانَ اَطْمَع
نجاتم را اميدي نيست لٰكن دل خنك دارم ** * ** بفيض مهرتان وز جودتان جوينده غفران را

---

صفحه ۲۳۸

---

اَسْأَلُ اللهَ بِكُمْ اَنْ يَتَلَقّي بِقَبُولٍ ** * ** خِدْمَتِيْ هٰذِيْ وَ مِنْكُمْ بِالرِّضٰا اِيّٰاهُ يَشْفَع
خدا را حقّتان خوانم كه اين خدمت قبول آرد ** * ** قرين آن بدارد از شما دلهاي شادان را
صَلَوٰاتُ اللهِ مٰا دٰارَ السَّمٰوٰاتُ عَلَيْكُمْ ** * ** وَ عَلٰي اَعْدٰائِكُمْ خِزْيٌ مَدٰا مَا الشَّمْسُ تَطْلَع
زند تا آسمانها دور ، رحمت بر شما از حق ** * ** شود تا مهر طالع خصمتان مقهور ، خذلان را
* * *

---

صفحه ۲۳۹

---

الحمد لله رب العالمين و صلي الله علي محمد و آله الطاهرين و لعنة الله علي اعدائهم اجمعين ، تمام شد بر دست مترجمش بنده روسياه خاكسار درگاه ناظم بزرگوار ديوان مراثي اعلي الله مقامه سيد محمدرضا رضوي متخلص براضي عفا الله عن جرائمه بحقّ الحسين و شيعته صلوات الله عليهم اجمعين شش ساعت گذشته از شب شنبه دوم شهر ربيع‌الاول ۱۳۷٤ در مدرسه مباركه ابراهيميه كرمان حامداً مصلياً مستغفراً اميد است مورد قبول آستان مقدس حسيني روحي و ارواح العالمين لشيعته الفداء واقع گردد ان شاء الله تعالي .
العبد العاصي محمدرضا الرضوي